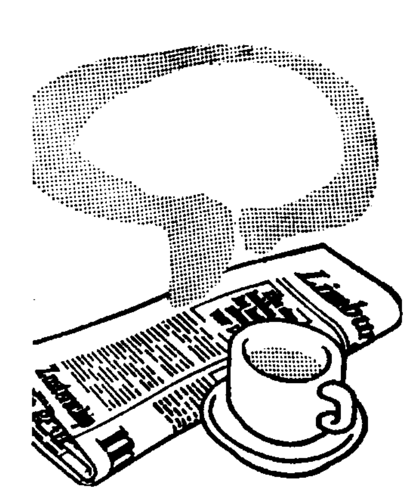
imburgs agblad

Woensdag 1 juli 1970.
52e Jaargang no. 151.

recteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100



D'66 ZEGT VERTROUWEN IN MINISTER OP

Schut polst bouw over vakantie in winter

DEN HAAG, 1 juli — Minister Schut (woningbouw) heeft gisteravond in de Tweede Kamer beloofd met de bouwvakkers te gaan praten over een idee van mr. Aantjes (ARP) om hun vakantie voor één keer van de zomer naar de winter te verplaatsen. De minister noemde het voorstel van de heer Aantjes, die adviseur is van de confessionele aannemers, „een moedige suggestie", maar hij was er niet gerust op dat ze uitvoerbaar zal blijken.

De heer Aantjes had tijdens het gisteren begonnen debat over de stand van zaken in de woningbouw, voorgesteld bij het invoeren van een bouwvak-wintervakantie als compensatie het vakantiegeld te verdubbelen. De AR-man lanceerde zijn plan om de nog steeds verder achterop rakende woningbouw te stimuleren. „Juist in de beste bouwtijd ligt het werk stil", zo had hij gesteld.

De heer Aantjes was uiteraard niet de enige die met plannen of wensen bij de minister kwam.

— Vanuit de PvdA werd door de heer Van den Doel geëist dat nog dit jaar 10.000 woningwetwoningen meer worden gebouwd dan in het programma is opgenomen. De ene helft van deze 10.000 woningen moet gerealiseerd kunnen worden door het aantal premiewoningen te verminderen met 5000 de rest door andere soorten bouw af te remmen.

— De heer Andriessen (KVP) stelde voor, een soort bouwbelasting te leggen op utiliteitsbouw (rijksgebouwen, gemeentehuizen, scholen, schouwburgen) om daardoor te bevorderen dat meer huizen gebouwd worden.

— De fractie van D '66 toonde zich bij monde van de heer Nypels bijzonder teleurgesteld over het beleid van de minister; D '66 is van oordeel dat de bewindsman in het begin van dit jaar te weinig maatregelen heeft genomen om de achterstand in te halen. De heer Nypels diende daarom een motie van wantrouwen in tegen de minister.

— Ook de PvdA diende een motie in, zij het dat deze van een veel mildere strekking was dan die welke enkele maanden geleden werd uitgebracht en waarin het heengaan van de minister werd geëist.

Drs. van den Doel vraagt nu in zijn motie dat in de begroting van volgend jaar een grotere voorrang gegeven wordt aan volkshuisvesting dan dit jaar. Een motie die op het eerste gezicht ieders steun zou kunnen krijgen.

In zijn antwoord wees minister Schut de beschuldiging van D'66 van de hand. „Op volstrekt enthousiaste wijze heb ik mijn toezeggingen gestalte gegeven", bracht de bewindsman tegen het wantrouwen van de motie in.

Over de motie van drs. Van den Doel merkte de heer Schut op dat hij tegen de inhoud er van geen enkel bezwaar had.

De minister zei de kamer verder toe te zullen streven naar een drastische vereenvoudiging van de bouwprocedure. Nodeloze detail-bemoeienissen moeten achterwege blijven. In dit opzicht moet de Nederlandse bestuurder en ambtenaar iets van de Franse slag krijgen, aldus de heer Schut.

Vandaag wordt het debat voortgezet en wordt over de moties gestemd.

Puinhoop na ontsporing in Venlo



Een enorme ravage werd gistermorgen aangericht op de spoorwegovergang in de St.-Annaweg in Venlo, toen daar veertien goederenwagons ontspoorden en een seinhuis vermorzelden. De seinhuiswachter wist zich, niet ernstig gewond, onder de puinhopen van zijn seinhuis uit te werken. De schade aan NS-materieel wordt geschat op vierhonderdduizend gulden, de schade aan de wagonladingen (ijzererts en papieren luiers) is niet bekend. Het treinverkeer moest omgeleid worden. Ook moesten bussen worden ingezet. Vanmorgen hoopt men weer een spoor vrij te hebben.

(Zie ook pagina 9)

Bandenpech kostte vijftig mille

AMSTERDAM, 1 juli. — De man die gistermorgen voor de textielfabriek Tiel in Amsterdam vijftigduizend gulden van de bank haalde, zal een lekke band nooit meer zo duur hoeven te betalen als gisteren. Toen een passerende fietser zijn chauffeur er op attent maakte dat met een van de autobanden iets niet in orde was, liet hij de auto stoppen, om een kijkje te nemen. Nog geen vijf minuten later bemerkte hij dat de tas met het geld van de achterbank verdwenen was.

Meisje (13) uit Baexem onder trein

BAEXEM, 1 juli — De dertienjarige Gertruda Berghs uit Baexem is gistermiddag omstreeks kwart over twee op de met knipperlichten beveiligde spoorwegovergang in de Stapperstraat door een trein gegrepen. Het meisje werd op slag gedood.

Het kind had voor de spoorwegovergang staan wachten tot de trein Weert-Roermond was gepasseerd. Meteen daarna stak ze over zonder de trein uit de richting Roermond te zien.

Door studie-uitstel

TE WEINIG RECRUTEN BIJ DE LANDMACHT

DEN HAAG, 1 juli -- De juli-lichting van militaire dienstplichtigen zal dit jaar naar verwachting enkele honderden recruten te weinig opleveren. Deze teruggang houdt verband met de recente omschakelingen in het onderwijs. Het ministerie van Defensie noemt de thans optredende situatie „uitzonderlijk".

De lichting 1970-4 zou volgens planning ruim zesduizend jonge mannen onder de wapenen brengen. Bij defensie beschikt men echter over duidelijke aanwijzingen, dat dit getal lang niet zal worden gehaald. Het aantal verzoeken om studie-uitstel is onverwacht groot. Een belangrijk deel hiervan is afkomstig van scholieren, die in het kader van de Mammoetwet een voortgezette opleiding beginnen.

Het ministerie van Defensie overweegt bij komende lichtingen het nu ontstane tekort wat in te lopen. Naar verluidt, speelt het probleem niet bij de marine en de luchtmacht, omdat deze een ander lichtingsschema hebben.

Voor herstel in Nederland



De gewonde Peruaanse kinderen op brancards in de Friendship van Martinair na de landing op Schiphol.

De stichting Terre des Hommes die zich beijvert om kinderen in nood de vereiste medische hulp te bieden, heeft 15 ernstig gewonde Peruaanse kinderen naar Nederland gebracht. Zes meisjes en negen jongens, variërend van een tot 18 jaar, kwamen gisteravond op Schiphol aan met een speciaal daartoe ingericht toestel van Martinair, dat hen uit Madrid had gehaald. Van de kinderen zijn er 12 slachtoffer van de enorme aardbeving, die Peru in mei trof en 50.000 mensen het leven kostte. De nu naar Nederland gebrachte kinderen zullen in drie ziekenhuizen van Delft worden verpleegd. Alle patiëntjes hebben ernstige tot zeer ernstige fracturen, maar geen van hen verkeert in direct levensgevaar. Het betreffende contingent is gekozen uit een groep, die door de Peruaanse regering is geselecteerd. Bij eventuele volgende transporten zal een ziekenhuis in Lima de selecties verrichten.

Londen hoopt op snel verloop EEG-gesprek

LUXEMBURG, 1 juli — Gisteren zijn in Luxemburg de onderhandelingen over toetreding van Groot-Brittannië, Ierland, Denemarken en Noorwegen tot de EEG begonnen. De meeste belangstelling ging uit naar de Britse onderhandelaar Anthony Barber, die in de EEG zijn debuut maakte.

Barber die door premier Heath tot minister voor Europese Zaken is benoemd, zei onder meer dat het bijzonder onrealistisch zou zijn indien Europa zijn politieke en economische interesses zou scheiden. Hij legde er de nadruk op dat Europese landen, die niet wensen toe te treden, toch een belangrijke bijdrage aan Europa kunnen leveren.

Barber verklaarde, dat zijn land voor wat de Euratom en de EGKS betreft, slechts een korte overgangsperiode wenst. „De EEG zal meer tijd vergen", aldus Barber, die daarna nog een opsomming gaf van de voornaamste problemen die Engeland ziet. Hij weidde in dit verband uit over de landbouwpolitiek en speciale problemen betreffende Nieuw-Zeeland en het Gemenebest. Hij sprak de wens uit dat de onderhandelingen van korte duur zouden zijn en zich zouden beperken tot de essentialia.

In de bijeenkomst heeft Barber ook de Europese defensie ter sprake gebracht. Hoewel deze niet voorkomt in het Verdrag van Rome en dus geen onderdeel kan uitmaken bij de onderhandelingen. Volgens de Britse minister staat die defensie echter wel op de achtergrond van de onderhandelingen.

Sovjets stellen vertrouwen in politiek Nasser

MOSKOU, 1 juli (AFP-RTR) — Tijdens een diner na afloop van de besprekingen tussen de Egyptische president Nasser en de Russische regeringsleiders in Moskou heeft de Sovjet-premier, Podgorny, zijn vertrouwen in de Arabische politiek in het Midden-Oosten uitgesproken. Volgens de Russische president is het Kremlin ervan overtuigd dat in het Midden-Oosten een rechtvaardige politieke regeling zal worden bereikt, waardoor de vrede in dit gebied zal zijn gewaarborgd.

Hoewel er geen officieel communiqué is uitgegeven na de besprekingen wijst de formulering van het Russische persbureau Tass, dat „de ontwikkeling en versterking van de samenwerking op elk gebied" is besproken, erop dat ook de kwestie van de Russische wapenhulp aan Egypte onderwerp van het gesprek is geweest. Het Amerikaanse voorstel inzake een staakt-het-vuren heeft volgens waarnemers in de Russische hoofdstad, eveneens op de agenda gestaan, maar noch van Egyptische, noch van Russische zijde is daarvan melding gemaakt. De eerste reactie in Moskou werd echter als „niet geheel negatief" gekenschetst.

Benzine en kapper duurder

DEN HAAG, 1 juli — Vanaf vandaag is de super benzine aan de pomp 0.7 cent per liter in prijs verhoogd; de gewone benzine is een halve cent duurder geworden. Ook de prijzen van zware stookoliën zijn hoger geworden en wel vier gulden per duizend liter/kilogram. Verder mogen de kappers met ingang van vandaag hun tarieven met 6 procent verhogen. Minister Nelissen van economische zaken heeft daarin toegestemd omdat de kappers zonder deze verhoging niet of nauwelijks in staat zouden zijn de kostenstijgingen in hun branche op te vangen.

Lancering Apollo-14 niet voor 31 januari

WASHINGTON, 1 juli (DPA-AP) — De vlucht van de Apollo-14 naar de maan, die aanvankelijk voor 3 december was vastgesteld, zal in geen geval vóór 31 januari 1971 doorgaan. Dit is gisteren door de directeur van Nasa, Thomas Paine, in Washington meegedeeld.

Paine zei voor de ruimtevaartcommissie van de Senaat, dat dit uitstel nodig is geworden door de explosie in een zuurstoftank van de Apollo-13. Hij verklaarde voorts dat door het aanbrengen van wijzigingen in de constructie van de zuurstoftanks en het monteren van een derde zuurstoftank, het gevaar voor ontploffingen moet worden uitgeschakeld.

De verschuiving van de lanceerdatum van de Apollo-14 betekent een wijziging van het verdere Apollo-program. Paine onthulde tevens dat de NASA de bevindingen van het onderzoek naar het ongeluk aan boord van de Apollo-13 aan de Russische Academie van Wetenschappen zal meedelen, „zodat de ervaringen uit ons ongeluk er toe kunnen bijdragen dat een dergelijk gevaar voor de Russische kosmonauten wordt voorkomen."

VANDAAG:

Bijdrage voor voedselbank

Nederland wil onmiddellijk geld beschikbaar stellen voor een wereldvoedselbank. Dit deelde minister Lardinois mee in zijn rede op het Wereldvoedselcongres in Den Haag.

PROVINCIE

Allesweter

Maastricht stuurt een „allesweter" burgerraadsman naar de geannexeerde gemeenten. Hij zal nieuwe Maastrichtenaren de weg moeten wijzen in Groot-Maastricht.

SPORT

Tour de France

...ter Godefroot kreeg zijn revanche in Lisieux.

...de valpartij lagen de renners „drie hoog", vertelde Wim ...epers.

Wimbledon

...jarige Rosewall rekende af ... „houthakkerstennis" van 25-jarige Tony Roche.

Goochelstempel op brieven



Kolom Links

mensen

● Mister Cibbons uit Halford, Engeland, kwam des avonds thuis en bood zijn echtgenote een tuil bloemen aan. Waarop de dame in zwijm viel en wegen een hartkwaal in het ziekenhuis diende opgenomen te worden. Duidelijkheidshalve dient hier aan toegevoegd dat het juist 28 jaar geleden was dat de man voor zijn vrouw nog bloemen had meegebracht.



● *In Venetië word weer de Biennale gehouden waar heel wat kunst te zien valt. Deze kleine draagt zijn steentje bij en zit rustig in het park te schilderen: de kleinste (en niet de grootste) schilder van Venetië (foto).*
dieren

dieren



● *Niet iedere olifant is gediend van een bad, zeker niet als het dier zonet uit Afrika aangekomen is. Belinda sloeg de vrouwelijke oppasser, juffrouw Alloway, tegen de grond, en later nog eens. Toen hield ze er maar mee op. Het gebeurde in Columbus, Ohio (foto)*

dingen

● Na het lezen van een UNO-rapport over het verband tussen bepaalde popmuziek en het bebruik van drugs door de jeugd, heeft de politie van Singapore invallen gedaan in de hoofkantoren van diverse platenmaatschappijen en er platen met titels, die mogelijk een aanmoediging tot het „sticky-roken" zouden kunnen zijn, in beslag genoemen.

● De Braziliaanse regering heeft bevel gegeven zo nodig alle koffieplantages in een groot gedeelte van het land te vernietigen teneinde een katastrofe bij dit belangrijkste product van het land te voorkomen. Vermoed wordt, dat de koffiestruiken zijn aangetast door een dodelijke zwam, de hemilleya vastartix.

uitspraak

● *„In de wereld van toneel en televisie heb je een vreselijk ge-jij en ge-jou en Jan en Piet. Er bestaat nauwelijks meer respect. De ene bekende acteur zie je als quizmaster en de andere staat in de reclame havermout aan te prijzen" (Rudi van Dantzig).*

foto vandaag



● *Marianne Schenck kan ondanks haar handicap (multiple sclerose) toch de trap af voor het huis. Haar vader heeft voor een monorail gezord die haar veilig op de begane grond brengt. Marianne, 26, is onlangs afgestudeerd aan de universiteit van St.-Louis waar ze een wetenschappelijke graad haalde in de verpleegkunde. „Ook al heb je zo'n ziekte, dan wil dat nog niet zeggen dat je maar moet blijven liggen en klagen", zegt zij.*

gehOOrd

● *tour de france: spreek je koers taal.*

En meneer Quinten meent:

● *tour de france: met uw welbenen.*

mae west spreekt

Mae West, eens de grote sexbom van het filmbedrijf, heeft de pers vergast op een aantal puntige opmerkingen. De 77-jarige ster — heupzwaaiend, gekleed in witte pantalon met bijpassend jasje, diamanten ringen aan beide handen en het blonde haar hoog opgestoken — stond bij een met rood fluweel beklede stoel en kirde: „Ik ben blij hier te zijn". Vervolgens beantwoordde zij met een hand op de heup vragen over haar geliefdste onderwerpen: zichzelf, sex en mannen. En natuurlijk over haar eerste filmoptreden sinds 27 jaar. Over de tegenwoordige sex-symbolen van het witte doek: „Er zijn op het ogenblik sex-symbolen zonder sex-persoonlijkheid". Over de naaktheid in films: „Dat is nu de mode. Ik geloof, dat het goed is. Wanneer ze te ver gaan, houdt het vanzelf op". Over vrijheid voor vrouwen: „Daar ben ik vierkant voor". Over vrijheid voor homosexuelen: „Het ziet ernaar uit, dat het staat te gebeuren". Over de bevolkingsexplosie: „Ik geloof dat het best een beetje minder kan". Over haar favoriet hoofdrolspeler: „Cary Grant is nog steeds mijn favoriet. Hij is nog steeds de grootste". Op een toon, waaruit bleek, dat zij ten opzichte van hem wat goed te maken had, zei ze: „Kom eens langs". Mist zij W. C. Fields met wie zij in de loop der jaren talloze ruzies heeft gehad —in het bijzonder over zijn drinkgewoonten? Kort en bondig: „Neen". Leerde ze nog nieuwe woorden in „Myra breckinridge", haar nieuwste film? „Ik kende alle woorden, maar het was de eerste maal, dat ik ze kon gebruiken". Welk advies heeft zij voor vrouwen met betrekking tot mannen? „Nu, er zijn zo enige dingen, maar daar kan ik nu niet over praten. Maar wel: hou op met roken en drinken. Zorg voor je gezondheid - en dan zorgt de sex voor jou". Mae West, die in New York werd geboren, rookt noch drinkt. Zij eet hoofdzakelijk vers fruit en verse groente. En tenslotte. Als zij haar leven zou moeten overdoen, zou zij het dan anders doen? „Nee, ik zou alles precies zo doen — alleen van alles wat meer".



mae west
...kom eens langs...

water

Trud schrijft dat de kosmonauten van de Sojoes 9 „heilig water" dronken gedurende hun lange ruimtevaart. Het blad schrijft, dat zilverzout was toegevoegd aan de watervoorraad ten einde de smaak te behouden. Hierbij werd verteld dat deze methode door geestelijken van de Russisch Orthodoxe Kerk werd gebruikt om heilig water te maken.

journaal

hoe laat?

De vorige week heerste er in de passagiersverblijven en andere vertrekken en zalen op het grote Londense vliegveld Heathrow enige tijd een algemene verwarring. Ineens liepen alle klokken, die ook de datum aangeven, vóór of achter. Op een gegeven moment was het 9 uur 25 juni, 9 uur 23 juni, middernacht 10 juni en zelfs 9 uur 35 juni. In zo'n geval gelooft een mens zelfs zijn eigen horloge en ook dat van zijn naaste niet meer, want als de „grote klok" het af laat weten loopt de tijd pas echt uit de hand. Na veel haastig en zenuwachtig technisch ingrijpen achter de schermen door deskundige electriciëns was de zaak weer voor elkaar en ging het jachtige leven op het grote vliegveld door, maar nu weer goed georganiseerd als voorheen.

hart

Een 10-jarig meisje dat uit Zanzibar naar de Verenigde Staten was overgebracht om een ingrijpende hartoperatie te ondergaan, blijkt een volkomen gezond hart te hebben. Fatima Martins, dochter van Cosma D. Martins, heeft altijd in de veronderstelling geleefd, dat zij een aangeboren hartafwijking had. Dr. John Huston, een cardioloog die haar onderzocht, zei: „Op de röntgenfoto's is geen enkele afwijking te zien. Wij zullen haar echter lang genoeg hier houden, om zekerheid te hebben dat niets ernstigs aan de hand is".

nudisme

De heilige synode van de Orthodoxe Kerk van Griekenland heeft van de regering geëist dat een nudistenkamp op het eiland Mykonos gesloten wordt. Het kamp bestaat al enkele jaren en is uitsluitend toegankelijk voor buitenlanders. De synode vreest dat het kamp tot zedenverwildering van de Griekse jeugd zal leiden.

gevallen

Er kunnen drie oorzaken zijn wanneer iemand die door de politie wordt verhoord uit het raam van het bureau valt: hij is eruit geduwd, hij heeft een dermate onmenselijke behandeling ondergaan dat hij in vertwijfeling er zelf uit is gesprongen, of hij deed het in een vlaag van waanzin en niemand hield hem tegen. In alle drie van deze gevallen is de justitie schuldig, omdat haar opzet of nalatigheid verweten kan worden. Deze stelling verkondigde donderdag de advocaat van de weduwe van een tijdens een verhoor uit een raam van een politiebureau in Milaan gevallen en daarbij dodelijk verongelukte Italiaanse anarchist. De man was gearresteerd in verband et een bomaanslag op een bankgebouw in Milaan, vorig jaar december, waarbij 16 doden vielen. De advocaat vertegenwoordigde voor een rechtbank in Milaan de weduwe, die een eis tot financiële schadevergoedi g tegen de Italiaanse overheid heeft ingediend.

grootmoeder

In onze jeugd liepen we door het bos naar grootmoeder. Onderweg kwame[n] wel eens een klein wolfje tegen of een vos, maar dan sloegen we gewoo[n] ander pad in. In ons mandje droegen we vruchten en brood, want grootm[oeder] woonde ver van de supermarkt. Als we heelhuids bij haar aangekomen w[aren] zorgden we eerst voor nieuwe takkebossen, repareerden het dak en raapte[n] breiwerkje op dat bijna altijd op de grond lag. Grootvader troffen we thuis want die was met een bijl bezig zich een weg te banen via Zuid-Am[erika] en de Canarische Eilanden naar huis. Tegenwoordig zijn grootmoeders an[ders]. Het bos bestaat allang niet meer en grootmoeder treffen we nooit thuis. Ze is met haar snelle Buick naar de dansles of ze is net op voor haar zwemdiploma 2a. Ook zit ze geregeld te vergaderen met het comité dat de belangen behartigt van de ondergelopen negers in een [...] overstromingsgebied. Nu wij haar nooit thuis aantreffen is het prettig g[root]vader bezig te zien. Hij is zeer goed in het bereiden van loempia's en ook rijsttafel misstaat hem niet. Hij heeft het ruwere werk overgedaan aan beginnende oude van dagen en is nu helemaal gespecialiseerd in de fijne ke[uken]. Nu en dan proeft grootmoeder er iets van als ze toevallig in de buurt parkeren. Die grootmoeder heeft overigens geen tijd om te eten. Als ze [toe]vallig bij haar kleinkinderen in de buurt is valt ze binnen. Laatst was het drie 's nachts toen er op het raam geklopt werd. Buiten stond grootmo[eder]. „Ons actiecomité heeft wat langer vergaderd", zei ze. „Hebben jullie nog koude kip in de ijskast?" Als ze maar een klein hapje heeft is ze tevr[eden]. Nu is ze 83 jaar oud en ik moet zeggen dat de minirok haar nog zeer [goed] staat. Toch vind ik het al te gek dat ze laatst tijdens een popfestival in b[...] rondliep.



Half verborgen, half zichtbaar. Tussen de takken, het gevaar verbloemend, argeloos in het groen verborgen, maar snel als ze iets bespiedt dat haar aanwezigheid vereist.

En daar is veel wat zich beweegt en wat klein is. Piepklein. Het oog van de kat ziet het, allemaal.

gas

Het Amerikaanse ministerie van defensie heeft voorlopig besloten, 13.000 ton zenuwgas en chemische wapens van Okinawa over te brengen naar het eiland Guam, in de Stille Oceaan. Dit is uit kringen van het Amerikaanse ministerie vernomen. Eerdere plannen om het zenuw- en mosterdgas in Akaska en Oregon — in het noordwesten van de VS — op te slaan, zijn door president Nixon terzijde geschoren na krachtige protesten van de bevolking dier gebieden. In juli vorig jaar begon een campagne om het gas uit Okinawa te verwijderen, nadat 24 Amerikanen op de basis door het gas bevangen waren doordat een van de houders lekte.

monster gezie[n]

Twee Schotse meisjes, allebei dameskapster, hebben gerapporte[erd] het vermaarde monster van Loch [Ness] te hebben gezien. Daarmee is het „monster" uit het meer thans 375[...] maal „gezien" men houdt die ding[en] daar nauwkeurig bij. De dames konden het niet door bewijzen sta[ven], evenmin trouwens als de andere 3[...] „zieners" omdat zij uitgerekend o[p die] dag hun kiekdoosjes niet bij zich hadden, die anders op geen enkel uitstapje ontbreken. Enfin, het legendarische ondier is weer gezie[n], het toeristenseizoen in Schotland s[taat] op het punt te beginnen, het klopt allemaal monsterlijk goed.

HEER BOMMEL en de Blijdschapper



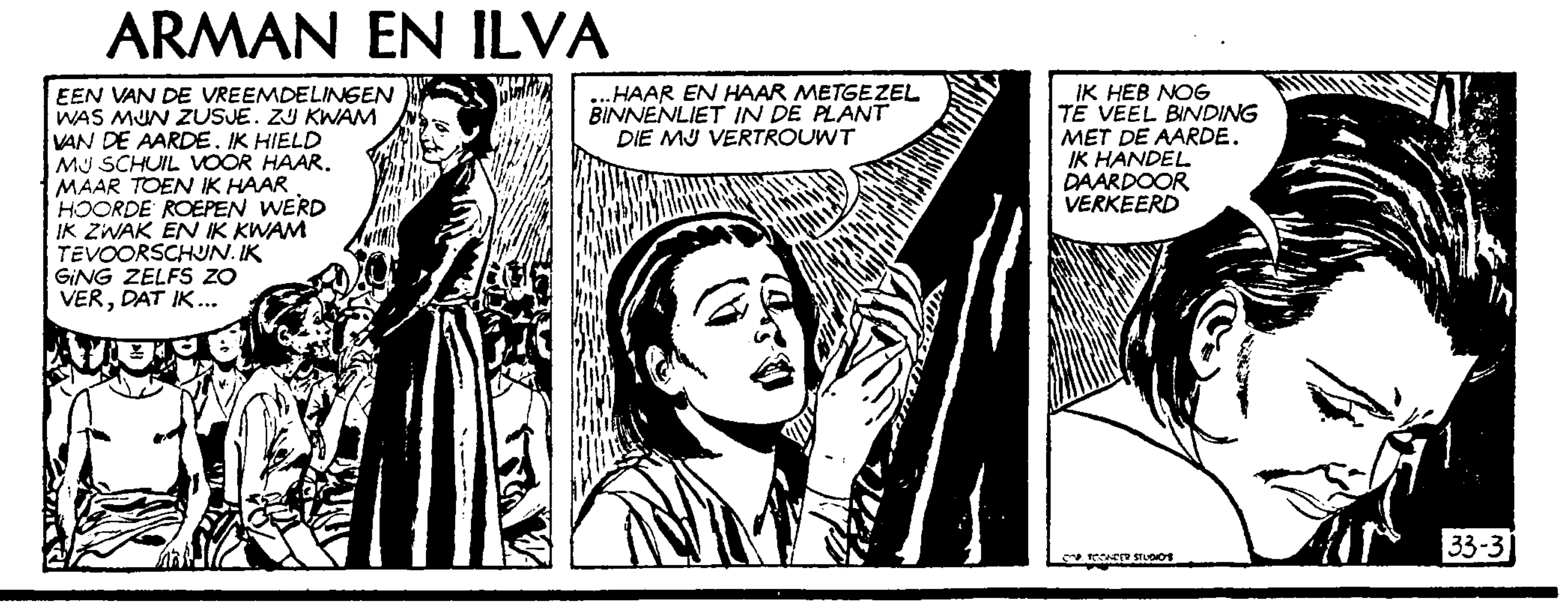
6937 „Mijn maat is vol", sprak heer Ollie, terwijl hij plassend zijn ondergelopen weg vervolgde. „Ik wil niets meer te maken hebben met jou en je blijdschap. Toen ik op het dieptepunt van mijn loopbaan was aangekomen heb je me lafhartig in de steek gelaten, en zoiets vergeeft een Bommel niet licht. Vooral niet nu het land begint te overstromen door die misselijke regen die je met je mee voert." „Het is een ongemak", gaf de heer Zwadder toe. „En zo'n overstroming lijkt erg. Een oppervlakkig iemand zou in weninge neer gaan zitten. Maar wij niet! Laten wij denken aan de zegeningen van dit hemelwater, dat reinigend langs de wegen en over de landerijen trekt, en dat een mooie les te bieden heeft aan de ontevreden hovaardige." Heer Bommel schonk geen aandacht aan de woorden van zijn metgezel. Wrevelig sjokte hij door de schemering die viel, evenals de regen. „Weet je wat ik dacht, toen ik onbemiddeld over de velden zwierf?" vervolgde hij op sombere toon. „Als ik die Zwadderneel ooit weer ontmoet zal hij de toorn van een heer voelen!" Dat dacht ik. En als ik niet zo moe was zou ik mij er aan houden." „Maar denk dan eens aan het geluk, wanneer het water weer terugtrekt en als de zon weer gaat schijnen!" maande Cornelis Zwadder met een bleke glimlach. „Allerwegen blijdschap en verlustiging" „Bah" riep heer Ollie uit.

Hij ging op een steen aan de kant van de weg zitten omdat het pootje baden hem tegen begon te staan en wrong zijn jas uit. „Zolang jij er bent is er geen geluk. Zonder jou was het leven vreugdeloos en met jou is het een ramp. Hoe kom ik van je af met mijn zwakke krachten?" „Het gaat niet", verklaarde de heer Zwadder. „Er is iets wat me hier houdt."

HYSTORIA



ARMAN EN ILVA



FRED BASSET



SIMPELMAN

door Wim van Wieringen



Twee Toffe Totems

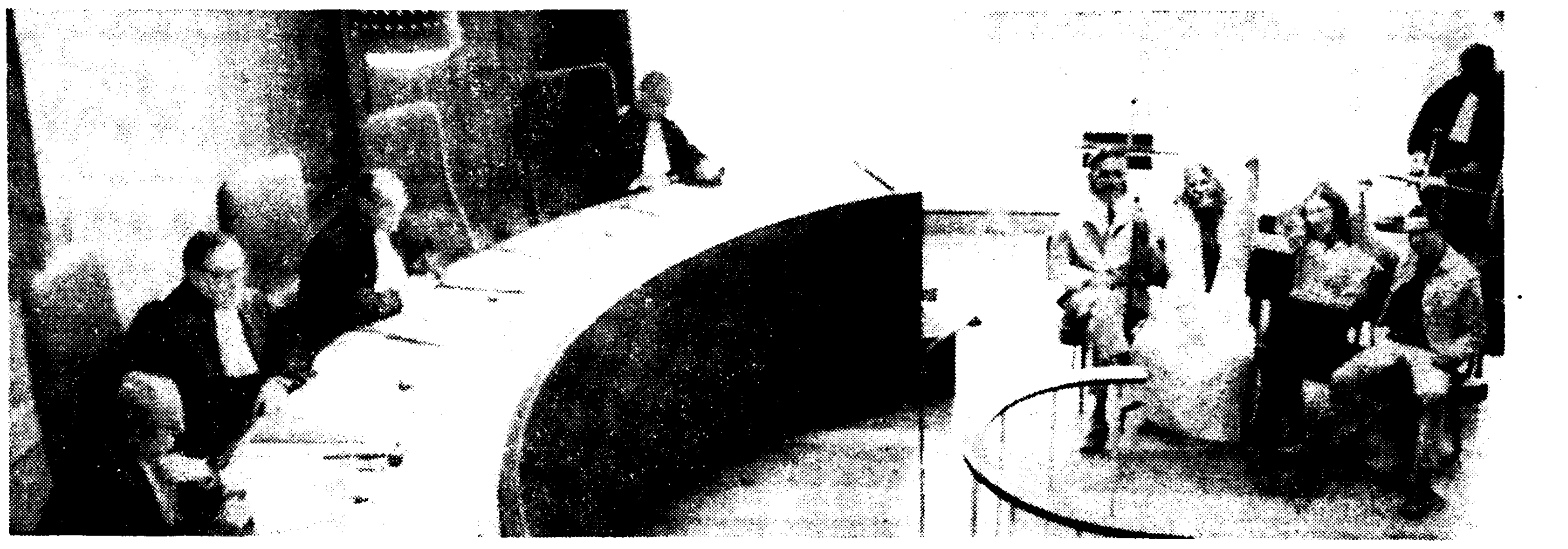


Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER



ONMIDDELLIJK GELD VOOR STRIJD TEGEN DE HONGER

Nederland steunt de wereldvoedselbank



DEN HAAG, 1 juli. — Nederland is bereid onmiddellijk geld beschikbaar te stellen voor het oprichten van een zogenaamde wereldvoedselbank. Dat heeft gisteren minister Lardinois van landbouw aangekondigd tijdens zijn slotrede als algemeen voorzitter op het Wereldvoedselcongres in Den Haag. De op te richten voedselbank zou moeten beschikken over veel opslagplaatsen met verschillende soorten voedsel, verspreid over de hele wereld. Vanuit deze voorraden zou onmiddellijk geput moeten kunnen worden wanneer ergens in de wereld voedselnood ontstaat, zoals nu bijvoorbeeld in Peru. Totnutoe komen voedseltransporten in noodlijdende gebieden meestal te laat aan, aldus minister Lardinois.

[illegible] sprak zijn slotrede voor een grotendeels reeds leeg Congresgebouw; [illegible] duizend deelnemers uit [illegible] honderd landen waren de [illegible] vertrokken. De bewindsman [illegible] in zijn slotwoord al gesteld, dat het centrale thema van de voedselhulp de onmiddellijke actie moet zijn. Het oprichten van een voedselbank zou een wezenlijke bijdrage daartoe kunnen betekenen.

• Toezeggingen

[illegible] had nog twee Nederlandse toezeggingen in de strijd tegen de honger. Zo zou hij zelf gisteravond reeds in de vergadering van de landbouwministers van de EEG voorstellen, dat de Europese Gemeenschap toetreedt tot de internationale suiker overeenkomst, die bedoeld is om de [illegible] thode wordt in Nederland in komkommerkassen toegepast en is binnenkort ook bruikbaar op de volle grond.

suikerproducerende ontwikkelingslanden te helpen. Ten derde zal Nederland alle FAO-landen laten delen in zijn kennis op het gebied van de biologische bestrijding van de schadelijke spintmijt door middel van roofmijten. Deze me-

De directeur-generaal van de FAO, dr. Boerma, toonde zich met de Nederlandse initiatieven zeer blij: hij zei te hopen dat spoedig andere landen het Nederlandse voorbeeld zullen volgen. Hij zou het verder bizonder toejuichen wanneer de Sovjet-Unie lid van de FAO zou worden: dit had hij deze regering ook zelf reeds gevraagd.

• Droevig

Dr. Boerma deelde verder mee dat hij van een Perzische deelnemer de suggestie had ontvangen een volgend Wereldvoedselcongres in Teheran te houden. Als de regering van dat land deze suggestie zou bevestigen wilde dr. Boerma haar echter pas als officieel beschouwen. **„Het meest opvallende van dit congres", aldus dr. Boerma tenslotte, „was wellicht het spontane verlangen met elkaar contact te maken, teneinde samen een betere wereld te ontwerpen. Niemand moet de waarde daarvan onderschatten, want als we nog enige hoop willen hebben op het op hun rechte plaats zetten van de dingen in deze droevige wereld van ons, dan kan dat alleen als mensen bij elkaar komen om er iets aan te doen".**

Krakers voor de rechtbank

In een witte monnikspij, op blote voeten en met tot op de schouders vallend haar hoorde de Nijmeegse „huizenkraker" Gijs Hak gistermiddag ƒ 200.— boete tegen zich eisen. Naast hem zaten enkele collega-krakers in minder opvallend tenue. Dit „kraakproces" is het eerste van dien aard in Gelderland.

Voorstel van NVV: studieconferentie over vakbeweging

UTRECHT, 1 juli — Het bestuur van het NVV heeft het NKV en het CNV voorgesteld, gezamenlijk een studieconferentie te organiseren met het doel, degenen die teleurgesteld zijn in de vakbeweging „en zelfs degenen die er een anti-vakbewegingsinstelling op nahouden", te confronteren met vertegenwoordigers van die vakbeweging. De discussie zal zich volgens het NVV kunnen bewegen rond het thema maatschappijvernieuwing en de rol van de vakbeweging daarbij.

Voor een dergelijke conferentie zouden onder meer studentengroeperingen, jongerenorganisaties en bepaalde protestbewegingen kunnen worden uitgenodigd. Het ligt niet in de bedoeling, tot conclusies of besluiten te komen. „De kritici kunnen de huidige problematiek van de vakbeweging leren kennen en zo mogelijk leren begrijpen, terwijl de vakbondsmensen nieuwe denkstof kunnen opdoen, aldus het NVV. Over opzet thema en tijdstip van de conferentie en over de vraag wie ervoor zullen worden uitgenodigd, zal binnen het overlegorgaan van de drie vakcentrales een besluit moeten worden genomen.

Senaat weigerde steun aan Nixon inzake Cambodja

WASHINGTON, 1 juli (Rtr-AP) — Voor de eerste keer sinds het uitbreken van het Vietnamese conflict, heeft de Amerikaanse senaat president Nixon bevoegdheden tot optreden geweigerd. Na twee stemmingen werd een amendement aanvaard, dat onthouding van begrotingsgelden aan toekomstige militaire acties in Cambodja inhoudt.

Waarnemers wijzen er echter op, dat het nu aanvaarde voorstel in de praktijk slechts een beperkte betekenis heeft, aangezien de president het als amendement op de wet op de verlenging van militaire kredieten, door een veto kan blokkeren. Bovendien zou het voorstel in het overwegend conservatieve Huis van Afgevaardigden nauwelijks de kans maken goedgekeurd te worden.

President Nixon heeft gisteren weer opnieuw een beroep op Hanoi gedaan om over een gerechtvaardigde vrede te onderhandelen voordat er in de Indochinese oorlog nog meer bloed zal hebben gevloeid. De president deed geen nieuwe vredesvoorstellen, zoals aanvankelijk werd verwacht. Hij zei ook dat de Amerikaanse interventie in Cambodja een groot succes is geworden en dat overeenkomstig de gedane belofte, alle troepen nu op Zuidvietnamees gebied waren teruggetrokken.

Dubcek ziet toekomst optimistisch

BOLOGNA, 1 juli (AFP) — De Italiaanse journalist Giancarlo Zanfrognini, heeft naar zijn zeggen enkele woorden kunnen wisselen met de voormalige Tsjechoslowaakse partijleider Alexander Dubcek. Dat gebeurde aan de voordeur van de villa in Misikowa Ulitza, waar het vorige week uit de partij gestoten „idool van de Praagse Lente" momenteel verblijft.

Zanfrognini is speciaal verslaggever in Praag van de in Bologna verschijnende krant „Il Resto del Carlino" (Centrum-rechts). Volgens hem scheen Dubcek in goede gezondheid te verkeren. Hij maakte geen depressieve indruk, terwijl sommige geruchten van een zenuwinzinking en zelfs behandeling in een inrichting hadden gesproken. De journalist had hem gevraagd hoe hij het maakte. Het korte gesprek verliep verder als volgt:

„Goedenavond mijnheer Dubcek, hoe gaat het met u"?

„Uitstekend", was het antwoord.

„Ik ben een bewonderaar van u. Zoudt u mij voor een kort gesprek willen ontvangen", vroeg de correspondent.

„Dat zou ik wel willen, maar het kan niet", antwoordde Dubcek, „ik heb gisteren met (Joseph) Smrkovsky (de vroegere voorzitter van het parlement) gesproken. Hij scheen optimistisch over de toekomst" zei Zangrofnini.

„Daar heeft hij gelijk in. Ik ben ook optimistisch".

Over het land of over uw persoonlijk lot?"

„Over beide" zei Dubcek en ging toen naar binnen.

• GEEN PROCES

Volgens de journalist had Smrkovsky hem gezegd, geen proces tegen zichzelf of andere leidende hervormers uit 1968 te verwachten. „Zij weten dat wij teveel zouden zeggen, en zullen liever minder belangrijke personen nemen", aldus de vroegere parlementsvoorzitter. Hij verklaarde dat men er nu op uit is het Tsjechoslowaakse volk in een soort „kudde" te veranderen. „Maar daar zal twintig jaar voor nodig zijn, en twintig jaar zullen ze niet de tijd hebben. Zelfs geen tien jaar, dat kan ik u verzekeren. De Sovjet-Unie zelf zal haar politiek jegens Tsjechoslowakije moeten veranderen. De leiders van ons land zouden de Russische leiders om bilateraal overleg over een nieuwe formule moeten verzoeken, anders dan die welke ons land in een kolonie zal veranderen. Maar zij moeten snel zijn, willen zij een catastrofe voorkomen", zo zou Smrkovsky hebben gezegd.

Onruststokers in N.-Ierland wacht strengere straf

BELFAST, 1 juli (DPA-AP) — De Noordierse regering heeft gisteren bij het regionale parlement een reeks wetsvoorstellen ingediend, die voorzien in strenge straffen voor onruststokers. Volgens de voorstellen moeten demonstranten, die na botsingen met militairen of politie worden veroordeeld, rekening houden met een gevangenisstraf van minimaal een half jaar. Op bomaanslagen of het werpen met benzinebommen zal minstens vijf jaar gevangenisstraf komen te staan.

Voorts wil de regering het uitlokken van ongeregeldheden strafbaar stellen. Wie in het openbaar een andersdenkende beledigt of bedreigt moet rekening houden met een gevangenisstraf van ten hoogste twee jaar en een boete van 1000 pond (ƒ 8600.-).

Inmiddels is de Britse minister van Binnenlandse Zaken Reginald Maudling, in Belfast aangekomen.

Hij zal 2 dagen in Nrd-Ierland blijven om met onder meer premier Chichester-Clark te spreken over de onlusten die zich in het land hebben voorgedaan. Bij zijn aankomst verklaarde de bewindsman, dat Noord-Ierland als provincie bij het Britse rijk zal blijven zolang de bevolking dat zal wensen.

Met die verklaring stak Maudling de protestanten een hart onder de riem. Zij vrezen namelijk dat het land zal worden opgeslokt door het katholieke zuiden, de Republiek Ierland.

Minister Maudling zal met de Noordierse regering onder andere spreken over de wenselijkheid van een verbod van optochten in juni door de Orangisten, de protestantse pro Engelse en anti-katholieke groepering.

Een van de problemen voor de minister is de protestantse optocht van 13 juli, ter herdenking van de slag aan de Boyne, waarbij de koning-stadhouder Willem-III van Oranje de katholieke Jacobus II versloeg. Bij die optocht worden katholieke tegendemonstraties verwacht, die kunnen leiden tot een heropleving van de onlusten.

Minnaar gedood; man krijgt 3,5 jaar gevangenis

AMSTERDAM, 1 juli — Wegens doodslag op de 29-jarige glaszetter Sieg Wiersnekker uit Hilversum heeft de rechtbank in Amsterdam gisteren de 34-jarige fabrieksarbeider G. B. B. uit Baarn veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar en zes maanden met aftrek van voorlopige hechtenis.

De veroordeelde had op een avond in januari van dit jaar bij een vechtpartij achter de woning van zijn slachtoffer de glaszetter met 19 messteken om het leven gebracht. Aanleiding hiertoe was de verhouding die de fabrieksarbeider had met de vrouw van de Hilversummer. De officier van justitie had twee weken geleden een gevangenisstraf van vijf jaar geëist. De rechtbank achtte opzet niet bewezen, zodat hier niet van moord gesproken kan worden. Daarom kreeg veroordeelde een lagere straf opgelegd dan de officier had geëist.

Homofiel gewurgd; 1 jaar voor dader

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 1 juli — De 28-jarige verhuizer, die op 3 april van dit jaar een 60-jarige pensionhouder in diens woning heeft gewurgd, is gisteren door de Haagse rechtbank terzake van dodelijke mishandeling veroordeeld tot een gevangenisstraf van een jaar met aftrek, waarvan twee maanden voorwaardelijk.

De verdachte die in paniek had gereageerd op handtastelijke toenaderingspogingen van het homofiele slachtoffer, werd conform de eis vrijgesproken van doodslag. De officier van justitie had eerder een gevangenisstraf van een jaar met aftrek geëist tegen de zwakbegaafde verhuizer, die door de psychiater voor zijn daad slechts in zeer verminderde mate toerekeningsvatbaar werd geacht.

Lange haren en baard ook taboe bij de Tsjechen

(Van onze correspondent)

SCHINDING-MüHLBACH, 1 juli — De grenspolitie in Beieren heeft gisteren melding gemaakt van opmerkelijke moeilijkheden die de Tsjechoslowaakse collega's speciaal de jongeren in de weg leggen. Zo moesten twee jongemannen die een volle baard droegen, zich eerst glad laten scheren alvorens zij mochten passeren.

Vele jongeren aan wie als voorwaarde voor de inreis werd gesteld dat zij zich eerst bij een kapper moesten laten „fatsoeneren", hebben niet van hun haardracht willen scheiden en zagen af van een bezoek aan Tsjechoslowakije.

Volgens de Duitse grensposten hebben de Tsjechoslowaken opdracht gekregen speciaal in de vakantiemaanden de voorschriften bijzonder punctueel toe te passen.



In zijn hoedanigheid van president van het Nationale comité voor hulp aan Tunesië kreeg Kamervoorzitter mr. F. van Thiel gistermiddag op het Binnenhof in Den Haag een ezeltje aangeboden als afsluiting van de vastenactie, die in het Nederlandse leger voor Tunesië is gevoerd. De actie bracht ruim 50 mille op. Het geld zal worden besteed voor de aanschaf van 450 ezeltjes, een paar muilezels en enkele kamelen voor de getroffen bevolking in de streek, waar de Rampenbrigade van de genie heeft gewerkt.

Moord op Chinees aan oplossing toe

AMSTERDAM, 1 juli — Zijn geldhonger is de 21-jarige Singapore-Chinees Chew Cheo Pow, wiens lijk anderhalve week geleden in het Amsterdamse IJ verpakt in beddegoed gevonden werd, noodlottig geworden. In koelen bloede is hij van het leven beroofd door enkele landgenoten die vonden dat hij teveel profiteerde van degenen die in Chinese gokhuizen winsten maken.

De moordbrigade van de Amsterdamse politie heeft het mysterie van de moord goeddeels opgelost. Vier mannen zijn gearresteerd, vier anderen zijn nog voortvluchtig, maar van drie van hen zijn de namen bekend en hun vermoedelijke verblijfplaatsen.

Een van de arrestanten heeft min of meer bekend bij de moord op Pow betrokken te zijn geweest.

Uit deze bekentenis, de verhalen van de anderen en uit de stille getuigen heeft de moordbrigade de moord als volgt gereconstrueerd.



CHEW CHEO POW
.... geldhonger ....

Vrijgevig

Chew Cheo Pow was er voortdurend op uit geld toegeschoven te krijgen van Chinezen, die in de Chinese gokhuizen in Amsterdam winst maakten. Een Chinees die wint is vrijgevig. Dat ging anderen zo hevig irriteren dat zij besloten Chew van kant te maken. Op de avond van 11 juni, tegen middernacht, ging een gezelschap van negen man, onder wie Chew naar een hotelletje op korte afstand van het gokhuis waar Chew geregeld kwam. In dat hotelletje — waar drie van de thans nog voortvluchtigen een kamer hadden gehuurd — kreeg Chew een kogel in de buik en een in zijn slaap geschoten. Door de staat van ontbinding waarin het lijk zich bevond toen het een week later in het IJ werd gevonden, was de wond in de buik aangezien voor een steekwond en was het gat in het hoofd niet opgevallen. Pas bij een nadere sectie bleken de kogelgaten.

Stropdassen

De twee schoten waren nog niet dodelijk, daarom snoerden de aanvallers nog een paar stropdassen om Chews nek en wurgden hem. Wie nu precies wat heeft gedaan, is nog niet duidelijk.

Na de moord werd Chew in drie lakens en een deken gepakt, zijn lijk werd de trap afgedragen en in de Geldersekade te water gelaten. Met de stroom mee is het pak het IJ in gedreven.

RECHTBANK VOND EISEN TEGEN 4 ROVERS TE LAAG

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 1 juli — „Gezien de bijzondere ernst van het feit gaat de rechtbank niet mee met de eisen van de officier van justitie, die naar onze smaak veel te laag zijn", aldus de president van de Rotterdamse rechtbank, mr. A. Jolles, gistermorgen tegen de vier Rotterdammers die in de nacht van 22 op 23 februari een mislukte roofoverval hadden gepleegd op de halfbroers Bertus Lensen (70) en Meeuwis Boldingh (74) uit Ruinerwold in Drente. De beide boeren verzetten zich zo hevig, dat de indringers de benen moesten nemen.

De losarbeider Piet P. (20) en de havenarbeiders Ton van G. (24) en Gerrit B. (40) werden veroordeeld tot 15 maanden. Tegen de eerste twee waren de eisen 12 maanden, waarvan 3 voorwaardelijk, tegen Gerrit B. was de eis 8 maanden, waarvan 3 voorwaardelijk.

De pijpfitter Arend P. (35) kreeg wegens medeplichtigheid 12 maanden, waarvan 2 voorwaardelijk. De eis was 10 maanden, waarvan 3 voorwaardelijk. Alle straffen zijn met aftrek van voorarrest.

„Muggen vielen dood door marihuanawalmen"

ROTTERDAM, 1 juli — Twee verdachten aan wie handel in harddrugs ten laste was gelegd, en vijf jongelui wie het gebruik van opium werd verweten, hebben zich gisteren moeten verantwoorden voor de rechtbank in Rotterdam. Tegen beide handelaars eiste de officier van justitie, mr. F. Hage, een gevangenisstraf van anderhalf jaar. Vier

van de gebruikers, volgens de officier min of meer kritieke gevallen, hoorden zes maanden gevangenisstraf met aftrek, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar tegen zich eisen. Tegen de vijfde verdachte werd een geldboete geëist van honderd gulden plus drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Tijdens de zitting kwam het popfestival in het Kralingse Bos nogal eens ter sprake. Raadsvrouwe mr. R. Lensink-Bosman merkte in haar pleidooi op dat tijdens het festival de muggen dood naar beneden vielen door de marihuana-walmen. „De kranten schreven jubelend over de sfeer op het festival. De directeur van de GG en GD sprak van een bijzonder prettige sfeer zonder agressie", aldus de raadsvrouwe. Zij zei verder dat in de rechtszaal het resultaat van het druggebruik te zien was. Volgens raadsman mr. J. de Wit, die optrad namens een van de andere verdachten, is het strafbaar stellen van drugs achterhaald. Mr. Bruijnincks zei dat hij zich wat de schadelijke gevolgen van drugs betreft, voor had laten lichten door het hoofd van de afdeling psychiatrie van de GG en GD in Rotterdam. „Uit gegevens die ik van hem kreeg, bleek dat niet bekend is, of het gebruik van drugs nadelige gevolgen of verslaving veroorzaakt", aldus de raadsman.

De officier van justitie was bijzonder pessimistisch gestemd over het druggebruik in het algemeen. De vier vrij zwaar verslaafde jongelui waren zo zei de officier, onafhankelijk van elkaar, naar India gereisd met het idee daar een paradijselijk bestaan te vinden. Volgens mr. Hager zal het reizen naar India, Pakistan en Nepal moeilijker worden, aangezien de autoriteiten er genoeg van hebben om hippies uit alle landen te ontvangen. „Men heeft er niet nog eens bedelaars uit Europa bij nodig", aldus de officier.

De rechtbank zal over veertien dagen uitspraak doen.

WEEROVERZICHT

Het weer blijft onbestendig

De eerste dagen van juli blijven onbestendig, doordat oceaandepressies regenfronten naar ons land sturen. Deze worden afgewisseld door enkele opklaringen. De temperaturen blijven overdag tussen de 16 en 18 graden schommelen. In juni viel in het hele land minder neerslag dan normaal en wij kregen 40 uren meer zon dan gewoonlijk. Het aantal zomerse dagen was sinds 1917 niet meer zo groot geweest. Wat de gemiddelde temperatuur betreft was het de warmste junimaand van de laatste 25 jaar.

De Bilt:

Half tot zwaar bewolkt met tijdelijk regen. Matige tot krachtige wind, later krimpend naar zuidwest tot west. Aanhoudend koel.

Ukkel:

Matige tot krachtige wind uit zuidwestelijke richting. Het weer blijft betrokken en regenachtig. De minima zullen ongeveer 13 graden bereiken. Maxima tussen 11 en 15 graden.

Omgeving Aken:

In de loop van de dag vanuit het westen opklaringen. Maxima tussen 14 en 17 graden. Matige wind uit zuid tot west.

Donderdag: zon op 04.24, onder 21.03 uur; maan op 02.34, onder 20.55 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neerslag
Amsterdam	regenbui	15	6
De Bilt	zwaar bew.	16	6
Deelen	zwaar bew.	14	14
Eelde	regenbui	17	7
Eindhoven	half bew.	16	5
Den Helder	half bew.	17	1
L.h. R'dam	half bew.	16	2
Twente	half bew.	16	5
Vlissingen	geh. bew.	16	3
Z.-Limburg	half bew.	16	6
Aberdeen	regen	15	5
Athene	licht bew.	30	0
Barcelona	zwaar bew.	26	0
Belgrado	zwaar bew.	30	0
Berlijn	half bew.	21	0
Bordeaux	half bew.	20	0
Brussel	half bew.	17	2
Frankfort	regenbui	17	1
Genève	half bew.	18	0
Grenoble	licht bew.	18	0.3
Helsinki	licht bew.	26	0
Innsbruck	regen	15	18
K'hagen	licht bew.	16	4
Lissabon	licht bew.	26	0
Locarno	licht bew.	20	7
Londen	regen	20	1
Luxemburg	zwaar bew.	15	0.6
Madrid	licht bew.	32	0
Malaga	onbewolkt	25	0
Mallorca	zwaar bew.	25	0
München	regen	12	0
Nice	half bew.	25	0
Oslo	half bew.	20	0.2
Parijs	zwaar bew.	19	0
Rome	zwaar bew.	26	0
Stockholm	zwaar bew.	24	0
Wenen	regen	20	6
Zürich	licht bew.	14	2

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

BARMEISJES gevr. ook Indonesische, hoog loon plus provisie en intern mogelijk. Bierstube, Industriestraat 34 Kerkrade-West.

WERKMENSEN gevr. voor grondwerk. Poelderstraat 22, Sanderbout, na 19.00 uur.

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Vr. HULP gevr. voor werkzaamh. in de automatiek, zaterdagsavonds van 5.30 tot 1.30 uur. O. Haemers, Oranje Nassaustr. 31, Heerlen. x

DAMES, in uw vrije uren kunt u een extra inkomen verdienen. Bel v.m. 04443 no. 3651. x

Nette WERKSTER gevr. Cafe-Rest. 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen. x

Mevr. Linsen, Molenberglaan 19 te Heerlen vraagt voor spoedig HULP in de huish. voor dag of dag en nacht. Aan te melden na 7 uur 's avonds. x

CHAUFFEUR voor vrachtwagen gevr. Transportbedrijf Rompen, Willemstr. 23 Kerkrade-W., tel. 04445—3696. x

Gevr. VOEGER, halfwas en leerling; metselaar, halfwas en leerling. Melden tussen 17.00 en 20.00 uur. Hoog loon. Brommer beschikb. Jac. Burggraaff, aannemer, Locht no. 143, Kerkrade-W., telef. 04445—2204. x

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars en ijzervlechters. 400 à 600 D.M. per week; ook nog enkele goede handlangers. Iedere dag thuis Inl. Leeuwerikstr. 22, Hopel, tel. 1828. x

Voor dir. gevr. net MEISJE of vrouw van 10.00—14.00 uur en van 17.30—20.00 uur. Hoog loon. Hotel „Mieno", Daelhemerweg 48, Valkenburg, tel. 04406—3290. x

Gevr. SERVEERSTER of kelner voor hotel-restaurant en terraswerk. Hotel „'t Centrum", Grendelplein no. 14, Valkenburg, tel. 04406-2319. x

Gevr. voor Dld. HANDLANGERS. Goltziusstraat 7 Maastricht, tel. 18335. x

Gevr. DOORSMEERDER-ONDERHOUDSMONTEUR - event. vervroegd gepensioneerde met techn. inzicht die hiervoor opgeleid kan worden. Peugeot- en Triumph-dealer Autocentrum W. Collaris N.V., Kouvenderstraat 141-143 Hoensbroek, telef. 045 no. 213636. x

Gevr. ADMIN.-ASSISTENT. Gedacht wordt aan geslaagde van Mulo of gelijkwaardige opleiding, met interesse in het autovak. Peugeot- en Triumph-dealer Autocentrum W. Collaris N.V., Kouvenderstr. 141-143, Hoensbroek, tel. 045—213636. x

Nette BARDAMES gevraagd, hoog loon en provisie. Aanmelden tel. of mondeling na 19.00 uur tel. 045—714218. Palma Bar, Kempkensweg 1 Heerlen. x

AUTOMONTEURS en leerl.-automonteurs gevr. Peugeot- en Triumph-dealer Autocentrum W. Collaris N.V., Kouvenderstr. 141-143, Hoensbroek, tel. 045—213636. x

MEISJE of werkster voor halve dagen gevr. Soll. uitsluitend na tel. afspraak. Fa. Janssen-Baggen, Salmstraat no. 72-78, Geleen, tel. 04494 no. 6361. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Voor dir. gevr. geschoolde en ongeschoolde ARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid. Goede soc. voorz., zomer- en winterwerk. Gratificatie en div. uitkeringen, waaronder dep.-kolen, gezinstoesl. en aangev. kinderbijslag. Zich te melden: Groene Kruisstr. 27, tel. 6272 Kerkrade-West. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58 Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutin. STRIJKSTERS. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no 53 Heerlen, tel. 716526. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamh. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526. x

Voor direct gevr. op ons kantoor te Heerlen administratieve KRACHT (v.r.) vereisten typen en ervaring. Aanm.: Limburgse Confectie Industrie Kissel 53 Heerlen tel. 716526. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Colonne ervaren BETONTIMMERLIEDEN gevraagd voor accoordwerk. Goed loon, vast werk, goede soc. voorz. T. Adams onderaannemer, Altaarstraat 27 Oirsbeek. Melden tussen 8.00-17.30 u. x

Ervaren GRONDWERKERS gevr. v. accoordwerk. Goed loon, vast werk, goede soc. voorz. T. Adams onderaannemer, Altaarstraat 27 Oirsbeek. Melden tussen 8.00-17.30 u. x

Wij vragen een VERKOPER en verkoopster voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

DAGMEISJE, goede behandeling f 300.— netto p. mnd. voor net meisje. Mevr. Moszkowicz, Aylvalaan 40, Maastr. x

Wouters-Sanders speciaalzaak Dautzenbergstr. 23 Heerlen vraagt voor direct nette WINKELJUFFROUW en leerling winkeljuffrouw. Goed loon, 5-daagse werkweek. Sollicitaties te richten aan privéadres Heesbergstraat 37 (verlengde Akerstraat) tel. 717515 in Heerlen. x

Wouters-Sanders speciaalzaak Dautzenbergstr. 23 Heerlen vr. voor dir. nette WERKSTER voor donderdag, vrijdag en zaterdagnamiddag van 3-8 uur. Soll. te richten aan privéadres Heesbergstr. 37 (verlengde Akerstraat) Heerlen, tel. 717515. x

Leerling VERKOOPSTER gevr. voor fotohandel, leeft. 15 t.m 17 jaar. Foto John de la Haye Nieuwstraat 3 H'broek tel. 211875. x

Tip Top Cleaners vraagt PERSTERS en strijksters en leerl. persters en strijksters. Aanm.: Stationsstraat 23 Geleen tel. 04494-2179, na 18 uur 04494-5756. x

Gevr. ONDERAANNEMER voor timmerwerk, evenals stellers-metselaars en handlangers. Aann.bedrijf Keulen NV Molenstraat 40 Geleen tel. 04494-6900. x

Voor ons nieuw te vestigen confectieatelier a.d. No. II-str. 60 te Kerkrade vr. wij voor direkt NAAISTERS, strijksters en leerl. naaisters. Aanm. dagelijks mond. of telef. tel. 04445-5185 Ger Brouns Akerstraat 40 Spekheide. x

Gevr. STRIJKSTERS, ook gehuwden v. halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorzien. eigen vervoer. Aanm. Lentestraat 9c, Heerlen van 8-17 uur na 17 uur V. Beethovenstraat 34, Kerkrade tel. 3726. x

DAMESKAPPER of -kapster gevr. Minstens 6-8 jr. in het vak. Modern, zelfst. kunnen-de werken. Hoog loon. Br. o. nr. 2226 bur. dezer. x

Gevr. voor d.r. voor Duitsland verwarmingsmonteurs en LOODGIETERS, voor Nederland timmerlieden. Melden van maandag t.m. vrijdag bij het Limburgs Exploitatiebedrijf, Oranjeplein 84a Maastricht, tel. 23777 's morgens van 9-12.30 uur, 's middags van 2-6 uur of bij de heer J. Sommer Belgiëlaan 146 Heerlen. x

STAALSTRALERS gevr f 200 netto p. w. met aanwezigheidspremie. Melden Thull 8b Schinnen. x

KANTOORJUFFOUW gevr. Liefst m. Mulo- en typediploma. Melden: Thull 8b Schinnen. x

Gevr. beslist 18 jr. WERKSTUDENTE voor juli en aug. Hoog loon. R. Hendriks en zn., Grendelplein 18 Valkenburg, tel. 04406-2485. x

Deze mensen weten het allemaal, bij Staalbouw Geleen N.V. i.o. Schaesbergerweg 180 Heerlen tel. 045-710814 verdienen ze veel geld en er heerst een goed bedrijfsklimaat. Komt U ook eens praten! Wij vragen met spoed spuiters, 10 electriciens, 10 bankwerkers, 25 hulparbeiders, 1 gereedschapmaker voor onze projecten in Duitsland. — Kantooruren ma. t.m. vrijd. 9 tot 18 uur. Za. 9 tot 12 uur v.m. x

Meubelgroothandel te Sittard vraagt gehuwde DAME of gepensioneerd persoon voor het opvangen van cliënten en het verrichten van alle voorkomende kantoorwerkzaamheden. Br. ond. nr. S 7173 LD Sittard. x

Kabouters zijn ook welkom op Stationsstraat 8 Heerlen

Nette BUFFETDAMES gevr. van 10.00—17.00 uur en van 17.00—24.00 uur. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, tel. 714035. x

Huize van Espen te Valkenburg bej. pension, vraagt voor 15 juli nette MEISJES boven 18 jaar, desgewenst opleiding voor bej.verzorgster. Goed loon, in- of extern. Houthemerweg 78, Valkenburg. Tel. 04406-3130, b.g.g. 2265. x

Gevr. nette meisjes en l.l.-NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectie-atelier J. Rasch Aanm. Sittarderweg 58 Heerlen en Kleingraverstr. 197 Kerkrade. x

Voor onze filialen te Heerlen, Vaals, Geleen en Chèvremont vragen wij een WINKELJUFFROUW Leeftijd 17-21 jaar. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schrift. soll. te richten aan te hoofdkantoor Tri Benzine Bad, postbus 161 te Maastricht. Ook kunt u een tel. afspraak maken, tel. 04400-11444. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen. of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Conf.bedr. vraagt MEISJES Prettig en gemakkelijk werk. Hoog loon. Soll. Wiener S.I Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

Conf.bedr. vr. voor verschillende afd. JONGENS, 16-20 jr. Prettig werk, goed loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstraat 16, Maastricht. x

BARDAMES gevraagd. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Gevr. omg. Aken METSELAARS en handlangers; hoog loon. Terschurenweg 63-65, H'broek, tel. 04447—1716.

Voor dir. gevr. CASSIèRE ± 19 jaar; ervaring gewenst. Spar-super Lindelaan no. 4, Chèvremont. Aanm. ook na 6 uur 's avonds. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Ketel-Centrale Tijdeman Centrale verwarming Lupinestraat 51 Kerkrade-West Spekholzerheide tel. 04445 -5328 vraagt voor spoedige indiensttreding. C.V.-MONTEURS, hulpmonteurs en een chauffeur. x

Bau- und MÖBELSCHREINER dringend geg. Höchstlohn und event. Farrgeldbeteiligung gesucht. Es sollen sich nur erstklassige Fachkräfte melden. Willy Schäfer Südstrasze 106 Kohlscheid ruf 2094. x

Wij kunnen plaatsen constr.-BANKWERKERS, metaal, bew.- en mach. met bew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl. stelsel. Smecoma voor gezel Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum, tel. 045-252616. Na 18 u. 045-212039. x

Gevraagd zo mogelijk per 1 augustus 1970 voor dag, eventueel voor dag en nacht een MEISJE of jonge vrouw, bereid zelfstandig de huishouding van gezin met één kleuter (Heerlen) te verzorgen. Weekends vrij. Telefonisch bereikbaar na 20 u.: 04400-18069. Br. o. nr. D 832 bur. dezer. x

Gevr. een SERVEERSTER met bereidheid tot het doen van bijkomende werkzaamh. W. van Daisum, Maastrichterstr. 160, Brunssum, telef. 251085 of 253665.

Een WINKELMEISJE gevr. Slagerij H. v.d. Eertwegh, Maastrichterlaan 11, Waubach.

Twee BARMEISJES gevr. voor vrijd. zat. zondag. In de Vrie, tel. 04492-1267.

Voor dir. gevr. DAMESKAPPER(STER). Hoog loon. Kapsalon Moors Koningsbosch, Kerkstr. 112, tel. 4743 (294)

Gevr. WINKELBEDIENDE tev. ass. boekhouding (vr. of mnl.) voor spoedige indiensttreding Eurovisie Centrale H. Kremers Mgr. Hanssenstraat 7, H'heide, tel. 045 nr 211753.

Gevr. voor de avonduren. JONGEN of meisje Friture R. Moonen Heerlenseweg 32 Schaesberg.

Een net DAGMEISJE gevr. zaterdags vrij. Aanm. na 5 uur. Mevr. v. Sloun Vroedschapstraat 1A Brunssum tel 045-252870 en 252890.

Voor direkt gevraagd SLAGERSLEERLING of halfwas, 5 dagen werkweek en hoog loon. Slagerij P. Weerts, Putweg 13 Klimmen, tel. 04405-282.

Ensemble zoekt DRUMMER ± 20 jaar, welke de muziek als hobby uitoefent; drumstel evt. aanw. Ahornstr. 20 Chevremont, tel. 5363, na 6 uur.

Net WINKELMEISJE gevr. in onze zelfbediening. Végé Jos Schins, Hermesweg 19 te H'broek, tel. 045—211273.

wollen Sie monatlich DM 1000,— und mehr in einer Nebenbeschäftigung verdienen? Dann lassen Sie sich durch einen unserer Herren informieren. Es handelt zich um eine Werbetätigkeit. Br. o. n. K 4197 LD Kerkrade.

Aardig MEISJE als hulp in de huishouding gevraagd voor dag of voor dag en nacht. — Mevr. Bögels, Anjelierstr. 95 Nieuw-Einde Heerlen, tel. 045-211700.

WERKSTER v. maand. woensd. dond. vrijd. Marrietstr. 16 Beek. x

gevr. MACHINIST voor hydraulische graafmach. en opleggerchauffeur. Hugo NV, Kerkrade, Nullenderstr. 102, tel. 2807. x

Gevr. m. sp. keurig echtpaar voor de verkoop van FRITURE-artikelen, bestemd friture Heksenberg. Avonddienst vanaf 6 uur. W. van Dalsum, Maastrichterstr. 160 Brunssum, tel. 251085 of 253665. x

BARDAMES en tapper gevr., voor enige dagen in de week. Aanmelden tel. 04402-1985. Woensdag, vrijdag of zaterdag na 6 uur. Palladium Beek. x

Kinderliebe HAUSHÄLTERIN für modernst eingerichteten Arzthaushalt mit vier Personen in Bielefeld Vorort Gartenstadt an Südseite des Teuteburger Waldes gesucht. Alle modernen Haushaltsmaschinen, sowie Putzhilfe vorhanden. Eigenes Appartement mit separatem Eingang, Küche, Dusche und Fernsehen, sowie DM 400 bis 450 Anfangsgehalt. Eintrittster min 1.9.70 oder später. Angebote an Dr. Kasior. 48 Bielefeld. August Bebelstr. 84. x

WERKSTER gevr. voor 3 halve dagen. Mevr. Salm, De Doom 40 Heerlen. x

ELEKTRICIENS, bankwerker, rhorschlössers, pijpfitters, plaatwerkers. Ongeschoolden, benut uw kans, wij wachten op u! U verdient bij ons ca. f 1400.— p. mnd. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Verdient u al f 1200.— netto per maand? Wanneer, nee, dan kunt u het bij ons! Elektriciens, bankwerkers, lassers, rhorschlössers, plaatwerkers, ongeschoolden, enz. zoeken wij voor binnen- en buitenland. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Welke HEREN, grote, dikke, kleine, vette, dunne, ouwe, jonge bankwerker, lasser, loodgieter, electricien, plaatwerker, geschoold of ongeschoold, willen voor ons in Duitsland werken? Netto ca. f 1200,—. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel 04494—3100. x

Schiet op man! (BANKWERKERS, lassers, electriciëns, ongesch.). Bel op (04494-3100) Rijksweg Nrd. 9, Geleen. Ca. f 7,— netto per uur! x

Wij zoeken een VAKMAN (bankwerker, lassers of elektricien), groot 2 meter 82 centimeter of kleiner. Achtennegentig jaar oud of jonger Rhorschlösser. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

Welke ELEKTRICIENS, gezond en gevoel voor humor, die graag een glaasje bier, bier, bier, drinkt en verliefd is op echte Edammer kaas wil bij ons voor ca. f 1400.— netto per maand werken. Rijksweg Nrd. 9, Geleen, tel. 04494—3100. x

HUISHOUDSTER gevr. bij alleenst. man (oud 34 jaar), met 3 kinderen. Br. ond. no. N 6064 L.D. N'hagen.

KINDERVERZORGSTER gevraagd in Keulen (Dld.) in doktersgezin met praktijk buitensh., voor licht huish. werk; werkster is aanwezig. Melden: Elisabethstraat 38, Geleen, tel. 3754. x

OUDERS! Komt uw dochter van school en zoekt u nog een geschikte werkkring voor haar? Neemt u dan eens contact op met ons. Ook voor uw 14-jarige dochter hebben wij plaatsingsmogelijkheden. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Clubmeubelfabriek Ziellemans en Naebers vraagt voor zijn stoffeerderij LEERL. MEUBELSTOFFEERDERS. Aanm.: Adenauerlaan 7 (t.o. Sporthal Varenbeuk), Heerlerheide, tel. 045—211270. x

VERKOPERS gevr. voor bestaande wijken. F. Erkens Bakkerijen, Oelovenstraat 5, Brunssum, tel. 252272. x

1ste KAPSTER gevr., moet modern kunnen werken. Kapsalon G. Godderij, Kerkstraat 107, Brunssum, tel. 045 no. 252397. x

Welke GEPENSIONEERDE of scholier heeft in de komende 14 dagen tijd om in Bingelrade (plm. 50 adressen) voor ons eenvoudige incassowerkzaamheden te verrichten. Redelijke beloning. Inl. KVP Limburg, Leyenbroekerweg 42, Sittard. tel. 04490 no. 3853.

Dancing St. Tropez vraagt BUFFETJUFFROUW, f 200,- vast salaris per week, plus 15%. Werktijd van 6—1 uur. 1 vrije dag per week. Aanm. na 2 uur Willemstraat no. 7 Heerlen. x

Dancing Pam-Pam, Kerkrade vraagt weekend-KELNER. Aanm. Willemstraat 7, Heerlen, na 2 uur. x

Gevr. handige LEERL. KOK goed loon. Hotel la Parisienne, Prov.weg 52, Schin op Geul, Valkenburg, tel. 04459 no. 210. x

Gevr. SLAGERSBEDIENDE of halfwas, 5-daagse werkw., hoog loon. Slagerij Hermans Kasteellaan 85 Heerlen. x

SLAGERSKNECHT en slagersleerjongen gevr.; voor goede kracht hoog loon; 5-daagse werkweek. Slagerij Jacq. Naebers, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

LEERL. KAPSTER gevraagd Kapsalon Heynens, Jan Dekkerstraat 7, Valkenburg. x

DAMES, in uw vrije uren kunt u een extra gezinsinkomen verdienen. Bel tussen 9 en 13 uur 04446—1854 of schrijf Postb. 321 Heerlen.

BARMEISJE gevr. voor de middaguren. Hoog loon. De Blokhut, Industriestraat 40, Kerkrade-W., tel. 3978. x

2 nette BARMEISJES gevr.; worden gehaald en gebracht. Hoog loon. De Blokhut, Industriestraat 40, Kerkrade-W., tel. 3978. x

VERKOOPSTER gevr. voor banketbakkerij, bov. 18 jaar, per 15 aug. of nader overeen te komen, v.g.g.v.; voor prima kracht hoog loon; tev. leermeisje, 15-16 jaar. Banketbakkerij Hagedoorn te Hoensbroek, Hommerterweg no. 119, tel. 212660. x

Flinke JONGEMAN 24-40 jr gevr. voor dakwerk (pannen), liefst met enige vakkennis en liefst voor hele dagen. Betaal f 3.50 per uur zwart en absolute geheimh. Br. ond. no. H 3154 L.D. te Hoensbroek.

TUINMAN gevr. voor bijhouden van tuin. Akerstraat no. 170, Hoensbroek.

Jacobse, dames- en herenmode, Kouvenderstr. 42—44, Hoensbroek, vraagt leerling-VERKOOPSTER en voor enkele middagen per week een hulpverkoopster. Telef. 045 no. 211784. x

HULP in de huish. gevr., ± 15-17 jaar; meerdere hulp aanw. Mevr. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

HULP in de huish. of werkster gevr. Café-Rest. 't Siesske, Rijksweg Z. 103, Sittard. x

Met spoed gevr. actieve MONTEUR met rijbewijs, voor het aanleggen van gashaarden en reparaties; moet goed op de hoogte zijn met wasautomaten. Wij denken aan een handige jongeman, ± 20-25 jaar, die zelfstandig kan werken en verantwoordelijkheidsgevoel heeft! Voor de juiste man goed loon, goede soc. voorzieningen. Br. ond. no. B 1142 bijk. L.D. Brunssum. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

DRUMMER zoekt orkest, geen beat. Br. o. nr. A 832 b.d.

ORKEST biedt zich aan voor bruiloften en partijen. Tel. 04401-1358.

Studente, 21 jr, zoekt VAKANTIEWERK in juli en augustus, tel. 04446-1855. x

JONGEN, 16 jaar, zoekt vacantiewerk, tuin, magazijn e.d. Br. ond. no. H—832 b.d., of tel. S.O.S. 716666 Heerlen.

Prima TUINMAN b.z.a. voor aanleg en onderhoud van grote en kleine siertuinen. Postbus 265 Schaesberg.

LET OP! Laat uw dak vernieuwen of repareren. Wij vernieuwen pannen, platte daken en schoorstenen. Dakdekkersbedrijf Peters, Waubach, Maastrichterlaan 42, telefoon 2817. x

TE KOOP AANGEB.

CASSETTERECORDER geh. compl. f 210,— geen aanbet. 12x f 20.50. Schrijf naam, adres en geb. dat. aan postbus 116 Geleen. x

KINDERWAGEN te k., z.z. g.st. f 75.—. Verl. Hoofdstr. no. 201, Schaesberg. x

Te k. z.g.a.n. SNELWASMACH., wasteil, em. wasketel en gaspit, 30 inmaakglazen. Liefst voor de middag. Demstr. 167, H'broek. x

Te k. z.g.a.n. SPORT-KINDERWAGENTJE. Demstr. no. 153 Hoensbroek. x

Wij leveren u tegen geringe aanbetaling alles op huish. gebied, o.a. alle MEUBELEN, koelkast, wasautomaat, gasfornuis, televisie, diepvries, enz. Afloss. tot 30 termijnen door eigen financ. in enkele dagen afgewerkt. Tel. 0402 no. 1707. x

Unieke koopjes: BANKSTELLEN, kasten, tafels, stoelen, poufs, mimisets, oliehaard, partij boeken, kinderbedje, clubs, kl. karpet, babycommode. Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760. x

Trap BEKLEDEN: nu aan speciale zomerprijzen. Alle bekende merken, Desso-Bergoss, Hatema, Keijzer enz. Bel voor stalen kollektie won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Te k. polyester BOOT met buitenboordmotor. Pannesheiderstraat 30, Bleijerhiede tel. 5287. x

BANKSTELLEN alle modellen v. fabr. en toonk., beslist goedk. Inruil en financiering. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopjes: pr. BANKSTELLEN v.a. f 345; bergmeubels v.a. f 165; ladenkastje f 115; salon t.v. en kamertafel, spotprijs. Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. no. 2760. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry slagerij. Jac. Naebers koopcentrum. Kouvenderstr 57, Hoensbroek. x

NU OF NOOIT. Hele damespruiken, 100% echt mensenhaar. Voll. gegarand. Alle kleuren en gewenste kleuren in voorraad. Speciale prijs incl. watergolf f 55.—. U wordt op verzoek gratis aan huis afgehaald (binnen straal van 8 km). Dameskapsalon Ursula, Hommerterweg 82 te Hoensbroek, etl. 045—213417, na 6 uur 212936. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen. tel. 04494—5149. Betaling in overleg. 6, 12, 18 mnd. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. telef. 045—713760. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Te k. elektrische TELMACHINE m. controlestrook, merk Royal van f 445,— voor f 295,—. Zolang de voorraad strekt. Elings kasregisters en telmachines. Tel. 04490-3001. Munstergeleen. x

De allergrootste sortering ter plaatse in kunstnijverheid, KOPER, tin, aardewerk, zilver, kristal, perzen Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Betaal in 6 maanden zonder rente of kosten en nog inruil van uw overtollig MEUBILAIR bij won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

ZONWERING: Luxaflex jaloezieën. Wij zijn dealer, dus snelle korrekte levering met 5 jaar garantie. Bel 04445-2456 Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide. x

Wij zijn gespecialiseerd in het als nieuw opmaken en bekleden van uw MEUBELS, met de allerbeste stoffen of leder, onder volle garantie, vakkundig en tegen de meest aantrekkelijke prijzen. Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer. Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

Te k. lichtbeschadigde DEUREN en aanrechten met blad. Te bevr. Keulen NV, Molenstraat 40, Geleen. x

VLOERBEDEKKING. Nu aan speciale zomerprijzen: U koopt ze bij ons met garantie vanaf f 79, f 89, f 98, f 109 en natuurlijk geen legloon. Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Wij maken voor u, zowel klassieke als moderne SIERKAPPEN voor uw overgordijnen, in meer als 20 modellen. Voor moderne vitrage Ado Gardisette enz. Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Heugafelt TEGELS snel, vakkundig gelegd met 5 jaar garantie. Won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176 Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Stijl MEUBILAIR: gothiek, Queen Anne, chippendale. U vindt het bij won.inr. Fraenkel, Akerstr. 176, Spek'heide, tel. 04445-2456. x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10. Asymetrische Geräte ab DM 150.- Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 0588. x

Van afbraak te k. VLOERPLANKEN, baddings, kepers enz., tevens goedkoop nieuw materiaal. J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. x

Te k. luxe AANRECHTEN met stalen blad 18/8. 100 cm breed va. f 179. 120 cm 2 bakken f 325. 150 cm 1 bak f 345. 170 cm 1 bak f 375. Verder 180, 200 en 220 cm. Eurotegel. Akerstraat 96 Heerlen. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399,- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel 3228 Sittard x

Jac. Kohlen n.v. voor WAS-AUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard tel. 3228. •

MEUBELEN, rechtstreeks v. fabriek, in 18 x betalen zonder rente. Bij contante betaling 15% korting. Inruil van uw oude meubelen mogelijk. Postbus 71, Hoensbroek. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien. Systermans, Postbus 178 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 7206. x

Consumptie AARDAPPELEN bintjes à 20 ct p. kg. Af boerderij. L. A. Campo, Merkelbeek. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Markt 15, Maastricht, telef. 04400—27959. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! Geslaagd? Breng uw puntenlijst mee. Wij belonen u op onze unieke rijwiel- en bromfietsshow. Klompstraat 1-9-11, Heerlen.

GIJZEN PAPIER. Verpakkings-experts. Telefoon 04400 no. 27959. x

Plastic golfplaten, wandbekl. schroten tegen voord. prijzen. Hout, Board en Triplexhandel, 'T TIMMERHUYS, Schandelerstr. 106, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! 1 stel autopedbanden (4 st.) samen f 9.75. Fiets draadbanden v.a. f 3,75, fiets zijtassen f 6,75, regenbroeken f 9,75, poncho's f 6,75, camping sportjasjes (waterdicht) f 17,50, helmen v.a. f 15.- ook voor dames! Profiteert nu! Profiteert snel!

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! Off. dealer Puch-Maxi, Puch, Tomos, Mobylette, Peugeot, Batavette, Zündapp, Kreidler, Florett, Yahama. Inruil en financiering. In 3x kost niet meer.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! f 369.- Mobylette dames-brommertje f 520.- Puch Maxi f 125.- compl. D. en H. rijwielen f 75.-, kindersportrijwielen. Bezoek onze unieke Rijwiel & Bromfietsshow. Geopend iedere dag van 9 tot 18 u. 's Zondags van 2 tot 3 uur. Klompstraat 1-9-11 Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS voor een gebruikt, prima brommertje voor meisjes. Voor Zündapps, Kreidler Floretts enz. in prima conditie. Inruil, service, financ. Klompstraat 1 Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Autorijders! Let op! f 7.50 spuitlakken voor doe-het-zelvers. Meer dan 1000 kleuren. Klompstraat 1 Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! Puch-Maxi f 520.- Het einde! Betaling regelt U zelf.

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 75.- prima damessportfiets; f 75.- prima herenfiets, ingeruild op brommers; kinderfiets f 75.- z.g.a.n. Rijwielbeurs, Klompstraat 1 Heerlen.

Wegens omst. mooi VLOERKARPET te k. Br. o. nr. Z831 b.d.

Te k. EETKAMER, bankstel, palisanderkast en dressoir Staringstraat 57, Heerlen.

Zwart-wit en kleuren TV op gespreide betaling. H. Kremers Heksenberg Tel. 045-211753.

Te k. weg. overcompl. antieke KAST, puur eiken, geen namaak. Te bevr. Kasperenstraat 8, Kerkrade-West.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Let op! Bromfietsonderdelen! Zoek niet langer. Wat geeft 't. 't Rijwielbeursje heeft 't en heeft 't goedkoop.

Te k. of t. h. MEUBELS, wasautomaten, tv's en koelkasten enz. Aflossing tot 30 mnd. Tel. 04443-2891.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN vanaf f 20.—. Ook 's zondags. Akerstraat Nrd. 332, H'broek.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN v.a. f 20. Ook 's zondags. Akerstr. 332 Nrd. Hbroek. x

Oud-Holl. BANKSTELLEN, Oud-Holl. kasten, tafels, stoelen, ladenkastjes enz. spotprijs. inr. en gem. betaling. Kock Kampstr. 82 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopje 1 en 2-pers. stalen LEDIKANTEN m. of z. beddegoed, tevens 2- en 3-deurs kleerkasten. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen. x

Te k. WASMACH. en centr. AEG na 12.30 uur. S. v.d. Wal, Pr. Larmbertstr. 20, Heerlen.

Te k. 1 tweepers. LEDIKANT, kl. k. fornuisje, glaz. schuifdeur m. kozijn, eetkamer, bankstel. Grasbroekerweg 54, Heerlen.

Te k. aangeb. GARAGE lengte 4.20 m breedte 3 m. Koelstra kinderwagen z.g.a.n. Past. Erensstr. 25, Heerlerbaan.

Te k. BANKSTEL m. tafel na 20 uur. Zondagstr. 24 Heerlen.

1e en 2e jaars STUDIEBOEKEN Havo te k. Nassaustr. 117 Chèvremont.

Te k. KINDERWAGEN Koelstr z.g.a.n. Neptunusstr. 18 Treebeek.

Te k. BANKSTEL f 100.— Herlongstr. 39, Heerlerbaan.

Te k. 8 mm PROJEKTOR en Super 8 kamera. Moltweg 44 Schaesberg.

Te stalen RAAM afm. 154 x 220 en m. draadglas. Kerkraderweg 243, Terwinselen.

Te koop z.g.a.n. casette RECORDER met alle acc. Incl. netv. f 125,- Maters, Churchillstraat 9, Geleen.

Te k. 2 koperen en 1 gietijzeren WATERPOMPEN, op hout. Bevr. H. Hermanslaan 350, Geleen. Tel. 04494-3301 x

Te koop GELUIDSINSTALL. iets aparts. Verst. 35 watt + 2 zuilen 2x24 watt + toebehoren. Bevr. H. Hermanslaan 350 Geleen. Tel. 04494-3301. x

Te k. 2 KINDERWAGENS i.g.st.; dubbelbed breimach. i.g.st. J. v. Vondelstr. 44a te Molenberg, Heerlen.

GRUNDIG 59 cm t.v., automatic, druktoetsbed., zeer smal, bijz. mooi f 150; Saba 59 cm t.v. grootb., alle zenders, speelklaar f 25; mod. Philips t.v. f 100. Garantie inruil. Gerardsstr. 40 Schaesberg, aan de Markt.

Te k. 2 crème KLEERKASTEN, uittrektafel, kolenconvector bl. metaal, AEG elek. kachel 2000 w., groot karpet, kapstok, 3 keukenstoelen en tafel. Van Limburg Stirumstraat 55 Heerlen (Meezenbr.)

Te k. EETKAMER, 4 stoelen, uittrekbare ronde tafel en bergmeubel teak f 250,— Hodgesstraat 40, Heerlerbaan na 5 uur.

Glazen SERREDAK, compl. z.g.a.n. 6.70×2.70 m en Berin te koop. Gateweide 13 Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te k. KINDERWAGEN, in pr. st., kl. blauw-wit. Te bevragen Kasperenstraat 29 te Kerkrade-West.

Te k. FORD Fairlane '64 f 5000; vouwcaravan f 500; wandelw. f 75; grasmach. f 35; racefiets f 50. Breitnerstraat 2, Geleen.

Alle soorten LADDERS te koop voor de helft van de prijs. Kramer, Heerlen, naast de autobaan. Mod. Wegenbouw.

Te k. SCHOOLBOEKEN Havo kl. 4-5, 1e kweek, MMS klas 4 en 5. Patersweg 16 te Hoensbroek.

Te k. aangeb. 3-poot GASTOESTEL, haard, plastic golfpl., heggeschaar, grasmachine, aanrecht, t.v.-mast. Te bevr. Vrankstraat no. 51, Heerlen.

Te koop antieke KOFFIEMOLENS f 10, antiek geweer f 40, mijnlampen f 55. Koekoekstr. 15, Geulle.

Mooie KINDERWAG., hoog model, f 55,—. Beukenberg no. 59, Oirsbeek.

Howa speciale aanbieding: Enkalon SLAAPK.-TAPIJT 360 breed, f 49.75. Nieuwstr. no. 14, Hoensbroek.

Te k. smeedijz. zandbestraalde WIEG, geh. bekl., bruidsjurk m. 40-42, kolenkachel merk „Dasseu" (gietijzer), dubbele wasbak met zuil + kranen (wit), voetbalschoenen merk Quick. Griek, Landweringstr. 51, Sittard.

Te k. GASFORNUIS Juno, 4-pits gasstel Etna. Na 18.00 uur Ds. Jongeneelstraat 3 te Heerlen.

Howa voor een geweldige collectie BIKINI'S en badpakken en zomerpantalons. Nieuwstr. 14, Hoensbroek.

Te k. KINDERRACEFIETS, 3 versn. Heerstraat Zuid 71, Stein.

WINKELVITRINE te koop, lengte 5 m. geschikt voor parfumerie, kapsalon of tabaksart. Te bevr. G. Godderij, Kerkstr. 107, Brunssum tel. 045—252397. x

Te koop BELL stroomlijn. Hoofdstr. 26, Schaesberg.

KRUISBESSEN te k. Rademakers, Bovenderstraat 56 te Douvergenhout.

Mooi schippers-STUURWIEL te koop en koffernaaimach. Lijsterbesstraat 4, Kruisberg Brunssum.

Te k. BRUIDSJURK m. 40. Mevr. Meulenberg, Amsterdamstr 53, Heerlen, Schaesbergerveld, tussen 18-20 u. x

TE KOOP GEVR.

Met spoed te koop gevraagd van partic., 1ste eigenaar, MERCEDES 200 D of 220 D nieuw model; niet ouder dan 1 jaar, plm. 50.000 km.; contante betaling. Br. ond. no. S 7177 L.D. Sittard. x

Te k. gevr. restant of WINKELOPRUIMING v. speelg., schilderijen, radio's, porselein en glaswerk. Meubels enz. Br. met prijs aan Bloemenmarkt 8 Geleen tel. 2760.

Astronomische KIJKER: refractor of reflector. Opening min. 80 mm. Met toebehoren, statief en parallactische montering met fijnregeling. Gedetailleerde aanbiedingen aan: G. Pas, Keekstr. 65 Heerlerheide.

TE HUUR AANGEB.

Te huur kl. mooie gemeubil. ZIT-SLAAPKAM., in of nabij centr., rustig gelegen, liefst voor heren. Sittard, tel. 04490—2667.

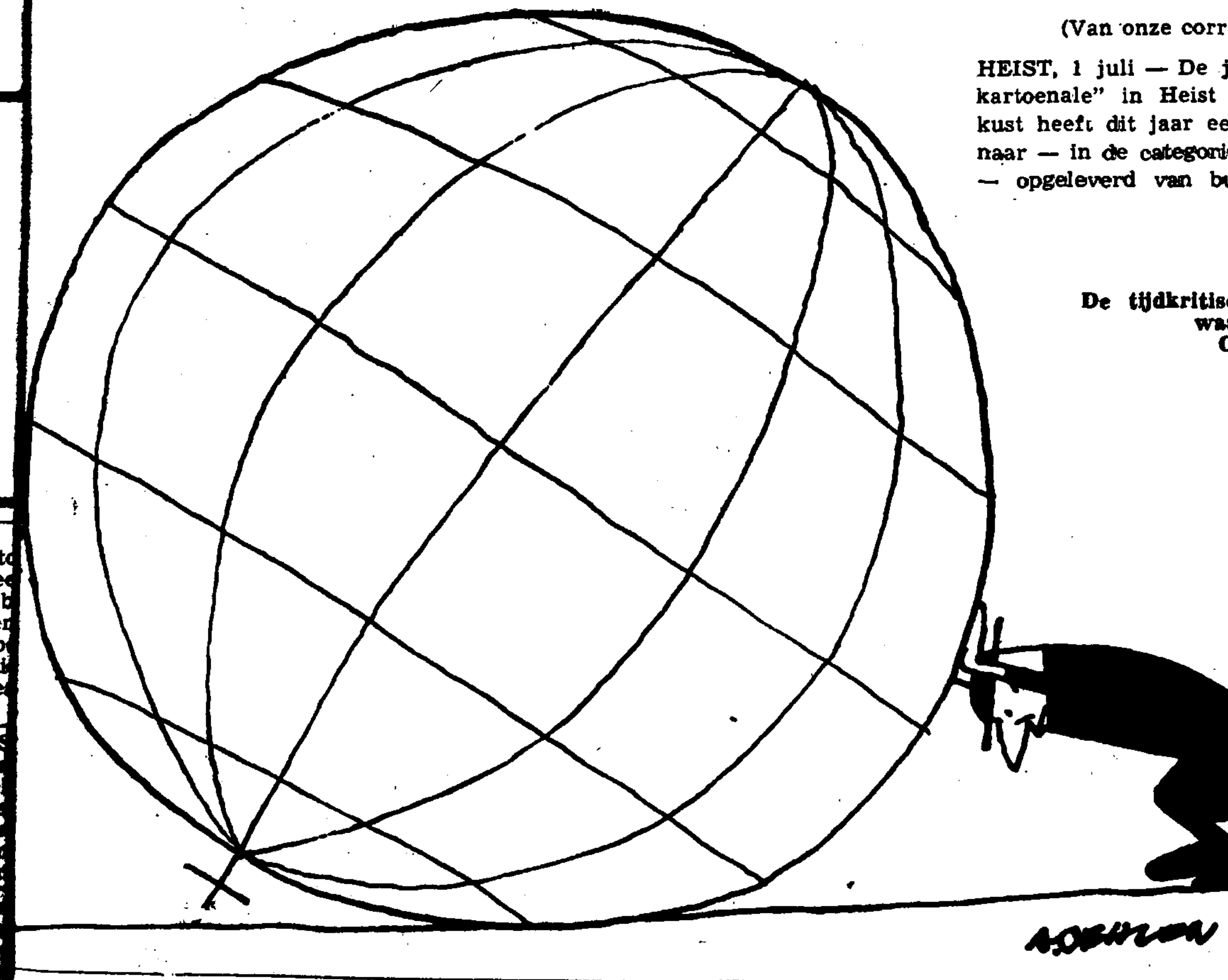
Te h. mooie gestof. KAMER met cv. Franciscusweg 53, tel. 717193 Heerlen.

Te huur gem. KAMER met stook- en kookgel. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Nette KOSTHEER gevraagd. Euratompad 22, Heerlen, Vrieheide.

[S]TUDENT (20) WINT JAARLIJKSE „WERELDKARTOENALE" IN HEIST

Spotten met de maatschappij



De tijdkritische tekening waarmee Adolf Oehlen op de „Wereldkartoenale" een eerste prijs won

(Van onze correspondent)

HEIST, 1 juli — De jaarlijkse „wereldkartoenale" in Heist aan de Belgische kust heeft dit jaar een eerste prijswinnaar — in de categorie gewone cartoons — opgeleverd van buiten het typische tekenaars vakgebied. De 20-jarige Belg Los Lambregs — student Germaanse talen — won de prijs met zijn inzending van een schipbreukeling op een eiland, die op demonstratieborden aankondigt minimaal vijf talen te spreken. Heel aanmoedigend voor de passerende schepen. Daarmee wordt dan direct ook het internationale karakter van de „kartoenale" geïllustreerd, want er waren in totaal 2300 inzendingen van 210 deelnemers uit meer dan twintig landen. Lambregs kreeg bovendien de prijs van de „Vlaamse Klub Kust". Hij ontving een en ander uit handen van de gouverneur van West-Vlaanderen, ridder P. van Outryve d'Ydewalle.

De jury — onder wie de politieke tekenaar van het Limburgs Dagblad Walter Leeman — kende de prijs voor de beste kritische tekening toe aan de Duitser Adolf Oehlen, die een priester laat trachten de wereldbol weer op een kruis te plaatsen. Oehlen was met zijn leeftijd van 56 jaar de oudste prijswinnaar, want ook de prijs voor de sport-spot-prent — de nieuwe categorie, ingesteld in verband met de Belgische sportbiennale — werd door een jong tekenaar gewonnen, namelijk door de grafische student Luk Tegenbos (21). Hij verbond naar het inzicht van de jury op de beste manier de sport met de randgebieden daarvan in zijn tekening van een dronken grijsaard die met zijn natte glas kringen voor zich op tafel had gemaakt. De kringen waren gegroepeerd in de vorm van het Olympisch ringsymbool.

De prijs voor de beste humoristische gebruiksgrafiek was voor de Oost-Duitser Harald Kretzmar (29). Hij was de enige winnaar die bij de prijsuitreiking verstek moest laten gaan, „zijn visum was niet op tijd afgekomen".

De expositie van de cartoons levert ook altijd een publieksprijs op. Daar gaat uiteraard een jaar overheen want het publiek jureert achteraf. Nu werd dus bekend wie naar mening van de bezoekers van vorig jaar de vijfde Wereldkartoenale had moeten winnen. Dat bleek Pol de Valk, die won omdat hij in een tekening de problematiek Vlamingen-Walen nog eens heel specifiek had belicht. Deze prijs is kennelijk een Belgische aangelegenheid. Dat was de tentoonstelling van vorig jaar overigens niet en die van 1970 zal dat ook niet worden, want men blijft niet binnen de Belgische grenzen. Veldhoven opteert voor de expositie, waarop wij zaterdag aanstaande uitgebreid terug komen, en waarschijnlijk zal zij ook nog te zien zijn in Eindhoven.

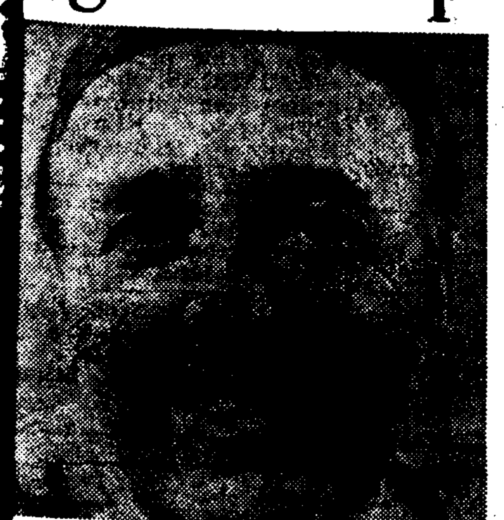
OOK TWEEDE ONTVLUCHTE GEGREPEN

(Van onze correspondent)

LEEUWARDEN, 1 juli — Klaas M., de 27-jarige Leeuwarder die zondag vluchtte uit het huis van bewaring in de Friese hoofdstad, is gisteren rond het middaguur gearresteerd in Oosterlitten. Hij was daar in huis bij bekenden.

Zondag al was Eedse D., die samen met Klaas M. was ontsnapt, slapend in een auto op de pier bij Holwerd ontdekt en aangehouden.

Hoes wil een eigen omroep



[G]ELEEN, 1 juli — De 53-jarige Johnny [H]oes wil een eigen radio- en televisie [o]mroep in het leven roepen. Hij kondig[d]e onlangs aan, dat hij bezig is met de [o]prichting van „OZON", afkorting voor [O]mroep Zonder Naam.

[V]ia de nieuwe omroep wil hij alle op [z]ijn platenmerk Telstar verenigde „smartlap"-artiesten de kans geven [m]eer bekendheid te krijgen. Volgens de [i]n Weert wonende platenkoning onthou[d]en de bestaande Nederlandse omroepen [z]ijn artiesten de mogelijkheid voor de [t]elevisie op te treden.

De OZON zou vooral het accent gaan [l]eggen op de televisie. Het idee ver[k]eert echter nog in het beginstadium; [w]anneer de omroep van start gaat is [n]og niet bekend.

In ieder geval zal Johnny Hoes niet zelf direkteur van OZON worden: dat laat hij liever aan deskundigen over.

Satchmo zingt op zijn 70ste verjaardag

NEW YORK, 1 juli — Louis „Satchmo" Armstrong, de jazzmusicus die op 4 juli (op de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag) 70 jaar wordt, wil dit in Los Angeles gaan vieren op een groot feest dat hem wordt aangeboden door tal van vrienden uit de muziekwereld. Armstrong, die pas een nierinfectie heeft moeten doorstaan, zal er niet trompet spelen, maar wel zingen.

KRALINGEN HAD 20.000 „ZWARTE BEZOEKERS"

Financiële pop-flop

ROTTERDAM, 1 juli — Achter het juichende commentaar dat in de eerste uren na het Holland pop Festival '70 in Rotterdam is gegeven, begint nu langzaam de financiële kater gestalte te krijgen.

Het festivalgebeuren in het Kralingse Bos was een groots en geslaagd feest. Echter, enkele belangrijke hiaten in de organisatie zorgen voor een tegenvaller.

● Gratis

De eerste ruwe schatting leert dat er nog geen 40.000 passepartouts zijn verkocht. Het verlies zou volgens eenzelfde schatting twee ton bedragen. Deze cijfers betekenen ook dat zeker meer dan 20.000 festivalbezoekers drie dagen gratis in het bos hebben gebivakkeerd en dat daarmee het falen van de ordedienst, die de omheining moest bewaken en aan de kassa's stond, duidelijk is geworden.

In dit opzicht is de organisatie teleurgesteld in de mentaliteit van de jongeren die naar het Kralingse Bos zijn gekomen. Alleen een financieel gunstig resultaat kan een prolongatie van het Holland Pop Festival inhouden. Aan de kassa's zijn nauwelijks 12.000 kaarten verkocht en de voorverkoopadressen, waaraan 20.000 kaarten zijn verstuurd moeten het overschot nog terugsturen.

● Paspoorten

Bij de politie maakt men nu ook de balans op. Bij het bureau gevonden voorwerpen liggen niet alleen rug- en slaapzakken maar ook portefeuilles en portemonnaies op een eigenaar te wachten; ook zijn er enkele paspoorten van Amerikanen en Fransen.

De afdeling verdovende middelen geeft geen informatie over de opgedane ervaringen op het terrein van het festival en de aktiviteiten, die de politie daar aan de dag heeft gelegd.

Bij de gemeente Rotterdam ligt een subsidie-aanvrage van de organiserende stichting. Die kan voorlopig niet in behandeling worden genomen, omdat de gemeente meer informatie wenst over de financiële achtergronden van de organisatie. De afdeling kunstzaken verklaarde, dat de organisatie tien dagen voor het festival pas met de aanvraag is gekomen. Zes maanden voor het festival waren de organisatoren bij het Ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, waar een garantiesubsidie van f 25.000,— in het vooruitzicht werd gesteld.

De Amsterdamse filmcoöperatie Cine-3 heeft zich bezig gehouden met de verfilming van het Holland Pop Festival in Kralingen. Omstreeks Kerstmis hoopt men de film van dit Europese „Woodstock" in de bioscopen te kunnen brengen.

VANDAAG OP TELEVISIE RADIO

[N]EDERLAND I

[1]7.00 Kijk zelf maar. Knutselen voor de jeugd
[1]7.27 Op reakeldais. Folklorefestival in Groningen.
[1]8.25 Tour de France. Vijfde etappe Lisieux-Amiens.
[1]8.45 Pip de clown
[1]8.55 K. Journaal
[1]9.04 Den Haag vandaag.
[1]9.09 K. Puffenstuff. Swingende heks.
[1]9.30 Kenmerk
[2]0.00 K. Journaal
[2]0.20 Leger des Heils. Uitzending van Socutera.
[2]0.25 Tarzan en de Amazonen. Amerikaanse film uit 1945, met Johnny Weismuller en Brenda Joyce.
[2]1.40 K. Studio Sport
[2]2.05 Holland Festival '70. Eerste deel van de protest rock musical „Stomp".
[2]2.40 K. Journaal

[N]EDERLAND II

[1]8.45 Pipo de clown
[1]8.55 K. Journaal
[1]9.04 K. Survival. Vandaag: Land boven de wolken
[1]9.30 K. De Debbie Reynolds Show. Vandaag: Debbie vliegt uit
[2]0.00 K. Journaal
[2]0.20 K. Land van belofte. Documentaire op basis van boeken van Sinclair Lewis en John Steinbeck.
[2]1.15 K. The outsider. Vandaag: de vriendschapsclub.
[2]2.05 K. Journaal

DUITSLAND I

DUITSLAND I. Vrijwel alle uitzendingen van Duitsland I en II zijn in kleur.

16.35 Journaal
16.40 Dierenkliniek
17.10 Feestelijke gerechten uit China
17.25 De geest van mrs. Muir. Vandaag: De geestenjager.
17.55 Journaal
18.00 Bereepen met toekomst.
18.30 Voor de kleintjes
18.40 Hier und heute
19.25 Mijn schoonzonen en ik
20.00 Journaal
20.15 Danzig (Gdansk). Documentaire over deze vroegere Duitse stad die thans in Polen ligt.
21.00 Show aan boord. Met Esther Ofarim en Horst Bucholz. Rechtstreekse uitzending vanaf het in de haven van New York liggende Duitse passagiersschip Bremen.
22.00 Cartoon. Zwerftocht door de wereld van de getekende humor, met Loriot.
22.45 Journaal
23.05 Tour de France

DUITSLAND II

17.10 Kakelbont. Vandaag een Afrikaans sprookje
17.30 Journaal
17.35 Mozaiek. Programma voor bejaarden.
18.05 De draaischijf. Magazine voor de vrije uurtjes.
18.40 Stuur Foster maar. Vandaag: Niets voor het politierapport.
19.10 De avonturen van John Kling. Vandaag: Nachtexpres.
19.45 Journaal
20.15 Magazine van het tweede net.
21.00 Verhalen van de Kurfürstendamm. Televisiespel, typisch Berlijns, speelt in kunstenaarskringen
22.30 Journaal

DUITSLAND III

08.20 Schooltelevisie
18.00 Schooltelevisie
18.30 Studiegids
19.00 K. Goede avond
19.05 K. Klaas Vaak
19.10 K. Uitzending voor Spanjaarden
19.20 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen
19.30 K. Prisma van het westen
20.00 K. Journaal
20.15 Wereldprisma.
20.30 Een streznak. Vandaag: Genoegdoening
21.00 K. Journaal
21.05 Commentaar
21.10 Muziek van Jacques Ibert.

BELGIE (NEDERLANDS)

15.20 Ronde van Frankrijk. Rechtstreekse reportage van de vijfde etappe: Lisieux-Amiens.
18.55 Klaas Vaak.
19.00 Jovanjong
20.00 Journaal.
20.20 Ronde van Frankrijk. Filmverslag van de vandaag verreden etappe: Lisieux-Amiens.
20.30 Please, Sir! „Maureen is verliefd op Sir".
21.10 Adieu Richard.
23.10 Journaal.

BELGIE (FRANS)

Vanaf 15.20 Ronde van Frankrijk. Vijfde rit: Lisieux-Amiens.
17.25 Journaal.
17.30 Feu vert. Jeugdprogramma.
18.25 Mission accomplie et navire en détresse. Feuilleton voor de jeugd.
18.55 Survol. Ierland.
19.25 Musti. Thuis.
19.30 La Princesse du Rail. Achtste aflevering.
19.55 Festivals.
20.00 Journaal.
20.30 Service des Affaires Classées. Het nodige in een notedop.
21.00 Ce pays est à vous. Thudinie.
21.30 Inspiration. Melodramatische film (1931) van Clarence Brown op een scenario van Gene Markey.
22.30 Journaal.

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Stereo: Lichte grammofoonmuziek (7.33-7.38 Van de voorpagina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.22 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. (8.35-8.40 Van alle markten thuis, praatje voor de huisvrouw). 9.06 Uit eigen huis: opnemen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 10.00 Plaatjes voor de pep. 10.30 Voor de kleuters. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de vrouw.

middag

12.00 Stereo: Hallo ..... Volluk!: licht muzikaal amusementsprogramma. 12.54 Voor het platteland. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Stereo: klassieke kamermuziek. (gr.) 13.45 Gesproken portret. 14.00 Stereo: Promenade-orkest met zangsoliste: operetteconcert. 14.50 Stereo: Nederlands Blazersensemble: klassieke muziek. 15.15 In de Toonzaal: moderne muziek voor en door de jeugd. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Nederlandse Chansons met orkestbegeleiding. 16.20 Luik Muziekstad: muzikale lezing. 16.47 Stereo: Klassieke en moderne kamermuziek (opn.) 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Stereo: Klink Klaar - zonder nonsens. 19.30 Nieuws. 19.35 Buitenlands weekoverzicht. 19.45 Stereo: Melodieën Expres: licht muziekprogramma. 20.10 Stereo: Tango Rumba Orkest met zangsolisten. 20.40 Voordracht van gedichten. 21.00 Stereo: Promenade-orkest en Mariniers Kapel: amusementsmuziek. 21.35 Made in Britain: amusementsprogramma. 22.00 Praten met Mies. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Actualiteiten. 22.55 Stereo: Symfonie-orkest van Chicago met solist: modern pianoconcert (opn.) 23.20 Radio Jazz Magazine. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke grammofoonmuziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Luister uit... én thuis: verzoekplatenprogramma. (8.30-8.32 nieuws; 9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 Stereo: Radio Kamerorkest: klassieke en semi-klassieke muziek. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Aktua: radiomagazine met nieuws, nieuwtjes, reportages, kommentaren en veel muziek. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Stereo: Van twaalf tot twee, gevarieerd programma (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...) 14.00 Zonder drempelvrees, gesprekken met kinderen. 14.10 Stereo: moderne muziek (gr.) 15.00 In 't zilver - een programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 Voor de jeugd. 17.00 Stereo: Twien-Ppopradio voor t(w)ieners. 17.30 Overheidsvoorlichting: Mens en Samenleving, een uitzending van het Ministerie van CRM.

avond

18.00 Country and western rubriek. 18.30 Nieuws. 18.41 Hier en Nu, actualiteiten. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 De Ronde van Frankrijk 1970: nabeschouwing etappe Lisieux-Amiens. 19.20 Beroep: cultureel werker, discussie. 19.45 Geen onderdaan maar burger, klankbeeld. 20.00 Stereo: Holland Festival 1970: magazine, met muziek voor elektronica en solisten. 22.30 Nieuws. 22.38 Cosa NOStra - ook uw zaak. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Zing, sing, zing: lichte vokale muziekjes. 10.00 Nieuws. 10.03 Mengelmoes: nieuwe langspeelplaten met kritisch kommentaar. 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound: muziekprogramma, speciaal voor jonge mensen.

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: vrolijk platenprogramma van Roel Balten. 13.00 Nieuws. 13.03 Radio Tour de France: Popmuziek in 4 etappes, afgewisseld met direkte reportages van het Franse fietsfeest. (14.00, 15.00 en 16.00 Nieuws.) 17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal. 17.05 Licht Platenprogramma. (18.00 Einde).

TE HUUR AANGEB.

... MIDDENSTANDSWONING ... garage en ... Poststraat 39. x

... gez. gemeub. zit- slp. KAMER ... verpleging ... dorp bij Sittard v. ... echtpaar of man alleen ... Kamer ... in gezin ... verpleger. Vrouw ge... kokkin. Br. onder nr. ... LD Geleen.

Te huur aangeb. BOVENW. ... keuken ... slaapk. gas ... Kemp... 19 Amstenrade.

TE HUUR GEVR.

... heer 42 j. oud, net ... zoekt KOSTHUIS met huiselijk verkeer. ... Maastricht, Sittard of ... Br. ... nr. A 5130 L.D. Maastricht.

... zoekt gem. KAMER in Heerlen. Br. onder ... b.d.

... zoekt KAMER ... Heerlen, Geleen of omg. ... K 4202 LD Kerk...

... 2 KAMERS in centr. Heerlen ... moeder m. doch... 16 ... M. Coumans, ... Heerlen-Tree... x

Gev. voor jong echtp. WONING ... of bovenwon. met prijsopgave. Italialaan ... Vrieheide Hrln. x

RUILEN

Mooie 2 op 1 won. te ruil teg. EENGEZINSWONING m. tuin. Oude Brunssummerweg 151, Heerlerheide. x

HUIZEN

MIDDENST WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amst., Brunssum, Bunde, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Sittard, Stein, Ubachsberg en Urmond. Hoge ... Vrgbl. inl. verstrekt Makl.kant. Lindeman, ...borustr. 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Zeer voordelig te koop (v. ...) BOERDERIJTJE m. ... m2 boomgaard ... moet iets opgeknapt ... ook bijna ... of ... prijs ... f 14.000; ... niet ver van grens ... Roosteren. Br. ond. nr. G 2155 L.D. Geleen, of tel. 04490-2687.

Part. (zakenman) zoekt mo... WOONHUIS met c.v. in Heerlen of naaste omg. Snel... afwikkeling. Inl. aan ... 3807. x

Geleen te k. degelijk halfvrijst WOONHUIS eerste klasse ligging nabij centrum. Spoedig te aanv. Te bevr. Assur. kant. Offermans te Geleen tel. 5656. x

Te k. Geleen op goede stand WOONHUIS met c.v. bevat ruime woonk., serre, keuken, kelder, berging, 5 slpk., badk., met ligb. zolderruimte, dubb. gar. en prachtige tuin. Spoedig te aanv. Te bevr. Assur. kant. Offermans te Geleen tel. 5656. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045-712255. x

Voor een onzer kliënten vragen wij te koop te Kerkrade-W. omg. Sophiastr.-D. ...gelstr.) een degelijk WOONHUIS halfvrijstaand, niet te oud liefst met c.v. Prijs tussen f 35.000.— en f 45.000.—. Aanbiedingen F. J. Offermans, Geleen. Postbus 32, tel. 5656. x

Te k. 2 percelen prachtig BOS ... te Heiden, 53 are, t.o. ... en 3 ha aan verharde weg. Tel. 04748-234. x

Hoensbroek. TUSSENWONING met open plaats. In overleg te aanv. Vraagprijs f 27.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255

Heerlen. TUSSENWONING met gar. en c.v. Direct te aanv. Bwj. 64. Vraagprijs f 55.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255

Geleen. Halfvrijst. WOONHUIS met gar. en tuin. Vrijwel direct te aanv. Bwj. 61 Vraagprijs f 38.500.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Schaesberg. Vrijst. BUNGALOW met gar., c.v. en tuin. In overleg te aanv. Bwj. 58 Vraagprijs f 125.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Brunssum. Geh. verbouwd WINKEL-WOONHUIS met achteroprit op goede stand. Direct te aanv. Huur p. mnd. f 650.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255

Simpelveld. BOUWTERREIN met schitterend uitzicht, gesch. v.d. bouw van een vrijst. bungalow. Opp. 1.345 m2. Koopprijs f36.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Te k. te Spaubeek HANDELSBEDRIJF (papierbranche). Het bedrijf omvat o.m. woonhuis met c.v. grond ca. 2500 m2 ... 2 balenpersen ... weegbrug. Aanv. in ... Inl. Assurantiebedrijf F. J. Offermans, Geleen tel. 5656.

Heerlen. Zeer goed onderh. WONING, qua ligging en ruimte ook zeer gesch. als bedrijfspand te k. of te h. 2 kam. (8 x 4), 5 kam. (4 x 3), keuken, bijkeuken, badk., m. ligb., grote tuin, gar. c.v. Te bevr. Bautscherweg 24, Heerlen. x

Sittard, 4 slpk. WONING te k. met gar. en cv. sp. te aanv. Inl. Makelaarskant. Gielen, Beatrixl. 29, Sittard. Tel. 5787

Wij projecteren en bouwen uw BUNGALOW Inl. Makelaarsk. Gielen, Beatrixl. 29, Sittard. Tel. 5787.

BUNGALOWS te k. te Grevenbicht, Ohé en Laak en Susteren. Inl. Makelaarsk. Gielen, Beatrixl. 29, Sittard. Tel. 5787.

Born. WONING te k. met gar. en cv. sp. te aanv. Inl. Makelaarsk Gielen, Beatrixl. 29, Sittard. Tel. 5787.

Te koop te Puth-Schinnen geheel gerestaureerde BOVENWONING in oud Holl-stijl m. gr. woonk. (9x5, eiken balken), 3 slpk., badk., 780 m2 oppv. garage. f 50.000.—. Makelaardij Hendriks, Heerlen. Tel. 174315 b.g.g. 719430. x

TAXATIE huizen en terreinen bij aan en verkoop, boedelscheiding, successie etc. Makelaardij Hendriks, beëd. taxateurs. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 174315. x

Heerlen, Annalaan 13, bij Bekkerveld: vooroorlogs WOONH., met 4 slpk., badk., kelder zolder f 46.000.—. Dir. te aanv. Makelaardij Hendriks, Heerlen. Tel. 174315. x

Te koop HUIS Benzenraderweg Heerlen f 35.500.—; huis Schandelerstraat Heerlen f 28.500.—; huis Kruisstraat Heerlen f 33.000.—. Te bevr. Schandelerstraat 72, Heerlen. Tel. 717550. x

Te koop BUNGALOW te Weustenrade, woonk., eetk., 4 slpk., gar., 800 m2 tuin. f 56.000.—. Dir. te aanv. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315. x

Hoensbroek: te koop gunstig gelegen fraai vrijstaand WOONHUIS met garage en c.v. Woonkamer ensuite, keuken, 4 slpk., badcel, zonneterras en gr. balkon, incl. stoff. f 75.000. Makelaardij Hendriks, Heerlen. Tel. 714315. x

Te k. centrum Bleijerheide, ruim WOONHUIS. Mooie indeling, inrit achterom en aparte zijingang. Prachtige siertuin. Vraagprijs f 35.000.—. Zeer binnenkort te aanv. Inl. Tel. na 18.00 uur 04445-3108. x

Te koop rustig gel. WOONHUIS m. tuin te Sittard. Vr.pr. f 17.000.—. Tel. 04746-2203. x

DIEREN

Te k. 2 lieve HAMSTERS plus 2 hamsterkooien en 1 vogelkooi. Tomesen, Groenstraat 45, Geleen. x

Prachtige mooie PONY'S te koop. Welsh en New-Forest, ... licht aangereden; al... zeer mak en betrouwb. Bevr. Kloosterstr. 28 Simpelveld x

Het Hondenwinkeltje heeft steeds vele RASHONDJES in voorraad. Engelenkampstr. no. 39, Sittard, tel. 5267. x

Te k. KANARIES, mannen en poppen. Vogelstraat 31 te Sanderbout-Sittard. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogels, Zandweg 101, Heerlen, tel. 715446. x

Hondenkapsalon „A.t.". — DWERGPOEDELTJES koopt u in het Hondenparadijs. Gezond en niet duur. A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen tel. 045—212826. x

Jonge HENNEN aan en teg. de leg, tev. mestkuikens leverb. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284. x

Duitse STAANDERS te k. 6 wkn. Te bevr. Mauritsweg 31 Stein, tel. 1605. x

Te k. jonge Duitse HERDER wegens plaatsgebr. Doornkampstr. 10, N'hagen.

Jonge KONIJNEN en mooie Welsh pony te koop. Cuin, 4 maanden. Huiterweg 25, Oirsbeek.

KAMERHONDJE 5 mnd oud te koop. Te bevr. Kennedylaan 67, Eygelshoven.

Laat nu uw poedeltje KNIPPEN. Frankenlaan 2, Welten. Tel. 718027.

Te k. ROTTWEILERS met stamb. 9 weken oud. Tel. 04447-1907.

Jonge GANZEN en kalkoenen te k. Sierduiven en jonge konijnen. Pater Vaesenstraat 1, Hoensbroek-Zuid, tegenov. Dr. A. Schweitzerschool.

Weg. omst. te k. Holl. HERDER 3 j. reu. klaar voor mei-keuring. Brunssummerstr. 2, Schinveld. Tel. 045-251204.

Te k. Duitse HERDER pr. waaks 2 jarige reu. moet weg weg. omst. Koolweg 17, Elsloo. Na 18.00 uur. x

Voordelig te koop. D. HERDER. 1½ jaar wegens plaatsgebrek. Karel v d Oeverstr. no. 30, Molenberg. x

Te k. gr. toom BIGGEN, stieren en vaars kalveren, drachtige vaars en koe aan de kalf. Beltgens, Raar 23, Meerssen. x

AUTO'S & MOTOREN

PEUGEOT Diesel 1966, aantrekkelijke prijs. Tel. 045 nr 213672. x

Te k. TAUNUS stationcar '63 goed onderh., wegens overcompl. f 700. Kampstraat 37 Heerlerheide. x

INRUILWAGENS: — BMW 2000 c.s. '67; BMW 2000 '67; BMW 1800 '69- 67; BMW 1600 '66; Ford Taunus 15M '69; Ford Cortina '67; Fiat 125 '68; Peugeot 404 '67; Fiat 850 '67; Ford 17M '66. Gratis ANWB-keuring. Autobedrijf Kera N.V., Kerkraderstoenweg 5, Kerkrade, tel. 04445 no. 2525. x

Te k. AUSTIN Seven plm. '62-'63. Rennemigstraat 24 te Heerlerheide. x

Te k. SIMCA Aronde Montlhery Speciale, 4-drs, bj. '63 met ruilmotor, prijs f 1250. A gen Giezen 29, Heerlerbaan. x

OPEL 1700 '65 f 2250; Opel 1700 '64 f 1750. Brunssummerweg 89, Waubach. x

TAUNUS 17M Super '66 f 2650; Triumph Vitesse '67 f 2650. Brunssummerweg 89, Waubach. x

VW 1300 '68 f 3650; Cortina '66 f 2250. Brunssummerweg no. 89, Waubach. x

LANCIA Fulvia 2 C. 1966, f 2650; Renault '61 f 200. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. BORGWARD, bwj. '61 en sloop-Daf, motor prima in orde. Nic. Beetsstraat 14, Heerlen x

Te k. CHEVROLET Corvair i.z.g.st. Spechtstr. 26, Heksenberg Heerlen. x

Te k. OPEL Rekord 1700 i.z.g.st., met nwe motor, pr. f 700.—. St. Maartenslaan 165 Maastricht, na 18.00 uur.

Te k. speciale VACANTIE-AUTO'S. Fiat 850 '65 f 1500, Ami '65 f 809, Fiat 600 '65 f 1750, V.W. '65 f 2350, V.W. '63 f 1450, V.W. '62 f 1000, V.W. '63 f 1250, BMW '64 f 750, Ford 17M '63 f 850, V.W. 1500 '63 f 1250, Opel Kaptein f 250., Ford 12M '63 f 1000, Fiat 600 '65 f 1500 Autobedr. Tegelaar, Maastrichterweg 156 Roermond. Tel. 04750-6819. x

AUTORADIO'S ... f 100.— ... x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

Te k. KARMANN Ghia 1200 Cabriolet i.g.st. met radio, t.e.a.b. Na 19.00 u. Paulus Potterstraat 1, Haanrade. Na 19.00 u x

Te koop OPEL Caravan 66, i.z.g.st. Unescostraat 136, Heerlen. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

OCCASIONS vanaf f 1500 tot f 4500. Financ. mogelijk Gar. Göttgens, Sittard, telef no. 2316. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts 24.4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

TREKHAKEN, gemonteerd met stekkerdoos van 70- tot f 90.- incl. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

Nationaal OCCASION centrum Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit alle merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstraat 16 te Kerkrade tel. 04445 2424 3301

MAZDA 1200 f 400.-- in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

OPEL Rekord 1962 iets moois. f 1000.-. Irenestr. 61 Schaesberg Kakert.

Te koop SIMCA 1000 L., 3½ jaar oud, km-stand 49.000; in z.g.st. Hedinstraat 20, Heerlen. Tel. 214406.

Te k. MOTOR, Ducati, 160 cc. Financ. mogel. Te bev. na 5 uur Weyenweg 115 Treebeek.

Te k. aangeb. M.G. model B. i.z.g.st. W. van Dalsum, Maastrichterstr. 160, Brunssum, T. 251085 of 253665.

Te k. DKW Junior, bj. '64, i.z.g.st. f 475. Hamerstr 16 Heerlen (bij Ambachtsschool).

Te k. FIAT 600 D, kl. beige, nwe banden, i.z.g.st. f 1250. Inruil en financ. mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Ambachtsschool).

Te koop OLDTIMERS vanaf 1920 o.a. Morris, Austin, Skoda Hillman, MG. Rob Leclercq, Menno v. Coehoornstraat 24, Maastricht (bij Emmaplein), tel. 32103.

PEUGEOT 404 '67; Opel Commandore '68; Simca 1000 GLAS '69; Ford Cortina 1300 de L. '68; NSU 4 '68; Opel Kadett Fastback '68; Simca 1100 '69. J. Graat, Veersestr. 64 Guttecoven. Tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend.

Te koop aangeboden: FIAT 500 '65 f 900. Citroen Ami 6 '64 f 400. VW 1200 '65 f 2400. Ford 12M '66 f 2000. Ford Cortina '64 f 1800. Diverse Simca 1000 type's. Automobielbedrijf G. Bos NV, Grasbroekerweg 23 Heerlen. Tel. 045-711444.

FIAT 850 coupé wit 37.000 km gel. i.pr.st. f 3600.—. P. Schunckstr. 1092. Tel. 045-710371 Heerlen

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj 62. Mucherveldstr. 109, Kerkrade. Na 6 u.

OPEL Rek. 1700 4-drs '62, i.g.st. Brommelen 19 Wijnandsrade. Tel. 04447-1659.

Aflossing f 60.— per mnd AUSTIN Gilder 1100 65, Ford Cortina 64 en 68, Opel Kadett 65, Opel Rek. 65, NSU Prinz 63 en 64, V.W. 64 63 en 62, Fiat 1300 64 enz. Casimirstr. 31, Hoensbroek-station. Tel. 045-213672.

Te koop SLOOPONDERDELEN van alle merken personenauto's o.a. banden, accu's motoren enz. enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830.

Jo is koper van elk merk AUTOMOBIEL, ook sloopwagens. Contant geld Automobielbedrijf Jo Rodiger Dorpstraat 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830.

Te k. RENAULT Floride '64 Zomer- en winterkap. In zeer goede staat. T.e.a.b. evt. te ruil. Ds. A. Kuyperstr. 78, Treebeek. (Bij geref. kerk).

OPEL Kadett de luxe '66 m. schuifdak, in prima staat. Voordelig. Inruil kl. auto mogelijk. Na 6 u. Aan de Bogen 9 Nieuwstadt.

Te koop t.e.a.b. Vespa GL-A SCOOTER, 150 cc. bwj. '62, met verzek. tot aug. Bevr. H. Hermanslaan 350 Geleen of tel. 04494-3361. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: FORD Mustang Fastback GT met radio 65. Ford Mustang 6 cyl. 65. Porsche super 90 65. Opel Kadett de luxe 65. BMW 1800 TI 66. Cortina 1500 GT spec. uitv. 66. Karmann Ghia 1300 van le eigen., met radio 67, Taunus 12M van le e.g. 67. Cortina 1600 de luxe van le eig. 68. VW 1200 de luxe 66. Fiat 600 D 65. Renault 10 Major v. le eig. 69. Viva Estafette van le eig. 68. Opel Kadett L. met schuifdak 65. Austin 1100 Gilder 68. VW 1600 Variant van le eig. 68. VW 1500 Kever van le eig. 68. Peugeot 404 65. Opel caravan 66. Hillman super Minx 66. Inruilwagens: Opel Kadett caravan 63. Glas 1204 coupé 63. VW 1500 61. Opel Rekord '59. Inruil en financiering mogelijk. — Geopend van 9-20 uur. 's zondags van 12.00-16.00 uur. In- en verkoop. Autobedrijf John Vermeeren. Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500. 500 mtr. voorbij Rivolitheater. x

Te k. van part. zeer mooi lelijk EENDJE bj. 66. Vraagpr. f 2300 100 pct. in orde. Te bevr. Kan. v. Nuynstr. 8, Schinveld. x

Te k. CITROËN DS 19 bj. 65 i.z.g.st. kleur wit. Benz. verbr. 1 op 12. Inr. en fin. mog. Deken Quodbachlaan 19, Kerkrade (Mucherveld). x

Te k. v. part. TAUNUS 17M 62, V.W. Bestel 62 t.e.a.b. Buskensweg 9 na 18 uur. Heksenberg. x

Te k. OPEL Kad. 68 de Luxe 4-drs. wit, slechts 9000 km beslist nieuw. Past. Schattenstraat 114, Schaesberg. x

TRIUMPH Herald bj. 64 i.z.g.st. nw. motor, nw. banden f 1450. Veestr. 12 Catsop Elsloo. Inruil, financ. x

Te k. enkele goed lopende AUTO'S tegen spotprijzen. Deken Quodbachl. 19, Kerkrade (Mucherveld). x

Te koop CITROËN Ami 6, schuifdak, kl. wit. Winthagen Valkenburgerweg 30, Voerendaal.

MORRIS Mini C. te koop weg. aansch. grotere wagen. Na 7 uur Boekstraat no. 64, Kerkrade. x

Onder 3 mnd of 10.000 km garantie ,ANWB-keuring toegestaan: VW 1300 de luxe 68; Taunus 12M 67; Taunus 17M stationcar 67 4 deurs; Morris 850 stationcar '64; Opel Rekord 1700 en 1500 '64; Citroën HY bestel met rek. '67; Mercedes L 406 28 bestel '66; Opel Blitz open laadbak; Austin 3 FGD voor autovervoer met aanhanger; Ford FT 900 '66. Heneo melkaanhanger. Inr. en financ. Autobedr. Schoonhoven, Burg. Slanghenstr. 6, eiende Demstraat. Tel. 045 nr 213190, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 280S automatic met radio schuifdak Trekhaak geheel nieuw bj. 69; Mercedes 200D bj. 66; Mercedes 220 benzine bj. 65; VW Clipper bus v. pers.v. bj. 68; VW Clipper bus bestel bj. 69; VW-bussen v. p.v. bj. 67 66 65 64; VW bus met dubbel cabine bj. 67 65; Ford Transit Pick Up als nw. bj. 67; Barkas Pick Up bj. 67; VW 1500 bj. 67; VW Variant bj. 67; VW 1200 de luxe bj. 65; Peugeot 404D type 67; Peugeot 404 bj. 64; Opel Rekord stationcar bj. 66 65 64; Opel Rekord 1700 66 65 64; Opel Kadett bj. 68 67 66 65 64; Ford Taunus stationcar bj. 67; Ford Cortina 1500 68; Ford Cortina 1200 de luxe bj. 68; Opel GT 1900 geheel nieuw type 70 f 9000; Opel Blitz zeer geschikt voor melkv. bj. 63 f 1650; Opel Rekord de luxe 4-deurs bj. 66; Door inruil verkregen: Karmann Ghia nieuw model type 63 f 1600; Peugeot 404 bj. 64 f 1750; Opel Rekord 4-deurs bj. 64 f 1750; Opel Rekord bj. 64 f 1600; Opel Rekord stationcar bj. 65 f 1900; VW kleinbus bj. 63 f 675; Opel Kadett type 64 f 1250; Ford Corsair GT bj. 64 f 1550. Inruil en fin. mog. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091. x

Te k. voor Daf 33 trekhaak, dubb. bediening. Imperial. Weijenbergstr. 39, Hoensbroek.

Te k. VW 67 wit met schuifdak en radiaalbanden. Evers, St. Eugeniusstr. 14, Spek'heide. Tel. 04445-3569. x

Te k. V.W. 1200 Cabr. 64. Einstraat 47, Schinveld na 18 uur. x

Te k. Lambretta SCOOTER 67 i.z.g.st. Homeestraat 23 Kerkrade. x

Dagelijks tot 20 uur AUTOVERKOOP. Keuze uit plm. 40 stuks. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen (hoek autoweg - Parallelweg, direct achter Aral - Bastiaans), tel. 716045. Zondag v. 2-5 uur.

Te k. RENAULT-motor. Pr. in orde en drie nw. banden. Nieuwstr. 35, Nuth.

Te k. CARAVAN. Café Notre Dame, Oude Markt 11, Sittard. x

FORD Anglia te k. 63. Van Steensel, Salmstr. 6, Geleen. Na 19.00 u. Tel. 3737. x

Te k. AUSTIN 1100 bj. 1967 i.z.g.st. salonwagen. Rode Put, Simpelveld (bij het kapelletje) x

Te k. OPEL Kadett 68 i.z.g.st. Desk. onderz. toegest. Inr. en fin. mog. Schaesbergerstr 51, Terwinselen x

Te k. VW bj. 62, nieuw gespoten i.g.st. Pr. f 675. v. Dietrichsteinstr. 7, Terwinselen. x

BROMFIETSEN

Te k. pr. zware PUCH f 500,—. Molenberglaan 47, Heerlen. Tel. 713788.

Te k. HONDA „Baby" 1½ jr. oud in pr. st. verz. St. Quirinusstraat 10, Chevremont-Kerkrade.

Kaptein MOBYLETTE, keuze uit meer dan 100 stuks, 10 modellen, 3 kleuren. Officiaal dealer Rijwiel- en Bromfietsbedrijf S. C. Olthof, sinds 1938, Markt 105-106 te Geleen, tel. 04494—5278 - 7223 Onze showroom is dagelijks geopend tot 8 uur 's avonds behalve 's zaterdags tot 6 uur. x

JAHAMA bromfietsen uit voorraad leverbaar. Motor- en rijwielhuis Nilwik Valkenburgerw. 12 Voerendaal. ... 1415 x

Van 13 t.m. 25 juli 1970 is onze zaak wegens vacantie gesloten! SJEF LEMMENS, de tweewielerspecialist. Daarvoor en daarna staan wij steeds voor u klaar! Onze geweldige sortering rijwielen, kinderfietsen, mini-fietsen, lichtgewicht fietsen en opmerken op bromfiets gebied zowel in de lichte als in de zware klasse, niet te overtreffen! — Sjef Lemmens, Kerkstr 30, Nieuwenhagen, tel. 04443- 2545 x

Moto Guzzi Trotter De wereldberoemde BROMFIETS! Exclusief voor Grand Bazar. Voor de unieke prijs van f 399. In 5 kleuren x

Te k. Batavus BROMMER '66, i.g.st., met verzek. Prins Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. Zündapp BROMMER i.z.g.st. f 275. Harlingenstr. 16, Schaesbergerveld Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS vraagt voor direct ervaren bromfietsmonteurs, halfwas en leerlingen wegens uitbreiding. Zeer hoog loon. Aanb. Klompstr. 1 Heerlen.

GELD EN GOED

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 3000.- mnd. afl. f 45.- f 5000.- mnd. afl. f 74.- f 10.000.- mnd. afl f 149.- Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108.- Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, H'broek tel. 045—211668. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003. x

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7½ pct. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. x

Pers. LENINGEN. Automeubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068-7138. Neemt u gerust eens vrijblijvend contact op.

LANDBOUW

Koopt niet maar in de blinde weg. Van onze ruim 40-jarige ervaring kunt ook u profiteren. E. GIELEN & ZN., Schinnen, tel. 04492-1995. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563 x

AARDAPPELEN te k. Gebr. Snijders Brommelen 19, Wijnandsrade, tel. 04447-1659

Te k. hoogdrachtige zwartbonte stamb. VAARS. Telling 24 juli en drachtige zeug telling 10 juli. Bovenste Puth 41, Puth.

DIVERSEN

T.V. of ANTENNE de Fa. Web. komt direct ... Tel. 04492-19... ...stenrade

Gev. Terlenka HERENJAS op Hoogveld te Pey-Echt. Terug ... Rijksw. Nrd. 63, Susteren

TV-REPARATIES binnen ... uur tot 10 uur n.m. Fa. ...vos, Annastr. 32, Geleen 04494-7709 b.g.g. 04490-...

TV-ANTENNE compl. v.a. f 125,- Fa. Cuvo... Annastr. 32 Geleen tel. 7709 b.g.g. 04490-6484.

MEUBELS stofferen. ... garantie. Uw meubels als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende tapijten teg. concurr. ... Gratis leggen. Fa. ...berg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2139, na 6 u.

Bij storingen of uitbr. aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontb. Install.bedrijf H. van ...men en Zn., O.N.-str... tel. 045—715484, Heerlen

MEUBELS stofferen. ... eens even en ...men u vrijblijvend be... met onze stalencoll. Stoffeerderij J. v.d. ... Kantstraat 48, Waubach 04443-2756.

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 ... komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes Radio en TV-bedrijf ... Brummen en Zn., Or...saustraat 26, Heerlen.

GOED NIEUWS. Telef. 710760. Dag en nacht bereikbaar.

Uw TV of radio defect. technische dienst repareert ieder merk tv of radio binnen 24 uur en met garantie waarborg van het NIC Ed. van Brummen, Ko...derstraat 47, Hoensbroek 045-212179.

Oud papier en lompen ... D. VAN KRIEKEN en ... Leenkampsweg Heerlen ...lemig, tel. 045—711567.

STEMPELS. Gijzen ... Eburonenweg 13 Maastricht tel. 04400—27959

Voor vereniging en bedrijf BALLPOINTS, knijpbe... e.d. met uw tekst. I Co... G. Flinckstr. 113 Heerlen 714727.

Voor al uw problemen ... FLESSENGAS zijn wij het aangewezen adres, ook fittingwerk. Klinken... Hoensbroek. Heisterberg... Tel. 045-211888.

Privaat rechtelijk advies DETECTIVEBUREAU F... eem. Postbus 1024 M'tr. tel. 04400—32859.

Te k. weg. vertrek Nor... Opel HAARD kachel... plaat, dressoir, tafel ... stoelen. Pasweg 90, Sch...berg. Tel. 04443-1016.



Een Nederlander leest gemiddeld drie kwartier per dag in zijn krant, net als u.

Meebetalen voor het spotgoedkoop vliegtoerisme — **Teveel tijdverlies en administratief getob op vliegveld** — **Reiziger behandeld als soort patiënt of een postpakket** — **Technisch perfecte machines naast zinloze luxeservice**

Vliegen in Europa voor zakenman veel te duur

UTRECHT, 1 juli. — Vliegen in Europa is veel te duur. De zakenman en trouwens elke andere gewone reiziger wordt gedwongen zijn ticket mee te betalen aan onrendabele exploitaties, aan het standhouden van dure prestigekantoren en aan het goedkope toeristenvervoer. Voor elke zitplaats die hij koopt, betaalt hij de prijs van twee andere stoelen. Dat zou allemaal zo erg niet zijn als er minste een dienstbetoon tegenover stond, dat die hoge prijs goedmaakt. Maar niets is minder waar. Beginnen aan een vliegtocht is zoiets als een dans op weg naar de hel; ontelbaar zijn de obstakels, die op weg naar het vliegveld en op de luchthaven zelf genomen moeten worden en taai is het ongerief van de administratieve rompslomp. Merkwaardig dat een business, die zich technisch zo snel en perfect heeft ontwikkeld, zo beschamend achterblijft als het aankomt op het gebruik ervan.

Kritisch symposium

Dit zijn enkele van de harde noten, die onlangs in drie talen zijn gekraakt tijdens een internationaal symposium in het Gottlieb Duttweiler-instituut te Zürich-Rychlikon Meer dan honderd belanghebbenden waren bijeen om met elkaar te kijken naar de ontwikkeling van het luchtverkeer binnen Europa in de volgende tien jaar. Na twee dagen praten, na het aanhoren van twintig referaten en het uitzitten van drie paneldiscussies moet worden geconcludeerd, dat het met de luchtvaart voorlopig moeilijk zal gaan, maar dat de luchtvaartondernemingen steeds meer in de verdrukking zullen komen — tenzij de vliegmaatschappijen er in slagen na alles wat zij aan technisch, materieel en veiligheidsopzicht hebben bereikt nu ook eens aandacht te besteden aan degene om wie het gaat, de doorsnee-consument.

Verwacht wordt dat het luchtverkeer tot 1980 vier keer zo groot zal worden, de ontwikkelingen in Oost-Europa buiten beschouwing gelaten. In 1968 verplaatsen zich binnen de zeventien landen van West-Europa achttien miljoen **reizigers per geregelde lijnvlucht; in 1970 zullen dat er meer dan drieëntwintig miljoen zijn en in 1980 tweeënzestig miljoen. Sneller nog zal de toename gaan van het ongeregelde verkeer,** dat zijn de charterreizen naar vakantiebestemmingen, sportevenementen en andere massale attracties. Grote vliegtuigen zullen bovendien nog eens tientallen miljoenen reizigers van overzee op de Westeuropese vliegvelden uitspuwen.

Viermaal zo duur

Heel mooi allemaal, zeiden de vertegenwoordigers van de (Zweedse en Britse) consumentenorganisaties op het symposium, dat onder leiding stond van de Nederlandse staatssecretaris A. E. M. Duynstee — niet als hoogste man van de Nederlandse luchtmacht, maar als voormalig Europees parlementariër, die in zijn Straatsburgse jaren al eens een kritisch rapport over de Europese luchtvaart het licht deed zien. Best, zeiden ook de zakenlieden, de reisbureaumensen en de als „doorsnee-Europeaan" ten tonele gevoerde Britse journalist en auteur A. Sampson.

Gespreksleider Duynstee gaf alle categorieën geduldig het volle pond. Van consumentenzijde werd hard aangetrapt tegen de vermolmde, via de IATA en met hulp van de regeringen instand gehouden tarievenstructuur. Het is bekend, dat een gewoon retour Amsterdam-Mallorca bijna het dubbele kost van een vakantiereis inclusief een veertiendaags verblijf met vol pension in een redelijk hotel. Beroerder nog zijn de luchtreizigers uit Scandinavië en Groot-Brittannië eraan toe. De 2450 kilometer lange lijnvlucht van Stockholm naar Mallorca kost viereneenhalf keer zoveel als de vakantietrip op dezelfde route en de Engelse zakenman betaalt voor zijn dienstreis naar het zuiden ruim zestig pond, terwijl de goedkoopste achtdaagse vakantiereis met alles erbij slechts 28 pond kost.

De luchtvaartmaatschappijen werpen daartegen in, dat het niet aangaat hun dienstverlening te vergelijken met die van de charterondernemingen op de drukst bevlogen routes. De vakantievervoerder pikt een paar vette brokken uit de trog in de drie zomermaanden; de lijndienstmaatschappij moet ook de andere negen maanden vliegen, als de spoeling dun is. Zij brengt haar passagiers bovendien niet alleen naar de veelgevraagde bestemmingen aan de Middellandse Zee, maar ook naar minder aantrekkelijke oorden.

De Londense zakenman A. J. Lucking becijferde, dat Britse zakenlieden hun klanten drie keer minder bezoeken dan de Duitse Wirtschaftstovenaars plegen te doen — met als gevolg, dat zij vaak achter het net vissen. En dat alleen maar, omdat zij eerst de „haringvijver" over moeten tegen hoog tarief, een boete die zij niet verdienen.

Per vliegtuig reizen betekent nog veel te veel een avontuur. De luchtvaartmaatschappijen doen niets om die drempel te verlagen. Het kopen van een kaartje is om te beginnen al zo'n gebeurtenis, dan krijg je de hele toestand van het inboeken. Het wachten, het van hot naar haar gestuurd worden, het veranderen en het uitvallen van vluchten, meestal zonder dat behoorlijk wordt verteld waarom. Daarbij lijken de meeste moderne vliegvelden op hospitalen en de stewardessen op koele verpleegsters. „Ik wens niet als pakket te worden behandeld en nog minder voor een schaap te worden aangezien — hoewel ik weet dat stewardessen aan elkaar plegen te vragen: hoeveel schapen heb jij vandaag?" De heer Sampson dacht erover de volgende keer een papier op zijn jas te prikken met een van de girokaart overgenomen tekst: „Ik ben een menselijk wezen, alstublieft niet vouwen, kreuken of beschadigen".

Aantal suggesties

Op het symposium kwamen de volgende ideeën uit de bus:

● Shuttle-diensten op drukke routes, toestellen die eenvoudig van Amsterdam naar Londen vliegen als ze vol zijn en waarvoor niet behoeft te worden gereserveerd en in het vliegtuig kan worden betaald;

● Verschillende tarieven voor piekuren en voor vluchten daarbuiten;

● Gedifferentieerde tarieven ook voor de verschillende vliegtuigtypes; de vakantieganger die op goedkoopte uit is zal dan uitwijken naar de laagst-geprijsde vluchten en de zakenman niet langer in de weg zitten. Nu wordt de eenling nog vaak teleurgesteld, omdat de reisbureaus een grote groep geboekt hebben.

● Het opruimen van administratieve rompslomp; het liefst gaat men zo van de bus het vliegtuig in;

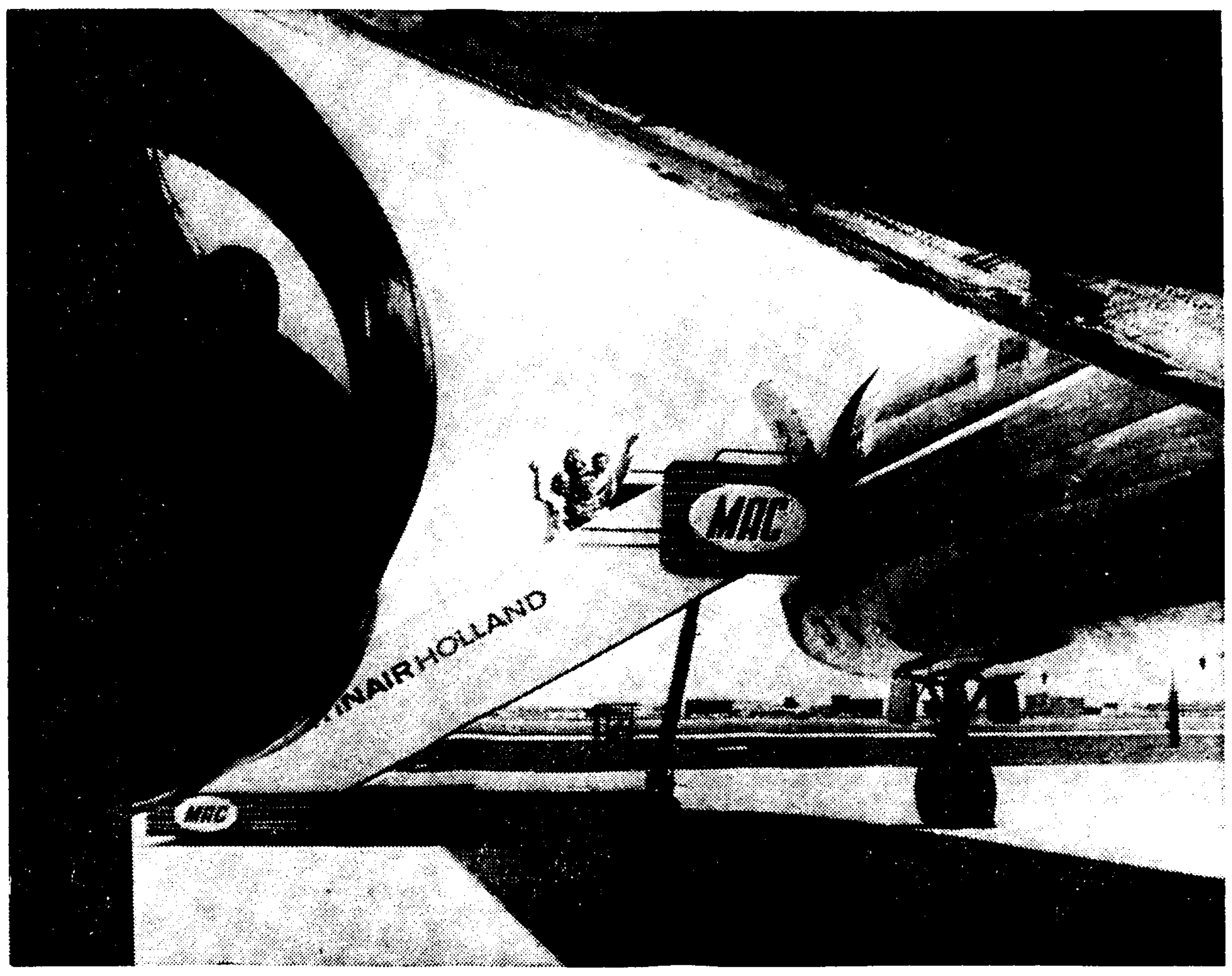
● Meer diensten tussen provinciale hoofdsteden in plaats van in hoofdzaak tussen de internationale luchthavens;

● Het opheffen van de dure eigen boekingskantoren en het overhevelen van hun werk naar de gewone reisagentschappen;

● Het loslaten van de IATA-standaard, die bepaalt dat de prijs van een charterreis in een zekere verhouding moet staan tot het gewone lijntarief.

We kunnen dat niet

Natuurlijk sloegen de vertegenwoordigers van de luchtvaartondernemingen, gesteund door hun IATA-bondsdirecteur Vladimir de Boursac geducht van zich af. Wij willen wel anders, maar wij kunnen vaak niet, zo ongeveer was hun verweer. Regeringen, die nationale prestiges koesteren, luchthavendirecties, die van hun winkel een „showcase" maken en ons dan hoge landingstarieven berekenen, douane- en politieautoriteiten, die hun eigen eisen stellen, vliegtuigfabrikanten die steeds weer met iets nieuws komen, waardoor wij wel mee moeten doen en niet in de laatste plaats de burgers zelf, luchtreiziger of niet — zij stellen ons de wet en het is eenvoudig niet waar, dat het allemaal onze schuld zou zijn. Met het meer ingeburgerd raken van het luchtverkeer, zo werd gesteld, gaat de gemiddelde passagier zich steeds ongedisciplineerder gedragen. Levensgroot is bijvoorbeeld nu al het probleem van de „no show"-passagier, de man die wel reserveert, maar niet op komt dagen.



● *De toerist vliegt goedkoper naar een zuidelijk strandje, maar de zakenman moet een vliegreis naar zijn verre zakenrelaties extra duur betalen . . .*

Uit het bedrijfsleven

CHEMIE

BASF heeft in Canada de firma Howards & Sons (Canada) Ltd. te Cornwall, Ontario, overgenomen die tot nu toe tot de Grace-groep behoorde. Howards heeft een staalzuuranhydride-fabriek in gebruik met een capaciteit van 22.000 ton per jaar, en vervaardigt bovendien weekmakers en enkele speciale chemicaliën.

De overname van deze onderneming vult het produktieprogramma aan van BASF Canada Ltd. te Montreal, die momenteel in Laval bij Montreal nieuwe produktie-installaties bouwt voor oxo-alcoholen en Styropor (opschuimbaar polystyreen).

TEXTIEL

He ca. duizendman personeel tellende Raymakers Textielconcern te Helmond (vooral woningtextiel) heeft voor de derde achtereenvolgende maal het maximum-percentage, dat de vakraad toestaat, van 3 over het loon van het afgelopen jaar ontvangen. Het concern expoliteert fabrieken te Helmond, en Gemert voor woningtextiel, wollen stoffen, gebreide stoffen en coating.

De personeelsbezetting van de bedrijven baart zorgen, al werken er al enkele tientallen Joegoslaven. Er is nog ruimschoots plaats voor vakarbeiders.

LENINGEN

Pakhoed Holing stelt 6 juli als de inschrijving open op een 8¾ pcts obligatielening van 20 miljoen gld. met een looptijd van zeven jaren tegen een koers van 99.5 pct. Pakhoed Holding is in 1969 ontstaan uit een fusie tussen Blauwhoed A'dam en Pakhuismeesteren R'dam.

De 8 1/4 pcts 20 jr. obligatielening groot 100 miljoen gld van de bank voor Ned. Gemeenten tegen een koers van 100 % is sterk overtekend, zodat een belangrijke redaktie op de toewijzing zal moeten worden toegepast.

Avondkoersen

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 1 juli — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam). De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen gisteren de volgende noteringen:
Kon. Olie — **$ 36 1/4 - 36 5/8;**
Philips — **$ 15 7/8 - 16 1/4;**
Unilever — **$ 23 3/8 - 24 1/4;**
KLM — **$ 30 1/2.**
De koersen komen bij een dollarnotering van f 3,62 1/2 overeen met de Amsterdamse noteringen van :
Kon. Olie — **131.41 - 132.77 gld;**
Philips — **57.37 - 58.91 gld;**
Unilever — **84.73 - 87.91 gld;**
KLM — **110.56 gld.**

BEURSOVERZICHT

Hoofdfondsen vrij gunstig

AMSTERDAM, 1 juli — Ondanks het opnieuw tegenvallende Wall Street hebben de hoofdfondsen zich dinsdag op de Amsterdamse beurs vrij gunstig gehouden. Bij opening viel hiervan nog niet zo veel te bespeuren maar gedurende de eerste periode trokken de meeste noteringen aan. AKZO begon 30 cent beter op 77.10, later 77.30. Unilever 20 cent lager begonnen, deed midden beurs 85.50 en dat is één gulden hoger dan maandag. Kon. Olie begon 20 cent lager op 126.70, maar ook hier brak een herstel baan tot 127.60 en Philips ging van 58.10 bij opening naar 58.60 of 30 cent hoger. Hoogovens begon flauw op 88 of f 1.20 in reactie waarna een herstel van een halve gulden volgde.

Bij de cultures bleef Deli Maatschappij tegen de draad in vast. Na een opening op 64.10 was de prijs midden beurs aangetrokken tot 64.90, dat is f 1.20 boven maandag. De reden van deze al vele dagen durende stijging is niet geheel duidelijk. Volgens beurslieden zijn er vage geruchten over een mogelijk bod op de aandelen. De andere cultures waren aan de gemakkelijke kant met voor HVA een verlies van ruim een half punt. In de scheepvaartafdeling opende Kon. Boot twee gulden beter op 86.50 maar dit bleek te hoog gegrepen want midden beurs was de hele winst verdwenen. Scheepvaartunie ging 60 cent naar beneden op 68.50. Algemene Bank Nederland was f 1.20 in reactie op 228.50 en AMRO-bank praktisch onveranderd. Heineken Bier was aan de flauwe kant met een verlies van drie gulden op 190.50, later 190.80. KLM liep twee gulden terug tot 115.

In de staatsfondsenhoek was voor de 8 pct kortlopende lening 1969 een winst weggelegd van 0.30 op 102.20 terwijl de andere 8 pcts leningen een kleinigheid konden verbeteren. Gisteren vond de inschrijving plaats op de 9½ pct lening St.-Joseph. Dit is een 30-jarige lening groot f 6 mln tegen een koers van uitgifte van 100 procent. Met belangstelling wordt uitgekeken naar het verloop van de inschrijving. De eerste 9½ pct ziekenhuislening was succesvol. Op de incourante markt noteerde Sphinx onveranderd 335 tot 340.

De lokale markt bood een rustige aanblik waarbij de verschillen meerendeels niet markant waren. Buhrmann sleepte een winst van drie gulden in de wacht en Bols was f 2 in herstel. Circa vijf punten beter waren Albert Heyn, Braat Bouwstoffen, Bijenkorf Beheer, Inventum, Nederhorst, Holl. Beton, Houthandel Pont, Zeeland en Utermoehlen. Aan de andere kant was voor Geveke een verlies van f 3 weggelegd en daalde Eral f 2.60. Dit fonds wordt voor het eerst in stukken van nominaal f 20 verhandeld. VNU gaf f 2 prijs, Gelderland-Tielens en MOSA elk f 1.50 en Norit f 1.60. Proost en Brandt, Stokvis en Twentsche Kabel werden zes punten goedkoper.

In de tweede helft van de beurstijd is Deli-maatschappij voortdurend gestegen waarbij de slotprijs op 66.10 kwam of f 2.40 boven maandag. Unilever verliet de markt op 86.10, dit is het hoogste punt van de dag en Kon. Olie sloot op 126.70. Philips sloot op 58.60, AKZO op 76.80 en Hoogovens op 88.20.

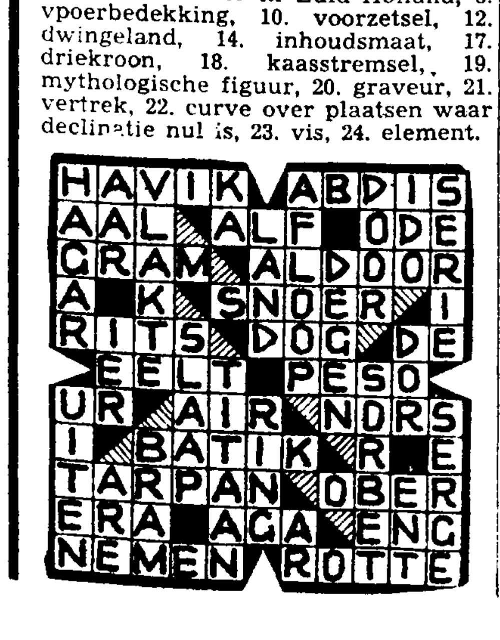
De nieuwe 8 3/4 pct bng-lening noteerde gisteren voor het eerst 100.70 dat is 0.70 boven de uitgifteprijs. Nutricia steeg 9 punten. CSM 7 punten en Cindu-Key daalde f 3.—.

Puzzel mee



Horizontaal: 1. orgaan, 4. zoogdier, 7. verkwikken, 8. insekt, 9. kuiprand, 11. oefenproftijd, 13. larve, 15. opschrift, 16. besef, 17. takel, 21. hoofddeksel, 25. traag, 26. volkvergadering, 27. verlaagde noot, 28. sporeplant, 29. telwoord, 30. visje, 31. grond.

Vertikaal: 1. taille, 2. lofspraak, 3. klepperinstrument, 4. sein, 5. levendigheid, 6. rivier in Zuid-Holland, 8. vpoerbedekking, 10. voorzetsel, 12. dwingeland, 14. inhoudsmaat, 17. driekroon, 18. kaasstremsel, 19. mythologische figuur, 20. graveur, 21. vertrek, 22. curve over plaatsen waar declinatie nul is, 23. vis, 24. element.



BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO	76.60-77	76.80-77 gl
Alg Bank Nederl.	229.50-9.80	228-8.50
AMRO Bank	49.70-9.90	49.90
A'dam Rubber	38.5 gb	38.8
Deli Mij. c.	63.60-3.80	65.80-66.10
Dordtsche Petrol.	778.5-779	788.5
idem 7% pr.	779-780	788
Heinek. Bell. & Beh.	190	188.50
Heinekens Bier	193-194 gl	191 gb
HAL	38.5-84	83.7
Hoogovens nrc va	89.20	88.20-8.40
HVA mij'en	54.5-55 gl	54.1
KLM	117	115
Kon. Petrol.	126.80-127	127.60-7.80
KNSM/NB	84.50	84.50
Nat. Nederlanden c.	70.60	70.40
Phs. v. Ommeren cva	203.5	203-3.5 gl
Philips Gem. Bez.	58.20 gb-8	58.60 gb-8
Robeco	208.50	207.50
Rolinco	163.50	162.50
Scheepv. Unie (f 50.-)	69.10	68.50
Unilever cva	84.30-4.50	86-6.10
Stocks Hoogovens	8.90	—

OBLIGATIES

Staatsleningen

Fonds	Rente		
Nederl. 7-j. '69		101.90	102 gl
idem 25-j. '69	8	98.30-40	98.50
idem '70 7 j.	8	101.50	101.30
idem 15-j. '70-'85	8	99.40	99.60
idem '70 25 j.	8	99.50	99.50
idem '69	7½	94 gb	93.90
idem '66-1	7	90	89.80
idem '68-1	6½	84	83.80
idem '66	6¼	85.40	85.40
idem '67	6	82.40	82.30
idem '65-1	5¾	82.90	82.80
idem '64-1	5¼	81.20	81.10
idem '64	5	76.50	76.50
idem '58	4½	82	82.10
idem '59	4¼	79	78.80
idem '61	4	77.40	77.50
idem '53	3¾	70.20 b	70.40
idem staff. '47	3½	65.90	65.90
idem '48	3¼	61.90	61.90 gb
idem '37	3	80	80.30
idem $ '47	3	86.20	86.10

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Fonds	Rente		
Bank Ned. G. 66-1	7	89.40	89.20
idem '66-2/4	7	87.50	87.90
idem '67-½	6¾	85.50	85.60
idem '67-1/3	6½	83.30	83.30
idem '67	6¼	81	80.90
idem '65-1	6	83.60	83.60
idem '65-1	5¾	82.40	82
idem '65	5½	81.50	81.60
idem '58	5¼	84.50	84.30
idem '58	5	78.90	78.50
idem '58-1/3	4¾	77.50	77.10
idem '63	4½	70.50	70
idem Wonb '52	4¼	88.30	—
idem rntspbr. '64		127	—
idem '65		123.50 l	—
idem '66-1		122.20	—
Exp.Fin.Mij. '66	7½	97.50	—
idem '58	5½	—	—
idem '58	5¼	93.70	—
idem 58-½	5	94.60 b	—
Middel..Cred.	4¾	96.70	—
N.B. Midd.Kr.	7	98	—
idem '65	5¼	88	—
Nat.Inv.B. '65	5¾	89	—
idem	4¼	81.70 l.	—
N.Ontwikk.B.	7	88.60	—
idem '64	6	83.50	—

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

Fonds	Rente		
A.K.Z.O.	4¾	73	—
AMRO bank '69	5½	88.4	—
Berghuiz. Pap.	4½		—
Bergoss Tapijt	6¾	81	—
Berkels Pat.	5	95	—
Bols Lucas	6¾	-	—
Borsumij.	3¾	93	—
Gelder Zn.	4¾	88.10	—
Gist Brocades '69	5½	87.50	—
v.d. Grinten 1969	6½	—	—
Homburg	6½	117.50	—
Hoogovens	5¼	106	—
K.L.M.	5¾	68.70	—
K. Zout-Org.	4¾	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		85.20	—
Nederhorst	5	80.50	—
v. Ommeren	5¼	103.50	—
Philips	4¾	100.30	—
Proost & Brandt	4¾	82.10	—
Stokvis Zn.	4¾	77.50	—
Ver. Glas	7	95.50	—
Ver. Machine	6½	—	—
Vettewinkel	6½	78	—
Vihamy-Buttinger	6	126	—

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

Fonds		
A.M.E.V. nrc	127.70	—
AMFAS-groep c.	102	—
Ass. C. ST. R'dam c.	77.20	—
Bank & Ass. Ass.	74.30	—
Bank Onroer. Zaken	342	—
Cultuurbank	75	—
Delta Verz. Gr. c.	81	—
Eerste Ned.-Nillmij c.	129	—
Kas Assoc.	64	—
Ned. Credietbank b.	—	—
Ned. Lloyd	34	—
Ned. Middenst. Bank	101.10	—
Slavenburg's Bank	208	—
N'west & Pac. Hyp.	—	—
Ngombezi Cult. Mij.	55.7	—

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Fonds		
AFC A'dam Ch. F.	200	200
Albert Heyn	141	142
Alg. Hand. Onr. Goed	153	155
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	140 l	—
A'dam Droogdok Mij.	100	103.5
A'dam Rijtuig Mij.	131	132
A.N.I.E.M. nat. bez.	49.8	49.8
Arnhemsche Schb.	104	103
Asselbergs IJzer	75.1	76
Autom. Screw Works	79.2	81
Auto-Industr. R'dam	197	197
Ballast-Nedam Gr.	82	81.20
Bataaf Aannem. Mij.	448	450
Batava Margarine	94	95
Batenburg	—	—
Beek A.L.V.	85 b	85
Beers' Zonen	245.5	250
Befo B.	107	130 b
Begemann Mach.	-	107
Bensdorp Intern.	182	182
Bergh & Jurgens	181	179
idem 5½ c. pr.	69.5	—
Bergoss Tapijt	186	188
Berkels' Patent	193	195
Bernet & Co. B	156	158
Blijdenst-Willink	62 b	60 l
Boer Drukk. Uitgev.	350	345
Bols Lucas	223	225
Borsumij-Wehry 400	153.5	153.8
Braat Bouwstoff	250	257
Brakke Grond	—	—
Bredero Vast Goed	189.5	189
Bredero V. Goed nrc	186.7	185.5
idem Ver. Bedr. nrc	411	413
Bredero V. Bedr. nrc	411	413
Bührmann-Tetterode	74	76
Bijenkorf Beh.nrc	363	370
Bijenkorf Beh. 6% p.	71	70.8
Calvé nrc	573	—
Calvé Delft nrc	581	588
idem 6% c.pr.wd.nrc.	-	—
Centr. Suikermij	426	438
Chamotte Unie	134.5	135
Cindu-Key & Kram.	88	85
Crane Nederland	—	79
Curaçaose Hand nrc	145	143
Dagra	158	156
Desseaux Tapijt	59	59
Dikkers & Co.	78.5	79.5
Dorp & Co.	130	—
Drentsch-Overijs. H.	119	118
Dröge Wol	106	106
D.R.U.	423.9	420.5
Duiker Apparaten B	96.6	96
Elseviers Uitg. Mij.	461	432
EMBA	169.8	169.5
Enkes	171	170 b
E.N.O.T.	189	188.5
Erdal Wasverwerk.	348	167
Etna-Daalderop H	49.80	48.50
Europe Hotel	375 l	370 l
Figee Haarlem Mach.	127	127
Fokker	62.20	61.50
Ford	860	—
Furness f 20	88.90	88.20
Gazelle Rijwiel.	118	—
Gelder Papier	149.50	150.50
v. Geld. Papier pref.	-	150.5
Gelderl-Tielens	99	97.50
Gero Nat. Bez. c.	110 b	113
Geveke-Groenpol 20	77	74
Giessen De Noord	76	76
Gist-Brocades	102	102
Goudsmit Ed.	98	97.5
Grasso's Machines	186,5	190
Grinten Venlo	281	282.50
Grofsmederij K Ned.	92	93
Gruyter 6% c.p. A	60	59
Gruyter 6% c.p. B	69	68
Hagemeijer & Co.	102.20	102.50
Halberg Machines	53	53
Hatema-Texopr.	181	180
idem 5 pct p.wd.	89	89.5
Hattum & Blankev.	82.50	82
Hellingma	207	205
Hero Conserven	219	214
Hoek's Machines	552	548
Holec	183	182
Holl. Beton Groep	73	74
Holl. Melksuiker	230	230
Homburg B	344	347
Hoogenbosch Schoen.	158	162
Hoogenstraat Cons.	47 b	47 b
Hooimeyer Zn.	120	119.8
I.H.C.-Holland	188	189
Industriële Mij.	250 b	255
IBB-Kondor gr.	216	216
Interlas	475	480
Internatio-Mueller	50.80	51.50
Int. Coating Mat.	320	320
Int. Gewap. Beton-B.	321	321
Inventum	148 b	155
Jean Heybroek	93	90
Jongeneel Hout	259	262
Kemo Corset	176	177.5
Kempen & Begeer	75	74
Key Hout	262	262.5
Klene Suikerwerk	185	187
Kloos & Zn.	166	165
Kluwer Uitgev. Mij.	234	232
K.F. vh Alex Adam	100.5	100.5
K.N. Papier Maastr.	153	152
K.N. Textiel Unie c	29	28
Korenschoof	124	123
Koudijs Voeder nrc	109.8	110
Krasnapolsky	50	50
K.V.T. Tapijt	139	140
Kwatta Chocolade	99.5	99
Landré/Glunderman	133	134
Leidsche Wolspinn.	152.5	157
Lindeteves	154.5	154.5
Lips & Gispen c.	160	159
Lijempf	58	56
Lijm-Gelatine Delft	[illegible]	112
Macintosh Stein	—	81
Matubel	132.5	—
Meel Ned. Bakkerij	176.5	173.5
Mees' Bouwmater. B	80 l	80 l
Metaverpa B	328	328
Meteoor Beton	240 l	236
Molukse Handel	19	20
MOSA Maastricht	59.50	58
Mulders Fabr.	105	107 b-108
Mijnbouwk. Werk.cv	355	—
Naarden Ch. en N. G.	825	—
Naeff Gebr.	—	230 l
Nedap Apparaten	174.5	170
Nederhorst Ver.Bedr.	57	56.90
Ned. Bontweverij	162	163
Ned. Dagblad Un.		156
Ned. Springstoff. c.	— exd	—
Nelle Wed. v.	348	350
Netam B	123.8	120
Nieaf	140	140 l
Nierstrasz	105	105
Nrd. Europ. Houth.	136	139
Norit	115.80	115
Nutricia N.R.C.	365	374
Nyma	25	25.2
Nijverdal-t. Cate	70.6	70.5
Overzeese Gas	81.20	80.50
Orenst & Koppel	213	212
Oving	187 b	193
Pakhoed Hold. nrc	56.20	55
Palembang Cult.	60 b	—
Palthe	78	77.5
Parkhotel	420 b	420 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	155	160.5
Poorter	106	105.2
Porceleyne Fles	125 b	125 b
Proost & Brandt	359	352
Rademakers Metaal	136	127 l
Reesink & Co	132	130
Reeuwijk	264	263
Reineveld Mach.	125	120
Reiss & Co	177	180 b
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	193	193.5
Rohte Jiskoot	93	95
Rommenhoeller	660	660
Ruhaak	135	130
Rijn-Schelde Mach.	137.5	139
Sanders Behang	164.5	166.5
Scheveningen EMS	17.20	17.30
Schokbeton B	170	—
Scholten Carton	157	157
Scholten Honig	48.50	49.50
Schuitema Gebr.	144	140
Schuppen Sajet	—	—
Schuttersv.-v. Heek	85.5	85.5
Simon de Wit B	—	230
Simons' Emballage	—	85
Soerabaya Droogdok	—	—
Stokvis	107	103
St. Spinn. Twenthe	75	75
Synres Chemie nrc	153.9	153.5
Tabak Philips	87	85
Tech. Bur. Marijnen	111	111
Technische Unie	299	297
Tilburg Water	294	294
Tricotbest	75.5	75.1
Twentsche Kabel	427	424
Ubbink Davo	74	74.5
Udenhout	88	88.5
Unikap Rijwiel	85	—
Unilever 7% c. pr.	—	80
idem 6% c. pr.	72.2	72.2
idem 4% c. pr.	48	47.80
Utermohlen	235.5	242.5
Veneco	108 b	112
Veneta Tapijt	125.5	125
Ver. Glas NB	148	—
V. Hand Scheven.	34.5	34.6
V.N. Uitg. Bedr.	70.20	71
V.N. Uitg. Bedr. p.	174	173
Verenig. Mach. Fabr.	18.50 b	18.50
Ver. Touwfabrieken	220	218
Vezelverwerk. Noord	70.2	70 b
Vihamy-Buttinger	164	163.8
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	563	563
Vulcaansoord	55	55
Waveren Graan	67	68
Wegener Courant C	78	78
Wereldhaven	—	495 l
Werninks Beton	137	135
Wessanen KF	65	64
Wessem & Co Hout	188	140
Wyers'	134	131
Wijk & Heringa	69	69
Zaalberg	67	67

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. Fondsenbezit 1/1	105	105
Converto 1/1 pb	740	735
Goldmines 1-5 part.	100.50	101.60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	725	720
Holland Fund p.l.	597	593
Binnl. Vast Goed	104	104
Breevast 1967	79	—
A'dam Bel. Mij. f. 50	133	132.50
Dutch Int. Fund	135.50	136
Neo. Fonds Mij Nefo	64 b	66.80 b
Protector	122.50	122
Unitas f. 50	84	85
Utilico	107	105.40
Europafonds 10 pb	466	466
Unifonds 20 pb	524	520
Eurunion 10 pb	—	—
Valeurop 10 pb	660	656
Boston C. St. F. c.	6	6.15
Chemical Fund c.	13.80	13.80
Massachusetts I. Tr.	12.50	12.60
Technology Fund	5.60	5.60
Solvay & Cie	154	190
Union Miniere l aand	12.80	12.60
Imp. Chem. Ind. c.	230 l	225
Pioneer Electric	18.30	18.40

Noord & Zuid-Amerika

Fonds		
Can. Breweries	6.80	6.90
Canadian Pac.	—	56
Imperial Oil	16.10	15.80
Inland Nat. Gas	8.50	8.50
Int. Nickel Canada	40.90	40.60
Shell Canada	25.30	25.55
ACF Industr.	38.75	38
Allied Chemical	18.60	17.70
Americ. ENKA	26.70	27
Americ. Motors	7.70	7.40
Americ. Standard	29.75	30
Americ Tel.+Tel.	42.25	42.60
Anaconda	25	24.10
Atchison Topeka	19	17.25
Bethlehem Steel	21.95	21.65
Boeing Comp.	14.60	14.25
Burroughs Corp.	96.85	97
Chrysler	19.05	19.50
Cities Serv.	43.60	42.50
Colgate Palmolive	34	34
Columbia Gas	27.30	26.75
Curtiss Wright	13.10	13.25
Dow Chemical	66.50	65.50
Du Pont de Nemours	122.50	120
Eastman Kodak	67	65.90
Fluor Corp.	23.50	22.90
Ford Motor	43.40	43.30
Gen. Electric	71.10	70.50
Gen. Motors	60.80	61.40
Gen. Tel-Electr.	23.50	23
Greyhound	13.10	13.10
Int. Buss. Mach. IBM	274	274
Kennecott Copper	44.90	44.40
Litton Industr.	19.60	18.50
Montgommery Ward	40.70	40.30
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	14.85	14
National Steel	33.50	33.25
North Am. Philips	23.75	23.10
Olin Corp	14.30	14.80
Pennsylv. Centr.	8.30	8.25
Pepsico	47.20	46.50
Phillips Petrol	—	25
Procter & Gamble	94.50	92.50
Radio Corp America	21.90	22
Republic Steel	29.10	29
Rexall Drug+Chem.	30	30
Shell Oil	39.15	38.40
Southern Cy.	19.50	19.20
Southern Pacific	23.75	23
Stand. Oil N. Jersey	56	55
Studebaker-Worth.	36.50	36
Texaco	27.50	27
Union Pac. Rail	33.50	31.75
U.S. Steel	30.90	31.20
Westingh. Electr.	64.25	64.25
Woolworth	29.25	29

PROLONGATIE 7½ 7½





Laat 'n ander 't maar voor me opknappen.

Ik lees liever m'n krantje dan dat ik m'n tijd verspil met het betalen van allerlei rekeningen. Gas, licht, huur, telefoon en abonnementen op tijd betalen.
De zorg en tijd die het je kost.
Ik laat het nu allemaal aan de ABN over.
Die bank regelt al die dingen automatisch voor me.
Ik heb er geen omkijken meer naar.
Dat komt omdat ik mijn salaris op een ABN-salarisrekening laat storten.

Ik laat die bankmensen gewoon voor me werken terwijl ik m'n krantje lees.
En 't gekke is dat ik nog 3½% rente over m'n salaris krijg ook.
En gratis betaalcheques, om allerlei inkopen mee te betalen.
Handige dingen hoor die betaalcheques. Je kan er overal mee betalen ook al heb je geen klinkende munt op zak.
Ik bedoel maar, zo'n ABN-salarisrekening kan je toch eigenlijk niet missen.

Bon voor folder. Ik wil wat meer weten over alle voordelen van een salarisrekening.
Naam: ....
Straat: ....
Plaats: ....
In envelop (géen postzegel erop) sturen naar ABN, Antwoordnr. 3502, Amsterdam.

Algemene Bank Nederland

Met spoed gevraagd

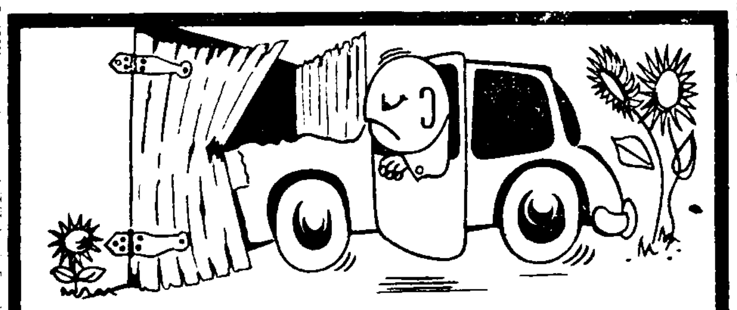
ALL-ROUND RADIO-T.V.-MONTEUR

Hoog loon, prettige werkkring.

Aanmelden bij:

Electro H. van Brummen en Zn., Oranje Nassaustraat 26, Heerlen, telefoon 045—715484. x

---

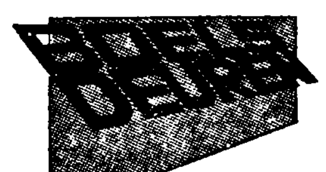


'n beetje buts... is direkt knap duur

voorkom zulke ongelukjes, neem een Boels kanteldeur... het kost u minder en geeft u méér: VEILIGHEID, GEMAK en KOMFORT!

Zo'n fantastische, feilloos werkende BOELS KANTELDEUR met zijn vele unieke voordelen kost slechts EEN PAAR HONDERD GULDEN. Iedere bestaande garagedeur kan binnen een mum van tijd worden vervangen door een BOELS KANTELDEUR. Leverbaar in diverse uitvoeringen.

Voor documentatie en uitvoeriger inlichtingen:



BOELS N.V. SITTARD
STATIONSPLEIN 12 - TELEFOON 04490 - 5252*
BRUSSEL - VLINDERSTRAAT 127 - TEL. 02 - 220920

TOTALE UITVERKOOP

wegens opheffing door ontbreken van opvolger

van de bekende

boutique-CHANTAL

Akerstraat 2b, Heerlen

30 tot 60% korting op alle JAPONNEN - MANTELPAKJES - DEUX PIeCES - PULLOVERS - VESTEN - TWINSETS.

Een pracht collectie cocktail- en avondjaponnen. Alles van bekende buitenlandse huizen, zoals Pierany - Molho - Pariken - Pisante Parijs. — Jean Allen - Shubette Londen. — Ralphpakjes Berlin etc.

Vul nu uw garderobe aan. Voor deze prijzen koopt U nooit meer.

PEDAGOGISCHE ACADEMIE „CHRISTUS MAGISTER" HEERLEN

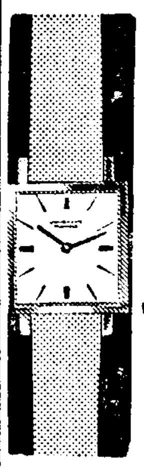
C-CURSUSSEN

Opleiding voor de akten

Duits l.o.
Engels l.o.
Handelskennis l.o.
Wiskunde l.o.
Lich. Oefening l.o.
Lich. Oefening Aant. j.

Aanvang van alle cursussen in de laatste volle week van augustus a.s. Aanmelding schriftelijk aan de Pedagogische Academie „Christus Magister", Schandeiermolenweg 20 te Heerlen.

Horlogerie Küppers



De speciaalzaak die U kunt vertrouwen

GOUDEN TROUWRINGEN 585/000 (tegen de helft van de prijs die u in Holland betaalt, bij dezelfde kwaliteit),

RINGEN - COLLIERS - ARMBANDEN. Grote keuze Echte Cultivé PARELS. WMF BSF AUERHAHN cassette

JUNGHANS - ZENTRA horloges. Bekend en vertrouwd.

Waldfeucht (D.)

Hauptstrasse 5a, tel. 0949-2455-277

Het is de moeite waard in onze drie grote etalages de prijzen te vergelijken — Eigen reparatie-werkplaats. 1 D.M. is bij ons nog altijd 95 cent. x

WMF

De Nederlandse Credietbank, kantoor Venlo, vraagt een

kassier

De medewerker, die wij met de vertrouwensfunktie van kassier willen belasten, moet onze klanten deskundig kunnen adviseren in alle voorkomende bankzaken.

Hij moet representatief zijn en beschikken over een all-round bankervaring.

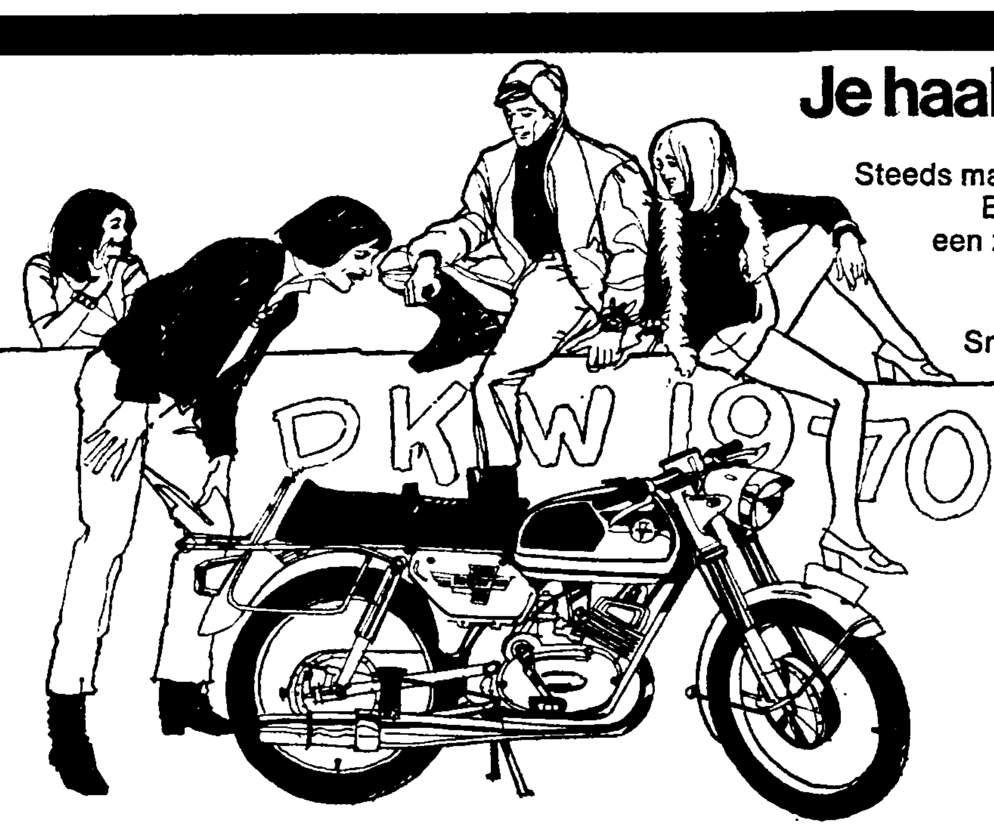
De juiste kandidaat bieden wij goede toekomstmogelijkheden.

Hij kan bij ons een aantrekkelijke honorering verwachten, goede bijkomende arbeidsvoorwaarden en een prettige werksfeer.

Sollicitatie met gegevens over opleiding, ervaring en leeftijd gaarne richten aan Direktie Nederlandse Credietbank, Jan de Verwerstraat 10, Venlo. Tel.: 04700 - 13537.

Nederlandse Credietbank

Je haalt ze er zo uit



die DKW rijders. Kritische kerels.
Steeds maar zoeken naar nog beter, naar nog mooier.
Bij de DKW-1970 vinden ze dit;
een zwaar verchroomde tank, een breitwand cylinder,
een *vier versnellings voetschakeling*
en 140 mm diameter motorrijwiel-naven.
Snel veilig en comfortabel rijden met dubbel gedempte hydraulische telescoopvering.
Daarom kochten ze 'm ook.

DKW

Ga naar Uw dealer en vraag om een folder en proefrit op deze grandiose 139/4. De DKW-139 met 3 versnelling handschakeling f **1298.-** Géén meerprijs voor verchroomde tank en kofferrek.

W. STIENEN
RIJKSWEG NRD. 161, SITTARD

HUB. VINKEN **OP DE VEY 60, GELEEN**	**H. HOLTUS** **HERENWEG 68, HEERLERHEIDE**
SJEF LEMMENS **KERKSTRAAT 30, NIEUWENHAGEN**	**W. REKERS** **KOUVENDERSTRAAT 179, HOENSBROEK**

NAAR PARIJS

Op 18 - 19 - 20 juli 1970

Eindspurt TOUR DE FRANCE.
Vertrek uit alle plaatsen. — Prijs f 35.— p.p.

Aanmelding secr. Reisver. J. Dumont, Engerstr. 14, Treebeek, tel. 045—211314. x

---

Opleiding voor apothekersassistenten
GASTHUISSTRAAT 17, HEERLEN

Gevraagd met ingang van 1 augustus 1970:

LEERKRACHT lichamelijke opvoeding

voor 11 lesuren per week of deel daarvan.
Bevoegdheid MOP, eventueel akte S of N Gy.

Moet beschikbaar zijn op de volgende tijden:
maandag, dinsdag en donderdag van 16.15 tot 17.55 uur;
woensdag van 14.00 tot 17.20 uur;
vrijdag van 15.30 tot 17.10 uur.

Aangezien de gymzaal alleen op de vermelde uren ter beschikking is gesteld, kunnen de lessen niet op andere tijden gepland worden. Zij die niet geheel of gedeeltelijk op bovenvermelde uren beschikbaar zijn, gelieven niet te reflecteren.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan de directeur van de opleiding, de heer H. L. V. Haenen.

Pagin

imburgs agblad

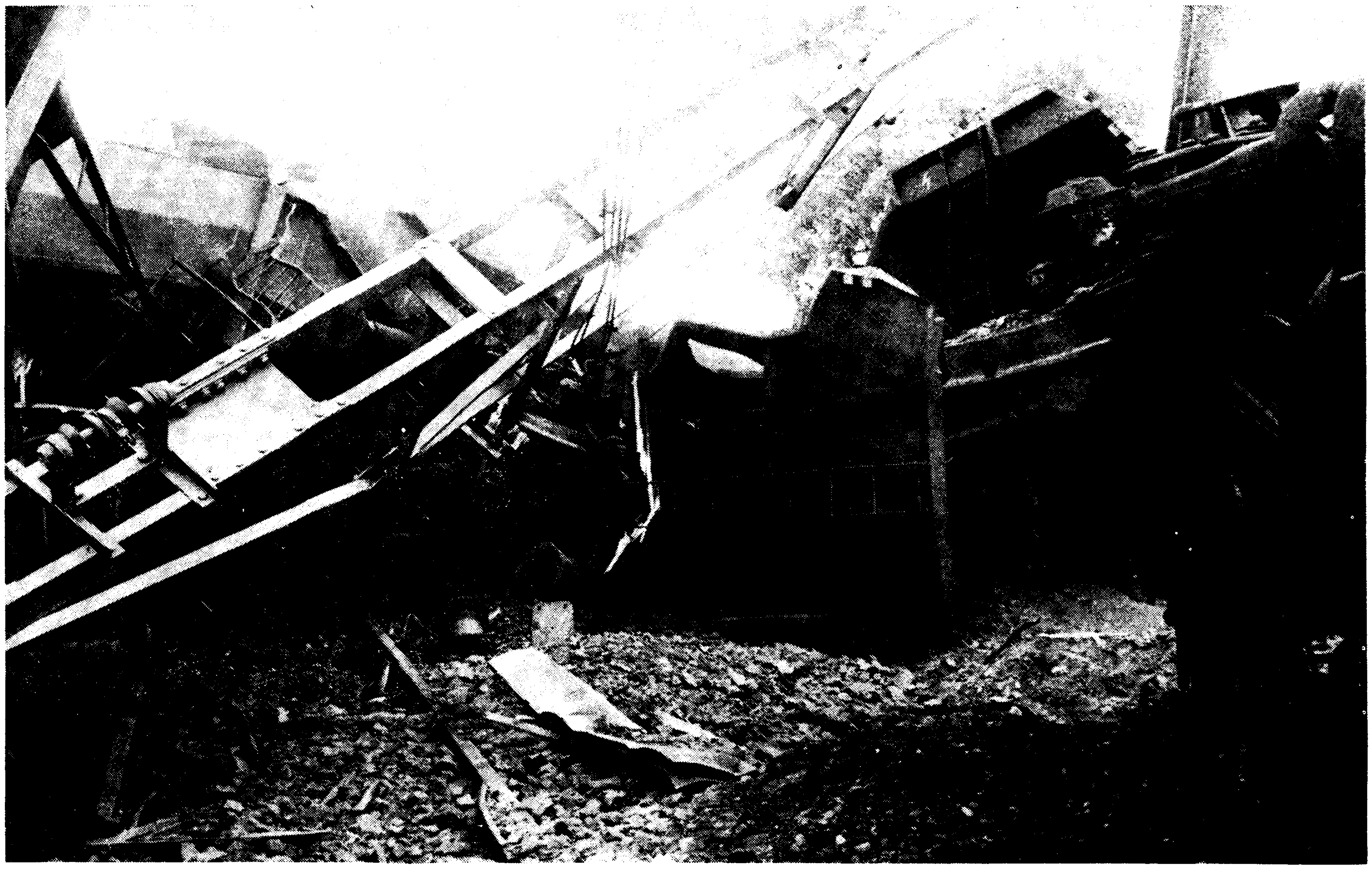
MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDD

Woensdag 1 juli 1970

recteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

ENORME RAVAGE NA ONTSPORING

Seinhuiswachter Sjaar Thissen op nippertje aan de dood ontsnapt





Bij de foto's

Links:
◆ Het seinhuisje werd door de kantelende wagons in puin geramd.

Rechts:
◆ Van de wagons bleef een hoop oud ijzer over.

Vier ton schade voor NS

Wagon ramt seinhuisje

(Van onze verslaggever)

VENLO, 1 juli. – Bij het treinongeluk gistermorgen om half zes in Venlo, is de seinhuiswachter Sjraar Thissen (45) op het nippertje aan de dood ontsnapt. Zijn huisje op de spoorwegovergang in de St.-Annaweg werd totaal verpletterd door een uit de rails gevlogen koelwagen. De brokstukken van het seinhuis vlogen onmiddellijk in brand, maar op eigen gelegenheid kon Thissen zich onder de puinhoop bevrijden. Hij liep verwondingen aan een arm en been op. Gisteravond kon hij na onderzoek in het Venlose ziekenhuis naar huis terugkeren. Hij zal nog zes weken in bed moeten blijven.

Op met moment dat een uit Den Bosch afkomstige goederentrein de overweg met een snelheid van rond veertig kilometer passeerde, zag Thissen een van de ijzerertswagons plotseling vlak achter een wissel over de rails huppelen. Een fractie van een seconde later lag hij al onder het puin. Met een enorme knal, die de hele omgeving wakker schudde, ontspoorden veertien van de 24 wagons. Ze schoven bovenop elkaar, mede doordat een koppeling brak. Precies op de overweg ontstond een enorme schrootmassa.

De eerste tien wagons achter de elektrische locomotief bleven op de rails. Op de elfde wagon stond een 27 ton zware, zeer kostbare machine, die licht beschadigd werd. De twaalfde was een koelwagen, die het seinhuis in zijn val meenam. Daarachter hingen acht volgeladen ijzerertswagons, die als conservenblikjes in elkaar werden gedrukt. Tenslotte liep ook een met papieren luiers geladen wagon uit de rails en werden drie andere, geladen met schuimplastic, eveneens beschadigd.

GEVAAR VOOR GASEXPLOSIE

Op de vlakbij het industrieterrein Groot Boller gelegen overweg was het op dat tijdstip nog erg stil. Voor de bomen stond alleen een voetganger. Het was de 34-jarige Venlonaar N. Kapenga, die door wegspringende ijzerertsbrokken werd getroffen. De man liep verwondingen aan een been op. De gekantelde wagons trokken in hun val enkele masten van de bovenleiding mee. Direct na het ongeluk bestond daardoor ernstig gevaar voor een grote gasexplosie. De betonnen voet van een mast had een hoogspanningskabel door de mantel van een grote gasbuis onder de overweg gedrukt. De middendrukgasleiding scheurde en er ontsnapten enkele honderden kubieke meters aardgas. Om zeven uur werd de gastoevoer afgesloten. De Venlose brandweer had intussen de buurtbewoners alle gasleidingen laten afsluiten en de brandende resten van het op nog geen vijftien meter afstand van het lek staande seinhuis geblust. De brand was ontstaan door een omgevallen oliekachel.

Doordat beide sporen ter plaatse volledig waren geblokkeerd en de bovenleidingen over een afstand van 200 meter vernield, schakelden de Spoorwegen direct vier autobussen in, die gisteren en Horst-Sevenum pendelden. De internationale treinen liepen via Eindhoven en Roermond naar Venlo, of omgekeerd. Met groot materiaal gingen vijftig N.S.'ers samen met een Venloos transportbedrijf de grote schrootmassa te lijf. Twee ongevallenkranen uit Utrecht en Eindhoven, met elk een capaciteit van 63 ton, sleepten in de loop van de middag alle wrakstukken van de rails, of zetten de minder ernstig beschadigde wagons weer overeind.

De schade aan N.S.-materieel werd gisteren geschat op vierhonderdduizend gulden. Hoe groot de schade aan de wagonladingen is kon nog niet worden vastgesteld. Over de oorzaak van het ongeluk stond dinsdagavond evenmin iets vast. Volgens de N.S. wordt het onderzoek bemoeilijkt door het feit, dat van de technische installatie in het seinhuisje nagenoeg niets meer intact is. Donderdagavond om 21.40 uur stonden alle wagons weer op de rails om te worden afgevoerd. Daarna kon men beginnen met het vernieuwen van beide sporen, die over een lengte van ongeveer 120 m totaal waren vernield en met het repareren van de bovenleiding. Men verwachtte het spoor Eindhoven-Venlo vanmorgen om vijf uur in gebruik te kunnen nemen. Daar de afstand ter plaatse echter te groot is om het normale treinverkeer in beide richtingen over „verkeerd spoor" te leiden, zal de treindienst pas weer worden hersteld als ook het nevenspoor weer kan worden bereden. Men hoopte gisternacht dat dit vanochtend om 8 uur het geval zou zijn.

„Sittard pleegde onrechtmatige daad"

Geleen wil opening van zaken

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 1 juli — Aan het einde van een lang debat heeft de raad van Geleen gisteravond besloten om aan het bestuur van FSC volledige opening van zaken te vragen over de inmiddels berucht geworden affaire, die ertoe heeft geleid dat FSC met ingang van het komende seizoen de thuiswedstrijden in Sittard zal spelen. Daarnaast kon de raad zich in beginsel verenigen met de schriftelijke mededelingen van het college van B. en W. over deze materie. Daarin wordt onder meer gesteld dat:

◆ De handelingen van het bestuur van FSC worden beschouwd als duidelijke contractbreuk;

◆ De gemeente Sittard zich terzake heeft schuldig gemaakt aan een onrechtmatige daad;

◆ In de situatie, waarin de gemeente Geleen zich thans bevindt, Geleen alle betalingen aan FSC en aan de gemeente Sittard zal opschorten totdat de nodige helderheid in deze affaire is verkregen;

◆ Geleen geen gebrek aan openheid kan worden verweten.

„Wij betreuren deze vervelende gang van zaken ten zeerste, temeer nu wij in deze combinatie gelden hebben geïnvesteerd, waarmee beter aan andere wensen van onze ingezetenen had kunnen worden tegemoet gekomen", aldus B. en W. in hun schriftelijke verklaring. De raad van Geleen ging er in principe mee akkoord dat de gemeente Geleen die maatregelen zal nemen, die nodig zijn om de belangen van de gemeente in deze aangelegenheid — waar nodig ook in rechte — veilig te stellen.

Motie

Een motie van de heer Romme om het nieuwe college van B. en W. (in september) contact te laten opnemen met het college van Sittard en om de gemeente Sittard nu te verzoeken de uitvoering van het Sittardse raadsbesluit op te schorten, werd niet in stemming gebracht. Overigens drongen in de discussies meerdere raadsleden bij B. en W. er op aan om met Sittard aan tafel te gaan zitten. De heer Rooymans stelde dat FSC duidelijk contractbreuk heeft gepleegd en dat de gemeente Sittard daaraan heeft meegewerkt. Hij zei dat er vermoedelijk een uitspraak van GS zal moeten komen om klare wijn te schenken.

Bereidheid

De heer Romme las een brief voor, die hij had ontvangen van FSC-voorzitter Van Liemt. Daarin wordt gezegd dat Sittard en Geleen gedurende de loop van de besprekingen steeds dezelfde informaties hebben gehad, dat Geleen een gezamenlijk gesprek met Sittard van de hand heeft gewezen, dat duidelijk was dat geen akkoord kon worden bereikt met Geleen en dat hij erop vertrouwt dat Geleen de streekfunctie van FSC daadwerkelijk zal blijven erkennen. De heer Romme verweet het college van B. en W. dat het niet voldoende bereidheid heeft getoond om met FSC en met Sittard te praten. De heer Schumans vond het vreemd dat vorige week in de raad van Sittard helemaal niet is gesproken over de financiële konsekwenties, verbonden aan het naar Sittard halen van FSC. „Het zou van FSC niet fair play zijn als men ons niet liet weten welke garanties men van Sittard heeft gekregen". De heer Schumans vond dat men in ieder geval moet proberen te redden wat te redden valt.
De heer Hennekens concludeerde dat FSC voor Geleen toch al een bodemloze put was. Hij vond het wel interessant te vernemen of men in Sittard overleg heeft gepleegd met G.S.



Burgemeester Van Banning
.... emotioneel ....

Burgemeester Van Banning deed uit de doeken dat de brief die Sittard van FSC heeft ontvangen en waarin wordt meegedeeld dat de voetbalcombinatie besloten had in Sittard te willen gaan spelen, in Geleen eerst een paar dagen later was binnengekomen. Dit is nadrukkelijk gecontroleerd. De heer Van Banning zei ook nog emotioneel, dat hij gedacht had „een goede relatie met zijn collega Dassen in Sittard te hebben." Raadslid Romme: „Laten we alle chauvinisme laten varen, maar aan tafel gaan zitten om met elkaar te praten." De heer Schumans opperde nog de mogelijkheid dat de fractievoorzitters uit de raad van Geleen dat zouden kunnen doen met de fractievoorzitters van Sittard, want — zich richtende tot B. en W. —: „u hebt gevochten tegen de bierkaai". Uiteindelijk werd besloten FSC opening van zaken en duidelijkheid te vragen.

The Cats niet naar Chevremont

KERKRADE, 1 juli — De beatgroep The Cats uit Volendam zal vrijdag 3 juli niet naar Crevremont komen om te spelen in het trefcentrum. Dit ondanks het feit dat op 27 april de jongerengroep Cobra uit Chevremont de groep via een bureau in Volendam gecontracteerd had. The Cats hebben laten weten verhinderd te zijn, omdat ze die avond in het buitenland moeten optreden.
De teleurgestelde jongeren van Cobra hebben contact gezocht met mr. Dortu uit Kerkrade, die zal nagaan in hoeverre The Cats in gebreke zijn gebleven. Voor deze beatavond werden al ruim 300 kaarten in voorverkoop verkocht. Deze kaarten kunnen worden ingewisseld bij alle voorverkoopadressen. Cobra zal proberen voor vrijdagavond nog een andere bekende groep naar Chevremont te halen.

Computerfabriek in Venray?

VENRAY, 1 juli — Rank Xerox Ltd zal waarschijnlijk eind van dit jaar, na het gereed komen van een studie, besluiten om in Europa computers te fabriceren. Venray zal dan de mogelijke plaats van vestiging voor deze nieuwe fabriek worden. Voor de produktie van deze computers in Europa is inmiddels een nieuwe divisie opgericht, genaamd de Rank Xerox Data Systems. De huidige fabriek van Rank Xerox in Venray, 't enige produktiecentrum van copieer-publiceer-apparatuur voor de continentale markt, wordt thans uitgebreid en een verdere uitbreiding is denkbaar.

De directie van Rank Xerox in Nederland kon over de plannen voor de oprichting van een Europese computerfabriek niets meedelen. Wel is haar bekend, dat hierover verleden jaar is gesproken en acht zij de verwezenlijking van deze voornemens een logische ontwikkeling van het Venrayse bedrijf.

De uitbreiding, waarmee Rank Xerox nu in Venray bezig is, vergt een investering van 40 miljoen gulden. De grote assemblagehal zal in het najaar gereed komen en het gehele project zal in 1971 worden opgeleverd.

Geleen gaat volksgezondheid inschakelen

Bevolkingsonderzoek hart- en vaatziekten

GELEEN, 1 juli — De gemeente Geleen wil toch proberen een bevolkingsonderzoek te laten houden naar hart- en vaaktziekten. Gisteravond besloot de gemeenteraad, op voorstel van burgemeester dr. mr. J. van Banning, hiervoor de provinciale dienst voor de volksgezondheid in te schakelen. Deze dienst zal worden gevraagd op welke wijze en met welke middelen men in Geleen een team van specialisten kan laten opereren om een onderzoek naar hart- en vaatziekten te leiden.

Het idee voor een dergelijk onderzoek gaat uit van de heren L. Keulen en J. Meerts van de fraktie Opbouw, die reeds in december 1969 verscherpte aandacht voor deze aangelegenheid vroegen. Onlangs antwoordden B. en W. dat men het nut van een dergelijk onderzoek wel onderkent, maar dat gebrek aan geld en het chronisch tekort aan artsen dit onmogelijk maken.
Meerdere raadsleden drongen gisteravond opnieuw aan op een dergelijk onderzoek. De heer W. Schepers stelde voor om de medische dienst van de Staatsmijnen in te schakelen. Deze dienst heeft indertijd ook een longonderzoek geleid.

Op zaterdag 4 juli as. hopen onze ouders en grootouders

W. J. Bakker

en

E. Bakker-Krans

hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.

H. Mis tot dankzegging om 16.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Adres van de dag: Kleuterschool, Heigrindelweg 6 B. (a.d. kerk).

Receptie van 18.00 tot 19.00 uur.

Heerlen-Heksenberg, juli '70
Pelikaanstraat 23

Heden is van ons heengegaan op de leeftijd van 82 jaar, onze lieve moeder, behuwd- en grootmoeder

AALTJE BENNING-DE JONGE

weduwe van

Tjalling Benning

Knoxville, U.S.A.:
A. Benning
M. Benning-te Baerts
Ans, Alice en Francis
Leiden:
W. Mantel-Benning
T. Mantel
Alie en Cor
West Milton, U.S.A.:
J. Brunsveld-Benning
H. Brunsveld
Inke en Henk

Katwijk aan Zee,
29 juni 1970
„Overduin",
Nachtegaallaan 2
Correspondentieadres:
Appelstraat 23, Leiden

De begrafenis is bepaald op donderdag 2 juli as. om 2 uur op de Algemene begraafplaats te Heerlen, ingang Groene Boord.

A. M. Sormani

Tandarts

praktijk hervat

M. Th. Vandalon

en

Drs. C. J. M. Houben

hebben de eer u, mede namens wederzijdse ouders, in kennis te stellen van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de kerkelijke inzegening zal plaatsvinden op zaterdag 4 juli om 12.15 uur in de Munsterkerk te Roermond.

Roermond, Spoorlaan Zuid 25
Papenhoven, Oude Kerkstraat 16
Dag-adres: Café-Rest. „Pappelhof", Roermond
Receptie van 16.00—17.30 uur
Toekomstig adres: Postweg 356, Venlo

Zaterdag 4 juli 1970 om 11.00 uur zal ons huwelijk worden voltrokken op het gemeentehuis te Amstenrade. De kerkelijke inzegening zal plaatsvinden om 12.00 uur in de abdijkerk van Rolduc te Kerkrade.

Tiny Ruizendaal
Hans Hellebrand

Amstenrade, Parallelstraat 87
Nijmegen, Van Beethovenstraat 89

Receptie van 15.00—16.30 uur in de hal van het Antonius Doctor College, Mgr. van Gilsstraat 2, Kerkrade.

Toekomstig adres: Mgr. van Gilsstraat 190, Kerkrade.

Op 4 juli as. hopen wij met onze ouders en grootouders

F. van Wersch

en

L. van Wersch-Pelzer

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Om 15.00 uur zal in de H. Hartkerk te Schandelen een H. Mis tot dankbaarheid worden opgedragen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Adres van de dag: „Juphuis", Schandelerstraat
Receptie van 16.00—17.30 uur
Heerlen, juli 1970 — Schandelerboord 16

Onze ouders en grootouders

L. Enting

en

M. Enting-Alarm

hopen op 4 juli as. hun 50-jarig huwelijksfeest te herdenken.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Jan Steenstraat 37

Adres van de dag: Speeltuingebouw a.d. Gov. Flinckstraat te Meezenbroek.

Receptie van 14.30—16.00 uur.

---

† Heden is zacht en kalm, in de Vrede van Christus, van ons heengegaan, in het Bejaardenhuis „Hoog Anstel" te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 88 jaar, onze goede tante en nicht

Mejuffrouw

Maria Frenck

oud-huishoudster van pastoor Spierts z.g.

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Familie Frenck
Familie Schroeders

Kerkrade-Hoog Anstel, 30 juni 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 3 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen. Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 2 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† **Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 71 jaar, onze inniggeliefde en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef**

Pieter Frans Marchal

weduwnaar van

MARIA GERTRUD WILLEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Stein:	**J. H. Marchal**
	M. E. Marchal-Hermans en kinderen
Geleen:	**M. C. A. Muijtjens-Marchal**
	F. Muijtjens en kind
Geleen:	**M. Th. Beeren-Marchal**
	W. Beeren en kinderen
	Familie Marchal
	Familie Willen

Geleen, 29 juni 1970.
Planeetstraat 7.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op vrijdag 3 juli as. om 10 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het R. K. Parochiekerkhof.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen op donderdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Frans Jozef Hubertus Collaris

betuigen wij U allen onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank voor directie en personeel Bouwbedrijf Wullenweber N.V.

J. M. Collaris-v.d. Ven
kinderen en kleinkind

Kerkrade-W., juli 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 5 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-W.

---

† God nam heden geheel onverwacht tot Zich, mijn lieve man en zorgzame vader, behuwdvader, in de leeftijd van 47 jaar

Richardus Laurentius Ignatius Snik

echtgenoot van

BERTHA HUBERTINA ARNOLDINA VAN DE WEYER

De diepbedroefde familie:

Geleen:	**B. H. A. Snik-Van de Weyer**
Eindhoven:	**R. Snik**
	T. Snik-Hees
Geleen:	**Miriam, Paul**

Geleen-Lindenheuvel, 30 juni 1970
Heidestraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 3 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in het portaal van de kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van bovengenoemde kerk.

Bezoekuren van 14.00—15.00 uur en van 19.00—20.00 uur. Eucharistieviering donderdagavond in de parochiekerk.

Algemene kennisgeving.

† Heden werd plotseling van ons weggenomen, in de leeftijd van 47 jaar, onze lieve zoon, behuwdzoon, broer, zwager en oom

Richardus L. I. Snik

echtgenoot van

BERTHA H. A. VAN DE WEYER

Bingelrade:	**R. Snik**
Schimmert:	**F. v.d. Weyer**
Luik:	**Fam. J. Snik-Weinands**
Geleen:	**Fam. P. v.d. Leeuw-Snik**
Bingelrade:	**B. Renckens-Snik**
Beek:	**F. Grol-Snik**
Beek:	**Fam. Th. Lemmens-Snik**
Geleen:	**Fam. J. Simons-v.d. Weyer**
Schimmert:	**Fam. R. Herberichs-v.d. Weyer**

Geleen, 30 juni 1970

Algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken op de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Mies

echtgenoot van

EMILIA KEC

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Kerkrade-West:	**E. Mies-Kec**
	J. Wegh-Mies
	W. Wegh en kinderen
	E. Qwaden-Mies
	G. Qwaden en kinderen
	A. Crombach-Mies
	L. Crombach en kind
	J. Mies
Australië:	**A. Jaspers-Mies**
	C. Jaspers en kinderen
Eygelshoven:	**L. Oosterhof-Mies**
	H. Oosterhof en kinderen
Schaesberg:	**A. Deliege-Mies**
	H. Deliege en kinderen
	Familie Mies
	Familie Kec

Kerkrade-West, 29 juni 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 3 juli as. in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide om 10 uur.

Vertrek vanaf het rouwhuis Rozenstraat 44 om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed donderdagavond om 6.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren rouwkapel St.-Jozefziekenhuis Kerkrade van 14.15 tot 15.00 uur en van 19.15 tot 20.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Heden is van ons heengegaan in de leeftijd van 55 jaar mijn lieve man, onze vader en grootvader

Gerbrand Boogaard

echtgenoot van

L. C. TER HORST

Terwinselen:	**L. C. Boogaard-ter Horst**
Kerkrade-West:	**L. Averesch-Boogaard**
Kerkrade-West:	**T. Averesch**
Kerkrade-West:	**Helga**
Terwinselen:	**B. Boogaard**
	Fam. Boogaard
	Fam. ter Horst

Terwinselen, 29 juni 1970.
Schaesbergerstraat 55.

De crematie vindt plaats op Westerveld as. vrijdag 3 juli 1970 om 10.45 uur v.m.

De ogen des Heeren zijn over de rechtvaardigen en Zijnen oren tot hun gebed.

1 Petrus 3 : 12a

Heden overleed geheel onverwacht, in de ouderdom van 64 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Marinus Johannes Heinsen

echtgenoot van

GERTRUD ARIESEN

De bedroefde familie:
G. Heinsen-Ariesen
H. J. Heinsen
I. G. J. Dammer-Heinsen
J. A. Dammer en kind
J. M. de Graaf-Heinsen
K. A. de Graaf

Heerlen, 29 juni 1970
Kamerlingh Onnesstraat 10

De teraardebestelling zal plaatshebben vrijdag 3 juli as. op de algemene begraafplaats te Heerlen, voorafgegaan door de rouwdienst in de Ned. Hervormde Kerk aan het Tempsplein om 14.00 uur. Vertrek vanaf het rouwhuis 13.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis. Bezoekuren van 17 tot 18.30 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, schoonbroer, oom en neef

Antoine Pierre Karel Simons

echtgenoot van

JOSEPHINE KERRIS

betuigen wij u allen onze oprechte en innige dank.

Mevr. J. Simons-Kerris en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 4 juli 1970 om 9 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg, waartoe u beleefd wordt uitgenodigd.

Algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich heeft genomen, mijn geliefde man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Georg Johannes Klein

echtgenoot van

GERTRUD VITTEN

in de ouderdom van 68 jaar.

De bedroefde familie:

Eygelshoven:	**Mevr. G. Klein-Vitten**
Eygelshoven:	**A. Kobula-Klein**
	A. Kobula, Christa
Eygelshoven:	**E. Klein**
Kerkrade:	**K. Klein**
	M. Klein-Stalman
	John, Jo, Anja, Ronny
Eygelshoven:	**P. Klein**
	T. Klein-Holländer
	Marie-Louise

Eygelshoven, 28 juni 1970
Russelstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 2 juli as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur aan de ingang van de kerk. Rozenkransgebed hedenavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

---

† Heden overleed in Christus, voorzien van de H.H. Sacramenten, in de ouderdom van 78 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, behuwdbroer, oom en neef

Albert Johan Christiaan Helsper

echtgenoot van

HENDRIKA VAN TWIST

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Mevr. H. Helsper-van Twist
H. Helsper-Frijns
Paul, Martin
M. Dreuning-Helsper
F. Helsper-Starmans
Johan, Erna
A. Helsper-van Bilsem
Albert
Familie Helsper
Familie van Twist

Lauradorp, 28 juni 1970

De eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 2 juli as. om 10 uur in de kerk van de H. Theresia te Lauradorp, waarna begrafenis op het kerkhof te Waubach. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis, Emmastraat 2, van 9.15 uur.

De rozenkrans wordt gebeden heden, woensdag 1 juli, om 18.30 uur in voornoemde kerk.

---

† Met grote droefheid delen wij U mede, dat heden op 88-jarige leeftijd rustig, doch vrij onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager en oom

Petrus Hubertus Dusch

echtgenoot van

LUCIE GERARDS

weduwnaar van

MARIA HOUTERMANS

Wij nodigen U uit om samen met ons de H. Eucharistie te vieren ter dankbare nagedachtenis op vrijdag 3 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna Bekkerveld Heerlen en zijn begrafenis bij te wonen.

Gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf 10.15 uur.

Mevrouw L. Dusch-Gerards
P. H. A. Dusch
M. Dusch-de Jonge
E. H. H. Dusch
Familie Dusch
Familie Gerards
Familie Houtermans

Rozenkransgebed donderdag as. om 19 uur in de kapel van Huize Tobias Heerlen.

Heerlen, 29 juni 1970
„Huize Tobias", Tacitusstraat 2

Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

De plechtige eerste jaardienst voor wijlen onze dierbare echtgenote en moeder

Anna Maria Dortants-Drossaert

zal plaatshebben op zondag 5 juli as. om 10 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

J. Dortants en zoon Léon

Nieuwenhagen, juli 1970
Kerkstraat 103

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:
Mia, dochter van H. Rikers-Nelissen. Amby, Dorpstraat 128.
Richard, zoon van F. Vos-Franssen. Maastricht, Terra Cottaplein 23 b.
Richard, zoon van J. Hamelers-Montulet. Maastricht, Papenweg 120.
Ben, zoon van L. Heuvels-Versteegen. Heer, Adelbert van Scharnlaan e 16.

OVERLEDEN:
Lambertus Hendrikus Josephus Schijns. Oud 65 jaar. Echtgenoot van Anna Maria Hubertina Gertruda Snel. Maastricht, Tongerseplein 18 a. De uitvaartdienst vindt plaats donderdag 2 juli om 10 uur in de parochiekerk van St. Servaas te Maastricht.

HUWELIJKEN:
Tiny Gelissen en Dre Cobben. De inzegening vindt plaats op donderdag 2 juli om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek. Receptie van 18.30 - 20.00 uur Gerbergastraat 7 Beek. Toek. adres: Schaliedekkersdreef 78, Maastricht.
Annelies van Reesch en Jules Ummels. De inzegening vindt plaats op donderdag 2 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Eindhoven. Receptie van 3 tot 4.30 uur in „herbergh Reeckaerde" Argonautenlaan, Eindhoven. Voorlopig toek. adres: Rechtstraat 34, Maastricht.
Marjo Dohmen en Rob Graven. De inzegening vindt plaats op vrijdag 3 juli om 10 uur in de kerk van St. Petrus Banden te Heer. Receptie van 6-7.30 uur in café „de Arck", St. Servatiusweg 44 Heer. Toek. adres: Frankenstraat 163.

Tandarts Habets geen spreekuur tot 6 juli

Ouden van dagen

er zijn nog 2-pers. kamers modern ingericht, met verzorging vrij, te Maastricht. Bijpassing bijstand mogelijk. Vraagt inl. ond. no. M.A. 5137 bijk. L.D. Maastricht. x

---

Gevestigd

per 1 juli te Geleen:

A. W. de Groot

vrouwenarts

Boerhaavestraat 70
Geleen

in associatie met:

Dr. C. W. J. Belder

vrouwenarts

Pascal Visschersstraat 1
Sweykhuizen

Spreekuren voor beiden volgens afspraak St.-Barbaraziekenhuis, Geleen.

Afwezig t.m. 14 juli

L. M. Meijer

huisarts Heerlen

Waarneming door de artsen W. Bax, J. J. Dagevos en H. J. Leenders.

VAKANTIE

Te k. BUNGALOWTENT 4-pers., compl. ƒ 175. Tussen 17.00 en 18.00 uur Marell, Parallestr. 2, Amstenrade. x

Te k. 4-pers. CARAVAN m. voortent. Baronstraat no. 9, Schaesberg, tel. 1970. x

Eurovinil BOTEN. 5 luchtkamers, zeewaterbestendig. 130x90 cm 37.50; 150x100 cm 47.50; 165x105 cm 57.50; 180x110 cm 67.50; 195x120 cm 87.50; 205x125 cm 97.50; 220x135 cm 117.50. Tevens voorzien van reparatieset. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2150,-. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Te h. voor uw vakantie KOOKTOESTELLEN, verwarming, licht. Dabekausen, Terwinselen, tel. 04445-3802. x

Verhuur van CARAVANS, vouwwagens en bagagewagens, nog beperkte mogelijkheden. Reserveer tijdig! Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

BUNGALOWTENTEN en div. toebehoren te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

ZWEMBADEN, opblaasbare en met aluminium wand, tot 4,50 mtr. doorsnede, grote sortering, alle baden staan uit in onze showroom. Klinkenberg, Hoensbroek. Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

De grootste kollektie BAGAGEWAGENS in Limb. Pionier 100-150 cm Erka geh. opvouwbaar. Safari 400, met en zonder deksel, pony met rekje, Prince met pic-nickklep. Prijzen v.a. ƒ 485.- Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek. tel. 04492—1213. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad speeltuin. enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O) tel. 05231—317. x

Door uitbreiding van ons Caravanpark nog enige CARAVANS te huur v.a. 27 juni. A. Feijts, Houtstr. 16, Merkelbeek. tel. 04492-1213. x

CARAVAN te huur. Staanpl. Heimbach. Te bevr. Kasteelstr. 44, Brunssum. Voor vervoer kan gezorgd worden. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. ƒ 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootliften, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Door inruil bagagewagen en TENTEN z. vd. te koop. A. Feyts, Houtstr. 16, Merkelbeek. Tel. 04492-1213. x

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

Te k. STA-CARAVAN Koopje! Moet weg 6 x 3 mtr. Tel. 045-213563 Heerlerweg 115 Hoensbroek. x

Te k. 4 pers. CARAVAN z.g.a.n. Eccles Diamond Compl. met voort., gasfles tel. 04494-5725 Fr. Erenslaan 97 Geleen. x

CARAVAN te huur 3 à 4 persoons ƒ 60,— per week. Br. ond. no. K 832 b.d.

Te koop de Rue CARAVAN 4 pers., vloer verwarming als nieuw ƒ 2800,—. Hodgestr. 40 H'baan. Na 5 uur.

Te k. in staat van nieuw 5 pers. Mostard Ivonne CARAVAN met luxe voortent 2 keer gebruikt. Kan gefinanc. worden. Inruil mog. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. x

DIVERSEN

Te k. Wilhelmina BILJART 2,10 x 1,05 m. Tevens leverbaar nieuwe biljarts vanaf 3350 gld. Betaal de hoogste inruilprijs. Verricht alle voorkomende reparaties Vraagt te k. alle merkenbiljarts. Alle biljartartikelen uit voorraad leverbaar, w.o. de nieuwste luxe biljartlampen enz., 2- en 3-delige biljartkeuen. Café- Biljartzaal Hommerterweg 1 Vaesrade-Nuth tel. 04492-1622. x

GIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts, telefoon 04400—27959. •

AKKOORD N. 67 geen bezwaar. x

B.S. zelfkl. letters - Victor NAAMPLATEN. Klompstr. 8, Heerlen tel. 045-716312. x

---

Tour de France-prijsvraag!

ZESTIENDUIZEND GULDEN AAN PRIJZEN.

Het formulier met opgaven voor de vierde prijsvraag vindt u afgedrukt op de Tourpagina en in onze extra-editie.

De prijzen, die u hiermede kunt winnen, zijn de volgende:

Het formulier met opgaven voor de derde prijsvraag vindt u afgedrukt op de Tour-pagina en in onze extra editie van heden. De prijzen die u hiermede kunt winnen zijn de volgende:

1. **Een „ALL IN" FILMSET, bestaande uit: een Kodak Instamatic M. 24 filmcamera, compleet met film en batterijen in draagtas, een Imac 720 filmprojector, een filmscherm op statief en een filmzon ter waarde van ƒ 670,20.**
   Beschikbaar gesteld door de Directie van het Limburgs Dagblad.
2. **Een TRANSISTOR RADIO ARISTONA ter waarde van ƒ 179,—**
   Beschikbaar gesteld door: VAN ERP Televisie, Putstraat 34, Sittard. Vestigingen in Sittard - Hoensbroek - Venlo

De volgende voorwaarden gelieve u in acht te nemen:

- Zorgt dat uw inzending van de vierde prijsvraag vóór zaterdag 4 juli om 12.00 uur 's middags in ons bezit is. De uitslag van de vierde prijsvraag wordt in ons blad van zaterdag 11 juli as. bekendgemaakt.
- Indien U het ingevulde formulier aan het hoofdkantoor, Nobelstraat 21 bezorgt, deponeert U dit dan in de **in de hal geplaatste bus** en **NIET** in de brievenbus. De hal is dag en nacht open.
- Indien U per post verzendt, moet U de oplossing op een **kaart** plakken. Frankeren met 20 cts. postzegel. **NIET in een envelop steken.**

Doet mee aan onze Tour de France-prijsvraag!

Reparatie v. alle huish. app. o.a. WASAUTOMATEN (alle merken), koelkasten. Bel Frigo-service tel. 045-719370. Reparatie m. voll. gar.

Te k. weg. vertrek Noorse Opel HAARD kachel + plaat, dressoir, tafel + 4 stoelen. Pasweg 90, Schaesberg. Tel. 04443-1016. x

Voor vereniging en be[...] BALLPOINTS, knijpbeu[...] e.d. met uw tekst. I Co[...] G. Flinckstr. 113 Heerlen, 714727.

Centrale Paarden- en Ponydag in „De Berckt" Baarlo

SITTARD, 1 juli — De commissie „Paarden en Ponybelangen Limburg" houdt op zaterdag 11 juli in het sportpark 'De Berckt' in Baarlo de jaarlijkse „Centrale Paarden- en Ponydag". Aan de keuring en tentoonstelling zullen rond 650 paarden deelnemen, verdeeld over de volgende rassen: 269 Landbouwtuigpaarden, 45 Fjorden paarden, 78 Haflingers, 138 Welsh-pony's en 70 Trekpaarden. Om half tien verschijnen de eerste paarden in de ringen. Het grote complex 'De Berckt' biedt voldoende ruimte om keuringen en exposities vlot te laten verlopen.

Fokveedag Bunde

BUNDE, 1 juli — Donderdag 16 juli houdt de fokvereniging Meerssen en Omstreken een fokveedag voor het zwart-bonte vee van eigen vereniging en uit Beek, Geulle, Ulestraten en Klimmen. In totaal zullen 140 stuks rundvee aas de keuringen, die om 10 uur beginnen, op een terrein van de heer H. Neven, Kalverhof in Bunde, deelnemen.

Werk Nederlandse Kunstkring in Boere Höfke

(Van onze verslaggever)

HULSBERG, 1 juli —Op zaterdag 4 juli wordt in het Boere Höfke in Hulsberg een expositie geopend van werk van de Nederlandse Kunstkring. Na een inleiding door Edmond Wingen, de voorzitter van deze Kunstkring, zal de heer J. Kengen, burgemeester van Hulsberg, de expositie om 16 uur officieel openen. Het werk van de leden van de Nederlandse Kunstkring is tot 26 juli dagelijks te bezichtigen van 14 tot 22 uur. 's Maandags is 't Boere Höfke gesloten.

Brandweeroefening in Born wordt breed opgezet

BORN, 1 juli — De brandweeroefening in en rond het bejaardencentrum „St. Maarten" in Born op 11 augustus wordt een grootscheepse operatie, waaraan de brandweren van Born en de omliggende plaatsen, het Rode Kruis, de DAF en de politie meewerken. Leden van de Lotusgroep uit Maastricht zullen als gewonden fungeren. De leiding van de oefening heeft de heer W. H. Frijlink, instructeur-ondercommandant van de brandweer in Born.

Gesuggereerd wordt dat 's avonds in het tehuis een grote brand is uitgebroken, dat er veel gewonden zijn en dat de bejaarden zo snel mogelijk naar het gemeenschapshuis in Born moeten worden geëvacueerd. Er zal een speciale Rode Kruistent worden opgeslagen, die als gewondennest zal dienst doen. Om het zo echt mogelijk te maken, wordt in de tuin van het bejaardentehuis een oliebrand gemaakt. Op de provinciale weg Sittard-Grevenbicht zullen automobilisten worden aangehouden en verzocht worden zich naar de plaats van „de ramp" te begeven, om hulp te verlenen bij het reddingswerk. Op deze wijze wil men testen in hoeverre weggebruikers bereid zijn hulp te verlenen. De bejaarden van het tehuis zullen door middel van een aantal lezingen en een stencil op de oefening worden voorbereid.

Vrouw stal ring en geld

SITTARD, 1 juli. — Mevrouw L. uit Obbicht heeft van de Sittardse politie een proces verbaal gekregen wegens het stelen van een bedrag van honderd gulden en een ring ter waarde van ongeveer vijfhonderd gulden. Mevrouw L., die werkster in Sittard is, had uit het huis van een vriendin het geld meegenomen. Op een ander adres had zij zich de ring toegeëigend. De ring werd bij mevrouw L. thuis aangetroffen.

Beurzendieven in Maastricht slaan weer toe

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 1 juli — In Maastricht zijn gisteren weer drie beurzen gestolen. Een dame uit Verviers miste in een w[...]renhuis haar beurs, inhoudende 4.0[...] Belgische francs en enkele persoonlijke bescheiden. Twee vrouwelijke toeristen die in het Boscherveld even uit hun auto waren gestapt en nalieten het portierraampje te sluiten, misten bij terugkomst hun beurzen met respectievelijk 8 en 120 gulden.

Nieuwe zaal voor Spaubeekse raad

(Van onze verslavgever)

SPAUBEEK, 1 juli — De gemeenteraad van Spaubeek krijgt wellicht nog binnen een maand een nieuwe vergaderzaal. Voor de raadsvergadering van vrijdagavond doen b. en w. van Spaubeek het voorstel om als nieuwe, voorlopige ruimte, een of meerdere lokalen van de na[...] het raadhuis gelegen lagere school [...] benutten.

De uitbreiding van de raadszaal is thans in Spaubeek aktueel omdat bij de installatie van de nieuwe gemeenteraad in september 11 vroede vaderen voortaan over het wel en wee binnen de gemeente zullen vergaderen. De gemeenteraad van Spaubeek telt momenteel 7 leden. De raad kan worden uitgebreid omdat [...] januari van dit jaar Spaubeek zijn 3000ste inwoner kreeg.

Voor het publiek betekent de nieuwe raadszaal eveneens een goede oplossing. Alle raadsvergaderingen in het gemeentehuis moesten tot nu toe door belangstellenden voor het merendeel vanaf de trap en vanuit de gangen worden gevolgd. De vergaderzaal, de trouwkamer kan hooguit (zonder stoelen) 20 mensen van een staanplaats voorzien.

Vormingscentrum voorlopig in oud politiebureau

HEERLEN, 1 juli — Voor de huisvesting van het vormingscentrum voor jongeren de Caumer, dat thans in de Caumermolen te Heerlen is ondergebracht, is een oplossing gevonden. Het vormingscentrum kan tot 1 januari beschikken over het hele voormalige politiebureau aan de Akerstraat. Na die datum is de verbouwing van het beddehuis van het Sint Jozefziekenhuis zover gevorderd, dat het vormingscentrum er in kan trekken, waarna het politiebureau kan worden gebruikt voor het doel, waarvoor B. en W. het hebben bestemd: open jeugdwerk.

Gestolen auto lag in Maas

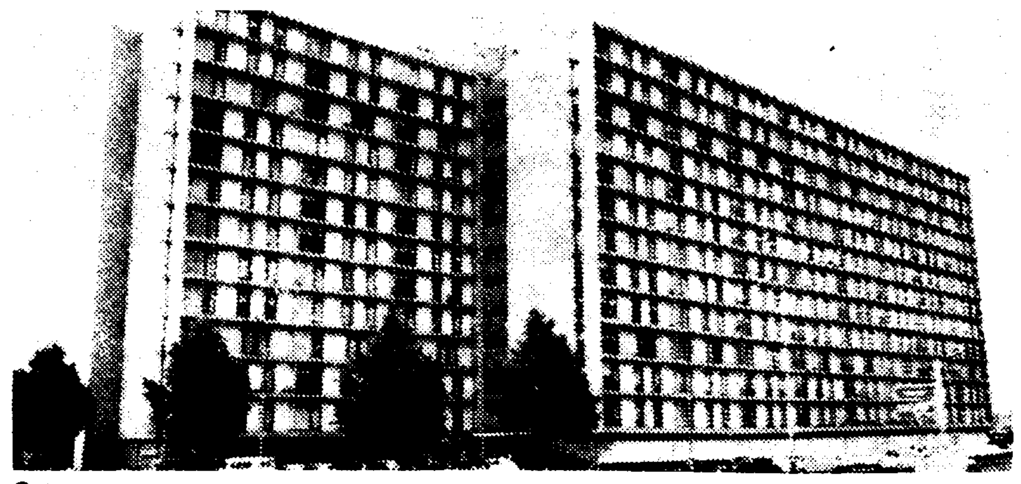
BERG AAN DE MAAS, 1 juli — Veerman Knoors ontdekte gistermorgen om 5 uur bij Berg aan de Maas-Urmond een personenauto in de Maas. De auto, die rond 8 uur op het droge werd getrokken, bleek eigendom te zijn van [...] uit Hoensbroek. De wagen was de nacht ervoor bij hem ontvreemd.

Damesvoetbal-competitie

WAUBACH, 1 juli. — Zondag 5 juli gaat de damesvoetbalcompetitie weer van start. Deelnemende teams zijn Waubach, Heksenberg, Kolonia Schaesberg, DVS NE Nieuweinde en DVS Brunssum. Het programma is als volgt samengesteld: 5 juli DVS - DVS NE, Kolonia - Waubach; 12 juli DVSNE - Kolonia, Waubach - Heksenberg. 19 juli: Kolonia - Heksenberg, Waubach - DVS. 26 juli Heksenberg - DVS NE, DVS - Kolonia. 2 augustus DVS NE - Waubach, Heksenberg - DVS. 9 augustus DVS NE - DVS, Waubach - Kolonia. 16 augustus Kolonia - DV NE, Heksenberg - Waubach. [...] augustus Heksenberg - Kolonia, DVS - Waubach, 30 augustus DVS NE - Heksenberg, Kolonia - DVS. 6 september Waubach - DVS NE, DVS - Heksenberg

Ministerie stuurt duidelijke brochure

HUURSUBSIDIE INGEWIKKELDE ZAAK



• De Annadalflat in Maastricht, waarvan de bewoners in aanmerking kunnen komen voor huursubsidie.

HEERLEN, 1 juli — Huurders van woningen, die mogelijk voor een huursubsidie in aanmerking komen krijgen hierover binnenkort een brochure in hun bus. Hierin zal het ministerie van Volkshuisvesting en ruimtelijke ordening duidelijk uiteenzetten op welke wijze de regeling zal worden toegepast. Het ministerie wil daarmee tegemoetkomen aan de klachten van woningverenigingen en gemeenteambtenaren, die de regeling ingewikkeld vinden.

De regeling van de huursubsidie wordt vandaag van kracht. Volgens de heer Dam, hoofd van de afdeling voorlichting van het ministerie zal het aantal toewijzingen vijftig- tot zestigduizend gevallen bedragen. Hij verwacht dat het grootste aantal toewijzingen in de grote steden in het westen van het land terecht komen.

„De mensen in het westen", aldus de heer Dam, „zijn eerder aangewezen op duurdere woningen omdat het aanbod daar gering is. In die streek komen ook verhoudingsgewijs meer gevallen voor van lage inkomens en hoge huren".

Dat de regeling nogal ingewikkeld is vindt de heer Dam niet verwonderlijk. „Elke regeling die van toepassing is op een grote groep mensen is niet simpel". Daar komt dan bij dat de gemeenten pas enkele dagen in het bezit zijn van de toelichting over deze zaak en de lijst van woningen die ervoor in aanmerking komen.

De heer Reubsaet, hoofd van de afdeling huisvesting in de gemeente Heerlen, verwacht dat zeven van de tien aanvragers geen subsidie zullen krijgen. Dit omdat niet alleen het inkomen van man en vrouw en de huurprijs bepalend zijn voor een eventuele uitkering en de hoogte daarvan, maar ook het aantal inwonende, verdienende kinderen, die een jaarinkomen hebben van minstens duizend gulden. In dat geval moet tweehonderd gulden per jaar van de huurprijs worden afgetrokken.

De huursubsidies, die per kwartaal rechtstreeks door het rijk betaald zullen worden, worden verstrekt aan huurders van door het rijk gesubsidieerde woningen die in de afgelopen tien jaar tot stand zijn gekomen. Deze huurders moeten bovendien een belastbaar inkomen hebben van minder dan ƒ 15.000,-- per jaar. De huurprijs van hun woning — van de huur wordt alleen een bedrag van ƒ 45,— afgetrokken voor verwarming — mag niet minder dan ƒ 1325,-- per jaar bedragen.

De bijdrage kan uiteenlopen van ƒ 120,— tot ƒ 900,— per jaar, afhankelijk van de verhouding inkomen-huur.

De aanvraagformulieren voor de subsidie zijn op alle gemeentehuizen verkrijgbaar. De aanvrage moet voorts voor 1 oktober van dit jaar zijn gedaan.

Verbroederingsfeest van Thorner bokken en geiten

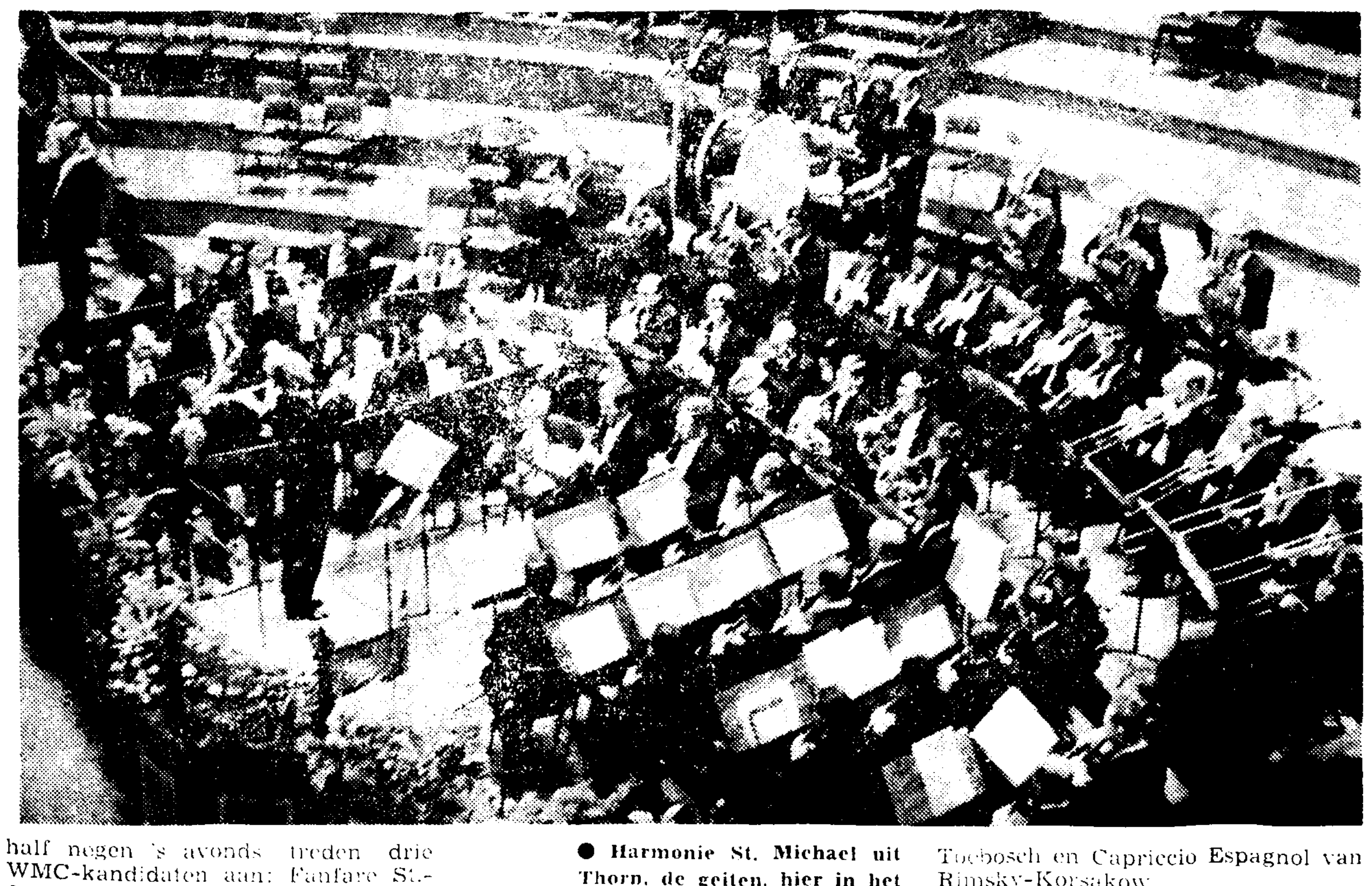
Harmonie naar tweede popfestival Kralingen?

THORN, 1 juli — De bokken en de geiten in het witte stadje Thorn gaan hun jaarlijks toeristisch verbroederingsfeest vieren. De bokken zijn de Koninklijke Harmonie en de geiten zijn Harmonie St.-Michael, die aan deze vijftienjarige traditie voorlopig nog geen einde willen maken. Zeker niet omdat dit muziekfestival op vrijdag, zaterdag en zondag de verenigingskas dient te spekken. Voor het volgend jaar staan er zelfs nog grotere plannen op stapel: men denkt aan een complete muziekweek.

Het bestuur van St.-Michael overweegt zelfs deel te nemen aan het tweede popfestival in het Kralingse bos in Rotterdam, dat waarschijnlijk het volgend jaar zal plaats vinden. Men wil dan contact opnemen met de organisatie van het popfestival en over de mogelijkheden van deelname als topharmonie tussen top-popgroepen te overleggen.

Het driedaagse festival van dit jaar moet worden gezien als een generale repetitie voor het Wereld Muziek Concours in Kerkrade. Vrijdag om half negen 's avonds treden drie WMC-kandidaten aan: Fanfare St.-Josef uit Pey onder leiding van dirigent Scheffer, fanfare St.-Caecilia uit Horst-America onder leiding van Leo Adams en fanfare Meran onder leiding van de heer Scheffer. De fanfares zullen het volledige programma van keuze en verplichte werken voor het WMC brengen.

Zaterdagmiddag vanaf een uur zijn er kinderspelen en om 15 uur presenteert Pieke Dassen zijn poppentheater. Vanaf 19 uur kan er worden gedanst op muziek van het Radi Ensemble. Om kwart over negen begint een modeshow voor de jeugd en zal miss Radi 1970 worden gekozen.



• **Harmonie St. Michael uit Thorn, de geiten, hier in het concertgebouw in Amsterdam, straks in het Kralingse bos?**

CONCERT

Het gezamenlijk concert van de beide topharmonieën begint zondag om 3 uur. St.-Michael brengt: Banda Sacre van Orsemande, Western Rhapsody van Kees Vlok, Diane de Poitiers van Jacques Ibert, inleiding, thema en variaties over Waar in het bronsgroen eikenhout van Louis Toebosch en Capriccio Espagnol van Rimsky-Korsakow.

De Koninklijke brengt: KMK-mars van A. Bosch, A la jeunesse van Istvan Sarkozy, Legende van Paul Creston, Une noche en Granada van E. Ruiz en Aux pays basque van H. Fernand.

Alle festiviteiten tijdens dit muziekweekend vinden plaats in een grote tent bij de Oude Molen. De straten rond het feestterrein zullen tijdens deze drie dagen voor auto's en bromfietsen worden afgesloten. Aan een van de invalswegen kunnen bezoekers hun auto kwijt. Zaterdag betaalt de bezoeker twee gulden en vijftig cent en zondag drie gulden.

Eerste werkvergadering commissie bestrijding vuile lucht

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 1 juli — In een monoloog van welgeteld tien minuten heeft mr. dr. Ch. van Rooy gistermiddag twee funkties vervuld. Als voorzitter van het college van Gedeputeerde staten verrichtte hij de installatie van de Commissie Bestrijding Luchtverontreiniging en als voorzitter van deze commissie sprak hij er even later zijn vreugde over uit, dat G.S. tot het instellen van een dergelijke commissie hebben besloten. Met een enkele hamerklop werden beide toespraken van elkaar gescheiden.

In zijn installatierede stelde dr. Van Rooy vast, dat het vraagstuk van de milieu-verontreiniging groter schijnt te worden naarmate het technisch kunnen toeneemt. De overheid ziet zich soms geplaatst voor de keuze een uit economisch- en werkgelegenheidsoogpunt aantrekkelijke maar niet altijd „schone" industrie te aanvaarden of deze uit overwegingen van milieuhygiëne af te wijzen.

„Het is een keuze", aldus gouverneur Van Rooy, „die niet door een slogan kan worden bepaald. Zeker is evenwel, dat de leefbaarheid van het milieu prioriteit moet hebben". Hij wilde niettemin ook het gelijk geven aan de vakbondsbestuurder, die onlangs heeft verkondigd, dat schone lucht geen compensatie is voor een lege maag.

De ingestelde commissie is onderverdeeld in een bestuurlijke en een technische sectie. In de eerste hebben naast vertegenwoordigers van het provinciaal bestuur en de gemeenten ook deskundigen uit het industriële leven zitting. De bestuurlijke sectie heeft een internationale samenstelling door de aanwezigheid van de heer Vanhooymissen, hoofdingenieur-directeur van de provinciale wegendienst in Hasselt. In de technische sectie zijn de mijnen en de regionale overheidsdiensten het sterkst gerepresenteerd.

Taak van de bestuurlijke sectie is te adviseren omtrent het beleid, dat in verband met aanwezige luchtverontreinigende industrieën moet worden gevoerd op het terrein van ruimtelijke ordening, woningbouw, en ruilverkaveling. Van de technische sectie worden in hoofdzaak adviezen verwacht over technische aspecten van de luchtverontreiniging.

Het werkterrein van de commissie omvat de gehele provincie Limburg met als kerngebied de streek Sittard-Geleen, waar de chemische bedrijvigheid is geconcentreerd. Als voorzitter van de commissie sprak dr. Van Rooy de verwachting uit, dat dit adviesorgaan zeer bepaald geen kort leven beschoren zal zijn.

Daarna begon de commissie haar eerste, niet openbare, werkvergadering.

Naïeve schilderkunst in Bonnefantenmuseum

De tragiek van het alledaagse

door Robert Franquinet

In het Bonnefantenmuseum te Maastricht zal deze maand de tentoonsteling van de Europese naïeven te bezichtigen zijn. De tachtig schilderijen maken deel uit van de Albert Dorne Collectie.

De populariteit van de naïeven heeft zich in de laatste jaren opvallend uitgebreid. Heel vaak wordt Rousseau-de-douanebeambte als hun grote voorloper genoemd. Maar de naïeve kunst bestond al lang voor dat Rousseau geboren werd. Zijn schilderkunst begrenst zich niet tot het weergeven van de realistische vormen van dingen en mensen. Hij schildert landschappen die hij nog nooit heeft gezien, zoals de slapende vrouw met de leeuw, het Afrikaanse oerwoud en dergelijke. De opvatting dat de naïeve kunstenaar een met onvoldoende middelen bedeeld realist is, lijkt me derhalve een vergissing. Men beweert ook wel dat de naïeve kunstenaar geen behoefte heeft om emotionele toestanden uit te drukken. Integendeel de verbeelding van de naïeve schilder is vaak heel dichterlijk, lyrisch, feestelijk of tragisch. Hij laat zich moeilijk catalogiseren.

Rousseau werkte razend om de verloren tijd in te halen, maar dat hij meer ondernam dan het weergeven van de realiteit is onweerlegbaar. Na het feest van zijn zeventigste verjaring, terwijl alleen hij en Picasso niet dronken waren, nam hij afscheid van Pablo met deze woorden: „En dan te bedenken dat wij de twee grote kunstenaars van deze tijd zijn, jij in het Egyptische en ik in het moderne genre. „De inleider van de tentoonstelling doet herhaaldelijk pogingen om de naïeven te scheiden van de „professionelen" (zoals hij dat noemt). Ik geloof dat vele naïeven, sedert Grandma Mozes, beroepskunstenaars zijn. De handel in naïeven gaat zeer goed. De internationale kunsthandelaars in naïeven zijn algemeen bekend. De prijzen zijn de laatste jaren gestegen. Het gaat er om dat de „naïeveling" niet zijn routine laat zien en zijn schilderkunstige eigenschappen handig verbergt. Misschien gebeurt het dat hij zijn eigen mogelijkheden en zijn eigen grenzen niet kent. Daarom beweert Dr. Gans: „dit maakt tevens dat de naïeve schilder — juist door het feit dat zijn werk ontstaat vanuit steeds nieuwe sensaties en conflicten — tot een veel kleinere produktie in staat is". Ik geloof integendeel dat elke nieuwe spanning de aandrift vermeerdert, dat er op dit gebied geen verschil bestaat tussen naïef en wat hij beroepsschilder noemt. ...... waar de relatie met de werkelijkheid bij de professionele schilder emotioneel van aard is, daar houdt de werkelijkheidsbeleving van de naïeve schilder vaak uitsluitend objektieve en koele observatie in". Dat lijkt me een krasse bewering. Er zijn koele en emotionele beroepsschilders en er zijn koele en emotionele naïeven. In de collectie, die thans in het Maastrichtse museum is ondergebracht, vind ik meer gevoelsbeweging, meer gewonnen innerlijke sfeer, meer sentimentaliteit ook dan bij vele moderne beroepsschilders.

Tragiek

Maar om ons ervan te overtuigen dat de naïeve kunstenaar alleen op de exacte weergave van zijn onderwerp is afgestemd, voegt hij er nog aan toe: „Voor de naïeve schilder bestaat namelijk geen verschil tussen zijn werkelijkheidsweergave en de werkelijkheid zoals hij deze beleeft. Voor hem zijn de verschijningsvormen in zijn schilderijen een exacte en natuurgetrouwe weergave van de natuur". Er bestaat wel een groot verschil tussen het praten met naïeven en hun schilderijen bekijken. Wie op deze tentoonstelling rondwandelt en wie niet gesloten is als een exacte wetenschap, zal het emotionele karakter niet ontkennen. Sociale en religieuze gevoelens zijn er vaak heel sterk beklemtoond.

De meeste werken ademen een sfeer van vreugde of tragiek van de kleine man. Zijn dagelijkse bezigheden, zijn huiselijkheid, het landschap, soms de magie ervan; de bruiloft, de marktdag, de feestelijkheid, de dorpsidylle. Een wereldje waarin het sentimentele element de boventoon voert en alle theorieën over schilderstechniek overbodig zijn, niet de academie maar het leven is de leerschool van deze kunstenaars. Meestal gebeurt er iets dat ontroerend van aard is, al is het maar een boom die aan het groeien is. De herinneringen schijnen deze gevoelswereld te voeden: ze worden herschapen met behulp van de werkelijkheid. Zelfs de meest natuurgetrouwe, de keiharde, de brikkenteller, ondergaat de wet van het gevoelsleven.

(ADVERTENTIE)

Man mishandeld op kermis Venlo

(Van onze verslaggever)

VENLO, 30 juni. — Tijdens een vechtpartij op de Venlose kermis is de 32-jarige W. E. uit Venlo flink toegetakeld door een 24-jarige stadgenoot. Twee knechten van een kermisexploitant vonden het slachtoffer op straat. Ze brachten hem naar het politiebureau, waar zich even later ook de dader, de 24-jarige W. van L. meldde. E. liep bij de vechtpartij onder andere een gebroken neusbeen op. Hij ligt voorlopig in het ziekenhuis.

Bejaardencentrum in oude stadswijk



MAASTRICHT, 1 juli — Architect G. Snelder is het niet eens met de opvatting, dat bejaarden afgezonderd moeten worden in een eigen centrum. Liever zag hij hen leven midden in de gemeenschap. Nu dat niet het geval is, wil hij een woonwijk voor bejaarden scheppen, die huiselijk is.

Aan de Pietersstraat te Maastricht, tussen Jeker en Begijnenstraat, wordt momenteel zijn project gebouwd, geheel aangepast aan de oude stijl van het stadsdeel rondom. De foto van het plan geeft duidelijk aan, dat de afzonderlijke flatgebouwtjes het karakter vertonen van de antieke woon-intimiteit rondom. „De vriendelijkheid van de stijl", zegt hij, „lijkt me de eerste vereiste van het moderne urbanisme".

„Architekt Snelder speelt met de woonblokjes. Ze vormen geen „blok", ze staan los van elkaar en geven daardoor een beweeglijkheid aan het geheel. De oude molen is gehandhaafd. Het wijkje ziet uit op het park, dat er al ligt.

De verzorgingsploeg heeft haar eigen woning. De flats hebben elk hun douche en toilet. Bij de inrichting heeft men rekening gehouden met de leeftijd der bewoners. Hoewel de maaltijden centraal verzorgd worden, zijn e
zijn er toch eigen keukentjes.

BIJ DE FOTO:
De huisjes met zwarte daken zijn nieuw, de huisjes met witte daken zijn oud en staan onder Monumentenzorg.

LEZERS SCHRIJVEN

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Minimumloon

Naar aanleiding van de zogenaamde optrekking van het minimumloon het volgende: als men spreekt van een optrekking moet dit voor iedereen gelden. Neem nu maar mensen uit de WAO, daar ligt de zaak heel anders. Er zijn nog altijd mensen die moeten leven van amper 500 gulden per maand. Wanneer deze mensen bijstand vragen, krijgen ze die niet omdat ze te veel inkomen hebben. Ik ben van mening dat ook deze mensen recht op bijstand hebben. Een mens moet ook een menswaardig bestaan hebben. Laten wij minder de camera richten op het buitenland maar eerst onze eigen broeihaarden hier opruimen.

HOENSBROEK — **J. v.d. Meer**

Condoomautomaten IV

In het Limburgs Dagblad van vrijdag schreef de heer Keulen over het al dan niet plaatsen van condoomautomaten in de gemeente Geleen. De toeneming van sexuele misdrijven zal de heer Keulen toch wel bekend zijn. Door eventuele plaatsing van condoomautomaten zal ook de nog zeer jonge jeugd er gretig gebruik van maken. Hierdoor wordt het sexuele misdrijf niet tegengegaan, maar gewoon gekweekt. Als dat de bedoeling is laat men dan meteen ook op de lagere scholen deze automaten plaatsen. Nee, heer Keulen, ik geloof niet dat dat de bedoeling van u is. Als er behoefte is aan condooms, waarom dan niet via de huisarts. Het intieme blijft dan intiem en komt zo ook niet in verkeerde handen.

Het is me opgevallen dat de heer Keulen een arts erbij moet betrekken om zijn voorstel kracht bij te zetten. Kunt u het niet alleen af? Het zal weinig indruk maken op de lezers, want velen zullen het niet met uw standpunt eens zijn. U doet de Limburgers heus geen plezier met uw „vrijheid" betreffend de condoomautomaten.

Deze kwestie heeft niets te maken met oude of nieuwe stijl. Het is gewoon een kwestie van een intieme verhouding tussen man en vrouw alleen. En zo zal het ook altijd blijven, wil men een gezond en verantwoordelijk leven leiden.

SCHINVELD — **J. H. M. Palmen.**

Vrijstaat Limburg

Waar in het bronsgroen eikenhout het nachtegaaltje op apengapen ligt in verband met de luchtverontreiniging, is het ruisen van de korenvelden zelfs goed hoorbaar door de gesloten ramen en deuren, omdat men „boven de grote rivieren" de geldkraan dichtdraait en het parool „Water, Licht en Lucht, daar leef je van", toepast bij de bouw van huizen en flats. Want als de bovenbuurvrouw de ramen wast staan de onderburen met emmers klaar om het water op te vangen dat als een Limburgs beekje naar beneden stroomt. Dan vraag ik mij af! waar is mijn Vaderland?

Want dan krijg ik het gevoel dat het hele Vaderland je stilletjes laat kreperen!

Vroeger werkten de mensen tenminste nog op hun Limburgse dierbare grond, vandaag op de dag moet men daarvoor naar Duitsland wil men een behoorlijke boterham verdienen. Werkgelegenheid kan wel geschapen worden in het Vaderland maar toch niet in dat achtergebleven gebied Limburg. Na de oorlog had men de Limburgers nodig, vandaag op den dag laat men ze barsten!

Er wordt met miljoenen gesmeten door die mooie Heren uit Den Haag om zg. GOODWILL te kweken over de gehele wereld en hulp te bieden aan de onderontwikkelde gebieden. Iets wat ik dan ook waardeer maar begin dan eerst met de blindedarm die Limburg heet heet.

Of hoe klinkt dat:
VRIJSTAAT LIMBURG.

Nog niet zo lang geleden liepen in Limburg duizenden werklozen rond.

Terwijl in Den Haag een order, betreffende duikboten, groot 300 miljoen werd afgewezen.

Dan vraag ik mij af of jullie wel goed in de slappe was zitten.

Waarom moeten wij dan nog belasting betalen? Als wij een Vrijstaat waren met b.v. in Valkenburg een behoorlijk Casino kon men ook hier Lotto spelen, want ons goede Nederlands geld verdwijnt toch iedere week naar de Duitse Lotto. Ik geloof dat dan in een VRIJSTAAT LIMBURG ook de belasting kon verdwijnen. Alaaf Limburg, wanneer hoor ik eens iets!

EYGELSHOVEN — K. Marcic.

(ADVERTENTIE)

Pagina

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 1 juli 1970

Hoofdredacteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100



WIM SCHEPERS OVER MASSALE VALPARTIJ:

„De renners lagen drie hoog"

door Will J. Poulssen

LISIEUX, 1 juli — Kreten van ontzetting stegen op uit de hagen toeschouwers langs de smalle weg. In een flits zagen zij hoe een ploegleiderswagen, op weg naar de enkele kilometers verder gelegen ravitaillering, de Italiaanse renner Pietro Tamiaso bij het passeren van het peloton raakte. Het slachtoffer sloeg onmiddellijk tegen het macadam, in zijn val tal van andere coureurs meesleurend. De chaos was compleet. In de volgende momenten zagen de toeschouwers hoe een 30-tal renners schreeuwend, tierend en huilend overeind krabbelde. Twee knapen bleven op de grond liggen: Pietro Tamiaso en zijn landgenoot Arturo Pecchielan. Even later werden zij in de brancardwagen geschoven en naar het ziekenhuis van het nabij gelegen Domfort gebracht. De diagnose wees uit, dat Pecchielan een hoofdwonde en Tamiaso een letsel aan de ruggewervel had opgelopen. De twee Italianen waren dus de eerste, die een zware tol moesten betalen, omdat het deelnemersveld veel en veel te groot is voor de vaak uitzonderlijk smalle wegen.

Maar er waren meer slachtoffers, zij het dat zij minder ernstig werden getroffen. Bij de ongelukkigen behoorde ook de Belg Martin Vandenbossche, wereldkampioen Harm Ottenbros van Willem II en Wim Schepers van Caballero.

Lang nadat Walter Godefroot de 229 kilometer lange rit van Rennes naar Liseux op zijn naam had gebracht, arriveerde eerste Harm Ottenbros en nog later Wim Schepers (op de reservefiets van Harry Steevens) in gezelschap van Cees Rentmeester, die — evenals Adrie Wouters — in opdracht van ploegleider Gé Peters op de ongelukkige Schepers had moeten wachten. Dat wachten werd Adrie Wouters noodlottig. Hij kon in het ver achterop geraakte groepje het tempo niet volgen en arriveerde na het verstrijken van de tijdslimiet de eindstreep. Wim Schepers en Cees Rentmeester bleven nog net 58 seconden beneden deze limiet.

Na het passeren van de eindstreep vertelde Wim Schepers (in een kapot broekje en een gerafelde trui) hoe het allemaal was gebeurd. Hoewel het bloed onder een dikke pleister op zijn rechter elleboog stroomde kon Wim Schepers nog lachen, toen hij hoorde dat hij naar alle waarschijnlijkheid nog net op tijd onder het finishdoek was doorgegaan.

„Ik zat midden in die valpartij. Voor me, links, rechts en achter mij vielen renners tegen de vlakte. Hoeveel het er waren, weet ik niet, maar ik geloof dat ze drie hoog lagen. Ik zag er door de lucht vliegen en als een meelzak neerploffen. Voordat ik overeind was, reed er iemand over me heen. Het bot van mijn elleboog ligt gewoon bloot. Dat hele laatste stuk heb ik met mijn rechterhand boven op het stuur moeten fietsen. Ik kan die arm bijna niet buigen. Maar daar moet de dokter maar eens naar kijken. Dat is mijn zaak niet," merkte de man uit Stein laconiek op.

• Overal pijn

Harm Ottenbros was vele minuten tevoren minder opgewekt in de schaduw van de machtige koepelbasiliek gearriveerd. Hij kon geen woord uitbrengen. Ook niet nadat een barmhartige verzorger met veel eau de cologne zijn vertrokken gezicht had gewassen. Het enige waartoe de wereldkampioen in staat bleek was een schoon petje van Willem I op het hoofd te zetten. „Laat hem maar", verzocht ploegleider Ton Vissers. „Hij heeft overal pijn. Bij de ravitaillering heeft hij geen etenszakje willen aannemen. Die jongen is helemaal uit zijn doen. Toen hij bij die groep achterblijvers was, had hij ook niet moeten proberen de achterstand van vijf minuten goed te maken. Hij heeft gereden voor het leven. Maar dat was nergens voor nodig. Hij had alleen maar moeten zorgen op tijd binnen te komen".

• Ook Schepers

Bij de achterop geraakten, behoorde ook Harry Steevens. Maar hij was alleen maar het slachtoffer geworden van een lekke band. Dit noodlot trof hem op een bijzonder ongunstig moment. Hij voelde zijn achterband leeglopen kort na de massale valpartij en moest toen acht minuten wachten voordat de ploegleiderswagen arriveerde.

Manager Frans van der Ende: „Toen die valpartij ontstond, reden wij met onze wagen achter het peloton. Daarna konden wij er niet meer door. De hele weg was geblokkeerd. We konden Harry dus niet helpen. In zo'n geval ben je volkomen machteloos. Toen hij weer op zijn fiets zat hebben we Cees Rentmeester op hem laten wachten".

De Nederlandse équipes zaten dus in de gehele etappe inderdaad in de hoek waar de klappen vielen. Dat Adrie Wouters het strijdtoneel moest verlaten was na het verdwijnen van Huub Harings een nieuwe slag voor Caballero. Zwaar ontgoocheld kwam Wouters in Lisieux aan. „Met Rentmeester heb ik op Schepers moeten wachten, maar ik kon later in dat groepje niet meer mee. Nadat ik de eerste keer was gelost, kwam ik er toch weer bij. Daarna ging ik er weer af. Vijftien kilometer heb ik in mijn eentje op honderd meter achter hen gereden.

Als ze op me gewacht hadden, was ik misschien op tijd binnen gekomen". Wim Schepers en Cees Rentmeester dachten er anders over. „We konden niet op hem wachten. Als we dat hadden gedaan waren wij ook te laat gearriveerd", was hun verweer.



Bij de massale valpartij in de vierde etappe van de Tour de France van Rennes naar Lisieux werd de Italiaan Pietro Tamiaso zo ernstig aan de wervelkolom geblesseerd, dat hij naar een ziekenhuis moest worden overgebracht.

Maar goed, het resultaat van de rit was dat toch nog slechts vijf man van het Tourtoneel verdwenen. Behalve Adrie Wouters kwam ook de Italiaan Paolo Zini, die op zijn SCIC-ploeggenoot Luciano Amani (ook bij de valpartij betrokken) had gewacht te laat binnen. Zijn wachten was tevergeefs geweest, want de gewonde Luciano Armani staakte later de strijd en ging dus de weg op van zijn naar het ziekenhuis vervoerde landgenoten Pecchielan en Tamiaso

• Waanzin

Al met al blijft dus het deelnemersveld nog groot en de gevaren dito. Jos van der Vleuten: „Het is gewoon een zwijnenstal met zoveel renners. Opeens hoorde ik Cees Zoontjes op me roepen: Kijk eens wat daar gebeurt. Ik keek om en zag ik weet niet hoeveel renners door de lucht vlogen. Ja, het is toch pure waanzin".

En Eef Dolman: „Ik heb er niets van gezien, maar dat het zo is gelopen, verwondert me niks. Tegen het einde heb ik alles gedaan om bij die kopgroep te komen, maar het lukte niet. **Het is niet te geloven hoe hard het gaat als Merckx demarreert. Er zijn geen woorden meer voor zoals die man rijdt. Jan Janssen heeft alles uit zijn kast moeten rijden om erbij te komen. Mij ging het te hard".**

Pechdag dus voor de Nederlanders. Ook ex-wielrenner Wim van Beek, die twee Nederlandse journalisten in zijn wagen vervoert. Hij belandde met zijn auto in het publiek. Gelukkig liepen een paar toeschouwers slechts lichte verwondingen op.

Eddy Beugels: „Je krijgt geen kans om weg te komen"

Godefroot nam revanche

door Harry Muré

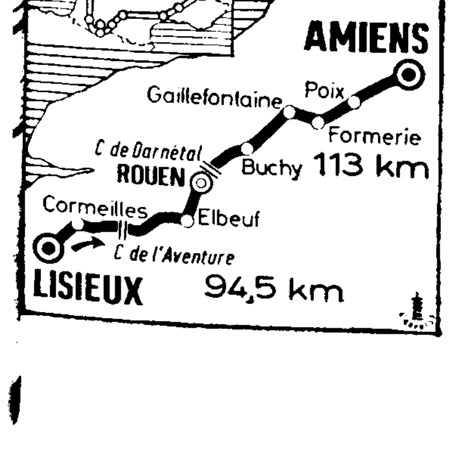
LISIEUX, 1 juli — In bedevaartsoord Lisieux, einde van de vierde etappe van de Tour de France, ging zijn droom in vervulling. Met omhoog geheven armen liet Walter Godefroot zich aan de voet van de basiliek fotograferen. op het topje van de 1-kilometer lange klim (9 procent) naar de streep kreeg de snelle man uit Gent eindelijk loon naar werken: de etappezege én de groene trui. Dagenlang had Walter Godefroot zich ingespannen. In Rennes was sprintrivaal Marino Basso hem te snel af geweest. Daarvoor had een valpartij op de laatste 500 meter hem van een zekere overwinning afgehouden. Maar gisteren in Lisieux ging het goed. „Als ik nu nog een etappe kan winnen, ben ik tevreden. De groene trui interesseert me niet eens zo erg. Die blijft dan wel vanzelf om zijn schouders"

Walter Godefroot heeft zijn revanche. Herman van Springel die twee kilometer voor het einde uit het kopgroepje gedemarreerd was, begon met een veilig ogende voorsprong aan de klim naar de witte lijn. Hij kwam echter kracht tekort en zwalkte tenslotte als een dronken man over de streep. Hij was niet bestand tegen de krachtexplosie van Walter Godefroot die vanuit de zesde positie Roger Devlaeminck, Herman van Springel, Jan Janssen, Eddy Merckx en Italo Zilioli voorbij schoot.

Badend in zijn zweet stapte Eddy Merckx even later van zijn fiets. Zelfs hij was getekend door de snelle laatste kilometers en de uitputtende klim. Het „tevreden" kwam slechts aarzelend over zijn lippen. Hij mocht tevreden zijn dat Faemino de sleutelposities aan de kop van het algemeen klassement (alleen Georges Vandenberghe viel iets terug) had kunnen handhaven. Dat hij opnieuw door Jan Janssen in een sprint geklopt was, deed hem natuurlijk geen goed. Jan Janssen die zich voorgenomen had zijn jarige echtgenote Cora een cadeautje te bezorgen. Dat lukte hem slechts gedeeltelijk, maar zijn vierde plaats vlak voor Eddy Merckx is een nieuw bewijs dat hij geen seconde onnodig wilde verspelen.



De eindsprint te Lisieux. Walter Godefroot finisht als eerste voor zijn landgenoten Roger Devlaeminck (rechts) en Herman van Springel (links) die honderd meter voor de eindstreep nog dertig meter voorsprong had. Op de achtergrond Jan Janssen en Eddy Merckx, die respectievelijk als vierde en vijfde eindigden.



• Aanval BIC

Jan Janssen had kort na het begin van de pelgrimage naar Lisieux, een 229 kilometer lange tocht over een golvend parcours met drie hellingen van de 4e categorie, ook het sein gegeven tot de eerste aanval. Hij had toen Charley Grosskost opdracht gegeven op verkenning uit te gaan. Deze aanval van BIC waarvoor al meteen Faemino cipier Jos Spruijt in aktie moest komen, was het begin van een etappe waarin de Nederlanders voor de eerste keer een rol van betekenis speelden, al is dat er door verschillende oorzaken niet uitgekomen.

Behalve de valpartij na 110 kilometer waardoor de strijd plotseling een geheel ander karakter kreeg dan na de openingsoffensieven werd verwacht, heeft het vooral Eddy Beugels niet meegezeten.

• Faemino heerst

BIC had eerst met vier man op kop van het peloton vergeefs getracht de poging van Grosskost gestalte te geven. Eddy Beugels had intussen gezien wat BIC van plan was. Hij sprong weg, in de hoop dat BIC opnieuw zou aanvallen. De Sittardenaar moest zich laten terugvallen, omdat Janssen zijn ploeg eerst wilde reorganiseren. Toen Eddy Beugels het voor de tweede keer probeerde, kreeg hij onmiddellijk steun van twee BIC-rijders, Jean Marie Leblanc en Alain Vasseur. Het experiment was echter te doorzichtig.

Er gingen liefst drie knapen van Eddy Merckx mee: Antheunis, Huysmans en Vandenberghe. „Je krijgt gewoon geen enkele kans om weg te komen. Ze zitten meteen op je", aldus Eddy Beugels na afloop. Luis Zubero en Jose Catieau kregen daarna wel permissie om te vertrekken. Dit Spaans-Franse duo drong na 60 kilometer snel door tot een voorsprong van ruim 4 minuten. Joop Zoetemelk, Jan Janssen (met als ploegmakker Alain Vasseur), Cyrille Guimard, Henk Benjamins en nog een handvol anderen, trachtten zich aan dit tweetal op te trekken. Opvallend was, hoe gelijkelijk het inspectiewerk onder de Faemino's verdeeld werd. Behalve de gele trui Zilioli zwierven de anderen om beurten mee met iedereen die zich probeerde af te zetten van de spits van het peloton. En daar hield Eddy Merckx zelf de wind er onder. Door het straffe bewind van Faemino strandden de plannen van BIC opnieuw terwijl Catieau en de 22-jarige debutant Zubero zich volledig mochten uitleven.

• Twaalf minuten

Zij reden een recordvoorsprong van bijna 12 minuten bij elkaar. Zover had het in deze Tour nog niemand gebracht. Op hetzelfde moment dat de valpartij in de achterhoede een schaduw wierp over de strijd, kwam er ook een einde aan het uitstapje van de twee koplopers.

De zuigkracht van het peloton, onder aanvoering van Jan Janssen en Eddy Merckx was zo groot dat de voorsprong van het dappere duo binnen tien kilometer ineenschrompelde tot enkele seconden. Zubero passerde het derde colletje van de 4e categorie nog als eerste, maar even later was hij met Catieau weer veilig opgeborgen in de schoot van het peloton. Intussen was Joaquin Agostinho in de wanhopig voor lijfsbehoud strijdende achterhoede bezig aan een krachttoer. De Portugees die bij de valpartij weinig schade had opgelopen, kreeg na een indrukwekkende solo van 90 kilometer het peloton weer te pakken. Hij zoog behalve Guerra Debie en Mori Jan en Serpenti mee. De Willem-II-er heeft het waarschijnlijk aan Agostinho te danken dat hij nog op tijd binnen kwam.

De slotfase werd ingeluid door ondermeer Eef Dolman en Leo Duyndam. Zij faalden, waarna Jean Pierre Danguillaume 20 kilometer voor het einde de beslissende stoot gaf. Hij nam 50 seconden.

De daarop volgende reactie van Eddy Merckx resulteerde 20 kilometer voor Lisieux in een kopgroepje van 16. Daarin bevonden zich onder meer Jan Janssen, Joop Zoetemelk, Raymond Poulidor, Luis Ocana, Gerard Vianen en de drie die beslag zouden leggen op de kostbare bonificaties. Bij afwezigheid van Georges Vandenberghe heroverde Jan Janssen de derde plaats in het algemeen klassement. Joop Zoetemelk keerde terug op de negende plaats.



De Belg Walter Godefroot, die in Lisieux zijn revanche kreeg. Op de achtergrond de beroemde St.-Theresia basiliek.

TRANSFERNIEUWS

● De Zwolse tweede divisie-club P.E.C. heeft een eenjarig contract afgesloten met de 30-jarige in Montevideo geboren Uruguese doelman Leonel Conde. Conde speelde laatstelijk voor Kansas City Spurs in Amerika.

ETAPPE-PRIJSVRAAG TOUR DE FRANCE

1 België won in 1959 het ploegenklassement. Welk land bezette de tweede plaats in dit klassement?
- ☐ Spanje
- ☐ Frankrijk
- ☐ Italië

2 De derde plaats in de Tour de France 1957 was voor een Oostenrijker. Hoe is zijn naam?
- ☐ Richard Durlacher
- ☐ Kurt Schneider
- ☐ Adolf Christian

3 Welke Nederlander bezette in 1956 de zesde plaats in het eindklassement van de Tour de France?
- ☐ Daan de Groot
- ☐ Wout Wagtmans
- ☐ Gerrit Voorting

Slagzin (niet méér dan 15 woorden).

....

....

4

Naam inzender: ....

Straat: ....

Plaats: ....

Oplossingen moeten in ons bezit zijn voor zaterdag 4 juli om 12.00 uur. Uitslag in het Limburgs Dagblad van zaterdag, 11 juli as.

ETAPPE-UITSLAG

Uitslag van de vierde etappe (234 km):

1. Godefroot (Belg) 5.27.07 met bon. 5.26.47, 2. Roger De Vlaeminck (Belg) z.t. met bon. 5.26.57, 3. Van Springel (Belg) z.t. met bon. 5.27.02, 4. Janssen (Ned.) z.t.; 5. Merckx (Belg) z.t.; 6. Zilioli (It.) z.t.; 7. Poulidor (Fr.) zt; 8 Van Neste (Belg) z.t.; 9. Zoetemelk (Ned.) 5.27.12, 10. Pintens (Belg) z.t.; 11. Michelotte (It.) z.t.; 12. De Witte (Belg) z.t.; 13. Tomas Petterson (Zweden) z.t.; 14. Ocana (Sp.) 5.27.18, 15. Danguillaume (Fr.) 5.27.21; 16. Vianen (Ned.) 5.28.04, 17. Van Rijckeghem (Belg), 18. Dolman (Ned.); 19. Guimard (Fra.); 20. Den Hartog (Ned.); 21. Van der Vleuten (Ned.); 22. Van den Berghe (Belg); 23. Van Katwijk (Ned.); 24. Houbrechts (Belg); 25. Pijnen (Ned.) allen in dezelfde tijd als Vianen; 53. Zoontjens (Peters); 63. Wagtmans (Vissers) zelfde tijd als Vianen; 79. ex aequo Beugels (Schotte), Duyndam (Peters) 5.28.04, 114. Serpenti (Vissers) 5.36.36, 119. Steevens (Visser) 5.39.04, 120. Benjamins (Peters) z.t.; 123. Ottenbros (Vissers) 5.39.13, 124. Hoogerheide (Vissers) 5.39.17, 140. Schepers (Peters) 5.49.49, 141. Rentmeester (Peters) z.t.; 143. Wouters (Peters) 5.54.14 na tijdcontrole binnengekomen.

Opgegeven hebben Armani (Ita-Giganti), Peechielen (Ita-Albani) en Tamiazzo (Ita-Martini).

DAG-PLOEGENKLASSEMENT

Het ploegenklassement van de vierde etappe luidt:

1. Cools (Van Springel, Van Neste, Pintens (16.21.26, 2. Driessens (Mercks, Zilioli, Vandenberghe) 16.22.18 33 plaatsen, 3. Schotte (R. de Vlaeminck, Zoetemelk, Nassen) z.t. 43 plaatsen, 4. De Muer (Janssen, Ocana, Schleck) 16.22.29, 5. Caput (Poulidor, Guimard, Wolfshohl) 16.23.15, 10. Vissers (Dolman, v.d. Vleuten, V. Katwijk) 16.24.12 62 plaatsen, 11. Peters (Vianen, Den Hartog, Zoontjens) z.t. 89 plaatsen.

ALGEMEEN PLOEGENKLASSEMENT

Het algemeen ploegenklassement luidt na de vierde etappe:

1. Driessens 59.36.21, 2. Cools 59.38.11, 3. De Muer 59.38.44, 4. Schotte 59.3935, 5. Vissers 59.40.39, 9. Peters 59.4140.

BERGKLASSEMENT

Het bergklassement ziet er na de 4e etappe als volgt uit:

1. Zubero (Spa-Langarica) 10 pnt., 2. ex aequo Ghiselini (Fra.-de Gribaldy), Catieau (Fra.-Stablinsky) 6 pnt., 4. Jotti (Ita-Giganti), 9. Leo Duyndam (Ned-Peters) 2 pnt.

ALGEMEEN KLASSEMENT

Het algemeen klassement van de Ronde van Frankrijk na de vierde etappe luidt: 1. Zilioli (Ita-Driessens) 19.28.48, 2. Merckx (Bel-Driessens) op vier sec. 3. Janssen (Ned-De Muer) op 27 sec. 4. Godefroot (Bel-Pezzi) op 29 sec. 5. Roger de Vlaeminck (Bel-Schotte) op 45 sec. 6. Van Springel (Bel-Cools) op 46 sec. 7. Ex aequo Thomas Petterson (Zwe-Martini). Poulidor (Fra-Caput) op 1.06. 9. Zoetemelk (Ned-Schotte) op 1.07 10. Ocana (Spa-De Muer) op 1.08. 11. Vanneste (Bel-Cools) op 1.18. 12. Ex aequo Michelotto (Ita-Giganti), De Witte (Bel-Cools), Pintens (Bel-Cools) op 1.22, 15. Vandenberghe (Bel-Driessens) op 1.23, 16. Grosskost (Fra-De Muer) op 1.30, 17. Frey (Den-Gribaldy) op 1.40, 18. Ex aequo Guimard (Fra-Caput), Danguillaume (Fra-Plaud) op 1.44, 20. Wagtmans (Ned-Vissers) op 1.55, 21. Van der Vleuten (Ned-Vissers) op 1.56. 22. Boifava (Ita-Albani) op 1.58. 23. Linares (Spa-Langarica) op 1.59. 24. Huysmans (Bel-Driessens) op 2 min., 25. Ex aequo Gosta Petterson (Zwe-Martini), Swerts (Bel-Driessens) op 2.02.

32. Leo Duyndam (Peters) op 2.08, 38. Rene Pijnen (Vissers) op 2.12. 48. Gerard Vianen (Peters) op 2.16, 56. Eddie Beugels (Schotte) op 2.20. 58. Cees Zoontjens (Peters) op 2.22, 66. Evert Dolman (Vissers) op 2.25, 102 Arie den Hartog (Peters) op 3.32. 105. Jan van Katwijk (Vissers) op 3.43. 114. Jan Serpenti (Vissers) op 11.28. 117. Harm Ottenbros (Vissers) op 13.45. 120. Harry Steevens (Peters) op 15.06, 122. Henk Benjamins (Peters) op 15.13, 124. Frits van Hoogerheide (Vissers) op 15.46. 139. Wim Schepers (Peters) op 29.03, 141. Cees Rentmeester (Peters) op 24.37.

PUNTENKLASSEMENT

Het puntenklassement na de vierde etappe luidt:

1. Godefroot (Bel) 63 pnt.; 2. Janssen (Ned) 47 pnt.; 3. Guimard (Fra) 40 pnt.; 4. Zilioli (It) 40 pnt.; 5. Merckx (Bel) 39 pnt.; 6. Roger de Vlaeminck (Bel) 38 pnt.

Tot de strijdlustigste renner werd Jose Catieau uitgeroepen.

Uit de strijd zijn genomen wegens overschrijding van de tijdlimiet Adri Wouters (Ned/Peters) en de Italiaan Zini (Giganti)

Tostao onder 't mes

BELO HORIZONTE, 1 juli — Eduardo Gonzalves (33), beter bekend onder zijn „artiestennaam" Tostao, de briljante voorhoedespeler van het Braziliaanse elftal, gaat opnieuw naar Houston in de Verenigde Staten om geopereerd te worden aan zijn linkeroog. Hij heeft last van bloedingen in dit oog omdat een bloedvat bij een vorige operatie wegens een ontsteking aan het netvlies niet goed gehecht was.

SPECIALE AANBIEDING
VAKANTIE-AUTO'S

AUSTIN GLIDER '68
MORRIS 850 '68
PEUGEOT 404 '67 - 2 stuks
FIAT 850 COUPE '67 - 2 stuks
FORD TAUNUS 12 M '67
FIAT 850 COUPE '68
OPEL KADETT '67 en '68
OPEL REKORD '67 en '68

Deze automobielen worden met volledige garantie en tegen zeer aantrekkelijke prijzen verkocht, eventueel de mogelijkheid voor garantie-inruilprijs bij aankoop nieuw automobiel.

AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJVEN FISSETTE EN ZN.
SHOWROOM „TUNNEL", MAASTRICHT, TEL. 04400—27241 - 27710 - 20222
Dagelijks geopend tot 10 uur, ook 's zaterdags en 's zondags. x

Ervaren
automonteur
Halfwas-
automonteur
Leerling-
automonteur
tevens
pompbedienden
(liefst met rijbewijs)

Automobielbedrijf
BASTIAANS
Spoorsingel 50,
HEERLEN x

Bestuur, jubilarissen en leden van de voetbalclub R.K. M.V.C. danken allen, zonder uitzondering, die het gouden bestaansfeest tot een voor hen onvergetelijke gebeurtenis maakten.

Oud-leden, die geen uitnodiging mochten ontvangen, bieden wij hierbij tevens onze welgemeende verontschuldigingen aan, daar zulks ongewild en buiten onze schuld is gebeurd.

Bestuur voetbalclub R.K.M.V.C., Mechelen

Schoolboeken bestelt U bij Gustave Alberts!

Dental-lab. H. Francois vraagt voor zijn modern lab. spoedig een mnl. of vrouwelijk
tandtechnicus
Enige ervaring is gewenst
Hertogenlaan no. 63-63A,
Kerkrade, tel. 3270.

WILT U DE SPRONG NAAR DE VERKOOP MAKEN?

DAT KAN

als u in het bezit bent van rijbewijs C-D,
als u tussen 19 en 25 jaar oud bent,
als u interesse hebt en doorzettingsvermogen,
als u woont in Hoensbroek of omgeving.

WANT WIJ BIEDEN U

na een gedegen opleiding tot

VERKOPER-CHAUFFEUR

een jaarsalaris van minimaal ƒ 11.000,— bruto,
uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden
(o.a. pensioenfonds, gunstige spaarregeling,
gratis uniformkleding).

DE GELEGENHEID

om mondeling te solliciteren hebt u heden, woensdag 1 juli 1970, van 4 tot 5 uur in HKB-gebouw, Pater Beatusstraat, Heerlen, waar onze personeelschef en depotinspecteur aanwezig zullen zijn.

SEVEN-UP en SUNKISTFABRIEKEN

MAARHEEZE

ONDERWIJS

AVONDMULO MEERTENS (Inst. Dicto). Ook u verhoogt uw kans van slagen door privé avondmulo Meertens te volgen. Sedert 1951 en ook dit jaar weer het grootste aantal geslaagden van alle avondmulo's in de Mijnstreek Onze jarenlange ervaring garandeert een degelijke opleiding. Aanmelding voor de examenklas 1971 dagelijks, Heerlen, Abachtsstraat 18, tel. 715564. Dir. A. H. F. Meertens, leraar M.O. A en C. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8.- (BTW inbegrepen) Gratis VW foto-instructieboek. Autorijschoolcombinatie. De Centrale. Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. 252047. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182. Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876. Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 211445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213 x

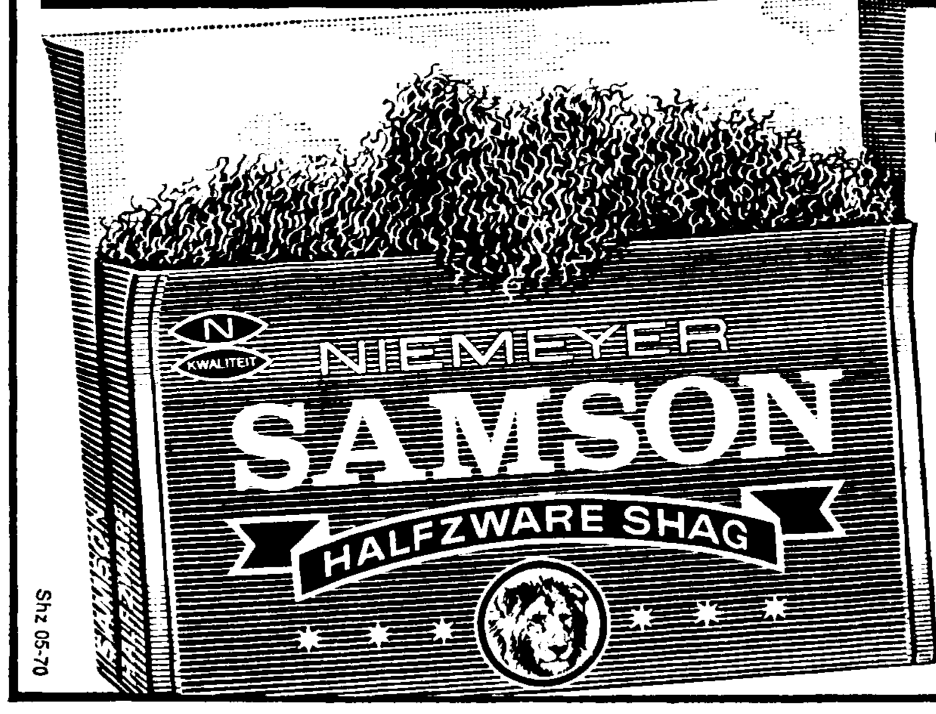
I. Me. Vo.'s schriftelijk-praktisch ONDERWIJS doktersen tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, med. en chem. analiste, apoth. ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontwikkeling, apoth. ass. en analist. Gratis studiegids bij I. Me. Vo., afd. G. Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

HUWELIJK

R.K. dame zoekt KENNISM. met nette heer, lft. 55-65 jr. Br. ond. no. K 4201 bijk. L.D. Kerkrade. x

Prettig draaien en lekker roken!





...dat is Samson halfzwaar, een leeuw van een shag.

De shag waarbij een man zich man voelt.
Eerlijke tabak, puur en pittig. Shag die je werkelijk proeft, elke keer als je opsteekt. Een lange draad, dus prettig draaien. En meer dan veertig sigaretten uit één pakje.
Dat is Samson halfzwaar. Gewoon de lekkerste shag!

ƒ 1,45

Zum Glück gibt's ein GLOBUS-CENTER

IMBISS — FLEISCHEREI — BLUMEN — ZOO Fachgeschäft — ZEITUNGEN Zeitschriften — REINIGUNG — Schuhreparatur Schnelldienst — Boutique PRESENT — ORIENT BASAR — Twen Shop — TANKSTELLE — Auto-wasch — PHOTO QUELLE — REISE-BÜRO

		DM
„Onkel Tuca" Bananen goldgelb	500 g	-,54
Ital. Gemüsepaprika grün	500 g	1,45
Holl. Tomaten	500 g	-,69
Belg. Erbsen mittelfein	1/1 Dose	-,75
Belg. Brechbohnen	1/1 Dose	-,75
Holl. Rotkohl	1/1 Glas	-,75
Ananas Stücke	1/1 Dose	-,75
Pflaumen mit Stein	1/1 Glas	-,75
Franz. Camembert Lorene 45 %	240 g	1,38
Holl. Gouda 48 %	200 g	-,85
Salat-Mayonnaise 50 %	250-g-Glas	-,88
Dtsch. frische Eier Handelsklasse A, Größe B	10 Stück	-,98
Haferflocken	500 g	-,39
Kellogs-Cornflakes	170 g	-,75
Weißer Riese	3-kg-Tragetasche	6,75
Vernell	4,5-kg-Superflasche	7,50
Xtra	3-kg-Trommel	7,60
Topjes Joghurt-Orange-Konfekt	Schachtel	-,72
Tele-bar-Nuß	250 g	2,54
Chio-Chips	250 g	1,98
„Hörnemann" Grafschafter Dauerwurst 4fach sortiert	100 g	-,79

		DM
Brühwurst einfach	10/90 g, Dose	3,91
Roastbeef gut abgehangen	500 g	5,25
Rindersteak besonders zart	500 g	4,80
Schweinekotelett von mageren Qualitätsschweinen	500 g	3,25

Wein-Sonderwerbung

		DM
69er Piesporter Michelsberg spritzig, gefällig	1/1 Fl.	1,98
69er Wehlener Münzlay eleganter Mosel	1/1 Fl.	2,35
Sonnenhöfer ein lieblicher Wein für sonnige Stunden	1/1 Fl.	2,75
69er Rüdesheimer Rosengarten Natur angenehm fruchtig	1/1 Fl.	2,84
69er Sonnenhof Mosel Natur süffig, spritzig, bekömmlich	1/1 Fl.	3,40
69er Sonnenhof Spätlese ein Geschenk der Natur, voll Reife und Sonne	1/1 Fl.	4,35
69er Oppenheimer Krötenbrunnen Spätlese kräftig, voller Süße	1/1 Fl.	4,45

	DM
Kinderschaukel aus stabilem Stahlrohr	33,-
Kinderroller für 3- bis 7jährige, Fußbremse, weiße Bereifung	34,90
Plastik-Traktor mit Tretantrieb	46,-
Kinderplanschbecken 150 cm Durchmesser	32,-
Kinderboot „Neptun" Plastikfolie, seewasserfest	47,50
Orig. „Kettler" Kinder- und Jugendrad Steuerkopf- und Tretlager kugelgel., Markenfreilauf, verchromte Sportfelgen, verstellbarer, hochgezogener Sportlenker, besond. formschöner, schwerer Kettenkasten, komplett mit Ständer	72,50
Klapprad 20", Innenkabel, Chromfelgen und -träger, zweifarbige Bereifung, Sportsattel und kurzer Kettenkasten, komplett mit Beleuchtung und Ständer	89,50
Jugend-Sportrad 24", verlegtes Innenkabel Chromfelgen und -träger, komplett m. Felgenbremse, Beleuchtung, Schloß und Ständer Knaben	106,50
Mädchen	109,50

...und nach dem Einkauf preiswert TANKEN:
BENZIN -,46⁸
SUPER -,50⁸

	DM
Sportrad „Standard" 26", Chromfelgen und -träger, Kettenkasten, zweifarbige Bereifung, komplett mit Beleuchtung, Schloß und Ständer Herren	107,50
Damen	109,50
Wasserball aufblasbar, 6teilig, 3farb., Durchm. ca. 50 cm	3,85
Tischtennisplatte Turniergröße, mit standfestem Stahlrohrgestell	129,-

Samstag
Familieneinkaufstag durchgehend von 8-18 Uhr *geöffnet!*

	DM
Cett-Car stabile Ausführung, Stahlrohrrahmen mit Kettenantrieb	57,50
Rennrad 8-Gang-Kettenschaltung	152,-
Weichkoffer aus hochwertigem Cora-Material 75 cm	39,50
70 cm	36,50
Reisetasche mit 2 Überschlagriemen, „Grandessa"	29,50
Damen-Sandaletten in aktueller Ausführung	3,95

GLOBUS-CENTER
Broichweiden/Aachen · Am Kaninsberg
Größter Markt im Dreiländereck

TE KOOP AANGEBODEN

Halfvrijstaande woningen in
SCHINNEN en EYS-WITTEM.
Koopprijs: ƒ 40.000,— k.k.

Inlichtingen:
N.V. BOUW- EN ADVIESBUREAU LIMBURG
Salmstraat 94, Geleen.
Tel. 04494—6582 b.g.g. 2453 en 7117.

AANNEMERSBEDRIJF
JANSEN-WOLTERS N.V.
Groene Kruisstraat 27, Kerkrade-West, telefoon 04445—6272

vraagt voor directe indiensttreding te Aken:

DRAAIERS
AFBRAMERS
FRÄSERS

Hoog loon, ƒ 5.50 per uur
6% vakantietoeslag
18 verlofdagen,
goede sociale voorzieningen,
eigen vervoer.

Zich te melden aan bovenstaand adres.

Technische School voor de Chemische Industrie
Dr. Nolenslaan 9, Geleen.

Gevraagd met ingang van 1 augustus of zo spoedig mogelijk na deze datum

een leraar
in het bezit van de akte NI nieuw of

een leraar
in bezit van diploma H.T.S. chem. techniek Wiskunde l.o.

De betrekking omvat minstens 29 lessen.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan het bestuur aan bovenstaand adres.

Het Bestuur.

SPORT 2

HUB HARINGS

„Ik heb wel honderd keer op mijn kaken gebeten voor ik afstapte"

„Ik ben bang dat Caballero de Tour-selectie te veel forceerde"



NOU, de eerste slachtoffers zijn dan gevallen in deze Tour. De vermoeidheid gaat nu al een woordje meespreken. Het is me bijzonder tegengevallen dat Rini Wagtmans er niet bij was toen twintig kilometer voor de finish de eigenlijke slag viel. Zou hij dan toch te weinig conditie gehad hebben en te weinig wedstrijden gereden hebben in dit seizoen? Het is voor mij een vraag. Afwachten maar.

Jan Janssen en Joop Zoetemelk doen het goed. Zonder meer.

Jan Janssen zal nog wel eens aan de tijd terugdenken toen hij verleden jaar met zijn vrouw Cora bij me was. Jan zei toen: „Pel", zei hij, „Ik weet niet wat ik heb". En ik zei toen: „Je ziet er zo ziek uit als ik weet niet wat". Ik heb toen natuurlijk andere woorden gebruikt, want renners onder elkaar praten natuurlijk anders. Enfin, Jan zegt: „Pel, wat moet ik doen?". En weet je wat ik gezegd heb? „Jan", zeg ik, „stoppen met dat rennen. Minstens een half jaar". Maar hij zei tegen me: „Ja, maar ik moet die en die zesdaagse nog rijden, en dat brengt me zoveel in kas". Weet je wat ik tegen Janssen gezegd heb? „Jij hebt het geld niet, maar het geld heeft jou, je gezondheid gaat boven alles", zei ik tegen hem. En Cora gaf me daarin groot gelijk.

Enfin, een paar dagen later komt een journalist bij me langs en die zegt tegen me: „Wil ik u eens wat nieuws vertellen? Jan Janssen stopt tot half januari met wielrennen". Nou, ik kan je wel vertellen dat mijn vrouw en ik er danig om gelachen hebben. En dat heeft goed gedaan. Naderhand hebben we er met ons vieren, Jan en zijn vrouw en ik en de mijne, nog veel plezier om gehad. Maar nu de tegenwoordige tijd: ik ben bang dat de jongens van Caballero teveel gedaan hebben om de selectie voor de Tour te forceren. Dat kan wel eens funest worden. Als ze in de ronde op deze snelheid door blijven fietsen zullen er wel veel slachtoffers vallen. En ze hebben nog geluk ook allemaal dat het niet barstens warm is.

Ik vraag me nogmaals af: wat moet dat morgen in die rit naar Valenciennes worden? Die laatste 35 kilometers over die erbarmelijk slechte weggetjes. Dan wordt het gewoon een gevecht om het eerst op die wegen te komen, let maar op.

Als het dan ook nog zal regenen is het leed helemaal niet te overzien, want rekent er goed op: als een renner vermoeid is, dan gaan er ongelukken gebeuren. Als het dan regent wordt het laatste deel van die etappe iets onmenselijks.



Hub. Harings, languit op de bank in zijn woonkamer: „Ik ga nu een paar dagen heel erg goed uitrusten".

Er vallen nog méér klappen

door Jan Diederen

SIBBE, 1 juli — Hub Harings is al weer over de grootste teleurstelling heen. „Dat had ik nooit gedacht. Dat is me in mijn rennerscarrière nog nooit overkomen. Het is voor 500 procent tegengevallen", zegt de 31-jarige Huub, languit liggend op de bank thuis in zijn Sibber woonkamer. Maar het thuis-zijn was gistermiddag al lang niet meer zo troosteloos als 't kwakkelweer buiten wel wilde suggereren. Huub zegt: „Ik ga nu een paar dagen heel erg goed uitrusten. Het moet trouwens wel want mijn racefiets komt vrijdag pas na. Dan maak ik weer een trainingsritje en zondag heb ik weer courage genoeg voor het criterium van Kruiningen," aldus een toch weer optimistische ex-Tourrenner, die eigenlijk van zichzelf niet kan geloven dat hij heeft moeten opgeven. Het Touravontuur, zijn vierde, was voor hem zondag al te vroeg ten einde. Na amper 350 kilometer Franse wegen zocht hij in de tweede rit naar Angers de bezemwagen op om de al even ongelukkige Belg Ward Sels gezelschap te houden.

Zijn verhaal over de opgave: „Ineens voelde ik dat het niet meer ging. Vianen reed plat en ik kreeg de opdracht om hem op te wachten. Maar ik zei tegen de anderen: het gaat niet jongens. ik ben niet in staat om hem er bij te halen. Toen nam Harrie Steevens het sleepkarwei van me over, maar omdat beiden al te lang weg bleven, ben ik toch op ze blijven wachten. Dat heeft me de hamerslag gegeven. Tien kilometer verder, toen er nog zo'n zestig kilometer te rijden waren, begon het peloton er enorm hard aan te sleuren — wel zo'n 55 kilometer per uur werd er gereden — en op een eenvoudig hellinkje moest ik afhaken. Mijn benen wilden niet meer, ik raakte steeds verder achterop en ik voelde dat ik de finish toch niet meer op tijd kon halen. De fut was er helemaal uit."

Huub Harings was in de bezemwagen helemaal over zijn toeren. De wetenschap dat hij nog nooit ergens had opgegeven, dat hij twee keer de tour had uitgereden onder eigenlijk veel zwaardere omstandigheden — een keer met een ernstige hoofdwonde — maakte hem helemaal down. „Toch heb ik me goed op deze Tour voorbereid. Toch was ik in uitstekende conditie toen de Ronde in Limoges begon. Maar ineens had ik geen macht meer en was mijn weerstand gebroken. Maar," verzekert hij, „ik heb wel honderd keer op mijn tanden gebeten voordat ik afstapte". „Misschien is het op mijn leeftijd toch te zwaar om nog voor 100 procent wegrenner en in de winter voor 100 procent cycle-crosser te zijn," mijmert de veelvoudige Nederlandse kampioen veldrijden. Hij heeft het vaste voornemen om het de komende winter wat rustiger aan te doen en het crossen tot de belangrijkste wedstrijden te beperken.

Huub Harings stelt zich zelf een troost. „Dit is een rare Tour. Daarin gaan gegarandeerd nog flinke klappen vallen. Die hoge snelheden aan het einde van de etappes en die verschrikkelijke valpartijen tengevolge van het grote aantal deelnemers, zullen danig huishouden. Ik ben een van de eersten maar nog lang niet de laatste die voortijdig naar huis gaat," meent hij. Het meest pijnlijke vindt hij dat de man met de hamer bij hem zo vroeg moest toeslaan. „Een inzinking in de Alpen of Pyreneeën is lang niet zo teleurstellend, voor je zelf niet maar ook voor de supporters niet."

En dan met een ondertoon van spijt: „Ik vraag me toch af waarom mijn ploegmaats niet geprobeerd hebben om mij over mijn inzinking heen te helpen. Wie weet was het toch nog gelukt," aldus Huub Harings, die de verstandhouding in de Caballero-ploeg overigens uitstekend noemt en vanuit Sibbe vast nog rekent op twee, misschien wel drie Nederlandse etappe-zeges in deze Tour.

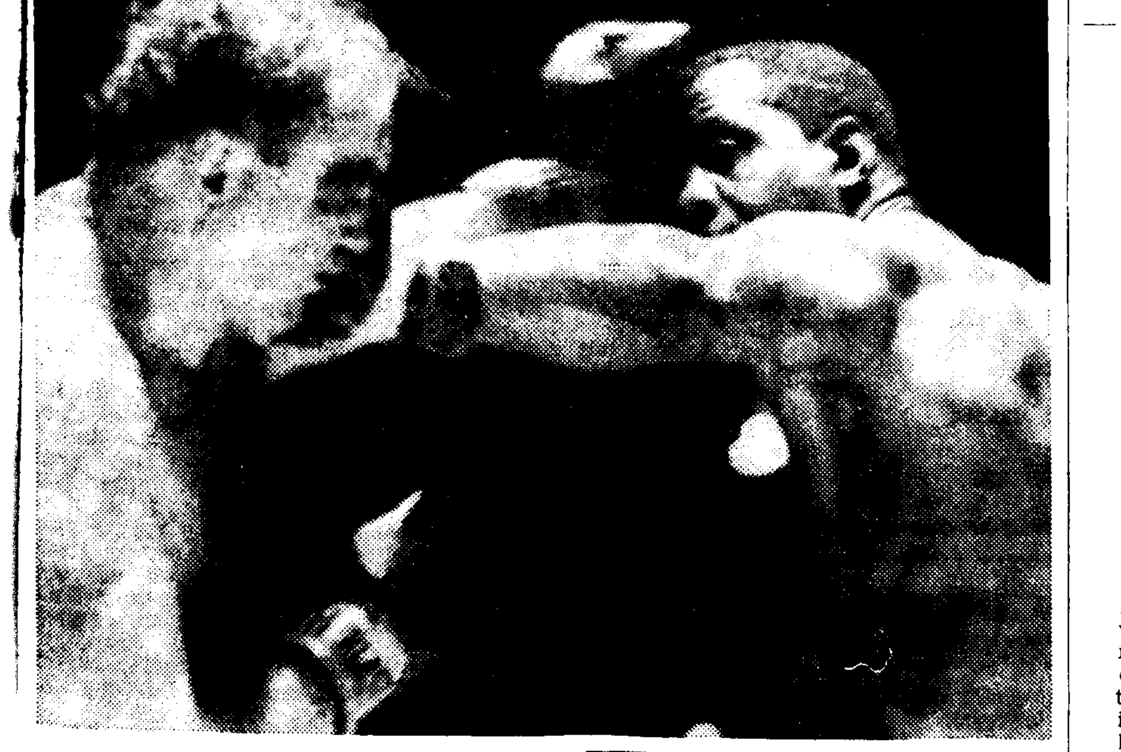


Foto: Sonny Liston, ex-wereldkampioen, liet in zijn gevecht tegen Chuck Wepner zien de goede slag weer te pakken te hebben.

Come back van Sonny Liston

NEWARK, 1 juli. — De vroegere wereldkampioen boksen in de zwaargewichtklasse, de Amerikaan Sonny Liston, heeft de eerste stap gezet op de ladder naar een nieuwe wereldtitel door in Newark zijn landgenoot Chuck Wepner in de negende ronde te verslaan. Wepner werd technisch knock out verklaard, toen hij in de tiende en laatste ronde niet meer uit zijn hoek kon komen. De 38-jarige Liston, die door het toonaangevende boksblad Ring als zesde op de wereldranglijst is geplaatst, zal nu waarschijnlijk een gevecht krijgen tegen Jerry Quarry, die de meeste kans heeft om wereldkampioen Joe Frazier uit te mogen dagen. Liston werd wereldkampioen door Floyd Patterson te verslaan maar verloor zijn titel aan Cassius Clay.

Volewijckers krijgt steun van PvdA

AMSTERDAM, 1 juli. — De Amsterdamse tweede divisieclub De Volewijckers, die vorige week bij de KNVB protesteerde en verzocht alsnog te worden ingedeeld in de eerste divisie waaruit de club het afgelopen seizoen degradeerde, krijgt steun van de afdeling Amsterdam Noord van de Partij van de Arbeid. De afdeling heeft zich schriftelijk tot de KNVB gewend en gevraagd nu in Utrecht DOS fusioneerde met de twee eerste divisieclubs Elinkwijk en Velox de vereniging voor het seizoen 1970/71 een klasse hoger in te delen. De beslissing van het KNVB-bestuur De Volewijckers in te delen in de laagste afdeling van het betaalde voetbal is volgens de afdeling van de PvdA niet in het belang van Amsterdam-Noord.

Opnieuw pech voor Bosveld

(Van onze correspondent)

ARNHEM, 1 juli — De in Arnhem wonende middenveldspeler van het Rotterdamse Sparta zal vandaag in het Arnhemse gemeenteziekenhuis aan de knie worden geopereerd. Een flinke tegenvaller voor Bosveld, die eind februari tijdens het competitieduel van Sparta tegen Ajax een knieschijf brak. Het voetbalseizoen was daarmee voor bosveld afgelopen.

Vier weken geleden hervatte de 28-jarige Arnhemmer de training. Alles ging goed tot vrijdagavond, toen de pijn in de knie opnieuw terug kwam. Bij medisch onderzoek bleek een operatie nodig om de nog niet volledig geheelde breuk in de knieschijf te laten genezen. Bosveld zal enkele dagen in het ziekenhuis moeten blijven, waarna het been zeker voor vier weken in het gips gaat. Hij heeft echter goede hoop dat hij met Sparta de start van de competitie kan meemaken.

Handbalkeeper Norbart weer op non-actief

SITTARD, 30 juni — De nationale handbaldoelman Ger Norbart uit Sittard is opnieuw door een ernstige blessure geruime tijd uitgeschakeld. Tijdens een conditietraining van zijn club Sittardia, die gehouden werd met het oog op een te houden tournee door Tsjechoslowakije, kwam Norbart ongelukkig te vallen. In het ziekenhuis werd een ernstige beschadiging van de kniebanden geconstateerd en bleek een gipsverband noodzakelijk. Verleden jaar stond de Sittardiaan langdurig op non-actief na het ongeluk in Regensburg.

TRANSFERNIEUWS

FSC contracteert Hongaar Paulicsek

SITTARD, 1 juli. — FSC heeft gisteravond de van Hongarije afkomstige middenvoor Istvan Paulicsek gecontracteerd. De 24-jarige Paulicsek speelde vorig seizoen in FC Waregem en scoorde in de competitie 32 doelpunten. In Hongarije speelde hij voor MTK Boedapest. Paulicsek zal in Sittard komen wonen.

Eveneens gecontracteerd werd de 25-jarige Duitse amateur Herman Boehm, ook een voorhoedespeler. Hij komt van Alemannia Mariëndorf bij Alsdorf.

FSC's nieuwe aanwinsten zijn behalve deze twee verder: Roemgens, Jacobs en Janssen.

● In Go Ahead-kringen maakt men zich ongerust over doelman Nico van Zoghel, die zich in het begin van de transferperiode op de lijst heeft laten zetten, maar nog steeds geen emplooi heeft gevonden. Van Zoghel weigert akkoord te gaan met de voorwaarden van Go Ahead.

● André van Sebille wordt voor een jaar trainer van de FC Gulpen. Van Sebille (ex-doelman van Kimbria) trainde afgelopen jaar de VV Berg en Terblijt. Bij FC Gulpen volgt hij Ber Roosen op.

● Behalve Aad Koudijzer en Peter Drijver contracteerde Sparta de 17-jarige linksbuiten Arie van Staveren van de amateurclub Warmunda uit Warmond. De talentvolle Van Staveren is door Kessler „ontdekt" tijdens de training van de Nederlandse jeugdselectie te Zeist.

● **Sobczak, doelman van Limburgia, heeft zich op eigen verzoek op de transferlijst laten plaatsen. Inmiddels hebben NAC, NEC en de FC Twente belangstelling voor deze keeper getoond.**

● Sportclub Gooiland is er in geslaagd Erwin Sparendam van Elinkwijk te contracteren. De 33-jarige centrale verdediger kreeg vorig jaar van Blauw Wit een vrije transfer naar Elinkwijk en komt op dezelfde wijze naar Gooiland.

● De Alkmaarse eredivisieclub AZ '67 heeft kort voor het sluiten van de transfermarkt Ad v.d. Ban van de Zaandaamse tweede divisie vereniging ZFC gecontracteerd. Bij de transfer werd overeengekomen dat ZFC Cleeff en Maatman van AZ '67 kan overnemen.

● HVC heeft twee spelers van het Utrechtse Elinkwijk dat opgaat in de nieuwe FC-Utrecht, overgenomen. Het zijn verdediger Jan Verkaik (24) en halfspeler Serrie Nieuwhoff (20). Het transferbedrag is niet bekend gemaakt. HVC heeft eerder in de transferperiode de 19-jarige amateurspits Bert Middelkoop van Nunspeet gecontracteerd en halfspeler Evert van Ginkel aan Wageningen verkocht.

● DFC heeft gisteravond de 26-jarige Luxemburger Henri (Bizzi) Klein gecontracteerd. Deze spitsspeler kwam halverwege de competitie naar Velox. Voor die tijd kwam Klein — die ook in Amerika speelde — 30 maal voor het Luxemburgse elftal uit.

● De Zweed Roger Magnusson zal niet voor Feijenoord gaan spelen. Een delegatie van Feijenoord heeft dinsdag in Zweden geen overeenstemming kunnen bereiken met Magnusson, die momenteel door Juventus is uitgeleend aan FC Marseille.

● Bert Jacobs, die vorig jaar trainer was bij Velox, heeft zich bereid verklaard om eenzelfde functie te vervullen bij de nog in oprichting zijnde „FC Utrecht", de combinatie van Velox, Elinkwijk en DOS. Jacobs is opvolger van Evert Mur, vorig jaar oefenmeester van Elinkwijk, die niet langer dan een week is aangebleven.

Paard in peloton

LISIEUX, 1 juli. — Velen is gisteren het lachen in de vierde etappe van de Tour de France vergaan. Door de catastrofale valpartijen is de stemming in de karavaan er niet beter op geworden. Toch ontbrak de komische noot niet. Kort na de start in Rennes viel het peloton in twee delen uit elkaar. De oorzaak was deze keer niet een valpartij, maar een paard dat midden op de weg stond. René Pijnen: „Ik heb mijn remmen haast stuk getrokken. Ik schrok me rot. Ik reed bijna midden tussen zijn billen in....".



IN AUGUSTUS

FC Santos met Pelé in Aken

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 1 juli — Het gedegradeerde Alemannia uit Aken heeft voor de vele aanhangers een bijzonder leuke voetbalverrassing in petto: de komst van de beroemde Braziliaanse club FC Santos. De club van de fameuze Pelé en de al even befaamde, maar momenteel nog geblesseerde rechtsbuiten Pepé. Dit vermaarde elftal maakt in augustus een toernee door Europa, op kosten van de Puma-schoenfabriek.

Zoals bekend, heeft Puma nog zeer onlangs een duur contract met de Braziliaanse zwarte parel afgesloten. De Zuidamerikanen spelen o.a. in Engeland tegen Wolverhampton Wanderers, in Italië tegen Inter Milan en in Duitsland tegen Bayern München, Hertha Berlijn, Hamburg en Alemannia Aken. De technisch direkteur van de Pumafabrieken, de heer Hubert Peters, fungeerde tot voor enkele weken nog als vice-president van de Akense voetbalvereniging. En het is hierdoor dat de grensstad Aken in augustus dit beroemde elftal op bezoek kan krijgen.

Rosewall (35) rekent af met Roche's 'houthakkerstennis'

(Van onze speciale verslaggever)

LONDEN, 1 juli — Het tennisintellect zegevierde gistermiddag op het verschroeide centrecourt van Wimbledon over het moderne brute krachtspel en dat werd met uitbundig applaus begroet. De klassieke Australische school vertegenwoordigd door de al 35-jarige Ken Rosewall rekende op indrukwekkende wijze af met het „houthakkerstennis" dat deze fraaie sport de laatste jaren steeds meer dreigt te ontluisteren. Tony Roche, tien jaar jonger· eveneens Australiër, werd door de kleine grootmeester van het proftennis fijntjes maar ondubbelzinnig aan het verstand gebracht dat men dit spel ook succesvol kan spelen met „koesterende" en soepele hand.

Tony Roche ,de bonkige zoon van het Australische platteland, die het racket vervaarlijk als een strijdbijl links hanteert, werd in twee uur door het sluipende fluwelen geweld van de man uit Sidney overrompeld met 10—8, 6—1, 4—6, 6—2.

● Kardinale fout

Tony Roche probeerde deze oude leermeester te verpletteren met z'n jagende power-play van kick and rush, maar de kleine donkere Ken, met z'n legendarische backhand trad hem ijzig kalm tegemoet. Hij ontregelde het spel van de 25-jarige Tony bijna onmerkbaar met zijn vloeiende spinndrives en vooral met z'n dodelijk gevaarlijke backhand. En op dat punt maakte Roche, de brute killer, de kardinale fout. Als door een magneet getrokken zocht hij steeds weer die sterke zijde van zijn tegenstander en ging daar in hoofdzaak ten gronde.

De kwetsbare service van de oud-wereldheerser van de profs dreigde hem nog verscheidene malen noodlottig te worden. Zo sloeg hij drie-dubbele fouten in een game in de eerste set en kwam er prompt door op achterstand te slaan en even later zelfs op setpunt tegen. Maar Rosewall vocht verbeten terug, trok de stand weer met 5—5 gelijk en veroverde de set toch nog met 10—8. Mede geholpen door vooral volleyfouten van Roche, wiens tempospel veel te riskant bleek tegenover het slimme variabele spel van Rosewall, dat sloot als een bus.

De reactie bij Roche op deze tegenslag liet niet op zich wachten. Ook zijn anders zo trefzekere service ging gaten vertonen en Rosewall spon zijn verontruste tegenstander steeds meer in zijn moeilijk bespeelbare effectslagen. Vooral zijn backhand recht langs de lijn werd een dodelijk wapen. Met 6—1! moest Roche de tweede set prijs geven. De bange vraag was of het uithoudingsvermogen van de 35-jarige toereikend zou zijn voor dit enerverende duel. Hij zag er echter ogenschijnlijk frisser uit dan Roche, die steeds minder controle kreeg en de ene fout op de andere stapelde.

De service van Rosewall bleef echter ernstige inzinkingen vertonen en dat kostte hem de derde set met 4—6.

Eindelijk za ghet ernaar uit dat Roche de vlijmende backhand van zijn tegenstander meer ging ontwijken, maar hij viel spoedig in zijn oude fout terug en liep zodoende regelrecht zijn ondergang tegemoet. Zijn passeerslagen en volleys bleven voorts ernstig in gebreke. Het was dan ook onvermijdelijk dat de prachtig spelende Rosewall snel tot twee keer toe de service van Roche veroverde. En hij verdiende deze triomf, die met 6—2 kwam, ten volle. Tony Roche had een gevoelige les gehad.

● Titanenstrijd

Ee ware titanenstrijd werd de andere Australische ontmoeting tussen Roy Emerson (33) en John Newcombe (26), beiden oud-Wimbledonwinnaar en beiden met hetzelfde speltype van „hard hitting". Het duel duurde vijf verbeten sets.



CLAR KGRAEBNER ....vooosprong tegen Taylor....

Tot slot was Newcombe de gelukkigste, die het voordeel had in de laatste set met de service te kunnen beginnen. Toen Emerson na 10—9 en 30—30 een volley net iets te schuin plaatste, betekende dit een matchpunt voor Newcombe, die vervolgens als antwoord op de service een voorhandveeg gaf langs de lijn, hetgeen hem voor de laatste vier klasseerde.

De andert twee kwartfinales moesten worden afgebroken wegens regen. De Brit Roger Taylor, die historie maakte door Laver te onttronen, kon nog juist niet de winst grijpen tegen de Amerikaan Clark Graebner. Hij leidt met 6—3, 11—9, kreeg bij 6—5 twee matchpunten in de derde set, maar toen de regen in stromen ging vallen was het 6—6.

Het ziet er voorts naar uit dat de enig overgebleven nietgeplaatste speler, de Australiër Bob Carmichael definitief zal worden afgestopt. De Spaanse prof. Andres Gimeno heeft hem met 6—1, 5—1 namelijk al aardig in de greep.

In de halve finales zal Rosewall uitkomen tegen de winnaar van de partij Taylor-Graebner en Newcombe tegen Carmichael-Gimeno.

In het jeugdtoernooi tenslotte zijn de twee Nederlandse vertegenwoordigers door de eerste ronde gekomen. Doreen Falkenburg versloeg de Deense mejuffrouw Solbeck met 6—2, 6—1 en Lex Constandse zegevierde over de Joegoslaaf Stojvic met 6—4, 6—0.

● Het Rotterdamse Excelsior heeft dezer dagen bij Go Ahead geïnformeerd naar de mogelijkheid Van Zoghel voor de duur van een jaar te lenen. Go Ahead is daar echter nog niet op ingegaan. De Deventer eredivisieclub op haar beurt heeft het zekere voor het onzekere genomen en de Engelsman Colin White gecontracteerd. Bovendien is Jaap Houtkoper (Haarlem) als reservedoelman aangetrokken.

GEMEENTE HEERLEN

De Gemeentelijke Geneeskundige en Gezondheidsdienst zoekt contact met candidaten voor de functie

VERPLEGER

Ambulancedienst en ziekenvervoer

Vereist zijn minimaal het bezit van de diploma's ziekenverpleging A en E.H.B.O., terwijl o.m. een verdere verpleegkundige opleiding en het bezit van het rijbewijs BE tot aanbeveling strekken.

Leeftijd tot ten hoogste 40 jaar.

Het salaris, dat afhankelijk is van opleiding en ervaring, bedraagt maximaal ƒ 1306,— bruto per maand, inclusief de toelage voor onregelmatige diensten.

Vakantietoelage 6%; de premie A.O.W./A.W.W. ter grootte van 11% van het salaris is voor rekening van de gemeente; voorts vergoeding van telefoonaansluiting en vrije verstrekking van dienstkleding.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen, onder nummer 427. x

---

Gevraagd voor Duitsland

HANDLANGERS

Hoog loon.

Melden : A. v. DOOYEWAARD
Goltziusstraat 7, Maastricht, tel. 18335 *

DIE DICKEN

zum Spezialisten für Herren- und Knabenkleidung

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Harkmannstraße 26-30 am Elisenbrunnen

Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

---

door jouw handen ...



vinden rubber- en schuimprodukten hun plaats in onze moderne samenleving.

* matrassen voor landen als duitsland, frankrijk, amerika, india en de filippijnen.
* kleurrijke matten, die bijzonder praktisch zijn in onze woningen.
* solide banden in diverse maten voor zovele voertuigen.
* steeds nieuwe zolen, voor de veeleisende schoenenmode.

mogelijkheden te over, in een bedrijf waar je alle kanten uit kunt.

goed werk voor jongens en meisjes.

kom eens rustig praten bij onze personeelsdienst

Radium maastrichts moderne rubberindustrie

MOLS N.V.

Transporten - Wegenbouw - Klei - Zand - Grint

vraagt

assistent-boekhouder

Leeftijd 21—25 jaar
Doorschrijfsysteem,

en

vrouwelijke administratieve kracht

voor de loonadministratie e.d.
Leeftijd 17—20 jaar.

*

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties
SCHINVELD, telef. 045—251852, BROEKSTRAAT 9 x

TE HUUR
CAFé MET WONING

Jongmansweg 51, Heerlerheide

Vakdiploma vereist.

Brieven onder no. 2236 bur. dez. x

De Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis

roept ten behoeve van het **districts-consultatiebureau voor tuberculosebestrijding** te **Sittard** sollicitanten op voor de functie van

administratieve medewerkster

Vereisten: min. opleiding: Mavo, resp. ULO, typen.
Salaris volgens rijksregeling. Pensioenregeling.
Uitvoerige, eigenhandig geschreven sollicitaties onder vermelding van geboortedatum en -plaats, opleiding, evt. vervulde werkkringen en referentie-adressen te richten aan: de directeur van bovengenoemde vereniging, Postbus 125, Sittard.

SAVELBERGH ENGROS N.V. HEERLEN

heeft plaatsingsmogelijkheid voor:

TYPISTE

met praktische ervaring.

Leeftijd tot 23 jaar.

Sollicitaties: schriftelijk of mondeling, na telefonische afspraak

SITTARDERWEG 152, telef. 045—712545. x

PEDAGOGISCHE ACADEMIE „CHRISTUS MAGISTER"

Opleidingsschool voor onderwijzers met havo-afdeling
Schandelermolenweg 20 — Heerlen

vraagt per 1 augustus 1970

DOCENTEN

voor NEDERLANDS (26 lessen)
AARDRIJKSKUNDE (32 lessen)
GESCHIEDENIS (26 lessen, volledige betrekking)

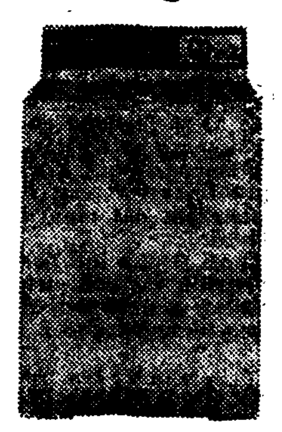
Sollicitaties aan vorenstaand adres. x

Elke **RUTON** wasautomaat heeft zijn eigen

geniale afwijking

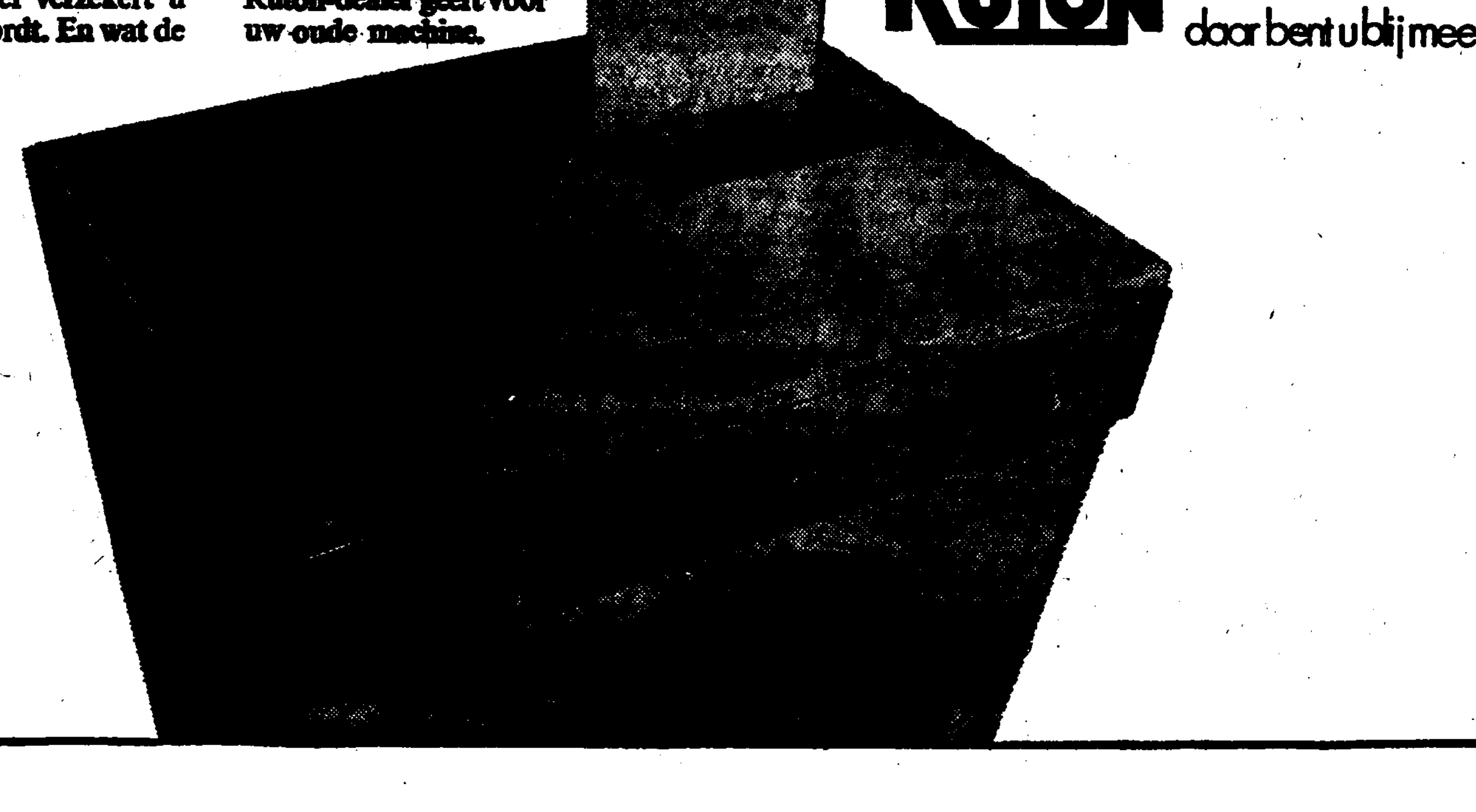
Bijvoorbeeld een speciaal inspoelbakje voor wasverzachters of wasverstevigers.

Fijn als u uw wasgoed met zachtheid wilt behandelen. Of het juist een licht appret wilt geven! Overigens heeft deze Ruton automaat letterlijk àlles wat u maar aan comfort bedenken kunt. Een schuine trommel die een 20% betere waswerking geeft. Een wolwasprogramma dat onderscheiden werd met het officiële wolmerk. En nog 14 andere programma's, die stuk voor stuk zijn aangepast aan de biologische totaalwasmiddelen. Wilt u het centrifugeren overslaan? Of de laatste spoelgang? Druk op de knop en het rode signaallampje op het bedieningspaneel verzekert u dat u op uw wensen bediend wordt. En wat de veiligheid betreft, u kunt geen punt opnoemen of de Ruton RO 1310 heeft het. Als u deze machine ziet, met zijn strakke, functionele bedieningspaneel en wit geëmailleerd bovenblad, zult u beseffen dat f 1027.- een uiterst scherpe prijs is. Voor wie met iets minder comfort genoegen neemt, zijn er nog twee voordeliger uitvoeringen: de Ruton 'Economy' van f 667.- en de Ruton 'de Luxe' van f 873.-. Van deze adviesprijzen gaat vaak nog een flink stuk af door de hoge inruilprijs (minstens f 50.-) die uw Ruton-dealer geeft voor uw oude machine.



De RO 1305, nòg een Ruton wasautomaat met een Geniale Afwijking: een trommel met een hoog toerental, die even grondig droogt als een centrifuge. Adviesprijs f 1399.-. Inruilprijs voor uw oude machine minstens f 100.-.

RUTON daar bent u blij mee



AUTO'S

Opel Kadett 1965	2100,—
Opel Kadett 1967	4500,—
Opel Kadett 1968	4950,—
Opel Kadett Raley, 1967	5750,—
Opel Kadett caravan 1965	2750,—
Opel Kadett 1969	5250,—
Opel Rekord 1964	1950,—
Opel Rekord 1965	3300,—
Opel Rekord 1968	6600,—
Opel Rekord 1968, caravan	7100,—
Opel Rekord 1969, caravan	8100,—

JOS. JANSSEN N.V.

AUTO-SERVICE
Shell tankstation
SCHARN-MAASTRICHT
telefoon 16447

Financiering mogelijk x

TECHNISCH BUREAU GULIKERS N.V.
Stationstraat 2, Meerssen
vraagt voor spoedig

a) uitvoerders (grondwerk)
b) waterleidingfitters
(hoofdleiding)

Telefoon 04403—2395, na 6 uur 04402—2381.

J. van der Heijden - Wijnimport

vraagt voor Roermond

filiaalbeheerder

met slijtersvakdiploma.
Geen woning beschikbaar.

Sollicitaties aan ons adres: Burg. Le Fèvre de Montignylaan 30, Rotterdam-13, tel. (010) 18 18 96

Wegens uitbreiding van onze verkoopafdelingen vragen wij voor direct :

1 jongeman
17-18 jaar,
voor de technische afdeling, ervaring niet vereist, wel gewenst

1 verkoopster
17-18 jaar

1 leerlingverkoopst
Met vakantieafspraken kan rekening worden gehouden.

Aanmelden liefst na telef. afspraak onder no. 717817.

PANDA SPEELGOED
EMMAPLEIN 15 HEERLEN

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf Tummers, Servicestation „Fina", Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490 nr 2077, biedt te koop aan: OPEL Rekord 1700 66 beige, Viva Vauxhall SL 68 blauw, Vauxhall Viva SL 90 67 goud, Viva Speciaal 68 blauw, Viva grijsblauw 65, Opel Kadett 67 wit, Opel Kadett 67 zilver, Opel Kadett beige m. radio 68, Opel Kadett 67 type 68 met schuifdak beige, Ford Cortina zilver 66, Opel Kadett caravan beige 66, VW wit 1300 67, VW grijs wit 1500 66, VW beige 1500 67 68, VW rood 1200 66, Opel Kadett rood 68 met radio, Opel Kadett rood 68 met radio, Opel Kadett LS wit 68, VW groen met schuifdak 65, Ford beige 12M 68; Ford 15M grijs 67, Ford 15M LS wit 67, Ford 12M blauw 65 DAF wit 33 de luxe 67, VW bus blauw wit 67; VW met schuifdak lichtblauw 64, Opel Kadett wit 65; Taunus 12M RS roodzwart 68, Opel Kadett beige 69; Opel Commodore beigezwart 69, Opel Kadett de luxe beige 4-deurs 69; Opel Kadett LS coupé geel 70, Opel Kadett antraciet type 66, Simca 1501 groen 68, Opel Kadett LS lichtblauw 69, Opel Rekord 1700 wit 68, VW 1300 67 68 1300; Opel Kadett caravan rood 65.

Automobiel- en Garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan: MERCEDES 230 S benzine 67, Dodge 270 68, Peugeot 204 68, Peugeot 404 65, Fiat 850 Coupé 70, Fiat 850 Coupé 69, Vauxhall Viva 68 Vauxhall Viva 65, Citroën Ami 6 66 Triumph Harald 67, Renault 10 '67, Renault 16 69; Simca 1500, 67, Simac 1000 66, NSU Prinz 4 67, NSU Prinz 1000 66, Ford Taunus 17M 68, Ford Taunus 17M 67, Ford Taunus 17M 66, Ford Taunus 17M 65, Ford Taunus 12M TS 68, Ford Taunus 12M TS 68, Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M 66, Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M 64, Ford Taunus 12M Coupé 67, Ford Taunus 12M Stationcar 67, Ford Taunus 15M Coupé 68,, Ford Taunus 15M 68, Ford Cortina 1500 67, Ford Cortina 1500 67, Ford Zephyr 66, Ford 12M 4 drs 68, VW klipperbus '69, VW 1600 TL 68, VW 1600 TL 67, VW 1500 68, VW 1300 68, VW 1300 67, VW 1300 66, VW 1200 65, VW 1200 64, VW pick up 69, VW pick up 66, VW bestel 67, Ford pick up 66, Opel Commodore 69, Opel Rekord 4 drs 68, Opel Rekord 68, Opel Rekord 67, Opel Rekord 66, Opel Rekord 65. Opel Coupé 67, Opel Coupé 66, Opel car. 70, Opel car. 67, Opel car 66, Opel car. 64, Opel Kadett 67 en 68, Opel Kadett car. 67, Opel Kadett 67, Opel Kadett 66, Opel Kadett de luxe 65. Inkoop ,inruil en verkoop financ. ANWB-keuring Bovag-garantie. Trading tankstation Nieuwstadt, tel. 04499-342. 's Zondoags geopend tot 4 uur. Dagelijks van 8 tot 19.00 uur.

VAKANTIEPRIJZEN. Opel Kap. '62 ƒ 450; NSU '64 ƒ 500; Fiat 600 '63 ƒ 500; VW '64 ƒ 950; VW Variant '66 ƒ 1750; Kadett '64 ƒ 1450; Kadett coupé '65 ƒ 2250; Glas '65 ƒ 1500; Daf bestel '66 ƒ 750; Taunus 12M type '67 ƒ 2500; Spitfire '65; Porsche 1600 S '64 ƒ 2500; VW 1300 '68 ƒ 3500; VW Pick-Up '68 ƒ 3500; Opel Rek. 1700 '67, 4-drs ƒ 4500; Opel Sprint coupé '68; Opel Commodore coupé '67 ƒ 6500; BMW 1600 '67 ƒ 4500; BMW 1600 TI '68; Daf coupé '70; Opel 1900 GT '70; Opel Kadett LS '70; Ford Capri 1700 GL '70. Inruil, fin., garantie. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 04400—27308, ook 's avonds en 's zondags de hele dag. x

Hollandse AUTO's met plaatschade: Ford 12M 69, Opel Kadett caravan 69, Fiat 125 69. Opel Rekord 68, Ford Gst 1600 de luxe 68, Opel Rekord best. 67 BMW 1600 67. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven, tel. 04498 nr 1337. 's zondags tot 19 uur geopend.

Leo Franssen Automob[...] biedt te koop aan: ME[...] DES 220 D '69 met pook[...] beige Mercedes 190 D[...] met gereviseerde motor[...] grijs Peugeot 404 '68 me[...] dio, kl. metallic BMW [...] '68 kl. blauw met Ho[...] steelwielen en radio, km[...] 22.000; Opel Rekord '68 [...] met pook kl. wit; Ford [...] laxie '68 4-drs. kl. zwart [...] eerste eigenaar gesch. [...] taxi; Citroën DS 20 kl. [...] kergroen met schuifda[...] radio, kmstand 56.000 va[...] eigenaar; Ford Zephyr [...] '67, kl. groen met schui[...] en radio; Triumph Sp[...] MK 2 '66 wit; Triumph [...] fire MK 2 '67 rood; Triu[...] Spitfire MK 2 '6 7rood; [...] umph Spitfire MK 2 '65 gr[...] Triumph Spitfire MK 2 [...] groen; Fiat 850 coupé 67 [...] cing green; Renault 10 M[...] '68 kleur blauw; Sunb[...] Alpine '67 kl. wit met zo[...] en winterkap; Fiat 1500 [...] briolet '65 kl. rood; Ya[...] motor 350 cc 5 versnell[...] 170 km., iets aparts ƒ 1[...] Wij leveren alle onderd[...] motoren en versnelling[...] ken voor ieder merk. S[...] wagens tegen lage pr[...] Inr. garage Beitel 26, [...] rade-West, richting Si[...] veld, tel. 04445-5078 en [...] Verl. tot 23 uur. Sportw[...] in garage. Tijdens werkz[...] heden Drievogels-Simpel[...] is inrijden tot aan het b[...] toegestaan.

Automobielbedrijf Koria[...] is gevestigd Leende[...] 300a Eindhoven, nabij [...] fontein als u Eindhoven [...] nenrijdt. Koriander [...] steeds plm. 50 AUTOMO[...] LEN in voorraad van [...] rante merken. Korian[...] hier een greep uit [...] voorraad: BMW 1600 [...] f 4900, Renault 8, R 10, [...] vanaf 66 tot 69 f 1200, f [...] Simca 1000 67, 68, 69 f[...] f 3500, Kadett 65 67 [...] f 1500. Koriander: Opel [...] 65, 66, 67 f 1500, f [...] f 3100, Fiat 850 coupé [...] f 2500. VW 1600 TL 6[...] f 2500, Austin 66 f 1600. [...] ander: Taunus 17M [...] aparts 66-67 vanaf f [...] Peugeot 404 66-69 v[...] f 2200. Koriander: 100 % [...] rantie en service. Bij aa[...] taling van f 200 kan ge[...] of gedeeltelijk worden [...] nancierd. Koriander: [...] prijzen zijn inclusief BT[...] maanden schriftelijke ga[...] tie. Komt u eens geheel [...] blijvend een kijkje neme[...] onze verlichte showrui[...] iedere dag geopend van [...] 21 uur.

FORD Cortina type [...] zalmkleur als nieuw, S[...] 1301 68 wit, Rover 2000 [...] 68 ivoorkleur, Simca 10[...] 68 beige, NSU Prinz 10[...] 68 wit, FIAT 600 67 bl[...] Taunus 20M 66 wit, Ta[...] 17M super 64 wit, Peu[...] 404 64 wit, Renault Ram[...] classic 66 crême, Isuzu [...] lett diesel 66 groen, Inr. [...] ANWB-keuring. Automo[...] bedrijf H. Moonen Val[...] burgerweg 44 Voerendaal [...] 1501 dag. tot 19.00 uur [...] pend.

Te koop AUSTIN mini [...] de luxe 69, Austin mini [...] luxe 1967, Triumph Spi[...] 65 z. en w. kap; Triu[...] Spitfire 67 z. en w. kap; [...] 1965 pr. st. kleur oranje; [...] Midget 1964 in nwe st. [...] 1600 60 met spaakwielen; [...] TD 50 klass. model; Sunb[...] Alpine 64 m .overdrive; [...] tin Sprite kikkeroog or[...] Alfa Romeo Giulia Super [...] Fiat 85 Coupé 67 weinig [...] lopen. Autobedrijf Rob [...] clercq verkoop van sport[...] gens en exclusieve auto[...] bielen. Lotus-dealer. St[...] grote voorraad pracht occ[...] on auto's ANWB-keurin[...] Gevestigd sinds 1946. Sh[...] room Menno van Coehoorn[...] 24 Maastricht(bij Emmapl[...] tel. 04400-32103.

Nwe autobanden met [...] tingen van 25 tot 35 pct. [...] radiaalbanden. Uitsl. 1e s[...] BASTIAANS ARAL A[...] service, autoweg Heer[...] tel. no. 711930.

REMSCHIJVEN vlak[...] remtrommel uitdraaien, r[...] voering opklinken. L[...] Accu Centrale, Grasbroe[...] weg 67, Heerlen, tele[...] 045—711700.

In het springen klasse zwaar te Reuver

Weer zege Frans van Herten uit Grathem met The Robber



REUVER, 1 juli. — Voor de tweede maal dit seizoen kwam Fr. van Herten Grathem met The Robber als overwinnaar uit het strijdperk in het springen klasse zwaar, gorganiseerd door „De Paardenvriend" uit Reuver, als een soort generale repetitie voor het te organiseren nationaal kampioenschap van de N.K.B. op 20 september. De regen was niet in staat afbreuk te doen aan de stemming noch aan de prestaties waarvan desondanks een talrijk publiek getuige was. Landskampioen Kessel is Meerlo het ontwoord niet schuldig gebleven en won met zes punten voorsprong de dressuur achttallen zwaar. Met ruime voorsprong won Sevenum in middel terwijl Meerlo in licht de eer opeiste zij het echter dat het dicht benaderd werd door Heel.

KAMPIOEN KESSEL WON DRESSUUR ACHTTALLEN

Bij de viertallen licht won Venlo eveneens met ruime voorsprong terwijl in middel en zwaar Graetheide de eer opeiste. Bij de individuele dressuur L.I. kwamen als winnaars uit de bus J. Hendrix Venlo met Micado en J. Joppen Maasbree met Windy. Middel werd in twee ringen verreden. L. Willems Meerlo won met Good-Luck in Ring 7 en A. Schoofs Velden met Furiosa eiste in ring 8 de eer op. H. Peeters Weert deed wat we van hem hadden verwacht en won met Sahara individueel klasse zwaar waarbij ook A. Janssen Sevenum aan onze verwachtingen voldeed door de tweede plaats op te eisen. Het springen B werd een dubbele zege voor Sevenum met als winnaar, na een barrage tussen tien combinaties W. Kersten met Sylvia voor clubgenoot F. Hoymakers met Casimir. Naast de dressuur won L. Willems Meerlo met Good-Luck ook het springen licht voor P. Keunen Blerick met Gravin Monica. Met de combinatie H. Gielen met Gielos ging in de klasse middel de overwinning eveneens naar Meerlo. Zes combinaties drongen door in de barrage en met slechts 0.4 sec. verschil zag J. Teelen Blerick met Master zijn tweede zege aan zich voorbij gaan. Tweeëntwintig combinaties sprongen in het springen zwaar naar het oranje rozet doch met een foutloos parcours kwamen hiervoor alleen maar, mej. M. Corvers Hunsel met Ascot, Fr. v. Herten Grathem met The Robber en G. Bloemen Mechelen met Zandora, in aanmerking.

The Robber is een klasse apart en met enorme sprongen maakte hij in de barrage eveneens geen fout en boekte zijn tweede overwinning voor mej. M. Corvers die met Ascot 4 en G. Bloemen die met Zandora acht strafpunten opliepen.

Voor de eerste maal dit seizoen draafden de eenspannen over het parcours. Dit werd gewonnen door J. Hoeymakers met Helmina. Voor een tweede overwinning voor Graetheide zorgde F. Woudenberg door het jeugdnummer te winnen. In het équipespringen behaalden Grathem en Velden beiden 33 punten waarbij de Grathemers toch wel iets sneller bleken te zijn. De uitslagen van dit drukke programma, waarvan het defilé wegens de regen niet doorging, luiden als volgt:

• Resultaten

DRESSUUR:

Achttallen licht: 1. Meerlo 121½ pnt. 2. Heel 119½ pnt. 3. Meyel 117½ pnt. 4. Kessel 116 pnt. 5. Wittenhorst 114½ pnt. 6. Hunsel 113½ pnt.

Achttallen middel: 1 Sevenum 118 pnt. 2. Weert 111½ pnt. 3. Baarlo 111½ pnt. 4. Ospel 107½ pnt.

Achttallen zwaar: 1. Kessel 118½ pnt. 2. Meerlo 112½ pnt. 3. Reuver 111 pnt.

Viertallen licht: 1 Venlo 111 pnt. 2. Wanssum 103½ pnt. 3. Grubbenvorst 102½ pnt. 4. Hulsberg 100 pnt.

Viertallen middel en zwaar: 1. Graetheide 110½ pnt. 2. Ell 108 pnt. 3. Castenray 98½ pnt.

Individueel L.I.-ring 4: 1. J. Hendrikx Venlo met Micado 101 pnt. 2. F. Hoeben Venlo met Forika 100½ pnt. 3. Mej. A Schattefer Velden met Fury 93 pnt 4. P. v. Wylick Reuver met Orchidé 92½ pnt.

Individueel L.I.-ring 5: 1. J. Joppen Maasbree met Windy 100 pnt. 2. J. Rutten Tegelen met Gipsy Go-Go. 97½ pnt. 3. W. Seegers Grubbenvorst met Ringo 96½ pnt. 4. H. Hinssen Venlo met Anja 96 pnt. 5. G. Lemmen Maasbree met Jonetta 95 pnt.

Individueel L.II: 1. G. Wilmer Blerick met Preten 101 pnt. 2. G. Rooyakkers Baarlo met Kimble 100½ pnt. 3. G. Thissen Tegelen met Albatros 98 pnt. 4. K. Hendrikx Venlo met Emora 96½ pnt. 5. Mej. M. v. Hees Velden met Finale 96½ pnt.

Individueel klasse middel ring 7: 1. L. Willems Meerlo met Good-Luck 104 pnt. 2. L. Linders Sevenum met Flicka 103½ pnt. 3. A. Teeuwen Kessel met Fenomeen 103 pnt. 4. Mej. L. Leupers Velden met Antok 102½ pnt. 5. P. Kleikers Graetkers Graetheide met El Paso 100½ pnt 6. A. Kuypers Meerlo met Hassan 100 pnt.

Individueel middel ring 8: 1. A. Schoofs Velden met Furiosa 102½ pnt. 2. H. Peeters Weert met Dogma 101 pnt. 3. Mej. M. Peeters Neer met Fahred 101 pnt. 4. F. Vrenken Maasbree met Harald 100½ pnt. 5. J. Verheyen Meterik met Swift 99½ pnt. 6. F. v. Herten Grathem met The Robber 98½ pnt

Individueel klasse zwaar: 1. J. Peeters Weert met Sahara 107½ pnt. 2. A. Janssen Sevenum met Galanta 100 pnt. 3. Mej. H. Couwenberg Grathem met Eveline 99½ pnt. 4. P. Geraets Neer met Lord Mayer 96 pnt.

SPRINGEN

Klasse B: 1. W. Kersten Sevenum met Sylvia 0 strafpnt. 24,2 sec., 2. F. Hoymakers Sevenum met Casimir 0 strafpnt. 24,3 sec., 3. Mej. M. Peeters Belfeld met Faust 0 strafpnt. 26,1 sec. 4. P. Ottenheym Tegelen met Cornelia 0 strafpnt. 26,8 sec., 5. J. Verfürht Reuver met Bijou 0 strafpnt 32 sec.

Klasse Licht: 1. L. Willems Meerlo met Good-Luck 0 strafpnt. 28 sec., 2. P. Keunen Blerick met Gravin Monica 0 strafpnt. 30 sec., 3. K. v. Rijswijk Meerlo met Elsje 0 strafpnt. 30.8 sec., 4. K. Hermans Roggel met Helifrost 4 strafpnt. 32 sec., 5. M. Vissers Meerlo met Swingly 8 strafpnt. 32,6 sec., 6. J. Pauli Maasniel met Lobie 8 strafpnt. 35,6 sec. 7. H. Willemsen Roerstreek met Gelrath 8 strafpnt. 37,8 sec., 8. A. Nicolay Mechelen met Sultan 12 strafpnt. 38,6 sec.

Klasse middel: 1. H. Gielen Meerlo met Gielos 0 strafpnt. 34,5 sec., 2. J. Teelen Blerick met Master 0 strafpnt. 34,9 sec., 3. J. Teelen Blerick met Perdita 4 strafpnt. 34,9 sec, 4. Fr. v. Herten Grathem met Isiha 4 strafpnt. 35,2 Sec. 5. A. Neessen Helden met Harrow 4 strafpnt. 39 sec. 6. E. Hendrikx Grathem met Erose 12 strafpnt. 46 sec.

Klasse zwaar: 1. F. v. Herten Grathem met The Robber 0 strafpnt. 36,9 sec. 2. Mej. M. Corvers met Ascot 4 strafpnt. 38,5 sec., 3. G. Bloemen Mechelen met Zandora 8 strafpnt. 51,8 sec. 4. J. Henrix Leunen met Krysant 4 strafpnt. 60,3 sec. 5. F. Nijskens Roerstreek met Romanus 4 strafpnt. 61,3 sec., 6. H. Willemsen Roerstreek met Roza 4 strafpnt. 66 sec., 7. e.a. M. Goertz Reuver met Sonja 4 strafpnt. 63 sec. Fr. Vrenken Maasbree met Freehman -H. 4 strafpnt. 63 sec.

Een spannen landbouwtuigpaarden: 1. J. Hoeymakers Sevenum met Helmina. 2. P. Verstappen Meterik met Gipsy, 3. G. v. Enckevort met Hermi, 4. J. Houtappels Helden met Gert Bals.

Jeugdnummer: 1. F. Woudenberg Graetheide. 2. J. Jaspers Maasniel. 3. P. Vercoulen Blerick.

Equipe springen: 1. Grathem 33 pnt. 3,38 sec., 2. Velden 33 pnt. 3,42 sec., 3. Blerick 31 pnt. 2,58 sec., 4. Sevenum 30 pnt. 3,22 sec. 5. Meerlo 27 pnt. 2,54 sec.

Jeugdtoernooi op nieuw Almania-veld

SITTARD, 1 juli — Het nieuwe speelveld dat Almania bij het begin van de nieuwe competitie in bezit zal nemen wordt officieel in gebruik genomen op 19 juli. Dan wordt er een jeugdtoernooi georganiseerd dat loopt tot en met 26 juli. Dit toernooi wordt verspeeld onder de naam Tjeu Schrooten-toernooi met als inzet de Tjeu Schrooten wisselbeker uit erkentelijkheid voor de vele verdiensten van erevoorzitter Tjeu Schrooten voor zijn club Almania.

Aan dit jeugdtoernooi waarop iedere dag wedstrijden gespeeld worden zullen deelnemen elftallen van Kerp, Safelen, Susterseel, Almania, Sanderbout, Lindenheuvel, Sittard en Miranda. De spelers van Kerp zullen een hele week te gast zijn van Almania. Op het programma staan onder meer excursies naar de DSM, Valkenburg en het SIOS. Naast de Tjeu Schrooten-beker is er tevens een fair-play-beker beschikbaar gesteld. Door KNVB-mensen langs de lijn zal via een puntenwaardering de ploeg uit de bus komen die zich het meest sportief gedragen heeft in dit toernooi. Aan dit jeugdtoernooi mogen spelers deelnemen tot 20 jaar. Gespeeld zal worden volgens afvalsysteem.

Kollenbergronde op 31 augustus

SITTARD, 1 juli — Ondanks het feit, dat er geruchten de ronde deden, dat het kollenbergcriterium in Sittard geen doorgang zou vinden gaat deze koers toch 31 augustus van start. Evenals verleden jaar is de wedstrijd dus gepland op de maandag van de Sittardse St. Rosa-kermis. Adspiranten, nieuwelingen en beroepsrenners zullen gaan strijden voor de prijzen. Frans Roncken, één van de organisatoren van dit criterium, is reeds enige tijd bezig kontrakten met bekende coureurs af te sluiten. Verleden jaar bracht hij o.a Jan Janssen, Roger de Vlaeminck, en wereldkampioen Harm Ottenbros aan de start. „We willen het publiek weer een prachtig programma voorschotelen. We zullen trachten uitblinkers in deze Tour de France aan de start te krijgen" aldus de heer Roncken.

Motké-prijs voor „De Fijne Vissers"

OBBICHT, 1 juli — De „Grote Prijs Louis Motké", een klassieke hengelwedstrijd die zaterdag in de wateren van het Julianakanaal te Obbicht werd „vervist", heeft een sportief en spannend verloop gehad. Ruim 150 hengelaars uit Nederland en omringende landen vochten in twee wedstrijden — één om 10 uur en de ander om 2 uur — om de begeerde prijzen door de stichter van de wedstrijd: Louis Motké en de organisator „De Aanhauwtesj" uit Sittard ter beschikking gesteld.

Het weer werkte meer mee dan de vis, die blijkbaar door het lekkerste aas niet geprikkeld kon worden. De vangsten waren slecht maar dat kon de pret en de spanning niet deren. De leden van de hengelvereniging „De Fijnse Vissers" uit Obbicht buitten het eigen terrein onder de voeten prachtig uit en gaven de concurrentie weinig of geen kans. Obbicht was nummer één in de corpswedstrijden en ook het persoonlijk concours werd door een Obbichtenaar gewonnen. Na afloop vond in café Mulder de prijsuitreiking plaats. Dit geschiedde door de heer Pierre Cremers uit Sittard, die ook het leeuwenaandeel had in de organisatie van de wedstrijden. De heer L. Motké was eveneens aanwezig en zal een volgend jaar — bij leven en welzijn — dit gebeuren weer vaste gestalte geven.

De uitslagen waren als volgt: Korpswedstrijden: 1. Obbicht, 2. Tegelen, 3. Berg aan de Maas, 4. Venlo en 5. Beegden.

Persoonlijke wedstrijd: 1. H. Hecker (bankstel), 2. L. Schattorjé, Tegelen (salonkast), 3. H. Donners Berg aan de Maas (slaapkamertje), 4. W. Leurs jr. Obbicht (haard), 5. P. Devoi Stein, 6. G. Smeets Beegden, 7. W. Levels Tegelen 8. J. Wijnands Obbicht, 9. J. Verhaegh Obbicht, 10. Th. Wolters Tegelen, 11. H. Pepels Berg aan de Maas, 12. P. Woestenberg (Stokkem (B), 13. H. Thijssen Tegelen, 14. Th. Roefen Belfeld en 15. G. Muysers Dilsen (B).

Coach Michel Janssen weg bij Sittardia

SITTARD, 1 juli — Wegens drukke werkzaamheden heeft de heer Mich. Janssen uit Heerlen bedankt als coach van de herenhandbalvereniging Sittardia. De heer Janssen was 13 jaar lid van Sittardia. Zijn belangstelling als coach ging speciaal uit naar het eerste team, dat in zijn periode verschillende malen de landstitel behaalde Tijdens de jaarvergadering werd de heer Janssen dank gebracht voor het vele werk dat hij voor de herenhandbalvereniging Sittardia heeft verricht.

WDZ 2 kampioen

SIMPELVELD, 1 juli — In de stromende regen vond op het terrein van de V.V. Huls de beslissingswedstrijd plaats tussen WDZ 2 en Gulpen 3. WDZ won met 2—1 en promoveert naar de 2e klasse afdeling Limburg KNVB. Met rust was de stand in deze voor veel toeschouwers gespeelde wedstrijd nog 0—0. Gulpen nam na rust een verdiende 1—0 voorsprong, die echter door de energieke Bocholtzenaren naar 2—1 werd omgebogen. Ondanks een verwoed slotoffensief, waarbij tegen paal en lat geschoten werd, lukte het Gulpen niet meer te doelpunten.



Tijdens skelterwedstrijden te Hoensbroek verloor een deelnemer een achterwiel van zijn kart en maakte hij op een kamwiel een slip. Deze „tandwielrace met cirkelzaag-effect" noopte hem uiteraard tot opgave.

GEEN WIELERRONDE VAN NIJSWILLER

NIJSWILLER, 1 juli — De wielerronde van Nijswiller voor adspiranten, nieuwelingen en amateurs, die was vastgesteld voor zaterdag 1 augustus gaat niet door. Op deze datum is het voor deze ronde uitgestippelde parkoers wegens werkzaamheden aan het wegdek niet vrij.

SPORT 3

Plaatselijke sport

Sittard

— Onder voorzitterschap van de heer Jean Willems had in restaurant 't Sieske te Sittard de jaarvergadering plaats van de Herenhandbalvereniging Sittardia. De voorzitter deelde mede dat er geen pure sang herenhandbal elftal te vinden was. Omdat er te weinig liefhebbers zijn en omdat het reglement nu een keer voorschrijft dat er ook een elftal veldhandbal speelt zal het zaalhandbalteam aangevuld met enkele andere spelers tevens als veldhandbalploeg functioneren. Ook dit jaar verwacht men voldoende financiële steun te krijgen om deel te nemen aan de Europacup zaalhandbal. Men rekent daarbij op een behoorlijke overheidssubsidie, terwijl ook eigen activiteiten ontplooid worden onder meer de papieractie. Als bestuursleden werden herkozen de heren Jean Willems en J. Brands. De voorgestelde contributieverhoging werd eveneens aangenomen. Uit het jaarverslag van de secretaris bleek dat het ledental nog steeds een stijgende lijn vertoond en de 250 reeds gepasseerd is.

— De VV Sittard is momenteel de grootste voetbalvereniging van Sittard met 176 leden. Aan de komende competitie zal worden deelgenomen met 3 seniorenelftallen, 5 jeugdelftallen en 4 pupillen teams. Men heeft de beschikking over niet minder dan 14 jeugdleiders, zodat alles op wieletjes zal verlopen als men de nodige accommodatie heeft. Het nieuwe speelveld met kleedgelegenheid en oefenterrein is nog voor het begin van het nieuwe seizoen in gebruik genomen en wordt reeds te klein voor deze voetbalvereniging uit het Limbrichterveld. In overleg met de directeur van het SLOS is dan ook besloten om de jeugdelftallen de competitiewedstrijden te laten spelen op de bijvelden van het stadion aan de Hemelsley. Zodra de scholengordel in het Limbrichterveld gerealiseerd is zullen er ook verschillende sportvelden bijkomen. Deze kunnen dan overdag gebruikt worden door de leerlingen van deze scholen en in de avonduren ter beschikking staan van de voetbalvereniging Sittard.

— Er blijkt zoveel belangstelling te bestaan voor de pas gevormde jeugdelftallen van de voetbalclub Thien Bunderboys, dat het bestuur van de nieuwe jeugdafdeling besloten heeft een clubblad te laten verschijnen met alle nieuws over het B-elftal en de pupillen. In drie maanden tijds hebben zich 35 jonge voetbalenthousiasten in de leeftijd van 8 tot 17 jaar als lid aangemeld en er werden al verschillende vriendschappelijke wedstrijden gespeeld en uiteraard kreeg ook de training de volle aandacht. De Thien Bunderjeugd is van plan het volgend seizoen haar entree te maken in de KNVB-kompetitie.

— Het OVCS-toernooi is een groot succes geworden. Er namen 16 teams aan deel. Het eindresultaat was als volgt: 1. DVO 2; 2. Geleen 4; 3. Schalbruch 4. OVCS. De fair-play-cup werd gewonnen door Schalbruch.

Nieuwstadt

— Nieuwstadts voetbalklub FCRIA was afgelopen weekend gastheer van twee elftallen van de voetbalvereniging DJK., uit Gladbeck-Bottrop (Dld) en behaalde in een tweetal vriendschappelijke wedstrijden overwinningen met forse cijfers: 5—2 en 6—2. Het bezoek kreeg een officieel tintje door het feit, dat burgemeester P. Willeme van Nieuwstadt de spelers van de twee Duitse elftallen in café Sport welkom heette, een aandenken aan hun bezoek overhandigde en tenslotte de aftrap voor de wedstrijden van het eerste elftalen de reserves verrichtte. De bezoekers overhandigden bloemen en een herinneringsvaantje.

— Onder grote publieke belangstelling hebben 18 KWJ-voetbalteams afgelopen weekend in sportpark Krekelzank te Nieuwstadt gestreden om een landelijke wisselbeker. Het toernooi, georganiseerd door de KWJ Berg aan de Maas, gaf meer dan 45 ontmoetingen op de grasmat te zien. Van de zes finalisten veroverde tenslotte de ploeg uit Hoogland de wisselbeker. De teams uit Maastricht, Lieshout en Schijndel legden beslag op respectievelijk de tweede, derde en vierde plaats. De fair-play-cup, evenals de andere prijzen uitgereikt door de heer W. Bos, nationaal voorzitter van de KWJ, ging naar de elf uit Didam. De deelnemers waren afkomstig uit heel Nederland.

— Tauri Basar, het Limburgs kapelaanselftal, voetbalde op het sportpark Krekelzank tegen de Sittardse Vreigelers. Kapelaan A. Sieben uit Bocholtz gaf de eerwaarde heren al voor rust een 2—0 voorsprong. N. Bitsch en H. Jörissen voerden de voorsprong op tot 4—0 en B. Moolhuysen redde de eer voor de Sittardenaren 4—1.

— De Groenpolwerknemers voetbalden tegen de technici van Bronswerk en wonnen met 4—2. Met rust was de stand 3—2.

— De werknemers van Alberts drukkerijen speelden voetbal tegen de papierfabriek Meerssen en gaven aanvankelijk goed partij: ruststand 2—1 in het voordeel van de werknemers uit Meerssen. Na de thee namen deze het heft geheel in handen en wonnen met 12—3.

Guttecoven

— Voor de vijfde achtereenvolgende maal veroverde L. Meuris uit Guttecoven met 711 hout de koningstitel van de Guttecovense kegelclub GKC en werd daarom uitgeroepen tot keizer over zijn clubgenoten. R. Wetzels, die tweede werd, kegelde 688 hout bij elkaar, terwijl H. Bougie zich van de derde plaats verzekerde met 677 hout.

Vierde en vijfde in de kegelstrijd werden J. Wetzels en J. Gerards met 674 en 661 hout. Het treffen werd georganiseerd in clublokaal Wetzels in Guttecoven.

— De veteranen uit Guttecoven speelden zaterdagmiddag een wedstrijd tegen de „oudjes" uit Berg aan de Maas. De Guttecovenaren verloren met 2—0.

— Amateur-wielrenner Jac Deckers heeft momenteel zijn goede vorm te pakken. Zaterdag werd hij 4de in de „Kersenronde" te Helmond. Zondag veroverde hij in Bleijerheide een 2de plaats.

— Zaterdagmiddag zal de B-jeugd van GVCG om 16 uur een huldigingswedstrijd spelen tegen een jeugdteam van Doenrade in verband met het behalen van het kampioenschap. Om half zes ontmoet het derde elftal van GVCG — (kampioen in de derde klas O) — eveneens een elftal van Doenrade. Om half acht vindt in het clublokaal Wetzels een receptie plaats van de kampioenselftallen. Tijdens deze bijeenkomst zal de heer Jos Salden gehuldigd worden in verband met zijn 30-jarig jubileum als actief voetballer.

Holtum

— De jaarvergadering van de voetbalvereniging „Holtum" wordt gehouden zaterdagavond om 8 uur in het clublokaal Chr. Ophelders. De agenda vermeldt o.a. bestuursverkiezing wegens periodiek aftreden van de heren Pierre Mains, Harie Mains en Willie van Sloun, die zich hierkiesbaar stellen. Nieuwe bestuursleden zullen moeten worden gekozen voor de heren Jan Penners, Albert van Sloun en Harie Verheijen welke zich niet herkiesbaar hebben gesteld. In verband hiermede worden degenen die willen medewerken om de jeugd een gezonde en mooie sport te verschaffen in de gelegenheid gesteld zich voor een bestuursfunctie of andere functie in de vereniging beschikbaar te stellen. Dit kan geschieden vóór zaterdag bij de heer Willie Stoffels, waarnemend voorzitter, Ankersweg 24 of bij de heer Math. van Sloun, secretaris Ankerweg 54 Holtum. Nieuwe leden kunnen zich daar eveneens opgeven.

— Voor het op zaterdag 1 en zondag 2 augustus door de voetbalvereniging „Holtum" te houden voetbaltoernooi hebben tot heden voor deelname ingeschreven de verenigingen Born, Buchten, Limbricht, Montfort, FCRIA, Obbicht, Walburgia (Ohé en Laak) DVO (Overhoven), Susteren, Susterse Boys alsmede „Holtum" zelf. Zondag om 11 uur wordt in clublokaal Chr. Ophelders geloot voor de te spelen ronden. Verenigingen die nog aan het toernooi wensen deel te nemen kunnen zich vóór 5 juli bij de secretaris van de voetbalvereniging de heer M. van Sloun, Ankersweg 54, Holtum (tel. 04498-1482) opgeven.

Rimburg

— De pupillen van de RKVV Rimburg zullen binnenkort een dagtocht gaan maken door de Eifel.

Simpelveld

— De jaarvergadering van de SV Simpelveld werd zeer druk door meer als 60 seniorleden bezocht. Voorzitter Jan Dorren had geen gemakkelijke taak, daar de vergadering nu en dan zeer fel debatteerde over verschillende problemen die de laatste tijd sterk in Simpelvelds grootste sportvereniging speelden, zoals kwestie trainer, verhouding bestuur - spelers en verhouding bestuur - supportersclub. Hierdoor liep vooral de rondvraag enkele uren uit. Na afloop kon echter van verheldering en nader komen tot elkaars standpunten gesproken worden.

Weer damesvoetbal

SCHAESBERG, 1 juli — Evenals verleden jaar zullen weer enkele damesvoetbalelftallen meespelen in een zomercompetitie in de oostelijke mijnstreek. De teams treden aan onder de naam van bekende voetbalclubs uit de KNVB-competitie. Deelgenomen wordt door de volgende teams: Kolonia uit Schaesberg, Waubach, Heksenberg, SNE uit Nieuw-Einde en DVS Egge. Op 5 juli start de competitie, die duurt tot en met 6 september.

Voor een goede organisatie is er een bestuur gevormd bestaande uit mej. Jaegers uit Schaesberg als voorzitster, de heer Snackers van SNE als penningmeester, J Houkes van SNE als secretaris en tevens competitieleider, en als leden Pellezona Waubach, Ransdorf DVS en Snippe Heksenberg.

In de spelregels die voor de wedstrijden van 2 maal 30 minuten gelden is ook de mogelijkheid van verwijzing naar een strafbankje opgenomen. De scheidsrechters, bestaande uit gediplomeerde jeugdleiders van de bezoekende clubs, kan een speelster voor een overtreding voor 5 tot 10 minuten naar het strafbankje verwijzen.

Er wordt gestreden om een zilveren bokaal. Favoriete voor deze cup lijkt het team van SNE te zijn dat vorig jaar ook de sterkste was. Temeer omdat SNE reeds de eerste wedstrijd tegen DVS Egge — eigenlijk vastgesteld voor 5 juli — reeds met 7—1 wist te winnen.

De competitieleiding stelde het volgende programma vast:

5 juli: DVS Egge - SNE. Kolonia - Waubach, Heksenberg vrij.
12. juli: Waubach - Heksenberg, DVS vrij, SNE - Kolonia (wordt echter op 29 juli gespeeld).
19 juli: Kolonia - Heksenberg, Waubach - DVS Egge, SNE vrij.
26 juli: Heksenberg - SNE, DVS - Kolonia, Waubach vrij.
2 augustus: SNE - Waubach, Heksenberg - DVS Egge, Kolonia vrij.
9 augustus: SNE - DVS Egge, Waubach - Kolonia, Heksenberg vrij.
16 augustus: Kolonia - SNE, Heksenberg - Waubach, DVS Egge vrij.
23 augustus: Heksenberg - Kolonia, DVS Egge - Waubach, SNE vrij.
30 augustus: SNE - Heksenberg, Kolonia - DVS, Waubach vrij.
6 september: Waubach - SNE, DVS - Heksenberg, Kolonia vrij.
6 september is dus de laatste wedstrijddag.

Om de nationale biljarttitels

Twee teams van KOT zijn landskampioen

ENSCHEDE, 1 juli. — Zaterdag en zondag vond de biljartfinale plaats in het biljartpaleis Stokkers. Zaterdag werd onder tropische omstandigheden de grondslag gelegd voor een Limburgs succes dat zijn weerga niet kent in de geschiedenis van de Nederlandse biljartsport. Op 't Kantje, KOT '50 I, Gronsveld 2 en KOT '50 5 werden namelijk landskampioen.

Van de zes te vergeven titels gingen er dus vier naar Limburg terwijl Op de Klos (Mesch) in de derde klasse libre een matchpunt tekort schoot en op de tweede plaats eindigde.

BCM in de driebandenklasse groot viel bij dit Limburgs geweld uit de toon omdat men als laatste eindigde.

In de kaderklasse prolongeerde Op 't Kantje Waubach (zoals reeds gemeld) met heel veel moeite zijn titel. Wim van Rosen, Leo Stevens en Carl Schaaf behaalden 19 matchpunten en 89,9 procent van het totaal aantal te maken caramboles.

In de eerste klasse libre ging de titel naar KOT 1950 I uit Eijsden met H. Piters, W v.d. Berg en J. Pieters met 19 matchpunten en 90,8 procent.

De tweede klasse libre werd een prooi voor Gronsveld 2 dat hiermede eveneens zijn titel prolongeerde. Met 27 matchpunten en 93,7 procent werd dit bereikt. J. Houben, N. Houben, J. v.d. Weerdt en H. Peeters vormden hier het team. In de vierde klasse was het KOT 1950 5 uit Eijsden dat 23 matchpunten vergaarde en 90,1 procent van het totaal aantal te maken caramboles dat de titel opeiste met J Peussens, G. Sipers, J. de Groen en L. Martens.

Winnaar van de Joop van der Hoekbokaal werd LMO uit Rotterdam met 93,8 procent van het totaal aantal te maken caramboles.

De KNBB bestaat uit 53 districten. In deze nationale competitie zijn zes titels te vergeven.

En wanneer Limburg met zijn districten Zuid-Limburg en Maastricht met 4 nationale titels en een tweede plaats huiswaarts keert, dan kan men dit niet anders dan een ongelooflijke prestatie noemen, welke bijna niet te verbeteren valt en tevens een behoorlijk brok propaganda inhoudt voor de KNBB.

Toch nog 600 wandelaars in verregende N 70

SCHINNEN, 1 juli — Ondanks de slechte weersomstandigheden van zaterdag en zondag vond de N-70 wandeltocht doorgang in Schinnen. Op diverse punten waren de wegen veranderd in een moddermassa zodat een gedeelte van de route omgelegd moest worden. Na een muzikale groet door de drumband van de schutterij St.-Sebastianus uit Puth gingen toch nog ongeveer 600 deelnemers van start. De wisselbeker van de sportraad der gemeente Schinnen waarvoor twee verenigingen evenveel punten veroverden werd door de WSV NOAD uit Bocholtz op sportieve wijze overgelaten aan de WSV Nomaden uit Cadier en Keer. De wisselbeker van Prins Hub werd gewonnen door de Afcent-groep uit Maastricht. De verdere uitslagen waren:

20 km 1. NOAD Bocholtz, 2. Voorwaarts Heerlen, 3. Volharding Hoensbroek.
15 km 1. De Gemzen Maastricht, 2. De Nomaden Cadier en Keer, 3. DWF Belfeld. 4. VDT Sittard.
10 km 1. Nomaden Cadier en Keer, 2. DWF Belfeld, 3. Voorwaarts Heerlen.
5 km 1. Nomaden Cadier en Keer, 2. VDT Sittard, 3. DWF Belfeld.
Militairen; 1. Afcent Maastricht, 2. RAF Oberbruch.

Wij zoeken een funktionaris voor de

planning en organisatie

van ons bedrijfsbureau

Candidaten die over administratieve ervaring beschikken en inzicht in arbeidsanalyse hebben, genieten de voorkeur.

Voor dit belangrijke knooppunt in onze organisatie is goed leiderschap en overwicht van het grootste belang.

Sollicitaties te richten aan:

ROSIER N.V.

St. Jacobstraat 14, Maastricht

x

In ons autobus- en garagebedrijf hebben wij vacatures voor ervaren

autoplaatwerkers/ carrosseriebouwers

en

automonteurs

Gunstige arbeidsvoorwaarden en pensioenregeling.

Bij gebleken geschiktheid is een goede woning direct beschikbaar.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door

Vermaat's autobedrijf n.v.

RIJKSSTRAATWEG 36 - TEL.: 01883-2311 - HELLEVOETSLUIS

SCHOOL VOOR LAGER- EN BEROEPS-ONDERWIJS

Gerard Bruningstraat 6a — Heerlen-Molenberg

Tot de

opleiding kantoorassistente

die 17 augustus begint, kunnen nog enkele leerlingen worden toegelaten.

Toelatingseisen: 2 jaar Mavo, LEAO of LHNO.

Aanmelding kan geschieden vóór 10 juli 's morgens tussen 10.00 en 11.00 uur of telefonisch onder no. 045—716268.

VAARDIGE VINGERS VAARDIGE HANDEN

hebt u nodig voor de opleiding tot het interessante vak van kapper of kapster. Een beroep met tastbare resultaten, creatief werk.

HET IS MOGELIJK EEN VOORTREFFELIJKE DAGOPLEIDING TE VOLGEN.
WILT U ER MEER VAN WETEN?

Schrijf dan naar onderstaand adres en u krijgt terstond een volledige opgave van de opleidingen, de kosten en wat u kunt bereiken. En dat is de moeite waard!
Ook kunt u zich rechtstreeks in verbinding stellen met de direktie van de onderstaande Kappersdagschool:

HEERLEN, Oude Veemarktstraat 3, telefoon 045—717394 — DAMESVAK

MAASTRICHT, Menno van Coehoornstraat 44 telefoon 04400—31708 — DAMESVAK

Het betreft hier een unieke opleiding tot het gezellendiploma of tot het vestigingsdiploma in één jaar tijds.

Kappersdagscholen N.V.

Prins Hendriklaan 87a — Utrecht
telef. 030—14444

ENKELE PAREN VERKOOP

HARRY MAAS
modeschoenen

Bouwstaal Roermond N.V.

In verband met produktie-uitbreiding is weer plaats voor

enige energieke JONGEMANNEN

van 17 tot 40 jaar

om opgeleid te worden tot machinebediende van onze eenvoudige produktiemachines.

Hoog loon en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Er wordt in 2 en 3 ploegen gewerkt van maandag t.m. vrijdag in prettige ruime produktiehallen.

Komt u eens een bezoek brengen om de fabriek te bezichtigen.

Sollicitanten dienen zich spoedig dagelijks om 10.00 of om 14.00 uur aan onze fabriek te melden, Mijnheerkensweg 1, Willem Alexanderhaven, Roermond (achter Ernst Casimirkazerne).

Voor werknemers uit Brunssum, Koningsbosch, Montfort en Linne loopt er een speciale busdienst.

x





A propos: Caballero is ook verkrijgbaar in de skyshops van Zestienhoven, Schiphol ... Bahnhofskiosk Zürich ... op boten van de Mij. Zeeland, British Rail, Tor-Line, Norfolk Line, North Sea Ferries ... vliegtuigen van Martinair en Transavia ... Noordzeesportvisserijboten en Rijncruiseschepen.

Maar voor al die andere buitenlandgangers is het zaak om Caballero tijdig [illegible]
Verpakt voor 'Constante Kwaliteit'.

Voor vakantiegangers is het fijn dat er Caballero Vakantie-Voorraadpakken zijn

10 pakjes in een pak - verpakt voor de vakantie

LUNCHMEAT *Smac Unox* **179**
340 gr. geen 225 ct. maar bij ons slechts

Wij hebben dezelfde kwaliteit zonder merk, ook 340 gr. voor.... **99**

LEVERPASTEI *blik* **55**
200 gr. geen 78 ct. maar slechts

3 blikjes **KOFFIEMELK** **98**
170 gr. geen 114 ct. maar bij ons slechts

HARING *in tomatensaus* **89**
blik 400 gr. geen 108 maar slechts

Vacantie **SPRITS** **69**
elegant groot pak geen 88 maar slechts

neem gegro mee op vakantie dat levert veel vakantiecentjes (guldens!) op

caravan, tent, vakantiehuisje... u moet per slot eten!

U vindt Gegro winkels (nog) niet overal. Dan komt u terecht bij dure campingwinkels of levensmiddelenbedrijven die van een stevige prijs houden.
Geef u geld liever aan vakantieplezier uit.

Koop voordat u weggaat een groot deel van uw proviand bij Gegro.
Dat levert guldens voordeel op en bovendien bent u zeker van de kwaliteit. Prettige vakantie!

LAGE PRIJZEN DAG-IN-DAG-UIT

WASVERZACHTER DONS *Flacon* van 179 voor slechts **119**

ZAKJES SOEP **39**
(o.a. Dulfrance) diverse smaken geen 62 ct. maar slechts .....

Groot blik **KOFFIEMELK** **59**
410 gr. geen 75 ct. maar bij ons slechts

SOEPBALLETJES **49**
110 gr. geen 68 ct. maar slechts

HONIG SOEP *Groot blik* **69**
Honig diverse smaken geen 98 ct. maar slechts

MAKREEL *Naturel* **59**
200 gr. geen 75 ct. maar bij ons slechts

GRO GEGRO GEG

BRUNSSUM: Maastrichterstraat 26

GELEEN: Markt 88-89 — GELEEN: [illegible] (Lindenheuvel)
MAASTRICHT: Orleansstraat (Holstein [illegible])

HEER: Einsteinstraat 13

---

neo-antiek
massief eiken
meubelen
(rechtstreeks uit eigen fabriek)

th. v.d. bo
interieurverzorging
schaesber
streeperstraat

Met spoed te koop gevraagd van partic. eerste eigenaar

MERCEDES 200 D of 220

nieuw model, niet ouder dan 1 jaar (plm. 50.000 km), contante betaling.

Br. ond. no. S 7177 L.D. Sittard.

AL ONZE AANDACHT IS VOOR UW BRIL.

Wij verkopen niets anders dan

BRILLEN
BRILLEN
BRILLEN

BRILLEN specialist

R. HOENSBROUWER
v.h. v.d. Ham
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wyerspassage

U kunt er op wachten. Binnen een uur is uw bril klaar.

Voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting.
Glaskortingen als steeds



Burgerraadsman F. JADOUL

Maastricht stuurt „allesweter" naar nieuwe gebieden

Burgerraadsman maakt geannexeerden wegwijs

MAASTRICHT, 1 juli. — In de voormalige gemeenten Amby, Heer, Borgharen en Itteren, die zoals bekend vanaf vandaag deel uitmaken van de nieuwe gemeente Groot-Maastricht, zullen binnenkort praatpalen worden geplaatst die de inwoners in de gelegenheid moeten stellen in mondeling contact te treden met het hoofdbureau van politie als assistentie gewenst is en de plaatselijke politiepost niet is bezet.

Met ingang van vandaag evenwel, tegelijk dus met ingang van de nieuwe situatie, hebben de bewoners van deze nieuwe gebieden van Maastricht er een „praatpaal" bij gekregen, waarvan zij mogelijk nog veel meer profijt zullen hebben. Het is een „burgerraadsman", die in Heer twee ochtenden in de week (maandag en donderdag) en in Amby (vrijdag), Borgharen (woensdag) en Itteren (dinsdag) elk een ochtend in de week zitting zal houden, in al deze plaatsen in het voormalige gemeentehuis telkens van 9 tot 12 uur.

De man die deze functie gaat bekleden, is de heer F. Jadoul (26), gehuwd en wonende in Bunde. Tegelijk met zovele ambtenaren uit de geannexeerde gemeenten, treedt hij vandaag in dienst van de gemeente Maastricht, tot en met gisteren werkte hij bij de raad voor de kinderbescherming, eveneens te Maastricht.

Zijn functie is eigenlijk een geheel nieuwe. Collega's heeft hij wel in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag en Utrecht, maar die werken slechts op wijkniveau. Zijn taak van burgerraadsman zou het best omschreven kunnen worden als een gemeentelijk ombudsman. Hij is klaagmuur, contactman, adviseur, wegwijzer, bemiddelaar en praatpaal tegelijk voor alle mensen die een weg zoeken door de doolhof van het hun onbekende gemeentelijk apparaat.

Organiek ressorteert hij onder de Stichting Maatschappelijk Overleg Maastricht, die enkele maanden geleden in het leven is geroepen. Zijn adviezen, bemiddelingen en inlichtingen zijn kosteloos. Met zijn werk, de burger te helpen zijn rechten te kennen en ook te verwezenlijken alsmede hem de weg te wijzen in het labyrinth van overheidsorganen en diensten, sociale en sociaal culturele instellingen, van wetten, regelingen en verordeningen, begint hij meteen vandaag.

BEMIDDELAAR

Wat zo'n burgerraadsman zoal te doen kan krijgen? Inlichtingen verstrekken over het bestaan en de uitvoering van wetten en regelingen waarmee de burger te maken kan hebben, zoals: ziektewet, kinderbijslagwet, algemene ouderdomswet, algemene weduwen- en wezenwet, wet op de arbeidsongeschiktheid, wet bijzondere ziektekosten, werkloosheidswet, algemene bijstandswet en welke wetten er ook meer mogen zijn. Hij adviseert en treedt desnoods op als bemiddelaar over de mogelijkheden die er zijn op het gebied van huur- en woningkwesties, aanvragen van bouwvergunningen, afbetalingszaken, schuldsanering, aanvraag studietoelagen, bejaardenzorg, maatschappelijk werk, gezinszorg, belastingkwesties, arbeid voor gehandicapten, aanvragen van acten en vergunningen, vrijstelling militaire dienst enz. enz.

Daarnaast geeft hij antwoord op vragen over de onderwijsmogelijkheden die er in Maastricht of elders zijn, over diverse schooltypes, over een scholengemeenschap, over de stichting Vrije uren, over sport- en alle mogelijke andere verenigingen. Hij biedt daarnaast de helpende hand bij het invullen van formulieren, het opstellen van brieven, het indienen van bezwaarschriften en het samenstellen van verzoekschriften. En alsof dit alles nog niet genoeg is verwijst hij ook naar instellingen, diensten of deskundigen die het best hulp kunnen bieden bij persoonlijke problemen, moeilijkheden in 't gezin of dergelijke.

Deze „allesweter", de heer Jadoul, is dan ook niet bang dat hij zonder werk zal komen te zitten. Integendeel, hij voorziet dat hij binnen de kortste keren assistentie zal moeten krijgen omdat hij alleen het werk niet af zal kunnen. In de vier genoemde grote steden in de randstad heeft de praktijk overigens uitgewezen, dat van de diensten van een raadsman bijzonder veel gebruik wordt gemaakt. Zo begon in Rotterdam twee jaar geleden ook één man met dit werk: op dit moment zijn het er al tien.

De burgerraadsman voor de geannexeerde gemeenten is een proef. Wanneer deze proef slaagt en daaraan twijfelt vrijwel niemand, zullen ook dergelijke personen worden aangesteld voor Maastricht zelf, te beginnen met de grote woonwijken west.

WELKOM

De officiële bekendmaking van de aanstelling van een burgerraadsman heeft het gemeentebestuur gedaan in een boekwerkje dat vandaag bij alle nieuwe gezinshoofden wordt thuisbezorgd. Dat zijn er precies 967 in Amby, 24 in Bemelen, 513 in Borgharen, 45 in Gronsveld, 3.489 in Heer, 272 in Itteren en 104 in Meerssen.

In het boekje staan verder alle gegevens over de gemeente alsmede over de gemeentelijke en andere belangrijke instellingen. De map informatiemateriaal, die wordt gecompleteerd met een overzichtskaart van Groot-Maastricht, gaat vergezeld van een welkomstbrief van burgemeester mr. A. Baeten, waarin hij onder meer zegt dat het streven van het stadsbestuur erop is gericht, dat de nieuwe burgers zich als burger van Maastricht nimmer minder gelukkig zullen voelen dan zij als inwoner van hun vroegere gemeente zouden zijn.



Laatste bruidspaar

AMBY, 1 juli — Op het scheiden van de markt, enkele uren voordat Amby zijn zelfstandigheid verloor, is daar gistermiddag om 4 uur ten stadhuize onder het toeziend oog van het voltallige college van b. en w. en van een stampvolle tribune het laatste huwelijk gesloten. Het was het echtpaar Knols-Rompelberg dat deze eer voor zich opeiste. Alle drie de ambtenaren van de burgerlijke stand die Amby rijk is kwamen er voor in het geweer. Alle drie wilden zij voor de laatste keer nog wel eens in actie komen, en zo kon het gebeuren dat de heer M. Lamkin de toestemming vroeg voor het huwelijk en een inleidend woordje hield, dat de heer J. Limpens het huwelijk voltrok en het bruidspaar met welgekozen bewoordingen toesprak en dat mej. H. Paumen de acte voorlas.

Ook burgemeester mr. Spauwen liet zich niet onbetuigd, want hij arrangeerde een kleine ontvangst, waarop hij het bruidspaar zes onderzettertjes met daarop bekende plekjes van Amby en twee koppen en schotels met het gemeentewapen aanbood. Voor het bruidspaar en voor Amby om nooit te vergeten. . . .

Vraagprijs blijft f 1.388.489,-



NKMB doet niets af van prijs Terminus

HEERLEN, 1 juli — De Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond is niet afgestapt van de prijs van 1.388.489 gulden waarvoor zij het hotel Terminus en de panden Geerstraat 98 en 108 aan de gemeente Heerlen wil verkopen. De gemeente heeft deze panden nodig om te zijner tijd de eerste fase van het centrumplan te kunnen verwezenlijken. Tot deze eerste fase behoort het verleggen van de tunneluitgang naar de Geerstraat

De gemeenteraad hield tijdens de vergadering van 8 juni het voorstel tot aankoop van Terminus aan omdat men de prijs te hoog vond. B. en W. kregen opdracht opnieuw met de NKMB te onderhandelen. Deze onderhandelingen hebben geen resultaat opgeleverd zodat B. en W. hun voorstel zo goed als ongewijzigd opnieuw in de raadsvergadering die maandag om half zes wordt gehouden, brengen.

De raad kan de prijs accepteren of niet. Gaat hij er niet mee akkoord dan zal de gemeente te gelegener tijd haar toevlucht moeten nemen tot onteigening. Over de vraag of een onteigening duurder uitvalt heerste op 8 juni verschil van mening. De econoom drs. J. Koelman, meende van wel. De econoom burgemeester drs. F. Gijzels, dacht van niet.

Het hotel dateert van 1916 toen het naar plannen van architect Jan Stuyt werd gebouwd als gezellenhuis voor ongehuwde mijnwerkers. Na de oorlog werd het kapitale pand aangekocht door de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond, die op de eerste verdieping zijn kantoren vestigde en de rest bestemde voor hotel-restaurant. Nadat de NKMB in de Schinkelstraat een nieuw bondsbureau had betrokken werd het hele gebouw hotel. Het kreeg de naam Terminus. Aan de hotelexploitatie is op 1 juni een einde gekomen.

De raadsagenda voor maandag vermeldt verder een voorstel tot aankoop van de panden Klompstraat 17, 19 en 21 voor de gezamenlijke prijs van 125.000 gulden en de aankoop van het pand Schaesbergerweg 193 voor 47.500 gulden.

Woonwagenbewoner werd etalageslaper

MAASTRICHT, 1 juli — De 33-jarige woonwagenbewoner J. L. uit Bergen op Zoom heeft gisternacht in beschonken toestand een ruit ingeslagen van het hoekpand Hoenderstraat-Kesselskade te Maastricht. De gewaarschuwde politie vond de man slapend in de etalage. Hij werd meegenomen om zijn roes uit te slapen en is gistermorgen naar huis gestuurd, nadat proces-verbaal tegen hem was opgemaakt wegens vernieling.

Moeder en kind ongedeerd na val onder vrachtwagen

(Van onze verslaggever)

STEIN, 30 juni — Gisteren schoof de bromfietser J. L. uit Stein — met haar zesjarig zoontje op de duozit — op de Mauritsweg te Stein onder een vrachtwagen. Beiden kwamen er vrijwel ongedeerd onder te voorschijn, terwijl de brommer onder de wielen van de wagen vermorzeld werd. Op het laatste moment kon de moeder haar zoontje voor een der achterwielen vandaan trekken.

Hoe het mogelijk is dat zij slechts enkele builen en schrammen opliepen, is zowel voor de moeder als voor de politie een raadsel.

Het ongeval gebeurde toen de chauffeur van de vrachtwagen, C. uit Nuth, zonder voldoende op het achteropkomende verkeer te letten, een inrit inreed.

Doorlaatposten aan Kerkraadse Nieuwstraat 11 juli in gebruik

(Van onze verslaggever)

KERKRADE, 1 juli — Op 11 juli worden de twee niet-officiële grensdoorlaatposten aan de Nieuwstraat te Kerkrade in gebruik genomen. De doorlaatposten komen te liggen ter hoogte van de Kokelestraat en de Schummerstraat.

Inwoners van Kerkrade, die van deze posten gebruik willen maken, kunnen op het gemeentehuis van Kerkrade een aanvraag indienen om een kosteloos grensdocument te krijgen. De documenten zijn alleen maar geldig voor de beide posten aan de Nieuwstraat. Aanvragers moeten zich wenden tot de afdeling bevolking van het gemeentesecretarie. Voor de grensdoorlaatposten bestaan twee soorten documenten voor het kleingrensverkeer, de grensvergunning en de grenskaart. Deze laatste kaart is bedoeld voor de mensen die niet in het bezit zijn van een Nederlands paspoort.

Voor zeven mille antiek gestolen

(Van onze verslaggever)

NUTH, 1 juli — Onbekenden hebben uit het buitenverblijf van de in Luxemburg wonende D. aan de Provinciale Weg in Nuth antiek met een waarde van rond zeven duizend gulden gestolen. De inbrekers drukten een ruit in. De rijkspolitie van Nuth heeft de zaak in onderzoek. Onder de gestolen voorwerpen bevinden zich enkele waardevolle klokken.

Kamer enquêteert ondernemingen

Exportconsul voor bedrijven Zuid-Limburg

HEERLEN, 1 juli — Met een enquête onder alle ondernemingen in de mijnstreek wil de kamer van koophandel en fabrieken te Heerlen inzicht krijgen over het aanwezig industrie- en groothandelspotentieel in dit gebied. Met de verkregen gegevens hoopt de kamer van koophandel de ondernemingen in de toekomst belangrijke steun in hun handelsaktiviteiten te geven.

De kamer van koophandel wil, zoals zij de ondernemingen laat weten, uitgroeien tot een „partner in progress" voor de ondernemingen. Een van de eerste belangrijke initiatieven in deze richting is het besluit om met ingang van 1 augustus samen met de kamer van koophandel te Maastricht een (zuid-Limburgse) exportconsul in dienst te nemen. Hij zal bij zijn werk ook gebruik moeten kunnen maken van een zeer uitvoerige documentatie.

Een woordvoerder van de Heerlense kamer van koophandel: „Het komt steeds meer voor, dat wij uit binnen- en buitenland aanvragen krijgen, die het aanknopen van handelsrelaties met ondernemingen binnen ons gebied beogen. Om deze aanvragen enigszins bevredigend te kunnen beantwoorden moeten we natuurlijk inzicht hebben in de mogelijkheden van de ondernemingen in 't gebied. De gegevens die de kamer van koophandel thans ter beschikking staan dateren uit 1966".

Alle ondernemingen in de mijnstreek zijn daarom uitgenodigd hun bedrijven geheel „bloot te leggen". Vooral de interesse tot verdergaande export wordt uitvoerig gepeild. Dit ook al gezien de mening, dat nog lang niet alle mogelijkheden op dit terrein door de ondernemingen in de mijnstreek zijn uitgebuit. De kamer van koophandel wil de ondernemingen daadwerkelijk gaan steunen bij de uitbouw van deze mogelijkheden. Als belangrijk aspect ziet de kamer voor haarzelf daarbij een verbeterd en systematischer marktonderzoek.

Vader van Willy van Golde:

„Luchtkokers moeten beveiligd worden!"

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 1 juli — „Dat had niet mogen gebeuren. De luchtkokers moeten dicht gemaakt worden. Nu heeft het mijn zoon getroffen, morgen is het iemand anders. De Belgische staat moet zo gauw mogelijk zorgen, dat de omgeving van de luchtkokers beveiligd wordt, aldus de vader van de 15-jarige Willy van Golde uit Wolder bij Maastricht, die maandagmiddag bij het spelen in een vijftien meter diepe put in een mergelrug langs het Albertkanaal is gevallen. Met een groot aantal verwondingen en een hersenschudding ligt Willy nu in het ziekenhuis te Tongeren. Hij kan zich van het voorval niets meer herinneren.

MACHTELOOS

De heer G. van Golde, eigenaar van een café vlak langs de Belgische grens in Wolder, is de eerste schrik nu te boven. Anderhalf uur heeft hij bij de put gestaan, waarin zijn zoon lag. Zonder hem te kunnen helpen. Hij werd er wanhopig van en moest door verplegers van de Maastrichtse ambulancedienst, die ofschoon het ongeluk op Belgisch grondgebied gebeurd was toch toegesneld waren, verpleegd worden.

De heer Van Golde: „Op een gegeven ogenblik kon ik er niet meer tegen. Ik stond daar maar bij die put en kon niets doen. Vanuit de diepte hoorde ik mijn zoon kreunen. Zien kon ik hem niet. Zo duister was het daar. Dat heeft zo'n anderhalf uur geduurd. Wachten en hopen. Daar ga je aan kapot'.

Hoe het allemaal in zijn werk is gegaan, weet de heer Van Golde nog niet te vertellen. In het Tongerse ziekenhuis waar Willy wordt verpleegd is hij niet veel wijzer geworden. Zijn zoon kan hem niets vertellen, hij huilt voortdurend.



● Vriendjes van Willy van Golde in de grot bij de 15 meter diepe luchtkoker.

Om ongeveer drie uur was Willy in de put gevallen. Rond kwart voor vier begonnen de eerste hulpacties op gang te komen. De Maastrichtse politie, gewaarschuwd door de heer Van Golde, lichtte onmiddellijk de Belgische rijkswacht in, die met groot materieel verscheen. Zelf mag de Maastrichtse politie officieel geen voet op Belgische bodem zetten. De grootste moeilijkheid, die de Belgische politie en brandweer bij de reddingsactie hebben ondervonden, was de onbegaanbaarheid van het terrein. Een brandweerauto kon de plek slechts moeizaam naderen. Dat heeft de meeste tijd gekost. De vage aanduiding van de plaats van het ongeluk, het niet direct alarmeren van de politie door de jongens en de onbegaanbaarheid van de mergelrug waren er de oorzaak van dat Willy meer dan twee uur in de put heeft gelegen.

Commandant Huybens van de Tongerse brandweer: „De oorzaak van het lange uitblijven van hulp ligt bij de mensen zelf. Zij hebben de jongen op eigen houtje willen redden in plaats van ons direct te waarschuwen".

MET ROOSTERS

Volgens grottendeskundige B. Wingers uit Tongeren is het totaal afdichten van luchtkokers in de mergelrug onmogelijk, vanwege de kwekerijen in de grotten. De heer Wingers: „De enige oplossing is de luchtkokers met roosters af te dichten, maar die worden er eenvoudig afgesloopt".

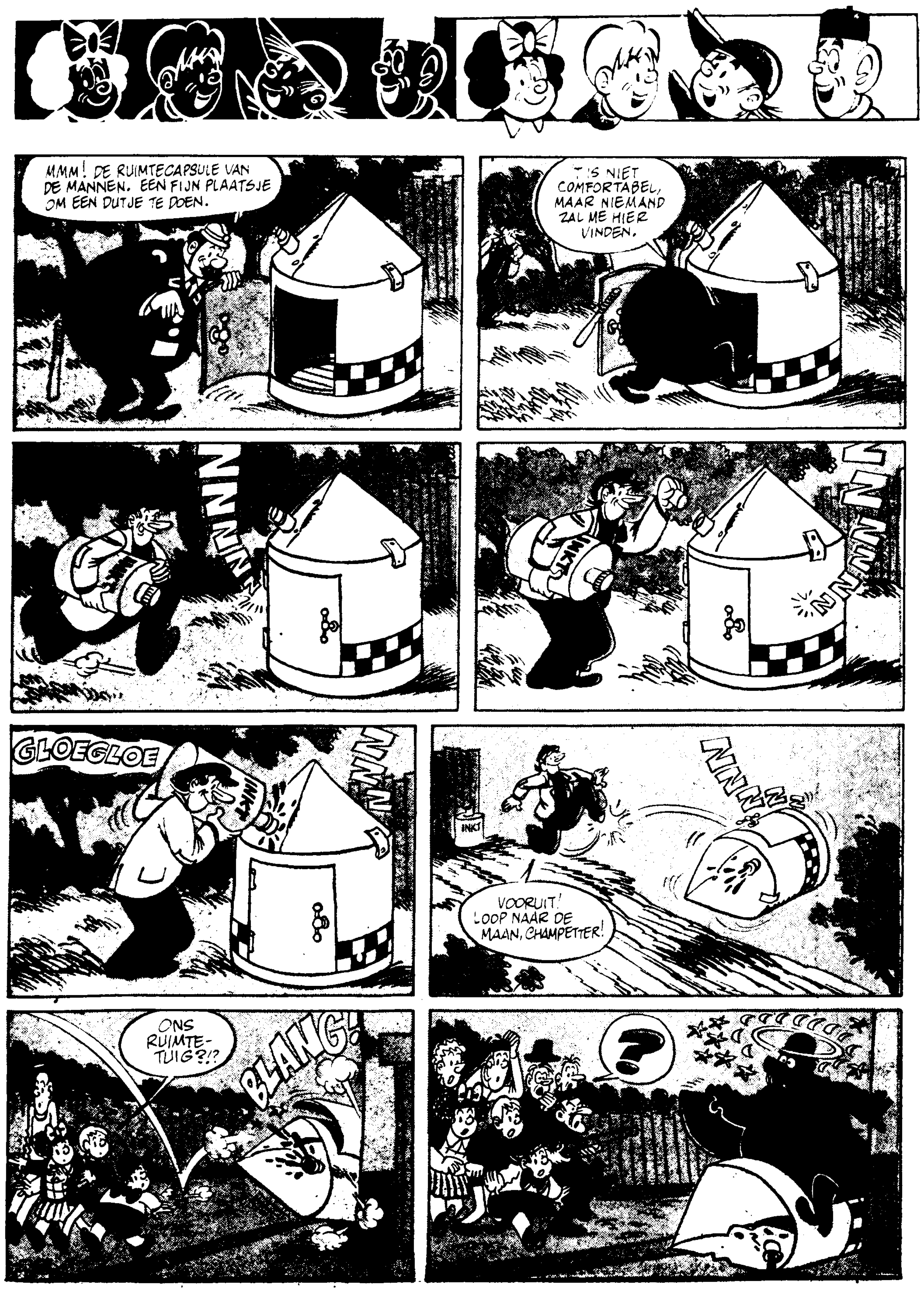
★ „DE WILDE WELDOENER" ★



★ HET SPOOKVLIEGTUIG ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



★ FORT SUTTER ★



…laatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

…tard

…ens een felle regenbui botste de …fietser M. uit Sittard in de He…ley tegen een auto, bestuurd door K. uit Sittard. M., die van richting …nderde, merkte de auto van Van K. op. Geen persoonlijke ongelukken, materiële schade.

…de redactie van het wijkblad „Het …chterveld" hebben zitting geno… de heren J. Custers en J. Meuwis… Verder werken aan dit wijkblad de heren A. Martens, Fr. Habets en …uyckx, allen bewoners van de wijk …richterveld.

…oordat vrachtautobestuurder K. uit …stergeleen de bocht op het kruis… Geuweg-Ophoven te kort nam, … de verkeersspiegel op dit kruis…ht ontgelden.

…de Kromstraat kwam de bromfiet… uit Sittard in botsing met een …onauto, bestuurd door K. uit … K. wilde met zijn auto de rijbaan …en op het moment dat de brom…er passeerde. Persoonlijke ongeluk…deden zich niet voor. Wel schade …beide voertuigen.

…aubeek

…p het bondsconcours te Eijsden be… de fanfare St. Cecilia een eerste …inde ere-afdeling met 111½ pun… In verband hiermede recipieert de …iging zondag van 11.00 tot 13.00 uur …aal Rouschop.

…et ingang van vandaag is het …digebouw Laid Canard wegens het …rgaan van een flinke opknapbeurt … onbepaalde tijd gesloten.

…aterdag concerteert het Spaubeeks …ndenkoor te Hulsberg en zondag te …lkhuizen.

…ndenheuvel

…et ledenaantal van SV Lindenheu…is opgelopen tot 400. In het nieuwe …en wordt gestart met 5 senioren…llen en 10 jeugdelftallen. Harrie … is ook dan weer trainer. Tijdens de vergadering, onder voorzitterschap … de heer H. Mestrom, in het RK …tshuis werden de aftredende be…rsleden J. Berkmans, C. Coenen, B. …ones en J. Schoones herkozen. De …tatiebeker werd uitgereikt aan Wim …el. Een attentie ontvingen Willy …ers en Jo Derhaag, omdat ze in het …open jaar geen training hadden …geslagen. dDe jaarverslagen van se…aris J. Berkmans en penningmeester … Wassenberg werden onder dank …goekeurd.

…ek

…en aantal inwoners en vertegen…rdigers van het bestuur van de ge…nte Gundelfingen (Dld) is te gast …eest in Beek, waar het 50-jarig be…n van de voetbalvereniging Caesar … gevierd. Zaterdagmiddag werden …asten in het gemeentehuis door jhr. …P. van Meeuwen ontvangen en gis…orgen namen zij weer afscheid van …k. Tijdens hun bezoek aan Neder… maakten de Gundelfingers een …tje door Zuid-Limburg. Verder …nden zij in Beek een aantal feesta…den in een muziektent bij.

…ensbroek

…p uitnodiging van Nederlandse Om…stichting hebben 25 lagere school…dingen een bezoek gebracht aan de …visiestudio's in Bussum. De prijswin… van de tijdens de NOS-tentoon…ng in kasteel Hoensbroek gehouden …televedstrijd. hebben kennis kunnen …en van alle facetten van het televi…bedrijf.

…enrade

De heer A. Bese kwam bij het pluk… van kersen zo ongelukkig ten val, … hij in het ziekenhuis van Sittard …est worden opgenomen.

De 12 juli wordt een bedevaart naar …neux gehouden. Men kan zich tot 7 … opgeven bij mevrouw Quix, Kerk…at 109 in Doenrade.

De collecte ten bate van de slachtof… van de aardbeving in Peru bracht …5,- op.

De bejaarden maken donderdag een …tocht naar het Ahrdal. De bejaarden …trekken om 8 uur. Omstreeks 20 uur …t de groep terug te zijn, waarna … gezellig samenzijn volgt.

De jeugddrumband van de fanfare …Caecilia krijgt nieuwe uniformen. …kele dames en heren hebben hun … aangeboden bij het maken van de …formen.

De fanfare St.-Caecilia neemt in ok…er deel aan een concours. In verband …rmee zullen de wekelijkse repetities … in de vakantietijd gewoon doorgaan.

…burg

De zangvereniging Eendracht houdt … zaterdag en zondag een groot …erfeest. Dit wordt gehouden in een …tent, in de weide van de heer Cont… aan de Dorpstraat. Vrijdag om 20 … wordt en dansavond gehouden met …edewerking van het orkest The Ber…mudo's. Zaterdag van 19 tot 20 uur con…eert de fanfare St.-Elisabeth uit de …enstraat, waarna vanaf 20 uur de …erse blaaskapel uit Oirsbeek een Bei…e avond zal verzorgen. Zondagmorgen … 10 uur wordt in de tent de h. mis op…dragen, waaraan het kerkelijk zang…or van Simpelveld zal medewerken. …naf 11 uur is er frühschoppen. Van …tot 20 uur concerteert de plaatselijke …fare Victoria en om 20 uur begint een …ot zomerbal, weer met medewerking … het orkest The Bermudo's.

Grevenbicht

— De beide Grevenbichtse harmonieën kregen op het Maasgouwtoernooi in Obbicht het predicaat „zeer goed" van jurylid Van Veenendaal. Zondag zal Aurora deelnemen aan een folkloristische stoet in Namen. Cecilia zal een concert verzorgen op uitnodiging van de harmonie St. Elisabeth van Stokkem.

— De heer Ad Deuss uit de Schoolstraat is met ingang van het nieuwe schooljaar benoemd tot leraar aan de katholieke huishoudschool te Treebeek. Tot dusver was de heer Deuss werkzaam aan de lagere school te Oirsbeek.

Stein

— De heer Ramaekers uit Stein is met ingang van het nieuwe schooljaar benoemd tot adjunct-directeur van de huishoudschool van de Asevedostraat.

— Zondag houdt de supportersclub van de RKSV de Ster de jaarvergadering in clublokaal Martens aan het Wilhelminaplein. De vergadering begint om 11 uur.

Schinnen

— Er is weer druk gevist op Terborg tijdens het concours dat werd georganiseerd door de hengelvereniging Ons Genoegen Schinnen. Er verschenen 37 hengelaars aan de start. Er werd gevist op lengte. Totaal werd er 1191 cm vis gevangen. De uitslag luidt: 1. A. Habets 194 cm; 2. J. Vleugels 101 cm; 3. Somers 99 cm; 4. Fr. Benders 92 cm; 5. J. Mevissen 91½ cm; 6. P. v.d. Munkhof 79 cm; 7. P. List 61 cm 8. H. Quees 57 cm; 9. H. Bruls 56 cm; 10. P. Schoonbrood 41 cm; 11. H. Schoonbrood 34 cm; 12. F. Oensels 34 cm; 13. T. Hansen 32 cm; 14. Br. Mertens 31 cm. De prijsuitreiking had plaats in café G. Hendriks, Dorpstraat.

Simpelveld

— Op uitnodiging van het kerkelijk zangkoor van Rimburg, zal het kerkelijk zangkoor Harmonia onder leiding van dirigent Jef Klinkers zondag de hoogmis opluisteren. Harmonia voert onder meer de meerstemmige mis voor gemengd koor van Bruckner uit. De heer Jan Lardinois zal na de hoogmis het geheel gerestaureerde orgel bespelen. De eucharistieviering, ter gelegenheid van het in gebruik nemen van het gerestaureerde orgel wordt opgedragen door pastoor Vaessen, oud-pastoor van Simpelveld.

— De belangstelling voor het nieuwe zwembad was op de eerste dag van de opening enorm. Wel bleek de capaciteit van ed parkeerterreinen onvoldoende te zijn.

— De stichting Wetenschappelijk Onderwijs in Maastricht zal van de gemeente een bijdrage van f 629,- ontvangen.

— In café 't Poortje namen 20 leden van verschillende verenigingen uit de omgeving deel aan een cursus bestuurstechniek. Van de SV Simpelveld slaagden de heren Jan Rouhl en Theo Maurmair.

— Aan de lagere meisjesschool is met ingang van het nieuwe schooljaar tot onderwijzer benoemd de heer Jo Baggen.

— De gemeente heeft een bedrag van f 15.000,- beschikbaar gesteld voor de bouw van kleedlokalen en werkruimten op het gemeentelijk sportpark aan de Roldurerweg voor de handbalvereniging Laetitia.

— Vrijdag wordt er om 20 uur in café 't Poortje door de heer Heuts een voorlichtingsavond verzorgd over een reis naar Rome in augustus. In september organiseert oudkapelaan Rothkrans en de heer Heuts een reis van tien dagen naar Lourdes.

— Een aktie voor de missionarissen uit het dekenaat Kerkrade slaagde uitstekend. Het missiecomité zal aan iedere missionaris die met vakantie komt van dit geld f 150 geven voor ieder jaar dat hij in het missiegebied was.

— De heer Ensinck uit de Zaunbrecherstraat is benoemd als onderwijzer aan de lagere meisjesschool in de Kloosterstraat met ingang van het nieuwe schooljaar.

— Aan de Sociale School in Kerkrade start op 31 augustus een C-cursus, waarvan de voornaamste onderdelen, sociale economie en bedrijfseconomie zijn. Het lesgeld bedraagt f 40 per jaar. Hierbij zijn de boeken inbegrepen. Inlichtingen kan men inwinnen bij de heer Mathieu van der Linden, Diddenstraat 34.

— Werk naar Krachten heeft wegens het instellen van een vakantieperiode alle aktiviteiten gestaakt tot 16 augustus. Dan kunnen ook nieuwe leden weer terecht in de gymzaal aan de Dr. Ottenstraat iedere zondagmorgen. Voor de drumband kunnen dan weer jeugdleden worden opgeleid voor diverse instrumenten.

— De heer Jo Janssen, secretaris van de tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek, werd gekozen in het bestuur van de S.V. Simpelveld. Hij zal later de werkzaamheden van secretaris Bèr Frijns overnemen.

— Zondag werkt de Jeugdgarde Rodeput mee aan een carnavalstreffen, dat in Slenaken gehouden wordt.

Ubach over Worms

— Het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard behaalde op het muziekfestival van de Internationale Bond te Roermond in de hoogste afdeling de ereprijs (een fraaie beker), terwijl tamboer-maître A. Heinrichs de eerste prijs won in de tamboer-maître klasse.

— Omdat de groepsbijeenkomst van de meisjes van Jong Nederland Waubach op zaterdagmiddag ongunstig blijkt te zijn, is deze bijeenkomst nu verschoven op woensdagavond van kwart voor 6 tot kwart over 7. Dit geldt voor de meisjes die ingedeeld zijn in groep 3.

Born

— Morgenavond om 8 uur reikt burgemeester mr. J. Onland EHBO-diploma's uit. H. A. Houwen, staflid van het gewestelijk commando van het Nederlandse Rode Kruis zal na de uitreiking een voordracht houden over de organisatie van het Rode Kruis.

— Zeer veel belangstelling bestond er in Born voor de receptie bij gelegenheid van het vertrek van de heer H. Pierey, directeur van de Bornse MAVO en benoemd tot directeur van de Weerter scholengemeenschap. Het initiatief tot deze bijeenkomst werd genomen door het interparochieel schoolbestuur. Onder leiding van de nu vertrekkende directeur werd de MAVO-school uitgebreid met een achttal leslokalen, een gymnastieklokaal en een modern sportveld. Dit was noodzakelijk geworden door de grote toename van het aantal leerlingen uit het Land van Swentibold. De werkzaamheden in het kader van de uitbreiding van de school zullen bij het begin van het nieuwe schooljaar grotendeels zijn voltooid.

Veel dank, lovende woorden, bloemen en geschenken waren er tijdens de receptie voor de heer Pierey als blijken van waardering voor zijn werk in Born. Namens het gemeentebestuur sprak burgemeester mr. J. Onland en verder voerden de voorzitter van de Bornse middenstand, de plaatsvervangend voorzitter van het Oranje-comité en vertegenwoordigers van leraren en leerlingen het woord. Vooral deze twee laatste groepen zien de heer Pierey niet graag vertrekken en zullen zijn collegialiteit en inzet missen.

— Aan 272 leerlingen van de Bornse MAVO-school reikte burgemeester mr. J. Onland tijdens een feestelijke bijeenkomst in het gemeenschapshuis het certificaat behorende bij de cursus levensreddende eerste hulp, uit. Dit in aanwezigheid van de voltallige schoolleiding. Het certifcaat is een bewijs dat de genoemde cursus met gunstig resultaat werd gevolgd. De organisatie van de cursus berustte bij het hoofd van de Sittardse BB de heer Simons; instructrice was mevrouw Blommers uit Nuth.

Programma Vredesweek Stein:

Van boeteviering tot eten van gebraden os

STEIN, 1 juli — In het kader van de Internationale vredesweek zullen in Stein in de periode van 19 tot en met 27 september talrijke activiteiten worden gehouden. De festiviteiten — onder het motto In Vredesnaam — variëren van een boeteviering en een voettocht tot het verorberen van een aan het spit gebraden os. Maandagavond werd de eerste grote bijeenkomst gehouden in verband met de organisatie van talrijke festiviteiten, die niet alleen tot de drie parochies van Stein beperkt zullen blijven, maar waarbij waarschijnlijk ook de gemeenschappen Meers en Maasband betrokken zullen worden.

Op zaterdag 19 september zal vanaf 5 uur een groep mensen door Stein trekken om de inwoners uit te nodigen aan de vredesweek deel te nemen. Om zoveel mogelijk de aandacht te trekken zal dit gepaard gaan met veel lawaai. Meteen hierna zal een anti-lawaai-aktiegroep door de straten trekken. Gewapend met borden zullen de leden van deze groep erop wijzen dat er al genoeg lawaai is en dat het maken van overbodig lawaai de vrede kan verstoren.

Het hoogtepunt van de viering op zondag wordt gevormd door het ontsteken van een vredesvlam. Naast deze vlam, die een hele week blijft branden, zal een vredesmonument worden gebouwd. Tevens zullen duiven worden losgelaten en zal in het gemeentehuis een bijbeltentoonstelling worden ingericht. In de etalages van de plaatselijke winkels zullen door kinderen vervaardigde werkstukjes worden geplaatst. 's Zondagsmorgen worden in alle parochies speciale eucharistievieringen gehouden.

Voor 22 september staat een informatieavond op het programma. Op 23 en 24 september volgen onder meer filmvoorstellingen, terwijl ballonnen worden opgelaten, waaraan door kinderen gemaakte kaartjes met vredeswensen zijn bevestigd. Op 24 september wordt 's avonds in alle kerken een boeteviering gehouden. Voor de dag daarna (vrijdag) staat een vredesvoettocht op het programma. Op 26 september zullen op diverse plaatsen stands staan, waar inlichtingen worden verstrekt over verenigingen, instellingen en groepen die zich met vredes- en ontwikkelingswerk bezighouden.

Het (voorlopig) programma voor 27 september werd als volgt samengesteld: 's morgens feestelijke openluchtviering, waaraan tal van plaatselijke verenigingen medewerking zullen verlenen. Verenigingen die hun medewerking hiervoor nog niet hebben toegezegd en die dat alsnog willen doen zijn welkom. Zondagmiddag: doorlopende voorstelling in het gemeentehuis of in de noodkerk. 's Avonds wordt, als startsein voor een groot verbroederingsfeest, het vredesvuur door de wijken van Stein uitgedragen. Tijdens dit volksfeest zal een aan het spit gebraden os worden verorberd. De definitieve plannen voor de vredesweek in Stein zullen na de vakantie — half augustus — bekend worden gemaakt.

Grootse plannen in raad Stein

STEIN, 1 juli — Vrijdag, als de raad van Stein vergadert, zullen B en W voorstellen de NV Grontmij opdracht te geven om definitieve plannen te maken voor de rioolzuiveringsinstallatie voor Stein, Elsloo en Urmond. Een voorlopig rapport betreffende de installatie is inmiddels gereed. Ook zullen B en W voorstellen de reconstructie van de Steinderweg onderhands te besteden. De raadsvergadering begint om 18.30 uur. Tijdens dezelfde vergadering zal — naast een verbeteringsplan voor Nieuwdorp-Oost (Zie LD 27 juni) — ook de verbetering van de Boomgaardstraat aan de orde komen. Na de verbetering van deze weg zal tussen de nieuwe weggrens en de noordelijk van de Boomgaardstraat gelegen particuliere percelen een gemiddeld vier meter brede strook grond open blijven, die als groenvoorziening dienst zal doen. De totale verbeteringskosten — omvattende riolering, wegverharding, omleggen waterleiding, openbare verlichting en directiekosten, worden op ruim 28.000 gulden geraamd. De uitvoering van de verbeteringsplannen van de straat heeft vrij lang op zich laten wachten, omdat de overname van de particuliere weg, die niet in onderhoud en beheer bij de gemeente was, niet eerder geregeld kon worden. Nu ook de laatste hindernis — met medewerking van verschillende huiseigenaren aan de Boomgaardstraat — uit de weg is geruimd, kan de verdere afhandeling van de urgente wegverbetering waarschijnlijk vlot verlopen.

Stortplaats te Munstergeleen gaat dicht

MUNSTERGELEEN, 1 juli. — B. en W. van Munstergeleen zijn voornemens om de stortplaats in deze gemeente te sluiten. Morgenavond komt het punt aan de orde in de raadsvergadering. Zeer binnenkort is de stortplaats vol en gezien de realisering van de bestemmingsplannen aldaar de laatste jaren zullen Gedeputeerde Staten geen vergunning verlenen voor uitbreiding van de stortplaats, aldus B en W tot de raad. Bovendien is de overlast van rook, stank en ratten een reden temeer om tot snelle sluiting over te gaan.

Het terrein zal worden geëgaliseerd en afgedekt en daarna met gras worden ingezaaid. De bedoeling is dat straks gebruik wordt gemaakt van de regionale stortplaats in Stein. Voor het gebruik hiervan zal aan het samenwerkingsorgaan jaarlijks tachtig cent per inwoner moeten worden betaald. De raad wordt gevraagd hiermee akkoord te gaan.

Meegedeeld wordt dat het grof vuil straks door de inwoners van Munstergeleen zelf naar de regionale stortplaats in Stein zal moeten worden gebracht.

Aan de raad wordt ook voorgesteld een krediet van f 17.500,- beschikbaar te stellen voor inrichting van het instructiebad te Munstergeleen.

Drie inbraken in Geleen

GELEEN, 1 juli — In de nacht van maandag op dinsdag werd in Geleen ingebroken in de werkplaats voor aangepaste arbeid, in de Technische School voor de Chemische Industrie en in het tankstation van H. aan de Henri Hermanslaan. De buit bestond slechts uit een beetje wisselgeld. Enkele lokalen in de werkplaats voor aangepaste arbeid en meerdere kantoorruimten van de school werden grondig doorzocht. De buit was hier nihil. De inbrekers wisten in het tankstation te komen door een slot te forceren; bij de beide eerste inbraken kropen de daders door niet volledig gesloten ramen.

Goedkeuring bouw voor Pedagogische Academie Sittard

SITTARD, 1 juli — In Sittard is de goedkeuring ontvangen van het departement van onderwijs en wetenschappen voor de bouw van de Pedagogische Academie aan de Beukeboomweg. Daarbij is als voorwaarde gesteld, dat de bouwsom binnen een bedrag van f 2.340.000,- moet blijven, ofwel om precies te zijn: dat men 97 procent van dit bedrag mag benutten. Hierover zullen nog interne besprekingen volgen. De Pedagogische Academie is nu gehuisvest in een gebouw aan de Odasingel, dat eigendom is van de gemeente Sittard.

EXAMENS

Aan de bijzondere scholengemeenschap voor HNO en LEAO St. Catharina te Sittard is het diploma Inrichtinsassistente uitgereikt aan de volgende leerlingen: Y. Helgers Guttecoven, E. Heunen Doenrade, K. Horssels Berg a.d. Maas, A. Kerckhoffs Spaubeek, T. Moling Sittard, V. Peusens Schinnen, R. Pompa Sittard, A. Rouland Spaubeek, I. Siaux v. Leeuwen Sittard, Marij Starren Geleen. D. v. Tillo Munstergeleen, C. Claessen Sittard, G. Collaris Schimmert, T. Conjour Obbicht, A. Crombag Beek (L), A. Dullens Geverik/Beek, M. Hamers Nieuwstadt, L. Houben Obbicht, Guus Muyters Neerbeek/Beek, Afgewezen 1 leerlinge. J. Schlangen Munstergeleen, A. Schmitz Munstergeleen, J. Smeets Elsloo, A. Visser Urmond, A. Visser Geleen.
Afgewezen 2 leerlingen.

Het diploma van de Vormingsklas ontvingen: E. Housmans Echt, H. Janssen Munstergeleen, E. Mengelers Sittard, R. Motké Sittard, A. Muysers Sittard, P. Nijsten Sittard, In 't Panhuis Grevenbicht, M. Schoonhoven Spaubeek, H. Schuurbiers Geleen, T. Fuchs Born, M. Hellebrekers Susteren, A. Luyten Genhout/Beek, A. Nelissen Genhout-Beek, G. Reyans Nieuwstadt, J. Willeme Nieuwstadt, W. Huurdeman Neerbeek, M. Kerens Born, A. Kleinkeerenbrink Sittard, A. Tummers Doenrade, M. Loop Limbricht, Els Alberts Buchten, M. van Diepen Amstenrade, G. Diris Grevenbicht, Toos Hermans Nieuwstadt, E. Heutmekers Limbricht, M. A. Kurvers Born, J. Wetzels Guttecoven/Limbricht, A. Coolen Stevensweert, I. v. Erp Nuth, N. Heffels Born, T. o.d. Kamp Obbicht, R. Martens Beek, W. in 't Panhuis Grevenbicht, T. Schmitz Urmond, M. Henman Merkelbeek, J. Krens Born, T. Kerkhoffs Beek, M. Smeets Sittard, D. Wijshof Merkelbeek, T. Palmen Sittard.

De volgende leerlingen ontvingen het diploma Oriëntering verzorgende beroepen:

1. Ans Beugels Geleen, 2. Ieke Donners Munstergeleen, 3. V. Dijks Susteren, 4. M. Hendrikx Doenrade, 5. P. Heyl Sittard, 6. E. Hogendoorn Sittard, 7. H. v.d. Klip Sittard, 8. M. Paumen Geleen, 9. M. L. Petri Sittard, 10. A. Repkens Einighausen, 11. E. Wolfs Sittard, 12. M. Zinken Sittard.

Voor het LEAO is geslaagd de leerlinge M. L. Jonkergouw Geleen. Voor het diploma LHNO Praktijk is geslaagd D. Cox Susteren en J. Stans Einighausen.

Aan de Mavoschool Don Bosco te Geleen slaagden voor B-diploma: Piet Essers, Theo Kerens, Theo Krekels, Jan Lemmens, Ton Mans, Frans Pijpers, Benoit Scheringa, Loek Voesten, Lean van Dongen Annie Lemmens Colette Nathalia, Betsie Peeters, Riekie Rieswijk, Lidie Schuh, allen uit Geleen. Noud van Gemert, Ton Laumen, Ine van Gemert, Ria Heijen uit Urmond, Clair Schepers uit Neerbeek en Rik Streutjens uit Sittard.

Aanvullend B-diploma: Loek Noldus en Marlies van Vugt beiden uit Geleen.

A-diploma: Harrie Arets, Piet Hamers, Jos Hoofs, Hub Jans, Paul Janssen, Mark Knöppers Frans Rademakers Eddy Scheres, Karel Schröders, Jan Smeelen, Harrie Snijders, Gerard de Vries, Frans Wiertz Leo Wiertz, Annie Ariaans, Resie Donners, Liesbeth van Duin, Ingrid Geuskens, Gonnie Grosveld, Marjan Lemmens, Mildred van Neyenhoff, Beppie Notelman, Nellie Schreuders, José Vissers allen uit Geleen. Jacq. Bergevoet, Frans Theuns, John Wanten, Gertie Hellenbrand, Mia Hendrix, uit Urmond, Albert Hamelers uit Bunde, René Wetzels uit Beek.

Aan de katholieke middelbare Landbouwschool te Valkenburg slaagden voor:

E-richting: H. Bormans Wijlre, J. Denis Noorbeek, J. Denis Margraten, J. Drummen Berg en Terblijt, H. Grooten Klimmen, P. Spierts Wijlre, J. Wouters Noorbeek, met 1 leerl. wordt het examen voortgezet.

B-richting: H. Buist Amstenrade, P. Ceulen Maastricht, J. Demollin Noorbeek, P. Eijssen Schimmert, J. Habets Hoensbroek, J. Habets Caberg-Maastricht, G. Klaassens Noorbeek, J. Petit Wijnandsrade, V. Pinckaers Eijsden., H. Stassen Amby, J. Waelen Schin op Geul.

Fruitteeltvakschool: F. Bastin Bingelrade, J. v. Beers Boxtel, H. Brouwers Margraten, H. Buist Amsterdam, C. Castermans Maastricht, J Demollin Noorbeek, J. Denis Noorbeek. A. Dreessen Bemelen, H. Evers Roggel, J. Habets Hoensbroek, J. Habets Caberg-Maastricht, J. Horsten Heijen, L. Klinkers Beek, M. Piters Epen, J. Schreurs Noorbeek. J. Vrusch Heerlen, J. Waelen Schin op Geul, J. Wouters Noorbeek, J. Zuijlen Bingelrade.

Aan de Technische Hogeschool Twente zijn geslaagd: afdeling werktuigbouwkunde, diploma vakpropaedeuse: N. Wijnands, Heer; diploma baccalaureus technische wetenschappen: E. Janssen, Geleen; A. Tromp, Heerlen; onderafdeling toegepaste wiskunde, diploma vakpropaedeuse: H. Jongen, Oirsbeek. Geslaagd voor het examen akte middelbaar onderwijs lichamelijke opvoeding zijn: G. Segers, Weert; J. Spiertz, Kerkrade; W. Oehlen, Tegelen.

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen, zijn geslaagd voor het doctoraal examen psychologie: P. Heijmans, Sittard; H. Houben, Venlo; voor het doctoraal examen notariaat: C. de Laat, Maasniel; L. Voncken, Hoensbroek; H. Vallas, Maastricht; voor 't kandidaatsexamen Nederlands: L. Faes, Maastricht; E. Philippens, Eijsden; mej. M. Trienes, Tegelen.

Tijdens een feestelijke bijeenkomst in de zaal van het Gulperberg Panorama werden door de voorzitter van het schoolbestuur, de heer M. H. A. P. Rutten, aan de eerste geslaagden van de Lagere Technische School Nijswiller de diploma's uitgereikt. De geslaagden zijn: **Met lof. Afdeling metaal:** Ger Smeets Simpelveld; Wim Wouters, Gulpen; Hans Langohr, Vaals; Leon Martens, Mechelen.

De best geslaagden van de overige klassen. afdeling metaal: Theo Pietersma, Epen.

Afdeling bouw: Hub Hursel, Bocholtz; Jo Delnoy, Nijswiller; Laurens Gulpen, Mechelen; Jos de la Haye, Wijlré.

Geslaagden T-stroom: Sjef Brauers, Epen; Theo Dodemont, Slenaken; Paul Frankort, Bocholtz; Rob Habets, Nijswiller; Frans Kleuters, Bocholtz; Wiel Lemmen, Bocholtz; Henk Lemmens, Gulpen; Hans Lousberg, Vaals; Herman Lux, Lemiers; Matti Salve, Vijlen; Piet Senden, Simpelveld.

Overigen geslaagden afd. metaal: Hub Cerfontaine, Epen; Sylvain Douven, Mechelen; Jan Dumont, Vaals; Leo Dumont, Bocholtz; Rob Hendriks, Lemiers; John Hugen, Simpelveld; Jos Huijnen, Nijswiller; Jo Kuijpers, Wijlre; Hub Lousberg, Simpelveld; Paul Mannens, Reijmerstok; John Mehlkop, Wijlre; Jan Moonen, Reijmerstok; Michel Pelzer, Raren-Vaals; Henk Schmets, Vaals; Dolf Ubaghs, Epen; Arno Vanhommerig, Bocholtz; Ed Aussems, Mechelen; Collie Bloem, Bocholtz; Guillaume v. Dalen, Simpelveld; Ed Hendriks, Lemiers; Piet Koll, Simpelveld; Jean Lahaye, Reijmerstok; Hub Maas, Mechelen; John Moonen, Vaals; Jean Piter Epen; Jos Ploemen, Mechelen; Fred Prevoo, Gulpen; Peter Schmets, Vaals; Harry Schroeders, Simpelveld; John Sluijsmans, Reijmerstok; Charles Vijgen, Simpelveld; Ger Weijers, Simpelveld; Jo Hahnraths, Bocholtz; Hein Hodiamont, Bocholtz; Giel Jaegers, Vijlen; Ger Loozen, Simpelveld; Remy Nijskens, Vaals; Jo Ruijters, Simpelveld; Hans Stollman, Vaals; Sjef v.d. Weijer, Simpelveld.

Afdeling timmeren: Hub Bonten, Simpelveld; Rob Botterweck, Mechelen; Jo Demollin, Vijlen; Chris Gijselaers, Bocholtz; Hub Hounjet, Simpelveld; Wim Janssen, Nijswiller; Wim Janssens, Epen; Wiel L'homme, Mechelen; Fred Lousberg, Mechelen; Piet Ramakers, Wijlre: Henk Smeets. Simpelveld; Jo Thewissen, Vijlen; Wim Vaessen, Vijlen; Harry Vermeeren, Slenaken; Bert Vermeeren, Simpelveld; Nico Volders, Bocholtz.

Afdeling metselen:
Wiel Brouns, Bocholtz; Hub Deckers, Mechelen; Hub Hartmans, Simpelveld; Henk Houben, Vijlen; Theo Joosten, Simpelveld; John Schellings, Gulpen; Bas Schmeets, Bocholtz; Lou v. d. Waarsenburg, Nijswiller.

Van de Mavo Regina Pacis, te Molenberg Heerlen, slaagden voor het Mulodiploma: José van Bergen, Karin Beuten, Gertie Delahaye, José Derks, Annie Geerlings, Marlie Goyert, Wies Grubben, Marianne Habets, Jeanette Hoogesteyn, Kitty Janssen, Annette Meisters, Diny Moolhuysen, Tiny Moulen, Sophie Pintaric, Leny Potze, Marja van Reymersdal, Irma Ritzerfeld, Marie-Louise Roobroeks, Ivonne Roumen, Ine Savelkoul, Annemie Scheepers, Bertie Schiffelers, Toke Schijns, Ine Wassen, Christine Wassercordt, Triescha Zimny, Gertie Augenbroe, Irma Banser, Marlies Görtzen, Hélène Habets, Marjo Huyten, Hedy de Jong, Icy Krausen, Suzy de Laruelle, Maria Laven, Leny van Leeuwen, Marjo Moonen, Els van Nierop, Yellie Noordenbosch, Marlies Oostwegel, Bertie Rhoen, Marie-José Scheyen, Truus Simons, Mieke Strang, Marianne Teunen, Roswitha de Vree, Annelies Vroomen, Sylvie Wassercordt, Rafaëlla Zanetti, Elma Zimmerman, Elly, Adriaens, Milly Bour, Ton Camps, Mariëlle Dielen, Mary van Dinther, Marja Eblé, Maria Franssen, Marianne Greten, Yvonne Haenen, Sylvia Hoedemakers, Marianne Jaeqx, Lesly Kemp, Tiny Kluytmans, Anita Lauvenberg, Annemie Leurs, Elly Paas, Loes Peskens, Willy van de Ruyt, Lieske Schmeitz, José Steinbusch, Mariette Thomas, Mariet Voncken, Margot Vroomen, Marianne Gulikers, Hanneke de Haas, Ina Jongenelen, Elly Keulers, Els Aalders, Ans Plettenberg, Maria Lebouille, Elly Schrijvers, Finy Havenith, Germy Schreurs, Tiny Kleuskens, Marleen v.d. Beucken, Nelly Kox, Trees Vrouwenraets, Yessie Schoenmakers, Pien v. Leeuwen, Marlies Creusen, Gertie Maes, Marca Strijthagen, Marijke Gronenschild.

Aan de opleidingsschool voor gezinsverzorgster Maria Heem te Sittard ontvingen 52 leerlingen een VERKLARING op de opleiding tot gezinsverzorgster na geslaagd te zijn voor de theoretische opleiding:

M. W Basten Meyel, A. M. C. van de Berg S. E. G. Berghmans Maastricht, H. A. L. van den Bosch Weert, M. W. A. G. Botteweck Mechelen, P. A. M. Braun Voerendaal, A. G. Breuer Maastricht, A. M. G. Clement Bingelrade, M. C. J. A. Cleven Bingelrade, M. M. Copier Hoensbroek, R. J G. M. Curfs St.-Geertruid, Pey-Echt, G. P. M. van Dooren Sevenum, E. A. M. van Doren Hoensbroek, M. G. V. P. Eggen Ransdaal, F. J. J. van Galen Born, P. M. M. Geurts Baarlo, M. C. J. van de Goor Sevenum, C. M. Gijsen Roggel, M. E. D. A. de Haas Maastricht, C. J. Heggers Belfeld, M. W. Heggers Belfeld, A. M. W. Hermans Ospel. P. M. W. van Heugten Holtum, C. M H.. van Heugten Sterksel, E. M. Th. Hoeben Stramproy, S. M. J. Hoop Munstergeleen, M. Th. E. Huberts Swalmen, M. W. H. Janssen Weert, M. A. M. F. op de Kamp Vlodrop, G. C. M. Klompen Roggel, A. J. E. Kösters Einighausen, Th. Lambregts Heyen, B. M. C. Latten Munstergeleen, M. H. G. van Loo Ransdaal, M. A. Th. Lucassen Sevenum, A. B. J. Mayer Kerkrade, E. G. L. Muytjens Maastricht, M. J. H. Peeters Kessel-Eik, P. G. Peters Afferden, L. H. M. G. Simons Klimmen, R. J. Slot Geleen, E. A. M. Stals Weert, A. M. N. Starmans Hulsberg, A. H. M. Stroeken Reuver, M. A. H. de Vaan Oirsbeek, M. G. J. Verstappen Meyel, K. J. J. Vervoort America, B. J. M. Vinclair Limbricht, A. M. H. Vinclair Limbricht, A. M. H. de Warrimont St.-Geertruid, C. A. G. M. van Winden Eygelshoven, P. D. D. J. Zegveld Nederweert.

Aan de Technische Hogeschool van Eindhoven slaagden voor het doctoraal examen van de afdeling Scheikundige Technologie E. H. L. J. Dekker Herten, M. P. H. Korten Weert en P. A. Manders Roermond.

Bij het Koninklijk Technicum PBNA in Arnhem slaagden voor adspirant bouwkundig opzichter-tekenaar J. J. H. Dewarrimont Sint Geertruid. W. N. C. Ooteman Eygelshoven; stedebouwkundig tekenaar A. P. M. Van Den Hoff Brunssum, M. M. G. J. Hectors Voerendaal, J. M. E. Bols Kerkrade; adspirant waterbouwkundig opzichter-tekenaar H. A. J Mijssen Kerkrade; wegbouwkundige W. J. Cremers Eygelshoven; weg- en waterbouwkundig opzichter M. J. H. Notermans Maastricht, G. M. A. Pernot Sittard; weg- en waterbouwkundig tekenaar H. H. J. Wijts Maastricht, L. Doven Heerlen, M. H. Ghijsen Kerkrade; adspirant landmeetkundige J. S. Goebbels Maastricht, L. H. W. Cordewener Hoensbroek, J. J. de Bree Hoensbroek; landmeetkundige A. Meijer Waubach; tekenaar constructeur alg. mach. en chem. app. bouw J. M. L. Debije Heerlen, A. H. J. Scheijvens Sittard; staalconstructeur dynamische staalbouw E. Nowacki Heerlen; assistent bedrijfstechnicus F. M. Meijers Heerlen, P. G. J. Knoors Berg aan de Maas, P. M. M. Eggen Heerlen; machinetekenaar H. M. J. Drummen Heerlen, J. H. Meijers Maastricht; werkplaatstechniek L. Rouschen Kerkrade, J. H. van de Bergh Nieuwstadt, P. J. Thewissen Heer. S. de Lange Sittard, J. G. Walraven Heer, H. W. G. Quaedvlieg Eijsden; werkmeester bankwerkerij-draaierij G. Millevol Heerlen; werkmeester fijnmechanische bankwerkerij W. A. J. Eussen Nieuwenhagen; adspirant electrotechnisch opzichter energietechniek J. A. A. Oberndorff Sittard, A. M. G. Nelissen Maastricht, J. H. Pisters Sittard, D. A. M. Mooren Kerkrade, A. J. A. Peters Schinnen, J. J. Wetzels Hoensbroek; electrotechnisch opzichter energietechniek J. J. H. Hartman Kerkrade; electrotechnicus energietechniek H. J. Schuncken Nieuwenhagen; bedrijfstechnicus voor de instrumentatie W. T. Moorer Brunssum; hoger radiotechnicus deel 1 J. P. M. van Overmeeren Nieuwenhagen; hoger electronicus meet- en regeltechniek deel 1 J. L. Schmitz Ubach over Worms; meterijker M. J. Gijsbers Kerkrade; televisiemonteur H. G. M. Bok Brunssum; kandidaat technicus chemicus J. G. Muris Schaesberg. S. C. A. van Velzen Geleen, J. M. M. Warnier Urmond, T. E. van Goinga Geleen; N. L. J. Meijernink Munstergeleen; technisch chemicus organische chemie G. H. A. Borgt Urmond; technisch chemicus (chemisch bedrijfschef) P. M. J. G. Urlings, H. M. Reine Geleen; bedrijfstechnicus procesindustrie M. J. G. Nijsten Geleen, F. W. G. Kerkhoff Geleen, T. Vedder Sittard. E. Voogt Geleen, J. P. T. Wolters Geleen. M. J. Kovacs Geleen, R. J. Nieling Geleen, L. J. G. Opveld Geleen. J. H. M. Sanderink Nuth, B. Klomp Sittard. G. J. A. Huisman Urmond, W J. J. Dumont Kerkrade, W. D. M. Delahaye Einighausen, J. Bergsma Amstenrade, H. A.P. Latten Munstergeleen, M. M. C. Marx Limbricht, H. V. Jaarsveld Limbricht, M. J. de Wit Kerensheide, R. Pascaud Munstergeleen, F. C. Gaj Brunssum, P. J. K. Bloebaum Merkelbeek, M. C. Q. Hendrix Heerlen, F. H. L. Lardenoye Heer, T. H. G. Bollen Brunssum, J. W P. A. Peters Schinveld. J. T. M. Rijken Heerlen; chemisch vakman a T. G. W. Spiekman Maastricht, F. L. Geerts Hoensbroek, H. P. G. Heffels Limbricht, W H. B. Cuijpers Geleen; chemisch vakman b G. P. Poussart Geleen.

Aan de HEAO-school Sittard slaagden voor het diploma Hoger Economisch en Administratief Onderwijs: Economisch-Juridische afdeling: Mej. T. Keulers Geleen, mej. M. Wald Geleen. G. Herben Maastricht, T. Kicken Puth-Schinnen, J. Lemmens Beek, J. van Lijf Vaals, R. Rouws Gilze, C. Schoenmakers Maastricht, A. Smeets Maastricht. W. Spekken Geldrop, W. Ummels Bunde, R. Verburg Heerlen, M. Vermin Maastricht. P. Vossen Bunde.Bedrijfsadministratieve afdeling: M. Adamczyk Terwinselen, P. Adriaansen Rijen, H. Beek Roermond, J. Beeren Neer, F. Benders Heerlen, W. Bertrand Nuth, L. Bongers Neer, J. Boss Hoensbroek. T. van Caldenberg Maastricht, F. Doven Hoensbroek, I. Engelen Schaesberg, A. v.d. Hout Brunssum, C. Jansen Dongen, T. Lormans Venray, J. Naus Venray, J. Peters Heythuysen, L. Pluijmen Voerendaal, S. Pijpers Broekhuizen, H. Raets Brunssum, P. Reijans Nieuwstadt, H. Rikers Maastricht, H. Rohns Rimburg, J. Scholtz Siebengewald, H. Schreurs Grathem, C. Schrugers Heer, A. van Vleuten Maastricht. A. Wagemakers Tilburg, M. van der Wijst Maastricht. Commerciële afdeling: I. Beckers Maastricht. C. Boesten Brunssum, G. de Bruin Geleen, M. Dehue Roermond, H. van Delft Swalmen. L. Dinjens Maastricht, F. Flos Tegelen, W. Geelen Haelen, G. van Gelder Nijmegen, P. Halmans Venray (met lof), J. Hamers Vught. H. Hauben Hoensbroek, W. van Heel Putbroek. E. Klomp Apeldoorn, M. Meens Nuth. L. Mink Sittard. H. Moors Maasbracht, A. van Oorschot Helmond, J. van Oppen Sittard, R. Schikhof Beek en Donk, A. Smeets Nieuwenhagen, W. Smits Venlo, W. Snijders Geleen, H. Vissers Buggenum (met lof), J. Wijnen Brunssum.

— Mej. N. Serrarens uit Sittard slaagde aan de universiteit te Nijmegen voor het doctoraal examen sociologie.

In Sittard werd het getuigschrift na het behalen van de theoretische opleiding voor gezinsverzorgster uitgereikt aan: M. W. Basten Meyel, A. M. C. van de Berg Maastricht, S. E. G. Berghmans Maastricht, H. A. L. van den Bosch Weert, M. W. A. G. Botterweck Mechelen, P. A. M. Braun Voerendaal, A C. Breuer Maastricht, A M. G. Clement Bingelrade, M. C. J. A. Cleven Bingelrade, M. M. Copier Hoensbroek, R. J. G. M. Curfs St-Geertruid, H. M. C. Damen Pey-Echt, G. P. M. van Dooren Sevenum, E. A. M. van Doren Hoensbroek, M. G. .V P. Eggen Ransdaal, F. J. J. van Galen Born, P. M. M. Geurts Baarlo, M. C. J. van de Goor Sevenum, C. M. Gijsen Roggel, M. E. D. A. de Haas Maastricht, C. J. Heggers Belfeld, M. W. Heggers Belfeld, A. M. W. Hermans Ospel, P. M. W. van Heugten Holtum, C. M. H. van Heugten Sterksel, E. M. Th. Hoeben Stramproy, S. M. J. Hoop Munstergeleen, M. Th. E. Huberts Swalmen, M. W. H. Janssen Weert, M. A. M. F. Op de Kamp Vlodrop, G. C. M. Klompen Roggel, A. J. E. Kösters Einighausen, Th. Lambregts Heyen, B. M. C. Latten Munstergeleen, M. H. G. van Loo Ransdaal, M. A. Th. Lucassen Sevenum, A. B. J. Mayer Kerkrade, E. G. L. Muytjens Maastricht, M. J. H. Peeters Kessel-Eik, P. G. Peters Afferden, L. H. M. G. Simons Klimmen, R. J. Slot Geleen, E. A. M. Stals Weert, A. M. N Starmans Hulsberg, A. H. M. Stroeken Reuver, M. A. H. de Vaan Meyel, M. J. J. Vervoort America, B. J. M. Vinclair Limbricht, A. M. H. de Warrimont St.-Geertruid, C. A. G. M. van Winden Eygelshoven, P. A. D. J. Zegveld Nederweert.